

Rapporto sulla gestione 1999

Mozioni e postulati dei Consigli legislativi 1999

(inclusi raccomandazioni, messaggi e rapporti)

Editore: Cancelleria federale svizzera
ISSN: 1423-1891
Distribuzione: UFCL/EDMZ, 3003 Berna [www.admin.ch/edmz]
Disponibile pure su Internet: www.admin.ch

Per mantenere la concordanza d'impaginazione tra le versioni italiana, tedesca e francese del rapporto, non tutte le pagine sono pienamente utilizzate.

Indice

I Sommario

A	Mozioni e postulati tolti di ruolo nel 1999	1
	a) Stralcio richiesto nel rapporto di gestione 1998	
	b) Stralcio richiesto in messaggi o rapporti (Foglio Federale/FF)	
	c) Raccomandazioni	
B	Mozioni e postulati non ancora attuati alla fine del 1999	7
C	Mozioni e postulati relativi all'ambito d'attività degli organi dei Consigli legislativi (Conferenza dei presidenti di gruppo, Uffici del Consiglio nazionale e del Consiglio degli Stati)	74

II Resoconto

D	Proposte di stralcio di mozioni e postulati	76
	a) Mozioni e postulati che risalgono a più di quattro anni fa	
	b) Mozioni e postulati che risalgono a meno di quattro anni fa	
E	Proposte di mantenimento di mozioni e postulati che risalgono a più di quattro anni fa.....	94
F	Stato delle mozioni con meno di quattro anni.....	117
G	Stato delle raccomandazioni trasmesse durante l'esercizio 1999	125
H	Messaggi e rapporti trasmessi all'Assemblea federale.....	127
	a) Messaggi	
	b) Rapporti	

I Sommario

A Mozioni e postulati stralciati nel Rapporto di gestione 1999

a) Stralcio richiesto nel Rapporto di gestione 1998

I numeri di pagina si riferiscono al rapporto Mozioni e Postulati dello scorso anno.

*P 92.3288	Separazione dei poteri nelle istituzioni pubbliche e semipubbliche (N 9.10.92, Keller Rudolf).....	67
*P 94.3097	Pubblicazione dei risultati di sondaggi d'opinione prima di votazioni o elezioni. Effetti propagandistici (S 15.12.94, Büttiker).....	67
*P 91.3377	Politica di migrazione (S 28.11.91, Bühler).....	67
*P 92.3042	Rispetto delle Convenzioni di Vienna mediante le rappresentanze diplomatiche accreditate in Svizzera (N 19.6.92, Spielmann).....	68
*P 92.3020	Miglioramento dello statuto del personale delle ambasciate e dei consolati della Svizzera (S 3.12.92, Gadiant).....	68
*P 94.3094	Creazione di un Centro internazionale di composizione dei conflitti (N 17.6.94, Gross Andreas).....	68
*P 93.3604	Politica del personale in seno al DFAE (S 27.9.94, Simmen).....	68
*P 94.3269	Impegno della Svizzera in favore della pace (S 12.12.94, Roth).....	68
*P 86.477	Azione "Kinder der Landstrasse" (N 9.10.86, Fankhauser).....	69
*P 93.3593	Sostegno ai centri per donne maltrattate (N 18.3.94, Goll).....	69
*P 94.3434	Terapia antidroga. Studio sull'evoluzione a lungo termine (N 16.12.94, Fehr).....	69
*P 94.3467	Alcool e altre droghe. Progetti di ricerca (N 16.12.94, Schmied Walter).....	69
*P ad 76.052	Galleria del Furka (N 20.6.78, Commissione del Consiglio nazionale).....	69
*P 85.972	Costruzione di abitazioni. Indice dei prezzi (N 21.3.86, Meizoz).....	69
*M 86.938	Statistica fondiaria (N 20.3.87, Ruffy; S 17.12.87).....	69
*P 89.757	Statistica delle escursioni (N 23.3.90, Fäh).....	69
*P 93.3341	Semplificazione della procedura del censimento (N 8.10.93, Seiler Hanspeter).....	70
*P 90.714	Prestazioni complementari all'AVS. Base costituzionale (S 12.12.90, Hänsenberger; N 18.9.91).....	70
*M (3)		
ad 92.037	Protezione della maternità e della famiglia (S 3.6.92, Commissione del Consiglio degli Stati; N 17.6.92).....	70
*M ad 77.202	Iniziativa del Canton Berna. Costituzione federale. Modifiche nella composizione dei Cantoni (S 10.3.80, Commissione delle petizioni e dell'esame delle costituzioni cantonali del Consiglio degli Stati; N 19.6.80).....	70
*M ad 78.201	Iniziativa del Canton Neuchâtel. Costituzione federale. Modifiche nella composizione dei Cantoni (S 10.3.80, Commissione delle petizioni e dell'esame delle costituzioni cantonali del Consiglio degli Stati; N 19.6.80).....	70
*P 90.949	Cambiamenti del territorio (N 22.3.91, Bonny).....	70
*P 93.3132	Revisione della procedura che permette ai Comuni di cambiare Cantone (N 17.12.93, Gross Andreas).....	70
*M 80.544	Informatori e giornalisti. Statuto giuridico (S 12.6.81, Binder; N 4.3.82).....	70
*P 93.3391	Esecuzione delle pene di detenzione (S 8.3.94, Schmid Carlo).....	70
*P I 93.3175	Rinnovamento del federalismo (S 5.10.94, Cottier).....	70
*P 94.3317	Mantenimento del numero di residenze abitate in modo permanente (N 28.9.94, Commissione degli affari giuridici CN 94.032).....	70
*P 88.429	Discorsi politici di stranieri (N 8.2.90, Houmard).....	71
*P 92.3593	Rapporti periodici sull'estremismo (N 18.3.94, Grendelmeier).....	71
*P 93.3618	Formazione e perfezionamento ottimali delle forze di polizia; Accademia di polizia (N 18.3.94; Wyss William).....	71

*M		
ad 89.080	Politica d'ordinamento del territorio. Rapporto (N 21.6.91, Commissione del Consiglio Nazionale; S 23.9.91)	71
*P 94.3274	Buoni uffici: Estensione (N 7.10.94, Fritschi Oscar).....	71
*P 93.3661	Rafforzamento del principio di causalità. Provvedimenti protettivi dell'ambiente, resi necessari dal traffico stradale (N 18.3.94, Zwygart)	71
*P 94.3121	Sussidi a organizzazioni parastatali (N 17.6.94, Blocher) in precedenza: DFF/UFPER	72
*M 93.3568	Misure di risparmio. Riduzione delle esigenze legali e regolamentari (N 18.3.94, Gruppo liberale; S 21.9.94)	72
*P 92.3479	Nuova politica dell'impiego (N 19.3.93, Rebeaud).....	72
*P 93.3180	Maggior razionalizzazione nell'Amministrazione federale (N 18.6.93, Suter)	73
*P 93.3225	Rivalutazione del provento netto derivante dall'imposta sul valore aggiunto (N 6.10.94, Tschopp).....	73
*P 93.3459	Soppressione degli enclavi doganali svizzeri (N 7.10.94, Hämmerle)	73
*P 93.3675	Abrogazione dell'articolo 32 ^{er} della Costituzione federale (N 17.6.94, Rohrbasser).....	73
*P 94.3119	Soppressione delle restrizioni quantitative all'importazione (N 7.10.94, Loeb François).....	73
*P 93.3217	Dichiarazione obbligatoria dei legnami e dei prodotti legnosi (S 21.9.93, Simmen; N 21.9.94).....	73
*P 94.3167	Dichiarazione obbligatoria dei legnami e dei prodotti legnosi (N 21.9.94, Commissione dell'ambiente, della pianificazione del territorio e dell'energia CN).....	73
*P 94.3168	Misure a favore dell'utilizzazione duratura delle foreste (N 21.9.94, Commissione dell'ambiente, della pianificazione del territorio e dell'energia del Consiglio nazionale)	73
*P 94.3169	Legno proveniente da foreste gestite secondo il principio della continuità. Marchio (N 21.9.94, Commissione dell'ambiente, della pianificazione del territorio e dell'energia CN)	73
*P 94.3482	Nuova tariffa d'uso delle dogane. Consultazione e pubblicazione dei testi (N 12.12.94, Commissione dell'economia e dei tributi del Consiglio nazionale 94.080-09).....	74
*P 92.3243	Assicurazione contro la disoccupazione: indennità per intemperie (N 8.3.93, Carobbio).....	74
*P 93.3312	Assicurazione contro la disoccupazione: promovimento dell'impiego e degli investimenti privati (S 21.9.93, Delalay; N 5.10.94).....	74
*P 94.3293	Legge contro la concorrenza sleale. Pubblicità discriminatorie (N 7.10.94, von Felten)	74
*P 94.3332	Pressioni psicologiche sul posto di lavoro (N 16.12.94, Bischof)	74
*P 94.3373	Assicurazione contro la disoccupazione. Statistica (N 16.12.94, Commissione dell'economia e dei tributi del Consiglio nazionale 93.095)	74
*P 93.3585	Per un Consiglio dell'innovazione (S 26.9.94, Gadiant).....	74
*P 93.3619	Ferrovia 2000 e NFTA. Finanziamento (N 18.3.94, Wanner).....	74
*P 94.3192	FFS: Sbarramento idroelettrico del Ritom. Rinnovo della concessione (N 7.10.94, Pini)	75
*P 94.3232	Tram e filobus. Concessione obbligatoria (N 7.10.94, Stucky).....	75
*P 93.3495	Trasporto di autovetture attraverso la galleria di base del Gottardo (S 4.10.94, Jagmetti)	75
*P 90.986	Promovimento delle vetture a propulsione elettrica (N 16.12.92, [Günter]-Zwygart).....	75
*P 93.3108	Priorità ai passaggi pedonali (N 7.10.94, Wiederkehr).....	75
*P ad 86.269	Deposito rimborsabile per le pile (N 9.3.87, Commissione delle petizioni e dell'esame delle Costituzioni cantonali CN)	75
*P 86.801	Trasformatori isolati con PCB. Messa fuori esercizio (N 20.3.87, Magnin)	75
*P 94.3006	Revisione della LPA. Permessi di emissioni negoziabili e associazioni di imprese (S 2.6.94, Commissione dell'ambiente, della pianificazione del territorio e dell'energia CS [93.053])	75
P 94.3435	Rapporto sul ruolo del danaro nella democrazia diretta (N 5.10.95, Gross Andreas).....	76
P 97.3113	Perdita d'influenza della politica. Rapporto del Consiglio federale (N 20.6.97, Zbinden)	76
M 97.3385	Gestione dell'informazione in situazioni particolari (N 10.10.97, Commissione della gestione CN; S 22.6.98)	76
P 94.3506	Progetto per le organizzazioni internazionali a Ginevra (N 24.3.95, Meyer Theo)	76
P 94.3578	Istituzione di un fondo globale per la sicurezza umana (N 24.3.95, Misteli)	76
P 96.3120	Sostegno ai progetti d'energia solare nel Terzo mondo (N 21.6.96, Eymann).....	76

P 96.3405	Rapporto sulla politica svizzera di cooperazione allo sviluppo 1986-1995 (N 13.12.96, Zapfl).....	76
P 97.3127	Ginevra. Politica immobiliare e futuro della piazza internazionale (N 20.6.97, Meyer Theo).....	76
P 97.3320	Rapporti tra la Svizzera e l'ONU (N 9.6.98, Gross Andreas).....	76
P 95.3537	Salvaguardia dell'opera artistica di Friedrich Dürrenmatt (N 21.12.95, Suter).....	77
P 96.3008	Presenza della Svizzera alla Fiera del libro di Francoforte nel 1998 (N 21.6.96, Commissione della scienza, dell'educazione e della cultura CN).....	77
P 96.3412	Dichiarazione concernente le derrate alimentari (N 13.12.96, Eberhard).....	77
M 93.3119	Introduzione di indici nazionali per i principali tipi di costruzione (S 7.3.94, Bisig; N 27.9.95).....	77
M 95.3556	Semplificazione del censimento federale della popolazione dell'anno 2000 (N 22.3.96, Commissione della gestione CN; S 24.9.96).....	77
P 95.3320	Linee telefoniche per bambini nel bisogno (N 6.10.95, Bugnon).....	77
P 95.3572	Casse malati. Riduzione dei premi (N 18.3.96, Jöri).....	77
P 96.3055	Problemi relativi alla LAMal (N 21.6.96, Langenberger).....	77
P 96.3083	Assicurazione malattie. Collaborazione dei Cantoni con l'autorità di vigilanza (N 21.6.96, Grobet).....	77
P 96.3086	Controllo dei premi delle casse malati (S 11.6.96, Saudan).....	78
P 96.3188	Linea telefonica per bambini nel bisogno (N 13.6.96, Commissione degli affari giuridici CN 93.034).....	78
P 96.3515	Adeguamento dei prezzi dei farmaci (N 13.12.96, Hochreutener).....	78
P 94.3518	Verifica della compatibilità con i bisogni della famiglia (N 18.9.96, Gruppo democratico-cristiano; S 18.3.97).....	78
P 96.3528	Assicurazione malattie. Franchigia annua (N 28.4.97, Rychen).....	78
P 96.3573	Premi dell'assicurazione malattie. Diritto dei Cantoni di visione e di preavviso (N. 21.3.97, Berberat).....	78
P 96.3588	Assicurazione di perdita di guadagno. Nuove riflessioni (N 20.6.97, Tschopp).....	78
P 96.3593	Assicurazione di perdita di guadagno. Nuove considerazioni (S 18.3.97, Saudan).....	78
P 96.3676	Rendere il lavoro più attrattivo. Finanziare diversamente la parte versata dal datore di lavoro alla sicurezza sociale (N 20.6.97, Ratti).....	78
P 96.3160	Cattedra universitaria di protezione degli animali (N 21.6.96, Leu).....	78
P 93.3169	Rinnovamento del federalismo (N 9.3.95, Engler).....	78
P II 93.3175	Rinnovamento del federalismo (S 5.10.94, Cottier; N 9.3.95).....	78
P 95.3052	Federalismo cooperativo (N 23.6.95, Epiney).....	79
P 93.3611	Proposta di revisione strutturale politica ed economica a livello della Confederazione Svizzera (N 4.10.95, Pini).....	79
P 95.3311	Collaborazione federalistica nello Stato federale (S 12.12.95, Loretan).....	79
M 97.3475	Sviluppo sostenibile. Iscrizione nella Costituzione federale (N 19.12.97, Eymann; S 21.9.98).....	79
P 95.3283	Effetti della legge sul diritto fondiario rurale (S 3.10.95, Reymond).....	79
P 95.3281	Effetti della legge sul diritto fondiario rurale (N 21.12.95, Gruppo liberale).....	79
P 98.3080	Clausola del Cantone per l'elezione al Consiglio federale. Prescrizione della nozione (N 26.6.98, Lauper).....	79
P 95.3014	Aerodromo di Payerne: ammissione del traffico aereo civile (N 23.6.95, Savary).....	79
P 95.3017	Aerodromo di Payerne: ammissione del traffico aereo civile (S 9.6.95, Martin Jacques).....	79
P 95.3343	Abusi nell'esenzione dal servizio militare (N 6.10.95, Bonny).....	79
P 95.3544	Polvere propulsiva delle cartucce per fucile GP 90 fabbricata a Wimmis (N 21.12.95, Seiler Hanspeter).....	80
P 95.3596	Ufficio centrale della difesa (S 21.6.96, Plattner).....	80
P 96.3317	Assortimenti d'equipaggiamento decentralizzati per interventi in caso di catastrofe (N 4.10.96, Banga).....	80
P 97.3295	Sorveglianza di Palazzo federale da parte del Corpo della guardia delle fortificazioni (N 10.10.97, Keller).....	80
P 97.3392	Onorari di architetti e ingegneri (N 10.10.97, Commissione della politica di sicurezza CN 97.024).....	80
P 93.3687	Strutture di gestione dello sport (S 7.3.94, Schoch).....	80
P 93.3637	Ufficio federale dello sport (N 18.3.94, Wyss Paul).....	80
P 95.3593	Ufficio federale dello sport (S 21.6.96, Büttiker).....	80
P I 94.3282	Gestione equilibrata dei fondi pubblici (N 2.2.95, Gruppo AdI/PEP).....	81
M 94.3472	Misure di risparmio. Rinuncia ad eccessivi vincoli statali (N 16.12.94, Columberg; S 7.6.95).....	81
P 93.3639	Ripartizione più equa delle commesse e degli investimenti della Confederazione (N 14.3.95, Zwahlen; S 5.10.95).....	81
P 96.3196	Finanziamento dei trasporti pubblici (concernente l'Obiettivo 4, R9) (N 10.6.96, Commissione CN 96.016 [Minoranza Fischer-Seengen]).....	81

P 96.3376	Rapporto concernente l'esame delle pretese individuali relative agli averi ebrei dei cui intestatari non si hanno più notizie (N 30.9.96, Commissione degli affari giuridici CN 96.434 [minoranza Grendelmeier]).....	81
P 97.3553	Modifiche delle disposizioni di legge con conseguenze finanziarie (N 20.3.98, Gruppo liberale)	81
P 96.3323	Offerta di posti di tirocinio in seno all'Amministrazione federale (N 4.10.96 Vollmer)	81
M 96.3379	Rinuncia alla "prassi Dumont" (S 23.9.96, Commissione dell'economia e dei canoni CS 95.038; N 19.6.97).....	81
M 96.3380	Valori locativi moderati nella LAID (S 23.9.96, Commissione dell'economia e dei tributi CS 95.038; N 19.6.97).....	82
P 94.3224	Garanzia dei rischi delle esportazioni. Adeguamento (S 25.1.95, Rüesch)	82
M 94.3224	Garanzia dei rischi delle esportazioni. Adeguamento (S 25.1.95, Rüesch; N 5.12.95)	82
P 94.3542	Legge sul collocamento e il personale a prestito. Art. 20 (N 24.3.95, Carobbio)	82
P 95.3081	Bisogno di personale per l'esecuzione della legge sul servizio civile (N 20.3.95, Commissione della politica di sicurezza CN 94.063).....	82
P 95.3195	Statistiche in materia di assicurazione contro la disoccupazione (N 8.6.95, Commissione dell'economia e dei tributi CN 93.095)	82
P 95.3626	Gestione più sociale delle imprese. Incentivi (N 22.3.96, Weber Agnes).....	83
P 94.3410	Per un programma straordinario volto a creare posti di stage a favore di giovani disoccupati (N 17.9.96, Comby).....	83
P 96.3344	Processo di concentrazione nel piccolo commercio (N 4.10.96, Schmied Walter).....	83
P 95.3188	Adeguamento del decreto sulla viticoltura (S 22.6.95, Delalay)	83
P 96.3374	Limitazione del contributo federale al deficit d'impresa dell'Unione svizzera del commercio del formaggio SA (S 18.9.96, Commissione della finanze e della gestione CS 96.029)	83
P 96.3459	Pensionamento anticipato nell'agricoltura (N 21.3.97, Dupraz)	83
P 97.3101	Pagamenti diretti e contingenti lattieri per campi da golf (S 17.6.97, Bieri)	83
P 97.3204	Mezzi didattici per l'utilizzazione di Internet (N 20.6.97, Couchepin)	83
P 97.3338	Internet nelle scuole professionali (N 10.10.97, Grossenbacher)	83
P 97.3396	Realizzazione di un sistema modulare di perfezionamento professionale (S 23.9.97, Commissione della scienza, dell'educazione e della cultura CS 96.075).....	84
P 96.3109	Partecipazione del personale al capitale della futura TELECOM SA (N 21.6.96, Borel)	84
P 95.3030	Collegamenti ferroviari verso le località turistiche (N 23.6.95, Gadiant).....	84
P 95.3569	Piano a medio termine per i trasporti pubblici regionali in Svizzera (N 22.3.96, Bircher).....	84
P 96.3210	Abbonamento a metà prezzo delle FFS troppo caro (N 13.12.96, Keller).....	84
P 96.3639	Sviluppo del collegamento ferroviario internazionale Zurigo - San Gallo - Monaco (N 21.3.97, Rechsteiner-St. Gallen)	84
P 96.3652	Raccordo della Svizzera orientale alla rete europea ad alta velocità (S 16.12.97, Onken).....	84
P 96.3115	Realizzazione rapida della N 4 nel distretto di Knonau (S 20.6.96, Bisig).....	85
P 96.3131	Realizzazione della N 4 nel distretto di Knonau entro i termini prestabiliti (N 23.9.96, Theiler).....	85
P 96.3538	Seconda rete GSM (N 11.12.96, Commissione dei trasporti e delle telecomunicazioni CN 96.048)	85
P 94.3455	Paesaggi palustri. Modifica dell'articolo costituzionale (N 16.3.95, Schnider)	85
P 95.3155	La pesca professionale e la legge sull'agricoltura (N 18.9.96, [Giger] - Bonny)	85
M 97.3244	Sfruttamento del suolo. Modificazione della legge sulla protezione delle acque e della legge sull'agricoltura (S 2.6.97, Commissione dell'ambiente, della pianificazione del territorio e dell'energia CS 96.072; N 11.6.97)	85
P 97.3237	Maggiore elasticità nell'applicazione delle ordinanze nell'ambito della costruzione delle strade nazionali (N 10.10.97, Commissione di gestione CN)	85
P 97.3641	Il diritto federale come protezione dall'allegria dei bambini? (N 20.3.98, Baumberger)	85

b) Stralcio richiesto in messaggi o rapporti (Foglio Federale/FF)

I numeri delle pagine indicati sono quelli del Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale, che è suddiviso in base ai Consigli legislativi (N=Consiglio nazionale, S=Consiglio degli Stati). Trattandosi del Bollettino ufficiale dello scorso

anno, anche la data è specificata. Le indicazioni tra parentesi si riferiscono al Consiglio competente. Per le mozioni sono indicati entrambi i Consigli.

P 95.3264	Divieto internazionale delle armi laser a effetto accecante (N 6.10.95, Wick)	1997: N 2386
P 95.3285	Banche cantonali. Garanzia dello Stato (N 6.10.95, Vollmer).....	N 223
P 95.3297	Banche cantonali. Garanzia dello Stato (N 7.3.96, Rychen).....	N 223
P 96.3003	Possibilità legali della collaborazione tra banche cantonali (N 7.3.96, Commissione dell'economia e dei tributi CN 95.300).....	N 223
P 89.698	Progetti di infrastruttura dei poteri pubblici. Realizzazione (N 11.12.89, Commissione dei trasporti CN).....	N 74
P 90.585	Procedura d'autorizzazione per costruzioni e impianti d'importanza regionale e nazionale (N 5.10.90, Portmann)	N 74
M 92.3086	Approvvigionamento energetico. Procedura accelerata (N 19.6.92, Berger; S 1.12.92)	1998: S 1076 / N 74
M 93.3016	Procedura d'autorizzazione di progetti (S 10.12.92, Commissione delle costruzioni pubbliche CS 92.300; S 2.3.93)	1998: S 1076 / N 74
M 95.3352	Coordinamento delle procedure di autorizzazione per progetti d'infrastruttura (S 18.9.95, Commissione dell'ambiente, della pianificazione del territorio e dell'energia CS 94.054; N 5.10.95).....	1998: S 1076 / N 74
M 97.3185	Accelerazione delle procedure di autorizzazione (S 28.4.97, Commissione dell'economia e dei tributi CS 97.027; N 29.4.97)	1998: S 1076 / N 74
P 97.3042	Strade nazionali; modifica della legge federale concernente l'utilizzazione dell'imposta sugli oli minerali a destinazione vincolata (N 20.6.97, Hasler Ernst)	N 379
P 97.3213	Contributi della Confederazione per la manutenzione delle strade nazionali (N 10.10.97, Fischer-Seengen).....	N 379
M 97.3230	Garantire a lungo termine la manutenzione delle strade nazionali (S 25.9.97, Commissione dei trasporti e delle telecomunicazioni CS 96.317; N 20.1.98)	1998: S 1240 / N 379
P 96.3592	Deduzione degli interessi passivi (S 19.3.97, Saudan).....	S 64
M 97.3551	Risanamento dell'assicurazione contro la disoccupazione (S 15.12.97, Commissione delle finanze CN 97.061, N 16.12.97).....	1998: N 2433 / S 64
M 97.3599	Risanamento dell'assicurazione contro la disoccupazione (S 15.12.97, Commissione delle finanze CS 97.061, N 16.12.97)	1998: N 2433 / S 64
P 97.3494	Imposizione delle rendite private nella LIFD e nella LAID (S 29.4.98, Cottier).....	S 64
M 96.3546	Indipendenza del Controllo federale delle finanze (S 5.12.96, CPI CPC CS; N 10.12.96)	1998: N 2618 / S 75
P 94.3356	Clausole sociali dell'OIT. Ratifica da parte svizzera (N 16.12.94, Vollmer)	N 410
P 96.3036	Lavoro minorile nel mondo (N 4.10.96, Ziegler)	N 410
M 97.3251	Disciplinamento degli xenotrapianti (N 10.10.97, Commissione della scienza, dell'educazione e della cultura CN 96.419; S 18.3.98).....	N 142 / S 531
P 97.3286	Aumento contenuto dei costi della salute grazie agli stanziamenti globali di bilancio (N 10.10.97, Cavalli).....	N 807
P 97.3637	Medicamenti. Importazioni parallele e sostituzione con generici (N 20.3.98, Hochreutener).....	N 807
P 97.3348	Servizio militare. Premi per le cure medico sanitarie (N 10.10.97, Schmid Samuel)	N 807
P 95.3191	Nuova impostazione della politica di asilo: potenziamento dell'aiuto allo sviluppo sul posto (N 4.3.96, Stamm Luzi).....	N 917
P 95.3271	Programmi internazionali in materia di politica demografica. Partecipazione della Svizzera (N 6.10.95, Misteli).....	N 917
P 97.3363	Allargamento degli accordi settoriali bilaterali con l'UE ai Paesi AELS (N 10.10.97, Vollmer)	S 644 / N 1497
P 98.3158	Negoziati bilaterali. Prospettive di successo (N 26.6.98, Gruppo radicale- democratico)	S 644 / N 1497
P 98.3174	Negoziati bilaterali. Prospettive di successo (S 8.10.98, Beerli).....	S 644 / N 1497
P 93.3609	Economia. Sfruttamento di risultati della ricerca scientifica (N 25.9.95, Comby).....	N 1809
P 94.3138	Corsi universitari per corrispondenza. Promovimento (N 17.6.94, Grossenbacher).....	N 1809
P 95.3601	Alptransit SA: società anonima di diritto misto (N 20.6.97, Ratti)	N 1876
M 96.3336	Liquidazione di società immobiliari d'azionisti locatari (S 19.3.97, Saudan; N 19.12.97)	S 718 / N 2025
P 93.3656	Corruzione di funzionari stranieri (N 18.3.94, Rechsteiner)	N 2130
P 94.3305	Libertà intercantonale di stabilimento per gli avvocati (N 20.12.95, Stamm Luzi; S 3.6.96)	N 1570 / S VI
P 98.3002	Coordinamento degli sforzi di comunicazione all'estero (N 20.3.98, Commissione della politica estera CN 97.085)	N VI
M 96.3457	Casi di corruzione. Conseguenze legislative (S 11.12.96, Schüle; N 5.6.97)	N 2130 / S VI

M ad 90.031	Legge sui funzionari. Revisione totale (<i>N 27.11.90, Commissione CN; S 24.1.91</i>)	N 2107 / S VI
M ad 91.002	Contingentamento dei posti federali (<i>N 21.3.91, Commissione della gestione e Commissione delle finanze CN; S 10.6.92</i>)	N 2107 / S VI
P 88.563	Sospensione condizionale della pena. Modifica dell'articolo 41 CP (<i>S 26.9.88, Béguin</i>)	S VI
P 89.740	Criminali particolarmente pericolosi. Revisione del Codice penale (<i>S 14.3.90, Béguin</i>)	S VI
P 91.3307	Sospensione condizionale della pena. Revisione (<i>N 3.6.93, Iten; S 9.12.93</i>)	S VI
P 94.3076	Prigioni private (<i>S 5.10.94, Morniroli</i>)	S VI
P 96.3550	Statuto e organizzazione della CPC (<i>N 10.12.96, CPI CPC CN</i>)	N VI
P 96.3552	Misure volte a ristabilire la fiducia degli assicurati (<i>N 10.12.96, CPI CPC CN</i>)	N VI
P 97.3236	Costruzione delle strade nazionali: ponderazione degli interessi (<i>N 10.10.97, Commissione della gestione CN</i>)	N VI
P 97.3238	Autorizzazione al disboscamento nella costruzione delle strade nazionali (<i>N 10.10.97, Commissione della gestione CN</i>)	N VI
P 94.3498	Acquisto di materiale rotabile per le ferrovie. Misure di sicurezza e di protezione contro i rumori (<i>N 24.3.95, Bircher Peter</i>)	N VI

c) Raccomandazioni

Le raccomandazioni non vengono tolte di ruolo. Per tale motivo le raccomandazioni del Consiglio degli Stati trasmesse ed elencate l'anno precedente nella presente pubblicazione sono raggruppate separatamente qui appresso.

1998 R 98.3051	Aumentare l'efficacia del servizio pubblico (<i>S 16.3.98, Commissione delle istituzioni politiche CS 97.3222</i>)
1998 R 98.3521	Invito in Svizzera di osservatori elettorali (<i>S 2.12.98, Onken</i>)
1998 R 97.3578	Ordinanza sulla tutela delle belle arti da parte della Confederazione. Revisione (<i>S 18.3.98, Commissione delle costruzioni pubbliche CS</i>)
1998 R 97.3548	Estensione del permesso di lavoro per ballerine e ballerini in casi eccezionali (<i>S 12.3.98, Commissione delle istituzioni politiche CS 96.3270 [Minoranza Frick]</i>)
1998 R 98.3275	Donne algerine. Autorizzazione d'ammissione provvisoria individuale rilasciata d'ufficio (<i>S 1.10.98, Brunner Christiane</i>)
1998 R 98.3559	Uffici FLAG (<i>S 10.12.98, Commissione delle finanze CS</i>)
1998 R 98.3217	Spese di controllo della Cassa pensioni della Confederazione (<i>S 9.6.98, Commissione delle finanze CS 98.020</i>)
1998 R 97.3556	Stima di titoli non quotati di società immobiliari in vista dell'imposta sulla sostanza (<i>S 11.3.98, Bisig</i>)
1998 R 98.3560	Rafforzamento dell'infrastruttura del Corpo delle guardie di frontiera (<i>S 10.12.98, Commissione delle finanze CS</i>)
1998 R 98.3054	Agenda 21 per Cantoni e Comuni (<i>S 19.3.98, Commissione ambiente, pianificazione del territorio e energia CS 97.033</i>)
1998 R 98.3055	Regolamentazione internazionale in materia di protezione dell'ambiente (<i>S 19.3.98, Commissione ambiente, pianificazione del territorio ed energia CS 97.033</i>)
1998 R 97.3449	Termini di risanamento degli impianti di tiro. Proroga (<i>S 29.4.98, Loretan Willy</i>)
1998 R 97.3493	Limitazione del diritto di ricorso (<i>S 22.6.98, Rochat</i>)

B Mozioni e postulati non ancora attuati alla fine del 1999

(Delle mozioni e dei postulati adottati nel 1999, esclusi quelli tolti di ruolo, è riportato il testo.)

Cancelleria federale

- 1983 P 80.581 *Privatizzazione di attività pubbliche (N 14.12.83, Hunziker) – in precedenza DFF*
- 1988
P(I) ad 88.001 *Messaggi del Consiglio federale. Conseguenze ecologiche (N 8.6.88, Commissione del Consiglio nazionale)*
- 1988 P 88.499 *Messaggi del Consiglio federale. Effetti delle misure previste sul paesaggio (N 7.10.88, Ott)*
- 1990 P 90.405 *Parità tra uomo e donna (N 22.6.90, Leutenegger Oberholzer)*
- 1991 M 90.435 *Riforma del governo (N 24.1.91, Gruppo radicale democratico; S 18.6.91; richiesta di stralcio FF 1993 III 785)*
- 1991 M 90.401 *Consiglio federale. Rafforzamento della direzione politica (N 24.1.91, Kühne; S 18.6.91; richiesta di stralcio FF 1993 III 785)*
- 1994 P 94.3223 *Miglioramento della comunicazione con la popolazione (N 16.12.94, Eymann Christoph)*
- 1994 P 94.3433 *Produzione e distribuzione di dischetti d'ordinatore per l'istruzione civica (N 16.12.94, Gross Andreas)*
- 1995 P 95.3144 *Bilinguismo o trilinguismo? (N 23.6.95, Pini)*
- 1995 P 94.3448 *Aumento del numero dei Consiglieri federali (N 5.10.95, Schmid Peter)*
- 1996 P 96.3162 *Raccolta sistematica su supporto informatico (N 21.6.96, Dettling)*
- 1996 P 96.3252 *Consiglio federale. Rafforzamento della direzione politica (N 19.9.96, Kühne)*
- 1996 P 96.3269 *Riforma del Governo nell'ambito della revisione totale della Costituzione federale (N 19.9.96, Grendelmeier)*
- 1997 M 96.3555 *Dissociazione delle responsabilità (N 21.3.97, Commissione della gestione CN; S 20.3.97)*
- 1997 M 96.3556 *Dissociazione delle responsabilità (S 20.3.97, Commissione della gestione CS; S 21.3.97)*
- 1997 P 96.3590 *Creazione di un servizio storico (N 21.3.97, Scheurer)*
- 1997 P 97.3222 *Aumentare l'efficacia del servizio pubblico (N 20.6.97, Cavadini Adriano)*
- 1997 P 97.3221 *Semplificazione delle regole amministrative (N 10.10.97, Loeb)*
- 1997 P 97.3386 *Trasparenza decisionale da parte del Consiglio federale (N 10.10.97, Commissione della gestione CN)*
- 1997 P 97.3387 *Controllo delle strutture informative in seno all'amministrazione federale (N 10.10.97, Commissione della gestione CN)*
- 1998 M 97.3029 *Ruolo e competenze del presidente della Confederazione (N 20.6.97, Bonny; S 16.3.98)*
- 1998 P 97.3614 *Soppressione del limite d'età per i membri delle commissioni extraparlamentari (N 20.3.98, Maury Pasquier)*
- 1998 P 97.3561 *Autorità su Internet (S 16.3.98, Plattner)*
- 1998 P 97.3188 *Riforma del Governo entro la fine del 1998 (N 20.6.97, Commissione delle istituzioni politiche CN 96.422; S 16.3.98)*
- 1999 M 97.3534 *Elaborazione di una strategia di comunicazione (S 22.6.97, Respini; N 8.3.99)*
- Il Consiglio federale è invitato a:
1. elaborare una nuova strategia per la comunicazione tra Consiglio federale, amministrazione, Parlamento, mass media e opinione pubblica, allo scopo di fornire informazioni complete ed espresse in modo conciso e messaggi chiari ed efficaci.

Questa nuova strategia dovrà tenere conto di tutte le opportunità tecniche cui attualmente si può ricorrere per la raccolta, l'elaborazione e la preparazione di informazioni. Per migliorare la qualità della comunicazione andranno considerati anche i mezzi offerti da linguistica, scienze sociali e psicologia.

2. emanare le modifiche di legge necessarie all'applicazione della nuova strategia di comunicazione nei rapporti tra Consiglio federale e rappresentanti politici (Parlamento, Cantoni, partner sociali) e tra Consiglio federale, cittadini e opinione pubblica.

1999 P 98.3432

Suppressione del termine di "capo" del dipartimento (N 8.3.99, Gros Jean-Michel)

Il Consiglio federale è invitato a esaminare se non sarebbe opportuno, nell'ambito della sua organizzazione interna, cambiare la formula che definisce la responsabilità di ognuno dei suoi membri alla testa del proprio dipartimento.

Invece di "capo" del dipartimento, sarebbe opportuno dire „presidente“, „responsabile“ o „incaricato di“; nei primi due casi vi sarebbe il vantaggio di poter esprimere il termine al femminile senza doverlo modificare.

1999 P 97.3590

Esercizio del diritto di voto su tutto il territorio svizzero. Modifica dell'articolo 3 della legge sui diritti politici (N 8.3.99, Guisan)

Sono già stati presi diversi provvedimenti per facilitare le modalità di voto e lottare contro l'astensionismo, in particolare il voto per corrispondenza che in molti Cantoni sta diventando molto popolare. Ciò nonostante, l'obbligo di votare al proprio domicilio politico, formulato nell'articolo 3 LDP, pone qualche problema. Il voto per corrispondenza impone che l'elettore si preoccupi con anticipo e prenda i provvedimenti necessari. La prassi ginevrina mostra peraltro che non è esente da possibilità di frode.

Nell'epoca delle carte di credito e della civilizzazione fondata sulla mobilità, bisogna chiedersi se questa procedura possa essere modernizzata. Una tessera di elettore con microchip (perché in definitiva non includere tale dispositivo nella nuova carta d'identità) e un sistema informatizzato uniforme avrebbe il vantaggio di consentire il voto su tutto il territorio cantonale per gli oggetti sottoposti in votazione cantonale e su tutto il territorio svizzero per le questioni d'importanza nazionale. Questo consentirebbe a numerosi concittadini di svolgere i loro doveri civici quando sono in viaggio, in vacanza o altro. L'impossibilità di votare in un altro Comune, anche nel proprio Cantone, è giustamente incomprensibile. Il Consiglio federale è invitato a studiare questa possibilità ed è invitato a esaminare se non sia possibile modificare di conseguenza l'articolo 3 LDP.

1999 R 99.3054

Raggruppamento nell'amministrazione federale dei servizi specializzati nella pianificazione del territorio (S 2.6.99, Hofmann)

Il Consiglio federale è invitato a raggruppare i compiti della Confederazione in materia di pianificazione del territorio in seno a un ufficio competente in occasione della riorganizzazione in corso dell'amministrazione federale.

1999 P 99.3321

Homepage Internet per iniziative popolari e referendum (N 8.10.99, Gross Andreas)

Il Consiglio federale è invitato a esaminare l'opportunità di creare una speciale homepage di portata nazionale per le iniziative popolari e i referendum allo stadio della raccolta firme, sulla quale vengano pubblicati per intero i formulari per le firme, che potranno essere copiati dalle cittadine e dai cittadini interessati, nonché eventualmente essere trasmessi firmati ai rispettivi comitati di iniziativa e di referendum.

1999 P 99.3076

Valutazione dell'informazione della Confederazione in situazioni di crisi (N 18.6.99, Müller Erich; S 22.12.99)

Il Consiglio federale è invitato a riesaminare la politica d'informazione attuata dalla Confederazione in situazioni di crisi, in primo luogo la funzione della Divisione stampa e radio, e di presentare al Parlamento un progetto generale d'informazione della popolazione in situazioni di crisi. Occorre definire chiaramente le responsabilità e le competenze degli organi d'informazione interessati in caso di crisi che si avvicinano alla soglia delle ostilità.

Dipartimento degli affari esteri

- 1986 P 86.390 *Salvaguardia della navigazione renana (N 20.6.86, Fetz)*
- 1988 P 88.720 *Rapporto e ricerca sul genocidio (N 16.12.88, Braunschweig)*
- 1991 P 90.976 *Reclami di Stati contro la Turchia (N 21.6.91, Bäumlin Ursula)*
- 1991 P 91.3195 *Obblighi della Svizzera nel campo dei diritti dell'uomo (N 18.9.91, Columberg)*
- 1991 P 90.518 *Ratifica della Carta sociale europea (N 2.10.91, Gruppo ecologista)*
- 1992 P 90.719 *Adesione all'ONU (N 3.3.92, Bär)*
- 1992 P 90.717 *Adesione all'ONU (N 3.3.92, Gruppo AdI/PPE)*
- 1992 P 90.756 *Adesione all'ONU (N 3.3.92, Gruppo socialista)*
- 1992 P 91.3210 *Relazioni diplomatiche con il Vaticano (N 3.3.92, Pini)*
- 1992 P 92.3336 *Rispetto dei diritti dell'uomo in Turchia. Buoni uffici della Svizzera (N 16.12.92, Fankhauser)*
- 1993 P 92.3534 *Domanda di apertura di un'ambasciata di Svizzera nel Liechtenstein (N 19.3.93, Ruffy)*
- 1993 P 93.3467 *Rapporto sul futuro della CE secondo un punto di vista svizzero (N 17.12.93, Gross Andreas; richiesta di stralcio FF 1999 3288)*
- 1994 P I 94.3144 *Realizzazione delle condizioni interne ed esterne necessarie alla politica europea (S 27.9.94, Cottier; richiesta di stralcio FF 1999 3288)*
- 1995 P 94.3230 *Aiuto alle regioni di crisi (N 24.3.95, Eggly)*
- 1995 P 94.3301 *Promovimento e mantenimento della pace. Attività non militari (N 24.3.95, Haering Binder)*
- 1995 P 93.3413 *Adesione all'ONU (S 13.3.95, Rhinow)*
- 1995 P 95.3203 *Integrazione europea (N 19.6.95, Commissione della politica estera NR 94.440; richiesta di stralcio FF 3288)*
- 1995 P II 94.3144 *Realizzazione delle condizioni interne ed esterne necessarie alla politica europea (S 27.9.94, Cottier; N 19.6.95)*
- 1995 P 95.3381 *Promozione dell'economia. Integrazione delle Rappresentanze diplomatiche e consolari (N 21.12.95, Reggenbass)*
- 1996 P 95.3056 *Politica d'integrazione europea della Svizzera (N 20.3.96, Comby; richiesta di stralcio FF 1999 3288)*
- 1996 P 94.3088 *Politica estera. Nuovo orientamento (N 20.3.96, Gruppo dell'Unione democratica di centro; richiesta di stralcio FF 1999 3288)*
- 1996 P 95.3353 *Riserva all'articolo 10 capoverso 1 della Convenzione dell'ONU sui diritti del fanciullo (S 6.6.96, Commissione degli affari giuridici CS 94.064 del 31 agosto 1995 [Minoranza Brunner])*
- 1996 P 96.3280 *Ripartizione degli averi della famiglia Marcos (N 13.12.96, Aeppli Wartmann)*
- 1996 P 96.3370 *Soppressione della riserva concernente la separazione di giovani e adulti privati della libertà (N 1.10.96, Commissione degli affari giuridici CN 94.064; S 27.11.96)*
- 1997 P 96.3611 *Averi non rivendicati. Creazione di un fondo (N 18.3.97, Gruppo liberale radicale)*
- 1997 P 97.3166 *Violazione dei diritti umani. Creazione di un museo o di un luogo d'incontro (N 20.6.97, Hochreutener)*
- 1997 P 97.3158 *Conti bancari e beni di uomini di Stato corrotti (N 19.12.97, Grobet)*
- 1998 P 97.3322 *Creazione di un centro internazionale per il bambino (N 20.3.98, Simon)*
- 1998 P 97.3498 *Cooperazione allo sviluppo nelle regione delle foreste tropicali umide (N 20.3.98, von Felten)*
- 1998 P 98.3001 *Promozione dell'immagine della Svizzera (N 20.3.98, Commissione della politica estera CN 97.085)*
- 1998 P 97.3063 *Organizzazione da parte della Svizzera di una conferenza internazionale sul Kosovo (N 4.3.98, Ruffy; S 16.6.98)*
- 1998 P 97.3621 *Complemento al Rapporto sulla politica estera (N 26.6.98, Bäumlin)*
- 1998 P 98.3140 *60° anniversario della Conferenza di Evian. Conferenza internazionale sui rifugiati (N 26.6.98, Bühlmann)*

- 1998 P 98.3149 *Integrazione europea. Informazione del Parlamento (N 26.6.98, Suter; richiesta di stralcio FF 1999 3288)*
- 1998 P 98.3050 *Sostegno al processo di pace in Medioriente (N 26.6.98, Commissione di politica estera CPE-CN)*
- 1998 M 97.3269 *Adesione della Svizzera all'ONU (N 9.6.98, Gysin Remo; S 8.10.98)*
- 1998 P 98.3157 *Rapporto sull'integrazione europea (N 9.10.98, Gruppo liberale radicale; richiesta di stralcio FF 1999 3288)*
- 1998 P 98.3216 *Nuovi passi verso l'integrazione europea (N 9.10.98, Commissione della politica estera CN; richiesta di stralcio FF 1999 3288)*
- 1998 P 98.3257 *Buoni uffici della Svizzera. Mediazione tra il governo messicano e il Chiapas (N 9.10.98, Spielmann)*
- 1998 P 98.3175 *Rapporto sull'integrazione (S 8.10.98, Beerli; richiesta di stralcio FF 1999 3288)*
- 1998 P II 97.3498 *Zone con foreste pluviali equatoriali (N 20.3.98, v. Felten; S 30.11.98)*
- 1998 P 98.3482 *Rapporto annuale sulle attività della Ginevra internazionale (N 18.12.98, Maury Pasquier)*
- 1998 P 98.3499 *Conferenza internazionale del Cairo. Rispetto degli impegni presi (N 18.12.98, Maury Pasquier)*
- 1999 P 98.3611 *Rapporto sul disarmo (N 19.3.99, Haering Binder)*
Il Consiglio federale è invitato a presentare un rapporto sugli obiettivi, le prospettive, gli strumenti e le basi statistiche della sua politica di disarmo in relazione alle misure miranti a rafforzare la fiducia e la sicurezza.
- 1999 P 98.3625 *Adesione della Svizzera all'IDEA (N 19.3.99, Vollmer)*
Il Consiglio federale è invitato a esaminare se non è opportuno intraprendere i provvedimenti necessari affinché la Svizzera diventi membro dell'IDEA (International Institute for Democracy and Electoral Assistance). Da qualche anno, la Svizzera ha lo statuto di osservatore presso l'IDEA e dal 1995 versa a questo istituto un sostegno finanziario.
Attualmente, 17 Stati - soprattutto dell'Europa occidentale e settentrionale - e diverse ONG fanno parte dell'IDEA. Dal momento che le attività di questo istituto sono sempre più preziose, meritano il sostegno totale della Svizzera.
- 1999 P 98.3667 *CEDU. Firma del protocollo addizionale e del protocollo n. 4. (N 19.3.99, Nabholz)*
Il Consiglio federale è invitato a esaminare se il protocollo addizionale alla CEDU e il protocollo n. 4, che non sono ancora stati ratificati dalla Svizzera, possono essere firmati.
- 1999 R 99.3171 *Misure volte a porre fine alla guerra nel Kosovo (S 15.6.99, Marty Dick)*
Il Consiglio federale è invitato a fare tutto il possibile, nell'ambito del programma speciale Kosovo, per tentare di giungere a un cessate il fuoco nel Kosovo, in collaborazione con gli altri Stati e le organizzazioni internazionali, e per preparare il terreno a una soluzione politica. Occorre in primo luogo allestire una truppa neutrale di mantenimento della pace in grado di proteggere il ritorno dei rifugiati sfollati, dopo il ritiro delle forze serbe.
La Svizzera ha buone possibilità di proporre i suoi buoni uffici, grazie alla sua ambasciata di Belgrado che garantisce la funzione di potenza protettrice degli Stati Uniti e della Francia.
Il Consiglio federale è quindi invitato a proseguire i suoi sforzi per portare, in qualità di Stato neutrale, tutte le parti coinvolte nel conflitto del Kosovo a una soluzione politica.
- 1999 R 99.3172 *Misure volte al superamento delle conseguenze della guerra nei Balcani (S 15.6.99, Marty Dick)*
Il Consiglio federale è incaricato di continuare ad accordare la priorità all'aiuto sul terreno. Prenderà inoltre le misure seguenti:
- aiuto alla ricerca dei profughi da parte dei loro parenti e promozione del raggruppamento familiare,
- sostegno psicologico e sociale alle vittime della guerra che hanno subito traumi,
- organizzazione di strutture che permettano un soggiorno prolungato nei Paesi d'accoglimento della regione (rifugi per l'inverno, strutture di giorno con possibilità d'occupazione, scuole).
Il Consiglio federale è inoltre incaricato di rafforzare la cooperazione con l'Albania, la Macedonia e il Montenegro, nel quadro dell'aiuto ai Paesi dell'Est, per offrire a questa regione prospettive d'indipendenza e democrazia. Tale aiuto dovrà comprendere in particolare investimenti nelle infrastrutture e nelle misure sociali.
In Svizzera, il Consiglio federale incoraggerà la comprensione per l'aiuto sul terreno e stabilirà criteri per l'accoglimento, nei casi di bisogno, dei rifugiati provenienti dalla regione in guerra. Darà la priorità ai feriti, agli ammalati, alle donne incinte, ai bambini, agli adolescenti e agli anziani.

Le decisioni saranno comunicate in modo sufficientemente chiaro per le persone interessate e per le autorità incaricate dell'esecuzione in Svizzera e all'estero.

Occorrerà altresì cercare di ripartire le responsabilità e gli interventi con gli altri Paesi europei, tenendo conto da un lato degli sforzi già forniti in materia d'accoglienza dei rifugiati e d'altra parte dei bisogni dei rifugiati stessi.

1999 R 99.3379 *Aiuto alla Serbia per la ricostruzione (S 30.8.99, Simmen)*

Dopo diverse settimane di massicci raid aerei, il regime jugoslavo ha cominciato a ritirare le sue truppe dal Kosovo, aprendo quindi la via a un'interruzione dei bombardamenti da parte della NATO.

Le sofferenze inflitte dal regime di Milosevic alla popolazione albanese del Kosovo superano tutte le aspettative. Attualmente, la comunità internazionale si sta impegnando per organizzare un aiuto alla ricostruzione del Kosovo.

I bombardamenti su vasta scala che hanno colpito la Jugoslavia non hanno risparmiato la popolazione serba. La distruzione di gran parte della rete elettrica ha perturbato a lungo termine l'alimentazione di acqua ed elettricità, e queste perturbazioni si ripercuotono duramente sulla vita quotidiana. Anche l'approvvigionamento di derrate alimentari e le cure prestate negli ospedali sono stati gravemente compromessi.

La NATO e l'Unione europea pongono condizioni politiche ben precise per la concessione a Belgrado di un aiuto alla ricostruzione. La comunità internazionale intende in effetti accordare questo aiuto solo se il presidente jugoslavo e i suoi collaboratori più prossimi abbandonano ogni carica politica. La popolazione serba rischia quindi di subire una "irachizzazione" che avrebbe per anni conseguenze incalcolabili in termini di privazione e di sofferenza umana.

Anche se il regime jugoslavo si è reso colpevole di violazioni molto gravi dei diritti dell'uomo, sanzionare tutto un popolo a causa del suo regime è contrario alle leggi umanitarie.

Inoltre, lasciare un Paese esangue al Sud dei Balcani non contribuirà certo alla stabilizzazione politica della regione.

L'estrema precarietà che regna in materia di cure mediche e di approvvigionamento di derrate alimentari esige l'apporto di un aiuto alla ricostruzione. Di conseguenza, invito il Consiglio federale a sostenere tutti gli sforzi di ricostruzione messi in atto a favore della Serbia, qualsiasi sia la posizione degli altri Paesi.

1999 M 98.3338 *Centro internazionale per l'agricoltura e le scienze biologiche. Adesione della Svizzera (N 18.12.98, Lachat; S 21.9.99)*

1. Il Consiglio federale è invitato a presentare alle Camere federali un messaggio nel quale propone l'adesione della Svizzera al "Centre for Agriculture and Biosciences International (CABI)" (Centro internazionale per l'agricoltura e le scienze biologiche), un'organizzazione interstatale con sede in Gran Bretagna che gestisce un centro per la ricerca applicata a Delémont.

2. Gli oneri finanziari derivanti da questa adesione vanno assunti dalla Direzione dello sviluppo e della cooperazione del DFAE nel quadro del budget esistente e non devono comportare ulteriori costi per la Confederazione.

1999 P 99.3158 *Presidente Jiang Zemin. Visita ufficiale e protocollo di accoglienza (N 8.10.99, Tschopp)*

Il Consiglio federale è invitato a presentare un rapporto critico, che stabilisca le responsabilità in materia di sicurezza degli ospiti ufficiali, in seguito alla rocambolesca presenza sui tetti che circondano Piazza federale di manifestanti pro-tibetani in occasione del ricevimento protocollare del presidente Jiang Zemin.

Il Consiglio federale è inoltre invitato a rivedere la tenuta delle compagnie d'onore.

1999 P 99.3292 *Indennizzo agli Albanesi del Kosovo che partecipano alla ricostruzione della regione (N 8.10.99, Gruppo socialista)*

Il Consiglio federale è incaricato di proporre al Parlamento lo stanziamento di un credito di 100 milioni di franchi per i progetti di ricostruzione e i programmi di aiuto urgente che saranno organizzati nella regione devastata dalla guerra. I progetti di ricostruzione devono obbedire ai principi dello sviluppo sostenibile e all'autoaiuto. In altri termini:

- le persone vittime della guerra e gli Albanesi del Kosovo residenti in Svizzera nelle condizioni previste dalla legge federale concernente la dimora e il domicilio degli stranieri (LDDS) devono essere coinvolte nei programmi di ricostruzione e retribuite per il lavoro fornito ("cash for work");
- le comunità albanesi del Kosovo che si trovano in Svizzera devono essere coinvolte nei progetti di ricostruzione;
- il materiale necessario alla ricostruzione dev'essere acquistato per quanto possibile nella regione.

- 1999 P 99.3295 *Rafforzare la politica di pace nella regione dei Balcani (N 8.10.99, Gruppo socialista)*
Il Consiglio federale è invitato a esaminare in che modo può rafforzare la sua politica estera a favore di uno sviluppo pacifico e della ricostruzione dei Paesi balcanici che hanno sofferto a causa della guerra.
Gli sforzi della Svizzera al fine di consolidare politicamente un futuro regime di pace devono prendere la forma di iniziative elvetiche, di conferenze che il nostro Paese potrebbe organizzare e di un maggiore impegno nell'ambito dell'OSCE, del Consiglio d'Europa, ma anche di organizzazioni specializzate, così come nel quadro del Patto di stabilità europeo.
La politica a favore della pace e i diritti dell'uomo devono, in generale, avere maggior peso nella politica estera del nostro Paese.
- 1999 P 99.3162 *Misure volte al superamento delle conseguenze della guerra nei Balcani (N 8.10.99, Aeppli Wartmann)*
Il Consiglio federale è incaricato di continuare ad accordare la priorità all'aiuto sul terreno. Prenderà inoltre le misure seguenti:
– aiuto alla ricerca dei profughi da parte dei loro parenti e promozione del raggruppamento familiare,
– sostegno psicologico e sociale alle vittime della guerra che hanno subito traumi,
– organizzazione di strutture che permettano un soggiorno prolungato nei Paesi d'accoglimento della regione (rifugi per l'inverno, strutture di giorno con possibilità d'occupazione, scuole).
Il Consiglio federale è inoltre incaricato di rafforzare la cooperazione con l'Albania, la Macedonia e il Montenegro, nel quadro dell'aiuto ai Paesi dell'Est, per offrire a questa regione prospettive d'indipendenza e democrazia. Tale aiuto dovrà comprendere in particolare investimenti nelle infrastrutture e nelle misure sociali.
In Svizzera, il Consiglio federale incoraggerà la comprensione per l'aiuto sul terreno e stabilirà criteri per l'accoglimento, nei casi di bisogno, dei rifugiati provenienti dalla regione in guerra. Darà la priorità ai feriti, agli ammalati, alle donne incinte, ai bambini, agli adolescenti e agli anziani.
Le decisioni saranno comunicate in modo sufficientemente chiaro per le persone interessate e per le autorità incaricate dell'esecuzione in Svizzera e all'estero.
Occorrerà altresì cercare di ripartire le responsabilità e gli interventi con gli altri Paesi europei, tenendo conto da un lato degli sforzi già forniti in materia d'accoglienza dei rifugiati e d'altra parte dei bisogni dei rifugiati stessi.
- 1999 P 99.3163 *Misure volte a porre fine alla guerra nel Kosovo (N 8.10.99, Aeppli Wartmann)*
Il Consiglio federale è invitato a esaminare se non sarebbe opportuno fare tutto il possibile, nell'ambito del programma speciale Kosovo, per tentare di giungere a una cessate il fuoco nel Kosovo, in collaborazione con gli altri Stati e le organizzazioni internazionali, e per preparare il terreno a una soluzione politica. Occorrerà in primo luogo allestire una truppa neutrale di mantenimento della pace in grado di proteggere il ritorno dei rifugiati sfollati, dopo il ritiro delle truppe serbe.
La Svizzera ha buone possibilità di proporre i suoi buoni uffici, grazie alla sua ambasciata di Belgrado che garantisce la funzione di potenza protettrice degli Stati Uniti e della Francia.
Il Consiglio federale è quindi invitato a proseguire i suoi sforzi per portare, in qualità di Stato neutrale, tutte le parti coinvolte nel conflitto del Kosovo a una soluzione politica.
- 1999 P 99.3306 *Impegno della Confederazione contro la pena di morte e la tortura (N 8.10.99, Haering)*
Il Consiglio federale è invitato a sottoporre al Parlamento un rapporto sull'impegno della Confederazione a favore dell'abolizione e della proscrizione in tutto il mondo della pena di morte e della tortura.
- 1999 P 99.3505 *Ricerca e formazione nel settore della composizione pacifica delle controversie (N 22.12.99, Haering)*
Il Consiglio federale è invitato ad allestire un rapporto che risponda alle seguenti domande:
1. Importanza della ricerca nel settore della pace e dei conflitti: secondo il Consiglio federale, quale importanza riveste la ricerca, nazionale e internazionale, nei settori dei conflitti e della pace per la definizione della politica estera, della politica di pace e della politica di sicurezza della Svizzera?
2. Situazione in Svizzera: quali istituti con sede in Svizzera fondano le loro attività di ricerca e di formazione sulla composizione pacifica dei conflitti? Quanti sono?
2.1 Istituti con sede in Svizzera
2.2 Descrizione dei loro centri d'interesse in materia di ricerca, dei loro principi metodologici, delle loro attività pratiche e del loro ruolo pubblico: in questa rubrica bisognerà descrivere le

diverse forme di mediazione in caso di conflitto che sono studiate e insegnate in questi istituti, come:

- la mediazione svolta da ufficiali o da personalità civili;
 - l'agevolazione;
 - i buoni uffici tradizionali;
 - la composizione dei conflitti mediante modelli che prevedono la separazione delle forze;
 - l'instaurazione di accordi e di progetti di sviluppo comuni per rafforzare la società civile;
 - la gestione dei conflitti;
 - la composizione di conflitti in un quadro multiculturale, il controllo delle cause del conflitto, il lavoro di riconciliazione;
 - la valutazione dell'efficacia di questi strumenti.
- 2.3 Formazione: quali sono i mezzi per formarsi oggi? Corsi universitari, studi post-universitari, corsi di perfezionamento, centri di formazione per i quadri militari (scuola militare superiore, corsi per esperti in materia di politica di sicurezza Sipolex, ecc.)? Quali sono i programmi d'insegnamento?
- 2.4 Destinatari: a chi si rivolgono questi corsi di formazione?
- 2.5 Confronto internazionale: quali sono le esperienze fatte in altri Paesi, in particolare in Germania, Austria, Gran Bretagna e Stati Uniti, in questi settori?
3. Valutazione della situazione in Svizzera
- 3.1 Stima: questi mezzi di ricerca e di formazione sono sufficienti se si considera la volontà affermata dal Consiglio federale di rafforzare la presenza della Svizzera nelle missioni di mantenimento e di promovimento della pace allestite dalla comunità internazionale?
- 3.2 Punti deboli: in quali settori vi sono lacune da colmare (ricerche lacunose, formazione insufficiente)?
- 3.3 Settori da sviluppare: in quali settori bisognerebbe sviluppare, in Svizzera, la ricerca e la formazione in materia di composizione pacifica dei conflitti? In che modo si può garantire che l'esperienza acquisita a livello delle ONG e dell'economia sarà presa in considerazione?

Dipartimento dell'interno

Segreteria generale

Nessuno

Ufficio federale per l'uguaglianza fra donna e uomo

- 1998 P 97.3520 *Aiuto finanziario alle associazioni femminili nazionali (N 20.3.98, Bühlmann)*
- 1998 P 98.3078 *La matematica è anche un affare di donna (N 26.6.98, Stump)*
- 1999 P 99.3330 *Equa divisione dei compiti nell'educazione dei figli (N 8.10.99, Teuscher)*
Chiedo al Consiglio federale di elaborare, insieme a organizzazioni mantello ed istituzioni femminili, un progetto per una campagna di informazione e di sensibilizzazione con lo scopo di incoraggiare modelli paritari in casa, dividendo equamente i compiti domestici ed educativi, e sul mercato del lavoro.

Ufficio federale della cultura

- 1977 P 76.452 *Beni culturali. Esportazione (N 19.9.77, Oehen)*
- 1977 P 76.480 *Assicurazione vecchiaia. Scrittori e artisti (N 24.6.77, Blum)*
- 1988 P 88.405 *Informazione nel settore della cultura (S 16.6.88 Onken)*
- 1990 P ad 87.061 *Fonoteca e videoteca centrali (N 5.10.89, Commissione del Consiglio nazionale; S 19.9.90)*
- 1991 P 91.3261 *Rispetto delle lingue nazionali nelle Conferenze internazionali (N 4.10.91, Brügger)*
- 1992 P ad 92.022 *Automazione della Biblioteca nazionale svizzera. Coordinamento (N 4.6.92 Commissione della scienza, dell'educazione e della cultura del Consiglio nazionale)*
- 1992 P ad 92.022 *«Deposito legale». Disposizioni legali (N 4.6.92, Commissione della scienza, dell'educazione e della cultura del Consiglio nazionale)*
- 1993 P 93.3028 *Convenzione dell'UNESCO per la protezione dei beni culturali: firma (N 18.3.93, Commissione della scienza e della ricerca CN; S 9.6.93)*
- 1993 P 92.3509 *La gioventù svizzera e l'Europa (N 18.6.93, Keller Anton)*
- 1993 P 93.3179 *Salvare il nostro patrimonio culturale (N 18.6.93, Keller Anton)*
- 1993 P 93.3074 *Raggruppamento di beni culturali (N 18.6.93, Keller Rudolf)*
- 1993 P 92.3508 *Promuovimento indiretto della cultura (S 9.6.93, Simmen)*
- 1993 M 92.3259 *Svizzera, piattaforma del traffico di beni culturali (N 2.6.93, Grossenbacher; S 6.12.93)*
- 1993 P 92.3259 *Svizzera, piattaforma del traffico di beni culturali (N 2.6.93, Grossenbacher; S 6.12.93)*
- 1993 P 93.3215 *Salvataggio di scritti, immagini e registrazioni d'importanza nazionale (S 6.12.93, Onken)*
- 1994 M 93.3526 *Comprensione linguistica e interregionale in Svizzera (N 16.3.94, Commissione per la comprensione CN; S 14.12.93)*
- 1994 M 92.3493 *Comprensione tra le comunità linguistiche (S 27.4.93, Rhinow; N 16.3.94)*
- 1994 M 93.3527 *Comprensione linguistica e interregionale in Svizzera (S 14.12.93, Commissione per la comprensione CS; N 16.3.94)*
- 1994 P 94.3017 *Provvedimenti per la comprensione (N 16.3.94, Commissione per la scienza, l'educazione e la cultura)*
- 1994 P 94.3141 *Scambi di allievi – Riduzione delle spese di trasferta (N 17.6.94, Schmid Peter)*
- 1994 P 93.3565 *Creazione di un Parlamento dei giovani (S 28.94, Frick)*
- 1995 P 95.3045 *Politica culturale del Consiglio federale (N 24.3.95, Duvoisin)*
- 1996 P 96.3073 *UNESCO - Beni culturali mondiali in Svizzera (N 21. 6. 96, Loeb)*
- 1996 P 96.3166 *Salvaguardia della fotografia in Svizzera (S 11. 6. 96, Cavadini Jean)*
- 1996 P 96.3365 *Sostegno ai parlamenti dei giovani (N 4. 10. 96, Commissione delle istituzioni politiche CN 96.2015)*

- 1996 P 96.3489 *Salvataggio del Museo svizzero dello sport (S 12. 12. 96, Reimann)*
- 1997 P 97.3006 *Promozione dell'insegnamento di educazione civica presso i giovani (N 21.3.97, Commissione delle istituzioni politiche CN 96.2017); in precedenza DFI/UFES*
- 1998 P 98.3473 *Accademia federale delle arti musive (N 18.12.98, Suter)*
- 1999 P 97.3141 *Sovvenzionamento del Museo svizzero dei trasporti (N 4.3.99, Widmer)*
Il Consiglio federale è incaricato di presentare al Parlamento un messaggio che crei una disposizione legale volta ad assicurare il sovvenzionamento duraturo del Museo svizzero dei trasporti a Lucerna.
- 1999 P 97.3421 *Musei svizzeri. Piano globale (N 4.3.99, Widmer)*
Il Consiglio federale è invitato a commissionare la realizzazione di un piano globale per i musei svizzeri che stabilisca i criteri di una politica a lungo termine per i musei della Confederazione e le relative sedi secondarie e tracci le direttive per un eventuale sostegno sussidiario ai musei di importanza nazionale.
- 1999 P 99.3303 *L'istruzione quale contributo alla coesione nazionale (N 8.10.99, Maitre)*
Nella sua sfera di competenze e in stretta collaborazione con i Cantoni, la Confederazione è invitata ad adottare tutti i provvedimenti necessari per prevedere un soggiorno linguistico quale parte integrante del curriculum scolastico degli apprendisti e degli allievi delle scuole medie superiori.

Archivio federale

Nessuno

Ufficio federale della sanità pubblica

- 1969 P 9790 *Legge svizzera sui medicinali (N 13.3.69, Schmid Werner; richiesta di stralcio FF 1999 2959)*
- 1971 P 10624 *Legge federale sui medicinali (N 5.10.71, Dubois; richiesta di stralcio FF 1999 2959)*
- 1971 P 10969 *Petizione «Azione Corretto controllo dei medicinali» (N 17.12.71, Consiglio nazionale; richiesta di stralcio FF 1999)*
- 1981 P ad 80.083 *Legge sul libero passaggio. Revisione (S 8.10.81, Commissione del Consiglio degli Stati)*
- 1984 P 84.502 *Ordinanza concernente sostanze velenose vietate (N 14.12.84, Renschler)*
- 1985 P 85.473 *Automedicazione (N 4.10.85, Landolt; richiesta di stralcio FF 1999 2959)*
- 1985 P 85.485 *Riproduzione artificiale e manipolazione genetica (N 4.10.85, Segmüller)*
- 1986 P 85.566 *Disturbi alle vie respiratorie nei bambini (N 21.3.86, Carobbio)*
- 1986 P 85.990 *Esami di medicina. «Multiple choice» (N 20.6.86, Wick)*
- 1987 P 86.823 *Legge sui veleni. Revisione (N 30.3.87, frazione AdI/PEV)*
- 1987 P 86.924 *Sostanze velenose in locali abitativi (N 20.3.87, Leuenberger Moritz)*
- 1988 P 87.802 *Veleni domestici (N 18.3.88, Nabholz)*
- 1988 P 87.804 *Veleni domestici (N 18.3.88, Wiederkehr)*
- 1988 P 87.512 *Studi di farmacia (N 23.6.88, Hofmann-Nebiker)*
- 1989 P 89.371 *Azione penale contro spacciatrici di droga (N 23.6.89, Schmid)*
- 1989 P 89.581 *Ordinanza sugli esami di medicina. Revisione (N 6.10.89, Nabholz)*
- 1990 P 89.638 *Modifica dell'ordinanza sui veleni (N 23.3.90, Weder-Basel)*
- 1990 P 89.695 *Trapianti terapeutici (S 15.3.90, Jelmini)*
- 1990 P 89.642 *Medicamenti. Controllo delle esportazioni (N 22.6.90, Dormann; richiesta di stralcio FF 1999 2959)*
- 1990 P 89.675 *Controllo delle esportazioni di medicinali (S 2.10.90, Jaggi; richiesta di stralcio FF 1999 2959)*

- 1991 P 91.3030 *Legge sulla prevenzione della tossicodipendenza (N 21.6.91, Neukomm)*
- 1991 M 90.411 *Politica coordinata della droga (S 2.10.91, Bühler; N 2.10.91)*
- 1991 M ad 87.232 *Legge sugli stupefacenti. Revisione (N 26.9.90, Commissione della sanità e dell'ambiente; S 26.9.91)*
- 1992 P 92.3116 *Revisione della legge sugli stupefacenti (S 8.10.92, Onken)*
- 1992 P 92.3366 *Pesticidi domestici (N 16.12.92, Bischof)*
- 1993 P 93.3129 *Revisione delle disposizioni che reggono la formazione dei medici (N 18.6.93, Pidoux)*
- 1993 P 93.3121 *Revisione delle disposizioni che reggono la formazione medica (S 15.12.93, Simmen)*
- 1994 P 93.3651 *Comportamento alimentare e consumo. Informazione (N 18.3.94, Wyss William)*
- 1994 P 93.3414 *Lavoro sociale anziché numerus clausus (S 7.3.94, Plattner)*
- 1994 M 92.3451 *Legge federale sul controllo dei medicinali (N 7.10.93, Commissione della sicurezza sociale e della sanità del CN; S 9.6.94; richiesta di stralcio FF 1999 2959)*
- 1995 M 93.3370 *Villaggio per tossicodipendenti che desiderano disintossicarsi (N 22.9.94, Sieber; S 24.1.95)*
- 1995 M 93.3673 *Prevenzione della tossicomania. Legge (N 6.10.94, Gruppo democratico cristiano; S 14.3.95)*
- 1995 M 94.3052 *Legislazione sui trapianti di organi (S 22.9.94, Huber; N 23.3.95)*
- 1995 M 93.3573 *Proibizione di far commercio di organi umani (S 22.9.94, Onken; N 23.3.95)*
- 1995 P 94.3533 *Miglioramento delle abitudini alimentari (N 24.3.95, Grossenbacher)*
- 1995 M 95.3080 *Modificazione delle disposizioni federali riguardanti la formazione medica (N 21.3.95, Commissione della sicurezza sociale e della sanità CN [94.097]; S 19.9.95)*
- 1995 P 95.3038 *Sistema di raccolta dati sui medicinali (N 6.10.95, Bischof)*
- 1996 P 94.3423 *A favore di una generalizzazione della soluzione dei mediatori scolastici (N 21. 3. 96, Comby)*
- 1996 P 96.3093 *Informazione, formazione e educazione in materia di alimentazione (N 21. 6. 96, Vollmer)*
- 1996 P 94.3579 *Politica svizzera della droga (S 14. 3. 95, Morniroli; N 13. 6. 96)*
- 1996 P 95.3321 *Prevenzione dell'alcolismo presso i giovani (N 7. 3. 96, Gonseth; S 17. 9. 96)*
- 1996 P 95.3077 *Politica in materia di droga. Revisione della legislazione (S 17. 9. 96, Commissione della sicurezza sociale e della sanità CS 92.312)*
- 1996 P 96.3493 *Divieto di vendere tabacchi a giovani in età inferiore a 16 anni (N 13. 12. 96, Zwygart)*
- 1997 P 97.3123 *Divieto di innesti al silicone (N 20.6.97, Stump; richiesta di stralcio FF 1999 2959)*
- 1997 P 97.3285 *Campagna Stop Aids per gli uomini eterosessuali (N 10.10.97, Hubmann)*
- 1997 P 97.3311 *Il dolce della frutta che fa dimenticare l'alcol (N 19.12.97, Fässler)*
- 1998 P 98.3147 *Riduzione del costo dei medicinali mediante forme alternative di distribuzione (N 26.6.98, David; richiesta di stralcio FF 1999 2959)*
- 1998 P 98.3025 *Commissione d'inchiesta in caso di gravi incidenti nell'ambito medico (N 9.10.98, Günter)*
- 1998 P 98.3189 *Reimportazioni e importazioni parallele di medicinali (N 28.9.98, Wiederkehr; richiesta di stralcio FF 1999 2960)*
- 1998 P 98.3191 *Importazioni parallele di medicinali (N 28.9.98, Cavalli; richiesta di stralcio FF 1999 2960)*
- 1998 P 98.3351 *Lotta al consumo di tabacco (N 18.12.98, Grobet)*
- 1998 P 98.3462 *Protesi mammarie. Doveri d'informazione e ricerca scientifica (N 18.12.98, Stump)*
- 1999 M 98.3053 *Legge sulle professioni mediche: competenza medica più vasta (N 25.6.98, Commissione della scienza, dell'educazione e della cultura CN 96.058; S 16.3.99)*
- Il Consiglio federale è invitato ad adottare le misure adeguate nell'ambito dell'attuale progetto di riforma relativa alle professioni mediche accademiche, al fine di garantire una competenza medica più vasta mediante una maggior considerazione degli aspetti sociali, psicosociali, etici ed economici nella formazione, nel perfezionamento e nell'aggiornamento professionale.

- 1999 P 97.3197 *Diritto di ricorso per l'introduzione di derrate alimentari modificate geneticamente. (N 4.3.99 Gruppo parlamentare ecologista)*
Il Consiglio federale è invitato a presentare al più presto possibile una revisione della legge sulle derrate alimentari che conceda un diritto di ricorso contro le decisioni e le normative in relazione all'introduzione di derrate alimentari transgeniche alle associazioni nazionali che si impegnano per fini ideali a favore della protezione degli interessi dei consumatori, della protezione preventiva della salute e della promozione di derrate alimentari fabbricate nel rispetto della natura. Lo stesso diritto deve essere previsto anche per l'ammissione di foraggi.
- 1999 P 97.3515 *Servizio telefonico per tossicodipendenti (N 4.3.99, Schmied Walter)*
Invito il Consiglio federale ad esaminare l'opportunità di istituire uno speciale servizio telefonico per tossicodipendenti.
Il servizio dovrebbe includere le seguenti prestazioni:
- in funzione 24 ore su 24
- informazione e consulenza a tossicodipendenti, in particolare per segnalare i servizio, le strutture e gli operatori che si trovano nelle vicinanze più immediate
- assistenza a persone che chiedono aiuto
- assunzione di personale qualificato
- 1999 P 99.3000 *Responsabilità in caso di trapianti (N 4.3.99, Commissione della sicurezza sociale e della sanità CN 98.035)*
Il problema della responsabilità in relazione ai trapianti di organi, tessuti e cellule di origine animale sull'essere umano è estremamente complesso. Esso coinvolge sia la ricerca privata e pubblica che gli ospedali privati e i medici, e – se si includono gli ospedali pubblici – anche gli enti pubblici (Cantone, Distretti, Comuni).
Il Consiglio federale è invitato a chiarire le diverse responsabilità mediante una perizia.
- 1999 P 97.3501 *Vitamina B9. Profilassi (N 17.6.99, Wiederkehr)*
Il Consiglio federale è invitato ad esaminare se può essere prescritta rispettivamente promossa l'aggiunta di vitamina B9 alle derrate alimentari (ad es. alla farina di cereali) a scopo profilattico contro infermità congenite causate dalla non completa chiusura della doccia neurale (spina bifida, mielomeningocele, encefalocele, anencefalia).
- 1999 P 99.3138 *Garanzia del controllo statale dei funghi (N 8.10.99, Eymann)*
Il Consiglio federale è invitato a creare le condizioni legali per garantire la protezione delle persone che raccolgono funghi ad uso personale mediante un controllo statale.
- 1999 P 99.3241 *Articoli in cuoio. Protezione della salute (N 8.10.99, Vollmer)*
Il Consiglio federale è invitato a creare immediatamente delle basi giuridiche necessarie per una sufficiente protezione della salute per quanto concerne gli articoli in cuoio.
Con l'acquisto di articoli in cuoio importati (in particolare scarpe, indumenti) la salute dei consumatori è messa in pericolo da residui di cromo, pentaclorofenolo e azocoloranti molto tossici.
È urgente intervenire con misure di controllo per dare trasparenza al flusso delle merci, con l'introduzione di dichiarazioni di provenienza chiare, con regolamentazioni relative alle sostanze chimiche sulla cui dannosità non vi sono dubbi e con l'inasprimento del ruolo di sorveglianza da parte della Confederazione, nell'interesse della salute e della protezione dei consumatori.

Ufficio federale di statistica

- 1989 P 89.307 *Statistica delle spese di cura medica per età (N 23.6.89, Allenspach)*
- 1990 P 89.815 *Rilevamenti sulla qualità della vita (N 22.6.90, Jeanprêtre)*
- 1992 P 92.3083 *Miglioramento della statistica svizzera dell'occupazione e della disoccupazione (N 9.10.92, Vollmer)*
- 1993 P 92.3426 *Importanza economica delle cure prodigate alle famiglie e ai bambini (N 19.3.93, Stamm Judith)*

- 1994 P 94.3136 *Aggiornamento del rapporto dell'Ufficio federale di statistica sull'uguaglianza (N 17.6.94, von Felten)*
- 1994 P 94.3193 *Rilevazione delle forze di lavoro. Attività a titolo onorifico (N 7.10.94, Fankhauser)*
- 1994 P 94.3309 *Statistica sul lavoro sociale svolto dalla donna e dall'uomo (N 7.10.94, Goll Christine)*
- 1994 M 93.3391 *Esecuzione delle pene di detenzione (S 8.3.94, Schmid Carlo) - in precedenza DFGP/UFG*
- 1995 P 95.3042 *Boicottaggio del censimento della popolazione dell'anno 2000 (N 23.6.95, Jenni Peter)*
- 1995 P 95.3044 *Uguaglianza dei sessi: ricerche sociologiche (N 23.6.95, Gruppo radicale-democratico)*
- 1995 M 94.3208 *Indicatori per le revisioni dell'AVS (N 16.12.94, Tschopp; S 4.10.95)*
- 1995 P 95.3300 *Basi costituzionali della statistica (N 6.10.95, Ruffy)*
- 1995 P 95.3084 *Allestimento periodico di un conto globale della sicurezza sociale (N 6.10.95, Commissione per la sicurezza sociale e la salute CN)*
- 1995 P 95.3550 *Estensione dei conti nazionali (N 21.12.95, Strahm Rudolf)*
- 1996 M 95.3557 *Nuovo orientamento del censimento federale della popolazione dell'anno 2010 (N 22. 3. 96, Commissione della gestione CN; S 24. 9. 96)*
- 1996 P 96.3096 *Calcolo dell'indice nazionale dei prezzi al consumo. Revisione (N 18. 9. 96, Vollmer)*
- 1996 P 96.3232 *Ore straordinarie. Miglioramento delle informazioni statistiche (N 4. 10. 96, Rennwald)*
- 1996 P 96.3262 *Rapporto sulla ripartizione e ridistribuzione del lavoro remunerato e non remunerato (N 4. 10. 96, Aeppli Wartmann)*
- 1997 P 97.3539 *Contabilità nazionale ecologica (N 2.12.97, Commissione dell'ambiente, della pianificazione del territorio e dell'energia, CN 97.033)*
- 1998 P 98.3219 *Statistiche delle assicurazioni sociali (N 9.10.98, Commissione della sicurezza sociale e della sanità CN)*
- 1998 P 98.3403 *Indice dei prezzi al consumo armonizzato Svizzera-UE (S 2.12.98, Büttiker)*
- 1999 P 98.3561 *Creazione di un osservatorio federale della salute (N 19.3.99, Borel)*
 Il Consiglio federale è invitato a creare un osservatorio federale della salute. Questo organismo potrebbe essere istituito a Neuchâtel sulla base della collaborazione tra l'Ufficio federale di statistica e l'Università, che dispongono già delle necessarie competenze.
- 1999 P 98.3628 *Sicurezza sociale. Miglioramento delle basi statistiche (N 19.3.99, Zapfl)*
 Il Consiglio federale è incaricato di adottare rapidamente le necessarie misure volte a migliorare significativamente i dati statistici di base in vista delle prossime decisioni e dei progetti di revisione nel campo della politica sociale. In particolare occorrerà approntare informazioni statistiche che consentano:
- di valutare gli effetti dei progetti di revisione in materia di sicurezza sociale sulla situazione reddituale e sociale delle economie domestiche interessate;
 - di verificare l'interazione tra i diversi rami delle assicurazioni sociali e l'effetto delle prestazioni sulle economie domestiche interessate;
 - di valutare, con l'ausilio di indicatori paragonabili, la situazione della Svizzera in un contesto internazionale e in particolare rispetto ai Paesi dell'UE.
- 1999 P 99.3125 *Statistica degli aborti in Svizzera (N 18.6.99, Zwygart)*
 Il Consiglio federale è invitato ad affrontare la situazione insoddisfacente di non disporre in Svizzera di una statistica sugli aborti a livello nazionale elaborata da un servizio ufficiale o neutrale.
- 1999 P 99.3350 *Miglioramento della statistica della criminalità (N 8.10.99, Ammann Schoch)*
 Il Consiglio federale è invitato a esaminare il modo per migliorare la statistica della criminalità, ovvero la statistica di polizia e la statistica delle condanne penali.
 In particolare occorre esaminare l'opportunità di includere nella statistica caratteristiche come l'età, il sesso e, per gli stranieri, il permesso di soggiorno, la nazionalità e la durata del soggiorno in Svizzera.

Ufficio federale delle assicurazioni sociali

- 1974 M 11796 *Prestazioni assicurative sociali. Coordinamento (N 14.12.73, Meier Josi; S 13.3.74)*

1981 M (II) ad 78.044	Lavoratori stagionali. Assicurazione sociale (N 7.10.80, Commissione del Consiglio nazionale; S 17.3.81)
1981 P 80.911	<i>Assicurazione sociale. Unificazione del diritto procedurale (N 19.6.81 Schärli)</i>
1982 P 82.475	<i>AVS/AI. Interessi di mora. (S 23.9.82, Steiner)</i>
1984 P 83.323	<i>Gru. Prescrizioni di sicurezza. (N 5.10.84, Leuenberger)</i>
1984 P 84.541	<i>Previdenza professionale. Applicazione (N 14.12.84, Darbellay)</i>
1984 P 84.543	<i>Previdenza professionale. Introduzione (S 6.12.84, Jelmini)</i>
1985 P 85.554	<i>Previdenza professionale. Maggiore rischio d'invalidità (N 20.12.85, Lanz)</i>
1986 P 86.362	<i>Prescrizioni pecuniarie delle assicurazioni sociali. Assoggettamento all'AVS (N 20.6.86, Ziegler)</i>
1986 P 86.412	<i>Secondo pilastro. Sistema di ripartizione (S 5.6.86, Jelmini)</i>
1987 P 86.581	<i>Legge federale sulla previdenza professionale (LPP). Revisione (N 20.3.87, Eisenring)</i>
1987 P 87.437	<i>Previdenza professionale. Parità di trattamento fra uomo e donna (N 9.10.87, Camenzind)</i>
1987 P 87.466	<i>LPP. Impiegati a tempo parziale (N 9.10.87, Uchtenhagen)</i>
1987 P 87.483	<i>LPP. Impiegati a tempo parziale (S 30.9.87, Bühler)</i>
1988 P 88.549	<i>Età flessibile di pensionamento mediante il secondo e il terzo pilastro (N 7.10.88, Basler)</i>
1989 P 89.363	<i>Istituti di previdenza professionale (LPP). Principi di stesura del bilancio (N 6.10.89, Reimann Fritz)</i>
1990 P 90.783	<i>Legge sull'assicurazione contro gli infortuni. Revisione (N 14.12.90, Blatter)</i>
1990 P 90.725	<i>Compensazione integrale del rincaro per rendite correnti della previdenza professionale (S 12.12.90, Weber)</i>
1991 P 91.3062	<i>Persone che esercitano un'attività indipendente con redditi bassi. Secondo pilastro (N 21.6.91, Carobbio)</i>
1991 P ad 91.039	<i>Eliminazione degli ostacoli alla ratifica della Convenzione 170 OIL (N 24.9.91, Commissione della sicurezza sociale) – (171 OIL v. UFSEL)</i>
1992 P 90.605	<i>Salute sul posto di lavoro (N 2.3.92, Spielmann)</i>
1992 P 90.710	<i>Modifica della LPP. Compensazione integrale del rincaro (N 2.3.92, Dünki)</i>
1992 P 90.800	<i>Obbligatorietà dell'assicurazione infortuni per persone che esercitano un'attività indipendente (N 2.3.92, Leuenberger Ernst)</i>
1992 P 92.3191	<i>Assicurazione infortuni sufficiente in casi speciali (N 9.10.92, Hafner Ursula)</i>
1992 P 92.3223	<i>Obbligo di prestazione dell'assicurazione obbligatoria contro gli infortuni in caso di suicidio o tentato suicidio (N 9.10.92 Bircher Silvio)</i>
1992 P (II) ad 91.071	<i>L'INSAI come assicuratore contro le malattie S 17.12.92 Commissione della sicurezza sociale e della sanità del Consiglio degli Stati)</i>
1993 P 92.3142	<i>Previdenza professionale. Tasso d'interesse minimo (N 2.6.93, Fasel)</i>
1994 P 94.3154	<i>Equivalenza individuale in materia di previdenza professionale (N 17.6.94, Deiss)</i>
1994 P 94.3183	<i>Contributi AVS e prestazioni assicurative secondo la LAINF (N 7.10.94, Vollmer)</i>
1995 P 95.3116	<i>Modificazione della LPP. Decesso di uno dei coniugi (N 23.6.95, Brunner Christiane)</i>
1995 M 94.3175	<i>11ª Revisione dell'AVS. Stessa età pensionabile (S 9.6.94, Commissione del Consiglio degli Stati (90.021): N 2.10.95)</i>
1995 M 94.3377	<i>Consolidamento ed esecuzione più unitaria dell'assicurazione per l'invalidità (AI) (S 14.12.94, Commissione della sicurezza sociale e della sanità CS, N 28.9.95)</i>
1995 P 95.3337	<i>Integrazione degli invalidi. Esame delle disposizioni di diritto federale (N 6.10.95, Ruf)</i>
1995 P 95.3412	<i>Ordinanza sul libero passaggio (OLP) (N 21.12.95, Rechsteiner)</i>
1996 P 95.3413	<i>Introduzione anticipata della rendita per vedovi nella LPP (N 22. 3. 96, [Hari]–Seiler Hanspeter)</i>

- 1996 M 95.3051 *Modificazione della LPP. Introduzione della rendita per vedovi per tutte le casse pensioni (S 4. 10. 95, Frick; N 20. 6. 96)*
- 1996 M 95.3534 *AVS. Finanziamento a lungo termine (S 11. 12. 95, Schiesser; N 20. 6. 96)*
- 1996 P 96.3098 *Costituzione in pegno di diritti di un istituto di previdenza (N 21. 6. 96, Rechsteiner Paul)*
- 1996 P 96.3106 *Responsabilità degli uffici di controllo delle casse pensioni (N 21. 6. 96, Rechsteiner Rudolf)*
- 1996 P 96.3107 *Cassa pensioni. Rapporto d'inchiesta sulle perdite degli istituti di previdenza VERA/PEVOS (N 21. 6. 96, Rechsteiner Rudolf)*
- 1996 P 96.3178 *Concetto di prevenzione contro la violenza in famiglia (N 13. 6. 96, Commissione degli affari giuridici CN [93.034])*
- 1996 P 96.3180 *Campagna d'informazione contro la violenza quotidiana nell'ambiente sociale immediato (N 13. 6. 1996, Commissione degli affari giuridici CN 93.034, Minoranza von Felten)*
- 1996 P 94.3400 *Armonizzazione degli assegni familiari (N 18. 9. 96, Dünki)*
- 1996 P 96.3236 *Aziende che contraggono prestiti dalla loro cassa pensione. Regolamentazione abusiva (N 4. 10. 96, Keller)*
- 1996 M 95.3048 *11^a revisione dell'AVS per la garanzia di una sana AVS (N 20. 6. 96, Gruppo radicale-democratico; S 12. 12. 96)*
- 1996 M 96.3553 *Alta vigilanza, vigilanza e organo di controllo nel settore della LPP (N 10.12.96, CPI CPC CN; S 5.12.96)*
- 1996 M 96.3545 *Alta vigilanza, vigilanza e organo di controllo nel settore della LPP (S 5.12.96, CPI CPC CS; N 10.12.96)*
- 1996 P 96.3408 *Assicurazione malattie. Riduzione dei premi da parte dei Cantoni (N 13. 12. 96, David)*
- 1996 P 96.3398 *Sfruttamento sessuale di bambini (N 13. 12. 96, Hochreutener)*
- 1996 P 96.3430 *Progetto globale di assistenza a casa e in centri di cura specializzati (N 13.12.96, Hochreutener)*
- 1996 P 96.3537 *Organizzazione internazionale del lavoro (OIL). Convenzione n. 174 (N 10. 12. 96, Commissione della sicurezza sociale e della sanità CN 96.037)*
- 1996 P 96.3551 *Diritti di responsabilità nei confronti delle autorità di vigilanza della LPP (N 10. 12. 96, CPI CPC CN)*
- 1996 P 96.3543 *Diritti di responsabilità nei confronti delle autorità di vigilanza della LPP (S 5. 12. 96, CPI CPC CN)*
- 1997 P 96.3561 *Incentivazione di trattamenti ambulatoriali e semiospedalieri (N 21.3.97, Gysin Remo)*
- 1997 P 97.3015 *Franchigia nella legge federale sulle prestazioni complementari (N 20.3.97, Commissione della sicurezza sociale e della sanità CN 96.094)*
- 1997 P 97.3016 *Basi costituzionali per le prestazioni complementari (N 20.3.97, Commissione della sicurezza sociale e della sanità CN 96.094)*
- 1997 P 96.3568 *Assicurazione malattie: riduzione dei premi I (N 21.3.97, Commissione della sicurezza sociale e della sanità CN)*
- 1997 P 96.3569 *Assicurazione malattie: Riduzione dei premi II (N 21.3.97, Commissione della sicurezza sociale e della sanità CN)*
- 1997 P 97.3014 *Assicurazione malattia. Esecuzione (N 28.4.97, Commissione della sicurezza sociale e della sanità CN 97.401)*
- 1997 P 96.3617 *Responsabilità degli organi della LPP (N 20.6.97, Gross Jost)*
- 1997 P 97.3065 *AVS. Possibilità di riacquistare gli anni contributivi mancanti (N 20.6.97, Vermont)*
- 1997 P 97.3126 *Rappresentanza di beneficiari di una rendita negli organi della previdenza professionale (N 20.6.97, Steiner)*
- 1997 P 97.3336 *Sovvenzioni del fondo di garanzia della LPP in caso di premi di rischio esorbitanti (N 10.10.97, Rechsteiner)*
- 1997 P 97.3356 *Regolamentazione del trattamento psicoterapeutico (N 10.10.97, Wiederkehr)*
- 1997 P 97.3454 *Assicurazione malattie. Compensazione dei rischi (N 19.12.97, Rychen)*
- 1997 P 97.3594 *LAMal. Compensazione dei rischi (N 20.3.98, Gross Jost)*

- 1997 P 97.3616 *PMI. Riduzione immediata delle spese amministrative (N 20.3.98, Gusset)*
- 1997 P 97.3610 *Maltrattamenti ai bambini e pubbliche relazioni (N 20.3.98, Vermot)*
- 1997 P 97.3565 *Assicurazione invalidità e presa a carico istituzionale dei tossicodipendenti. Armonizzazione (S 18.3.98, Rochat)*
- 1998 P 98.3027 *Perizia sulla deduzione dell'importo di coordinamento (N 26.6.98, Rechsteiner-Basel)*
- 1998 P 98.3013 *Istituti di previdenza. Forma giuridica specifica (N 26.6.98, Hochreutener)*
- 1998 P 98.3167 *Pensionati agiati. Soppressione della franchigia (N 26.6.98, Epiney)*
- 1998 P 97.3309 *Potenziale di risparmio nell'ambito dei medicinali (N 28.9.98, Gysin Remo)*
- 1998 P 96.3632 *Assicurazione malattie. Franchigia proporzionata al reddito (N 8.10.98, Cavalli)*
- 1998 P 97.3173 *Assicurazione d'indennità giornaliera in virtù della LAMal (N 8.10.98, Schmid Odilo)*
- 1998 P 97.3255 *Riduzione dei premi dell'assicurazione malattie per bambini, adolescenti e giovani (N 8.10.98, Gysin Remo)*
- 1998 P 97.3331 *Limitazione delle autorizzazioni concesse ai fornitori di prestazioni (N 8.10.98, Gross Jost)*
- 1998 P 97.3378 *LAMal. Interesse di mora sulla compensazione dei rischi (N 8.10.98, Engler)*
- 1998 P 98.3241 *Impegni della Svizzera in materia di assicurazioni sociali. Rapporto (N 9.10.98, Gruppo dell'Unione democratica di centro)*
- 1998 P 98.3252 *Disintossicazione (N 9.10.98, Gross Jost)*
- 1998 P 98.3263 *Viagra non ammesso per le casse malati (N 9.10.98, Günter)*
- 1998 P 98.3296 *Revisione LPP. Lacune nell'ambito della copertura assicurativa (N 9.10.98, Hafner Ursula)*
- 1998 P 98.3308 *Bonus per il volontariato nell'ambito sociale (N 9.10.98, Widmer)*
- 1998 P 98.3332 *Conferenza nazionale sulla povertà (N 9.10.98, Weber Agnes)*
- 1998 P 98.3336 *LPP. Limite d'età flessibile per il pensionamento (N 9.10.98, Hochreutener)*
- 1998 P 98.3344 *Spitex. Condizioni quadro (N 9.10.98, Vermot)*
- 1998 P 98.3346 *Riforma della sicurezza sociale. Organizzazione di progetto nazionale (N 9.10.98, Dormann)*
- 1998 P 98.3152 *Per farmaci a prezzi più bassi (N 28.9.98, Commissione della sicurezza sociale e della sanità CN; richiesta di stralcio FF 1999 2959)*
- 1998 P 98.3047 *Interruzione di gravidanza. Provvedimenti appropriati (N 5.10.98, Commissione degli affari giuridici CN 93.434 [minoranza Engler])*
- 1998 P 98.3220 *Assicurazioni sociali. Imposta sul valore aggiunto (N 9.10.98, Commissione della sicurezza sociale e della sanità CN)*
- 1998 P 98.3221 *Progetto globale relativo alla politica sociale futura (N 9.10.98, Commissione per la sicurezza sociale e la salute pubblica CN)*
- 1998 P 98.3433 *Ritiro della Visana ai Cantoni ad alto rischio. Conseguenze (N 18.12.98, Tschopp)*
- 1998 P 98.3487 *LAMal. È necessario un controllo efficace (S 2.12.98, Saudan)*
- 1998 P 98.3001 *Casse pensioni e capitale di rischio (N 16.6.97, Commissione dell'economia e dei tributi CN 97.400; S 16.12.98)*
- 1998 P 98.3522 *Finanziamento delle IPG con fondi pubblici (N 16.12.98, Commissione della sicurezza sociale e della sanità CN 98.022)*
- 1998 P 98.3076 *Tasso minimo d'interesse per i conti di libero passaggio (N 18.12.98, Commissione della sicurezza sociale e della sanità CN 96.437)*
- 1999 M 98.3524 *Adeguamenti delle rendite AVS (N 2.12.98, Commissione della stabilizzazione CN 98.059; S 3.3.99)*
 Il Consiglio federale è incaricato di regolare l'adeguamento delle rendite AVS all'evoluzione dei prezzi e dei salari nell'ambito dell'11a revisione AVS, tenendo conto della situazione finanziaria di questa assicurazione.
- 1999 P 97.3217 *Minimo vitale per tutti (N 4.3.99, Teuscher)*
 Nel quadro della 3a revisione della legge federale sulle prestazioni complementari all'assicurazione per la vecchiaia, i superstiti e l'invalidità (LPC) il Consiglio federale è incaricato di elaborare un

- progetto di legge che garantisca in modo nuovo a tutta la popolazione il diritto costituzionale (non scritto) a sopravvivere in condizioni umana-mente degne (minimo vitale). Ai beneficiari di rendite AVS/AI rimane garantito il minimo vitale com'è stato finora.
- Il minimo vitale per la popolazione nel suo complesso ammonta all'80% circa del fabbisogno del minimo vitale sociale per beneficiari di rendite AVS/AI più il 100% delle spese analoghe per l'alloggio e le cure mediche di base.
- 1999 P 98.3599 *Redditi provenienti da un'attività lucrativa indipendente esercitata a titolo accessorio. Contributi AVS (N 19.3.99, David)*
- Da quando è stata pronunciata la sentenza del Tribunale federale delle assicurazioni del 13.11.1995, i redditi provenienti da un'attività indipendente accessoria inferiori a 7800 franchi all'anno sono gravati da contributi AVS che possono ammontare fino al 19% dell'importo in questione. Sono quindi soprattutto le famiglie in cui uno dei coniugi – nella maggior parte dei casi la moglie – esercita una piccola attività lucrativa accessoria per migliorare il reddito familiare a subire un'imposizione non equa.
- Visto che dai risultati della procedura di consultazione risulta che l'11a revisione AVS non entrerà in vigore presto, si deve rimediare alla grave situazione descritta sopra prendendo misure urgenti indipendentemente dall'11a revisione AVS.
- Chiedo quindi al Consiglio federale di presentare al Parlamento – indipendentemente dall'11a revisione AVS – un progetto di modifica dell'art. 8 LAVS. Questa modifica deve prevedere che ai redditi provenienti da un'attività indipendente accessoria inferiori a 7800 franchi deve essere applicato il tasso più basso della tavola scalare dei contributi, ovvero il 5,116%. Tale modifica dell'art. 8 LAVS deve entrare in vigore nel 2000.
- 1999 P 98.3548 *Struttura tariffale uniforme per tariffe per singola prestazione (N 19.3.99, Berberat)*
- Il Consiglio federale è incaricato di fissare una struttura tariffale uniforme per le tariffe per singola prestazione, competenza che gli viene conferita dall'art. 43 cpv. 5 della legge sull'assicurazione malattie (LAMal).
- 1999 P 97.3394 *4a revisione AI. Reintegrazione degli invalidi (N 4.3.99, Commissione della sicurezza sociale e della sanità CN 95.418)*
- Il Consiglio federale è incaricato di esaminare in modo prioritario, nell'ambito della quarta revisione della LAI, la realizzazione dal punto di vista legislativo di modelli d'incentivi volti a una reintegrazione professionale più efficace degli invalidi nel mondo del lavoro.
- 1999 P 98.3530 *Diritto di rappresentanza degli organi responsabili delle prestazioni complementari (N 19.3.99, Commissione della sicurezza sociale e della sanità CN 97.451)*
- Il Consiglio federale è invitato ad esaminare in quale misura gli organi responsabili delle prestazioni complementari possono contestare pignorati il cui ammontare è troppo elevato per i beneficiari di prestazioni complementari.
- 1999 P 99.3009 *Applicazione dell'assicurazione malattie (N 19.3.99, Commissione della sicurezza sociale e della sanità CN 98.442)*
- Il Consiglio federale è invitato a presentare un rapporto comparativo sull'applicazione dell'assicurazione malattie da parte di uno o più assicuratori nell'UE, in Canada e in Nuova Zelanda.
- Ci attendiamo in particolare una valutazione degli studi già eseguiti nell'UE.
- 1999 P 98.3588 *Modifica della legge sul libero passaggio (S 16.3.99, Leumann)*
- Il Consiglio federale, nel corso della prossima revisione della LPP, è invitato a modificare la legge sul libero passaggio in modo che:
1. non sia più necessario trasferire all'istituto collettore prestazioni di libero passaggio esigue;
 2. l'istituto di previdenza non debba più pagare l'"interesse di mora" in caso di averi dimenticati qualora non abbia potuto agire pur essendo pronto a farlo.
- 1999 P 99.3007 *Soppressione del sussidio diretto agli ospedali da parte dei Cantoni (Art. 49 al. 1 LaMal) (S 15.3.99, Commissione della sicurezza sociale e della sanità CS 98.302)*
- In vista della 2a revisione parziale della Legge federale sull'assicurazione malattie (LAMal) si invita il Consiglio federale ad esaminare le possibili conseguenze di una soppressione del sussidio diretto dei Cantoni agli ospedali sulla sanità pubblica ed a verificare se sia quanto meno proponibile una modifica in questo senso dell'art. 49 cpv. 1 LAMal.
- 1999 P 97.3571 *Miglioramento delle rendite AVS concesse alle persone sole (N 17.6.99, Baumann Stéphanie)*
- Il Consiglio federale è incaricato di presentare una modifica della legge sull'AVS volta a concedere alle persone sole beneficiarie di una rendita AVS un supplemento del 20% della loro rendita. Sommati, rendita e supplemento non devono superare l'importo massimo della rendita di vecchiaia.

- 1999 P 96.3494 *Pianificazione ospedaliera a livello federale (N 8.10.98, Gysin Remo; S 17.6.99)*
Il Consiglio federale è invitato ad inserire la pianificazione ospedaliera cantonale e regionale in un contesto svizzero, ad elaborare una pianificazione ospedaliera federale per i grandi centri ospedalieri e il settore medico di punta, quale viene offerto soprattutto in cliniche altamente specializzate ed universitarie, presentando al contempo le basi giuridiche necessarie allo scopo.
- 1999 P 98.3127 *Progetto di ricorso futuro all'IVA per finanziare le assicurazioni sociali ed altri compiti della Confederazione (N 17.6.99, Gruppo liberale)*
Il Consiglio federale è incaricato di elaborare un progetto relativo ad un ricorso futuro all'IVA per cofinanziare le assicurazioni sociali ed altri compiti della Confederazione.
- 1999 P 99.3096 *Prestazioni "esportate". Sicurezza finanziaria dell'AVS/AI (N 18.6.99, Wyss)*
Il Consiglio federale è invitato ad esaminare ed a valutare in modo approfondito le ripercussioni economiche nonché gli aspetti finanziari, demografici, di politica estera e di ordine tecnico delle prestazioni AVS/AI esportate all'estero, a presentare un rapporto al Parlamento ed a sottoporre a quest'ultimo proposte relative ad adeguamenti di legge e di convenzioni concluse con altri Paesi.
I seguenti punti hanno una particolare importanza:
1. le conseguenze d'economia politica e finanziaria delle esportazioni di prestazioni sullo sfondo delle convenzioni di sicurezza sociale esistenti e pianificate. A questo proposito si deve tener conto dell'evoluzione demografica negli Stati partner del nostro Paese.
 2. Il bilancio economico globale tra i contributi versati dagli assicurati stranieri e le prestazioni da essi percepite. Si deve tener conto in particolare della durata del soggiorno in Svizzera dei cittadini stranieri, del loro contributo alla creazione di valore aggiunto e della loro speranza di vita media nonché del loro rischio di diventar invalidi.
 3. La prova dell'equivalenza delle prestazioni d'assicurazione versate dalla Svizzera per i cittadini stranieri residenti negli Stati partner e dagli Stati partner a cittadini svizzeri residenti in questi Stati o in Svizzera.
 4. I controlli che permettono di verificare periodicamente le condizioni di diritto relative al versamento di prestazioni a beneficiari all'estero.
 5. Nell'ambito dello sviluppo della nostra legislazione relativa alle assicurazioni sociali, possibilità e provvedimenti
 - per tener conto maggiormente delle ripercussioni economiche e finanziarie delle esportazioni di prestazioni e
 - per prestare maggiormente attenzione all'applicazione più semplice e vantaggiosa possibile in ambito internazionale.
 6. Mezzi e provvedimenti per stabilizzare almeno a medio termine le ripercussioni finanziarie sulle assicurazioni sociali e sulle spese amministrative per la loro applicazione in Svizzera e all'estero.
- 1999 P 99.3154 *Soppressione del sussidio diretto agli ospedali da parte dei Cantoni (art. 49 al. 1 LaMal) (N 31.5.99, Commissione della sicurezza sociale e della sanità pubblica CN 98.302)*
In vista della 2a revisione parziale della Legge federale sull'assicurazione malattie (LAMal), il Consiglio federale è invitato ad esaminare le possibili conseguenze di una soppressione del sussidio diretto dei Cantoni agli ospedali sulla sanità pubblica ed a verificare se sia quanto meno proponibile una modifica in questo senso dell'art. 49 cpv. 1 LAMal.
- 1999 P 99.3041 *Garanzia delle assicurazioni sociali. Si richiede chiarezza (S 17.6.99, Schiesser)*
Il Consiglio federale è invitato ad esporre con chiarezza e precisione come intende procedere,
 - tenuto conto dei rapporti del gruppo di lavoro interdipartimentale "Prospettive di finanziamento delle assicurazioni sociali" (IDA FiSo) I e II e
 - alla luce del rapporto concernente tutti i progetti già elaborati o previsti vertenti su tasse ed imposte,affinché le prestazioni sociali e il loro finanziamento siano garantite almeno fino al 2015.
- 1999 M 99.3480 *Revisione della LPP. Adattamento ai regolamenti n. 1408/71 e 574/72 della CE (N 29.9.99, Commissione speciale 99.028; S 7.10.99)*
Nel quadro della prima revisione LPP, il Consiglio federale è incaricato di tener conto dei regolamenti n. 1408/71 e 574/72 della CE con adattamenti necessari rinunciando al contempo al riferimento generale al diritto europeo riportato nella LPP e nella legge sul libero passaggio.

- 1999 M 99.3457 *Assicurazione malattie. Accordo con la Comunità europea in merito alla libera circolazione delle persone. (S 21.9.99, Commissione della politica estera 99.028-4 CE; N 23.9.99)*
Il Consiglio federale è incaricato di prevedere, in collaborazione con i Cantoni, una procedura di assicurazione malattia che garantisca gli obblighi della Svizzera di cui all'accordo con la Comunità europea ed i suoi Paesi membri sulla libera circolazione delle persone, in particolare per quanto riguarda una diminuzione dei premi.
- 1999 P 99.3296 *Premi equi per i beneficiari di un'assicurazione complementare (N 8.10.99, Borer)*
Il Consiglio federale è invitato a modificare la legislazione nell'ambito delle prestazioni complementari delle assicurazioni delle cure medico-sanitarie nel modo seguente:
- occorre designare un organo a cui siano subordinate sia l'assicurazione di base sia quella complementare o che perlomeno provveda a coordinare la sorveglianza delle stesse.
 - Agli assicuratori deve essere espressamente vietato unire in qualsiasi modo le operazioni d'assicurazione di base a quelle d'assicurazione complementare.
 - È necessario introdurre un sistema di bonus che conceda riduzioni di premi nel caso in cui l'assicurato non sia ricorso ad alcuna prestazione di cassa durante un determinato lasso di tempo (sempre tenendo presenti i periodi coperti dagli assicuratori precedenti).
 - Le riserve d'assicurazione possono essere applicate al massimo per cinque anni.
 - Occorre introdurre la possibilità di presentare la disdetta per la fine di un trimestre con preavviso di tre mesi.
- 1999 P 99.3326 *Secondo pilastro. Parità tra coppie sposate ed altre forme di comunità di vita (N 8.10.99, Bühlmann)*
In vista della ormai prossima revisione della LPP il Consiglio federale è invitato a proporre soluzioni per realizzare la parità di trattamento di coppie non sposate e coppie sposate nel secondo pilastro.
- 1999 P 99.3181 *Pratiche anti-sociali di alcune casse malati e istituzione di un'autorità di ricorso (N 8.10.99, Grobet)*
Il Consiglio federale è invitato a prendere misure contro le pratiche di certe casse malati che limitano le loro prestazioni in materia di cure mediche a domicilio all'importo dell'indennità giornaliera dovuta in caso di ricovero in una casa di cura, sollecitando gli assicurati a farsi ricoverare in simili istituti.
Di fronte ai numerosi abusi di certe casse malati, il Consiglio federale è invitato a istituire un'autorità di ricorso a livello federale alla quale gli assicurati possano rivolgersi direttamente indipendentemente dal fatto che si adiscano o meno le vie legali a livello cantonale.
- 1999 P 99.3067 *Fondazioni collettive e fondazioni comuni (N 8.10.99, Rechsteiner-Bâle)*
Il Consiglio federale è invitato a regolare dal punto di vista legale lo statuto delle fondazioni collettive e di quelle comuni nella previdenza professionale.
- 1999 P 99.3297 *La vera storia degli orfani svizzeri (N 8.10.99, Simon)*
Il Consiglio federale è invitato ad insediare al più presto una commissione d'inchiesta indipendente atta ad esaminare la tragica sorte degli orfani svizzeri (o dei bambini separati dai loro genitori) che sono stati trasferiti in centri speciali.
In particolare, la commissione summenzionata deve rispondere alle seguenti domande:
1. è vero che questi bambini sono stati vittime di sistematici gravi maltrattamenti? Se sì, di che tipo?
 2. I maltrattamenti sopracitati sono forse le conseguenze di una volontà generale basata su di una teoria pseudoscientifica ufficialmente riconosciuta?
 3. Sono veramente scomparse queste pratiche inaccettabili? Da quando?
 4. Quanti furono i cittadini svizzeri vittime di tali indicibili macchinazioni?
 5. Che fare per rimediare al torto subito da queste persone, vittime di una situazione tanto infernale?
 6. Quali provvedimenti adottare per evitare il ripetersi della storia?

- 1999 P 99.3270 *Assicurazione malattie per persone senza permesso di dimora (S 27.9.99, Brunner Christiane)*
Il Consiglio federale è invitato a disporre, che le assicurazioni malattie assicurino veramente tutte le persone soggette all'obbligo d'assicurazione domiciliate in Svizzera, e ciò anche nel caso in cui queste ultime non siano in possesso del permesso di dimora, ma abbiano effettivamente eletto domicilio in Svizzera ai sensi del codice civile svizzero.
- 1999 P 99.3424 *Riduzione dei premi per gli assicurati che risiedono in un Paese membro dell'Unione europea (N 2.9.99, Commissione speciale 99.028 CN; S 21.9.99)*
Il Consiglio federale è invitato ad esaminare l'opportunità di presentare un progetto di modifica di legge affinché sia affidato alla Confederazione l'incarico di ridurre i premi, conformemente agli accordi bilaterali, secondo un sistema adeguato ed uniforme per le persone residenti all'estero che recentemente sono entrate a far parte della struttura.
- 1999 P 99.3478 *Revisione della LPP (S 28.9.99, Commissione della politica estera CS 99.028-4)*
Il Consiglio federale è invitato ad esaminare, nell'ambito della prima revisione della LPP, in che misura sia possibile esprimere nella legge il rapporto tra il diritto comunitario e la previdenza professionale, come esso risulta dagli accordi bilaterali Svizzera-UE, in maniera abbastanza esplicita ed esaustiva da rendere superfluo un rinvio generale al diritto comunitario.
- 1999 R 99.3501 *Riduzione dei contributi IPG (S 21.12.99, Leumann)*
Sulla base degli art. 27 e 28 della Legge federale sulle indennità di perdita di guadagno in caso di servizio militare o servizio di protezione civile, il Consiglio federale è invitato a ridurre a partire dal 2000 il tasso contributivo IPG dello 0,1% almeno.
- 1999 P 99.3037 *Garanzia delle assicurazioni sociali. Si richiede chiarezza (N 6.12.99, Gruppo radicale-democratico)*
Il Consiglio federale è invitato ad esporre con chiarezza e precisione come intende procedere,
- tenuto conto dei rapporti del gruppo di lavoro interdipartimentale "Prospettive di finanziamento delle assicurazioni sociali" (IDA FiSo) I e II e
- alla luce del rapporto concernente tutti i progetti già elaborati o previsti vertenti su tasse ed imposte, affinché le prestazioni sociali e il loro finanziamento siano garantite almeno fino al 2015.

Ufficio federale dell'Assicurazione militare

Nessuno.

Agglomerato della scienza e della ricerca

- 1998 P 98.3435 *Aumento del numero di posti per addetti scientifici all'estero (S 2.12.98, Cottier)*

Ufficio federale dell'educazione e della scienza

- 1994 P 94.3019 *Legge sulle borse di studio. Revisione (N 17.6.94, Commissione della scienza, dell'educazione e della cultura CN)*
- 1995 P 95.3023 *Maturità professionale e accesso all'Università (S 8.6.95, Onken)*
- 1995 P 95.3198 *Maturità professionale e studi universitari (N 19.9.95, Commissione della scienza, dell'educazione e della cultura CN)*
- 1998 P 98.3387 *Creazione di una cattedra di ricerca sulla formazione professionale e la formazione continua (N 18.12.98, Weber Agnes)*
- 1998 P 98.3414 *Accesso all'università per coloro che cominciano gli studi in età avanzata o che li riprendono dopo un'interruzione (N 18.12.98, David)*
- 1998 P 97.3545 *Rappresentanza delle donne nell'insegnamento e nella ricerca (N 18.12.98, Commissione della scienza, dell'educazione e della cultura CN)*
- 1999 P 98.3652 *Continuità nella ricerca (N 19.3.99, Suter)*
Il Consiglio federale è incaricato di completare, eventualmente di modificare, la legge sulla ricerca (RS 420.1) e, se necessario, tutte le altre disposizioni di diritto federale, affinché l'impegno scientifico si incentri anche sullo sviluppo sostenibile, segnatamente nel settore energetico per promuovere le energie rinnovabili.

- 1999 P 97.3189 *Mantenere costanti le uscite nel settore della formazione, della ricerca e del transfer di conoscenze e tecnologie (N 4.3.99, Commissione della scienza, dell'educazione e della cultura CN)*
Il Consiglio federale è incaricato di fissare a medio termine le spese per la formazione, per la ricerca e per il transfer di conoscenze e tecnologie prendendo, prima del dibattito parlamentare sul budget del 1998, le misure necessarie per assicurare che le attività sostenute con contributi dello Stato possano svolgersi regolarmente e che non vengano pregiudicate continuamente da tagli budgetari.
- 1999 P 99.3002 *Esame delle relazioni politiche ed economiche tra la Svizzera ed il Sudafrica dal 1948 al 1994 (N 3.3.99, Commissione degli affari giuridici CN 98.412)*
Il Consiglio federale è invitato ad avviare e finanziare un progetto presso il Fondo nazionale svizzero nell'ambito dei programmi nazionali di ricerca per l'esame delle relazioni politiche ed economiche tra la Svizzera ed il Sudafrica dal 1948 al 1994. A tal scopo il divieto di accesso ai documenti per un periodo di 30 anni, ai sensi della legge sull'archiviazione, deve essere sospeso su domanda degli studiosi.
- 1999 P 98.3645 *Commissioni etiche svizzere: organizzazione e coordinamento (S 16.3.99, Plattner)*
Il Consiglio federale è invitato ad esaminare l'opportunità di elaborare un progetto atto a coordinare su un piano contenutistico, funzionale ed organizzativo il numero rapidamente in aumento delle commissioni etiche svizzere e delle altre commissioni con compiti etici. Il progetto costituirà poi la base di una disposizione legislativa.
Gli scopi di tale norma devono essere:
 - assicurare una prassi consistente e giuridicamente omogenea per le commissioni,
 - definire in modo adeguato e delimitare i campi di attività e le funzioni,
 - determinare i settori in comune,
 - coordinare le questioni strategiche, operative e amministrative,
 - condurre un dialogo con la scienza e con il pubblico in base a posizioni fondate,
 - rappresentare in modo unitario la posizione della Svizzera presso i comitati internazionali.Tra i mezzi utilizzati per raggiungere gli scopi devono essere presi in esame:
riunire le commissioni etiche federali in un'unica commissione,
 - organizzare le commissioni in base ad un unico modello,
 - permettere che un membro possa fungere da rappresentante in commissioni diverse,
 - introdurre un obbligo di coordinare le procedure,
 - assicurare che i ricorsi siano inoltrati ad un'istanza superiore in grado di garantire un'applicazione uniforme del diritto,
 - raggruppare le segreterie e le risorse scientifiche.
- 1999 M 99.3153 *Articolo costituzionale sulle università (S 21.4.99, Commissione della scienza, dell'educazione e della cultura CS 98.070; N 23.9.99)*
Il Consiglio federale è incaricato di presentare un articolo sulle università che si basi sulla Costituzione e che permetta alla Confederazione
 - di attuare insieme ai Cantoni una politica universitaria globale di portata nazionale e, in base a questa, di emanare norme vincolanti per tutte le università;
 - di continuare a gestire università proprie;
 - di fondare su una base costituzionale unitaria il sostegno alle università gestite dai Cantoni o da altri promotori.
- 1999 P 99.3286 *L'economia domestica tra le materie di maturità (N 8.10.99, von Felten)*
Il Consiglio federale è incaricato di riconoscere l'economia domestica come disciplina di maturità, includendola nell'ordinanza concernente il riconoscimento degli attestati liceali di maturità (ORM).
- 1999 M 99.3566 *Versamento dei sussidi di base (N 22.12.99, Commissione della scienza, dell'educazione e della cultura CN 98.070; S 21.12.99)*
Il Consiglio federale è incaricato
 1. di presentare le basi legali necessarie per una modifica nel sistema di versamento dei sussidi di base (versamento fondato sulla situazione attuale e non su quella anteriore);
 2. di creare un ordinamento transitorio;
 3. di determinare le condizioni per un versamento diretto alle università autonome;
 4. di proporre disposizione analoghe nell'ambito dell'insegnamento superiore non universitario.

- 1999 M 99.3492 *Versamento dei sussidi di base (S 21.12.99, Commissione della scienza, dell'educazione e della cultura CS 98.070; N 22.12.99)*
Il Consiglio federale è incaricato
1. di presentare le basi legali necessarie per una modifica nel sistema di versamento dei sussidi di base (versamento fondato sulla situazione attuale e non su quella anteriore);
 2. di creare un ordinamento transitorio;
 3. di determinare le condizioni per un versamento diretto alle università autonome;
 4. di proporre disposizioni analoghe nell'ambito dell'insegnamento superiore non universitario.
- 1999 P 99.3502 *Incoraggiamento della formazione musicale (S 21.12.99, Daniöth)*
Il Consiglio federale è incaricato, in esecuzione dell'articolo 69 capoverso 2 della Costituzione federale, di creare le basi legali per permettere un incoraggiamento complessivo della formazione musicale in tutto il Paese.
Questa meta dovrebbe essere raggiunta come segue:
1. Lo studio della musica, in particolare del canto nella scuola, deve essere incoraggiato in modo programmato.
 2. Le premesse didattiche, organizzative e finanziarie per la formazione del corpo insegnante in materia di musica devono essere armonizzate e rafforzate a livello nazionale.
- La collaborazione con i Cantoni e con le altre collettività e organizzazioni responsabili della formazione musicale deve essere coordinata, in generale, attraverso la creazione di un gruppo di lavoro ed eventualmente di un centro svizzero di corsi per la musica.

Consiglio dei Politecnici federali

- 1988 P 88.460 *Discriminazione della donna nel corpo insegnante dei PF (N 7.10.88, Ziegler)*
- 1993 P 93.3377 *Servizio dei brevetti presso i PF (S 6.10.93, Commissione della scienza, dell'educazione e della cultura CS)*
- 1997 P 97.3145 *Cattedra per la ricerca sull'antisemitismo e sul razzismo (N 20.6.97, Bühlmann)*
- 1997 P 97.3003 *Incoraggiamento alla creazione di un'azienda propria (N 16.6.97, Commissione dell'economia e dei tributi CN 97.400)*
- 1997 P 97.3146 *Sostegno della Fondazione di Storia Ebraica Contemporanea al PF di Zurigo (N 10.10.97, Bühlmann)*
- 1999 P 99.3170 *Statuto autonomo dei PF. Le basi legali necessarie (S 28.9.99, Onken)*
Prima che entri in vigore l'autonomia contabile e il previsto trasferimento dei PF nel 3° cerchio, il Consiglio federale è incaricato di sottoporre in tempo utile alle Camere federali le basi legali necessarie allo scopo sotto forma di una revisione della legge sui PF.
In particolare sarebbe necessario chiarire le questioni seguenti fissandone, se necessario, i risultati nella legge sui PF:
- il rapporto giuridico tra la Confederazione ed il settore dei PF (i.c. le normative sul personale, la questione CPC, la protezione assicurativa, ecc.)
 - la forma della personalità giuridica del settore dei PF, delle sue scuole e dei suoi istituti (i.c. la dotazione di capitale proprio, la questione dell'adempimento dei mandati pubblici, la possibilità di partecipare e di fondare filiali, ecc.)
 - il rapporto giuridico tra il Consiglio dei PF, le due scuole e i quattro istituti
 - il rapporto dei PF con altri istituti culturali sovvenzionati (università, scuole universitarie professionali)
 - i principi del mandato di prestazione che devono essere definiti per legge e la relativa approvazione del Parlamento
 - la questione dell'implementazione (i.c. la contabilità analitica, il controllo della gestione, il sistema di rapporto, ecc.)
 - la valutazione della qualità e dell'efficacia in base agli indici di prestazione
 - l'importanza e la regolamentazione della sorveglianza e del controllo (sorveglianza parlamentare, organi di revisione, ecc.).

Dipartimento di giustizia e polizia

Segreteria generale

- 1989 M (I)
ad 89.006 *Dissociazione delle funzioni del procuratore generale della Confederazione (N 11.12.89/S 13.12.89, Commissione CN/Commissione CS; richiesta di stralcio FF 1993 III 481)*
- 1990 P 89.733 *Nomina del procuratore generale della Confederazione da parte del Parlamento (N 5.3.90, Günter; richiesta di stralcio FF 1993 III 481)*
- 1992 P 92.3250 *Basi legali per le inchieste mascherate nella lotta contro la droga (S 10.12.92, Danioth)*
- 1993 P 92.3416 *Agenti infiltrati. Soppressione dell'attenuazione di pena per criminali (N 19.3.93, Leuba)*
- 1993 M 93.3205 *Sorveglianza telefonica (N 16.6.93, Commissione di gestione CN; S 9.12.93)*
- 1995 P 93.3477 *Sorveglianza delle telecomunicazioni con persone vincolate dal segreto professionale (N 1.2.95, Stucky; S 3.10.95)*
- 1996 M 95.3202 *Tutela del segreto professionale nella sorveglianza della corrispondenza postale e delle telecomunicazioni (S 3.10.95, Commissione degli affari giuridici CS 93.3477; N 13.6.96; richiesta di stralcio FF 1998 3319)*
- 1996 P 96.3382 *Ricerca speciale d'informazioni. (S 25. 9 96, Commissione degli affari giuridici CS [94.028])*
- 1997 P 97.3207 *Strutture amministrative e pianificazione del territorio (N 10.10.97, Ratti)*
- 1998 P 97.3468 *Sorveglianza in caso di abuso del telefono qualificato (molestie telefoniche) (S 2.3.98, Bieri; richiesta di stralcio FF 1998 3319)*

Ufficio federale di giustizia

- 1963 P 8571 *Revisione del diritto sulla tutela (N 11.12.63, Schaffer)*
- 1970 P 10470 *Unificazione del diritto sulla responsabilità civile (N 7.10.70, Cadruvi)*
- 1970 P 10513 *Istituzione di un «ombudsman» (N 14.12.70, Fischer-Berna)*
- 1972 P 11184 *Procedura di messa sotto tutela (N 27.9.72, Muheim)*
- 1973 P 11534 *Diritto ad una riparazione in caso di perdita della coscienza (S 19.9.73, Dillier)*
- 1973 P 11483 *Procedura di messa sotto tutela (N 15.3.73, Oehen)*
- 1974 P 11721 *Diritto sui gruppi di società (N 24.6.74, Koller)*
- 1975 P 12126 *Diritto delle società anonime. Revisione (N 3.10.75, Baumberger)*
- 1975 P 12195 *Pene privative della libertà. Multe giornaliere (N 3.10.75, Sahlfeld; richiesta di stralcio FF 1999 1669)*
- 1976 P 76.433 *Prodotti chimici. Pericoli di produzione (N 14.12.76, Carobbio)*
- 1977 P 76.486 *Controllo dell'amministrazione. Ombudsman (N 4.5.77, Schalcher)*
- 1978 P 78.449 *Casellario giudiziale. Informazioni (N 4.10.78, Füeg; richiesta di stralcio FF 1999 1669)*
- 1980 P ad 79.089 *Codice penale. Disposizioni sulla prescrizione (N 18.12.80, Commissione CN; richiesta di stralcio FF 1999 1669)*
- 1981 P ad 77.225 *Ombudsman (N 18.3.81, Commissione CN)*
- 1981 P 80.383 *Esecuzione delle pene nella regione linguistica del condannato (N 20.3.81, Carobbio; richiesta di stralcio FF 1999 1669)*
- 1981 P 80.429 *Malattie professionali. Prescrizione della responsabilità (N 19.6.81, Crevoisier)*
- 1981 P 80.476 *Infortuni sul lavoro. Prescrizione (N 19.6.81, Ziegler-Ginevra)*
- 1981 P 81.345 *Società cooperativa. Nuova definizione (N 19.6.81, Gruppo dell'Unione democratica di centro)*
- 1982 P 80.590 *Prescrizione durante un processo in corso (N 17.12.82, Leuenberger)*
- 1983 P 82.907 *Codice penale. Revisione dell'articolo 49 (N 18.3.83, Muheim; richiesta di stralcio FF 1999 1669)*

- 1983 P 83.322 *Diritto penale minorile. Iscrizione nel casellario giudiziale (N 24.6.83, Leuenberger; richiesta di stralcio FF 1999 1669)*
- 1984 P 84.534 *Adozione. Revisione dell'articolo 268 CC (N 14.12.84, Eggly-Ginevra)*
- 1985 M 85.404 *Pene alternative. Revisione del CP (N 21.6.85, Longet; S 5.12.85; richiesta di stralcio FF 1999 1669)*
- 1985 P 85.910 *Iscrizione dei minorenni nel casellario giudiziale (N 20.12.85, Stamm Judith; richiesta di stralcio FF 1999 1669)*
- 1986 P ad.83.227 *Infortuni professionali. Responsabilità del datore di lavoro (N 20.12.85, Commissione CN; S 6.10.86)*
- 1987 P 86.141 *Protezione dell'ambiente. Responsabilità civile (N 19.6.87, Uchtenhagen)*
- 1988 P ad 87.221 *Responsabilità del personale medico (N 23.6.88, Commissione della sicurezza sociale)*
- 1988 P ad 87.258 *Comunità di interessi «adozione» (S 23.6.88, Commissione delle petizioni e dell'esame delle costituzioni cantonali)*
- 1989 P 89.370 *Analisi del genoma. Regolamentazione legale (N 23.6.89, Ulrich)*
- 1989 M 88.333 *Ombudsman federale (S 29.9.88, Gadiant; N 6.10.89)*
- 1989 P 89.389 *Modifica del diritto sulle fondazioni (S 19.9.89, Iten)*
- 1989 P 89.684 *Foro competente per le liti inerenti al contratto di lavoro (N 15.12.89, Rechsteiner)*
- 1990 M 90.516 *Riforma giudiziaria. Misure a lungo termine (N 5.10.90, Gruppo radicale democratico; S 25.9.90)*
- 1990 M 90.521 *Riforma giudiziaria. Misure a lungo termine (S 25.9.90, Schoch; N 5.10.90)*
- 1990 P 90.655 *Corte di diritto fiscale di San Gallo (N 5.10.90, Oehler)*
- 1990 P 90.854 *Snellimento delle procedure amministrative (N 14.12.90, Leuba) In precedenza: Ufficio federale della pianificazione del territorio*
- 1991 M 89.501 *Piccolo credito. Legge federale (S 22.3.90, Affolter; N 21.3.91; richiesta di stralcio FF 1999 2679)*
- 1991 M ad 89.240 *Analisi del genoma (N 20.3.91, Commissione CN; S 11.6.91)*
- 1991 P 90.935 *Giudici di sesso femminile e delitti sessuali (N 21.6.91, Bär; richiesta di stralcio FF 1999 1669)*
- 1992 P 91.3306 *Responsabilità civile per gerenti di autosilos (N 20.3.92, Keller)*
- 1992 P 90.961 *Diritto in materia di tutela e di protezione dei bambini. Termine di ricorso (N 16.12.92, Diünki)*
- 1992 P 91.3264 *Revisione del CC. Cognome (N 16.12.92, –Haering Binder)*
- 1992 P 93.3005 *Nuova forma di società per piccole e medie aziende (S 10.12.92, Commissione del Consiglio degli Stati 91.430)*
- 1993 P 92.3386 *Privazione di libertà a fini assistenziali (articolo 397a CC). Diritti dei pazienti (N 19.3.93, Caspar-Hutter)*
- 1993 P 93.3023 *Sorveglianza dei conti bancari nell'ambito del processo penale. Basi legali. (N 2.3.93, Commissione del Consiglio nazionale)*
- 1993 P 93.3024 *Sorveglianza dei conti bancari e postali nonché delle agenzie di cambio. Basi legali. (N 2.3.93, Commissione del Consiglio nazionale 92.068)*
- 1993 P 91.3303 *Regime di trasparenza e salvaguardia del segreto in ambito amministrativo (N 3.6.93, Hess Peter)*
- 1993 P 92.3467 *Per una netta ripartizione degli oneri esecutivi tra Cantoni e Confederazione (S 17.6.93, Bloetzer)*
- 1993 P 93.3250 *Responsabilità per danno da prodotti. Esonero reciproco della responsabilità dell'importatore (N 3.6.93, Commissione del Consiglio nazionale 89.247)*
- 1993 M 92.3566 *Ricorso a pene sostitutive (N 19.3.93, Zisyadis; S 29.9.93; richiesta di stralcio FF 1999 1669)*
- 1993 P 93.3100 *Registro di commercio. Tariffa delle tasse (N 8.10.93, Moritz Leuenberger)*
- 1993 M 93.3249 *Responsabilità civile in caso di «grandi sinistri» (N 3.6.93, Commissione CN [89.247]; S 9.12.93)*
- 1993 P 93.3025 *Espulsione di delinquenti stranieri (N 18.6.93, Commissione CN; S 9.12.93; richiesta di stralcio FF 1999 1670)*

- 1994 M 92.3467 *Per una netta ripartizione degli oneri esecutivi tra Cantoni e Confederazione (S 17.6.93, Bloetzer; N 14.3.94)*
- 1994 P 93.3605 *Internamento di maniaci sessuali (N 18.3.94, Scherrer Jürg; richiesta di stralcio FF 1999 1670)*
- 1994 P 93.3657 *Turismo pedofilo e traffico di bambini. Modifica Codice penale (N 17.6.94, Carobbio; richiesta di stralcio FF 1999 1670)*
- 1994 P 94.3294 *Attribuzione dell'abitazione nella procedura di protezione dell'unione coniugale (N 7.10.94, von Felten)*
- 1994 P 93.3420 *Legge federale sugli stupefacenti. Espulsione di delinquenti stranieri (N 6.10.94, Gruppo liberale; richiesta di stralcio FF 1999 1670)*
- 1994 P 94.3115 *Valore legale delle firme elettroniche. Modificazione dell'articolo 14 CO (N. 7.10.94, Spoerry)*
- 1994 P 94.3001 *Riesame dell'articolo 100bis CP (N 7.10.94, Commissione degli affari giuridici CN; richiesta di stralcio FF 1999 1670)*
- 1994 P 94.3002 *Restrizione dell'articolo 100bis CP (N 7.10.94, Commissione degli affari giuridici CN; richiesta di stralcio FF 1999 1670)*
- 1994 P 93.3328 *Nuova revisione del diritto della società anonima (N 16.12.94, Bühler Gerold)*
- 1994 P 94.3469 *Modificazione dell'articolo 371 del Codice delle obbligazioni (N 16.12.94, Dettling)*
- 1995 P 93.3474 *Sfruttamento sessuale di fanciulli da parte di turisti svizzeri all'estero/punibilità (N 1.2.95, von Felten; richiesta di stralcio FF 1999 1670)*
- 1995 P 93.3543 *Condanna all'ergastolo effettiva (N 1.2.95, Keller Rudolf; richiesta di stralcio FF 1999 1670)*
- 1995 P 94.3392 *Revisione del Titolo 31° del Codice delle obbligazioni (Delle ditte commerciali) (S 24.1.95, Cavadini Jean)*
- 1995 P 94.3393 *Unità di pubblicazione nel Foglio ufficiale svizzero di commercio FUSC (S 24.1.95, Cavadini Jean)*
- 1995 P 94.3574 *Legge concernente l'aiuto alle vittime di reati. Termine di perenzione, art. 16 cpv. 3 (N 24.3.95, Goll)*
- 1995 P 94.3561 *Disposizioni generali e clausole sugli abusi (N 24.3.95; Leemann)*
- 1995 M 94.3181 *Unificazione della procedura penale in Svizzera (N 4.10.95, Schweingruber; S 15.3.95)*
- 1995 M 94.3311 *Unificazione del diritto di procedura penale (S 15.3.95, Rhinow; N 4.10.95)*
- 1995 P 93.3571 *Adozione di fanciulli stranieri in Svizzera (N 1.2.95, Brunner Christiane; S 3.10.95; richiesta di stralcio FF 1999 4799)*
- 1995 P 93.3666 *Convenzione dell'Aia concernente l'adozione. Ratificazione (N 1.2.95, Eymann Christoph; S 3.10.95; richiesta di stralcio FF 1999 4799)*
- 1995 P 95.3315 *Diritti dei pazienti riconosciuti ai malati psichici (N 6.10.95, von Felten)*
- 1995 P 94.3109 *Privatizzazione parziale dell'esecuzione delle pene (N 20.12.95, Keller Rudolf; richiesta di stralcio FF 1999 1670)*
- 1996 P 95.3525 *Sgravio del Tribunale federale da decisioni di diritto degli stranieri e d'asilo (N 14. 3. 96, Baumberger)*
- 1996 P 94.3370 *Morte assistita. Completamento del Codice penale (N 14. 3. 96, Ruffy)*
- 1996 P 96.3005 *Pornografia destinata ai fanciulli nell'Internet. (N 22.3.96, Commissione degli affari giuridici CN)*
- 1996 P 94.3210 *Diritto penale riveduto e abuso sessuale dei fanciulli (N 13.6.96, Goll)*
- 1996 P 96.3114 *Diritti d'informazione nella procedura del diritto penale amministrativo (S 3. 6. 96, Schmid Carlo)*
- 1996 P 96.3173 *Stessi diritti per le coppie dello stesso sesso (N 13.6.96, Commissione degli affari giuridici CN 96.2011)*
- 1996 P 96.3177 *Inserimento nella Costituzione federale di una disposizione sulla tutela dell'infanzia (N 3. 6. 96, Commissione degli affari giuridici CN 93.034)*
- 1996 P 96.3199 *Migliorare la protezione delle vittime dei reati sessuali, segnatamente nei casi di sfruttamento sessuali dei minori (N 3. 6. 96, Commissione degli affari giuridici CN 94.441)*
- 1996 P 96.3209 *Istituto svizzero di diritto comparato. Adeguamento al New Public Management (S 19. 6. 96, Commissione delle costruzioni pubbliche CS [95.070])*

- 1996 P 94.3422 *I media come quarto potere.*(N 16. 9. 96, Zbinden)
- 1996 P 96.3263 *Divieto di test genetici nei casi di richiesta di contratti assicurativi* (N 3.10. 96, Günter)
- 1996 P 96.3366 *Diritto di voto e d'eleggibilità per gli stranieri residenti in Svizzera* (N 4.10. 96, Commissione delle istituzioni politiche CN [96.2016])
- 1996 P 96.3377 *Esame dell'abolizione delle istanze cantonali di ricorso in materia di AIMP e dell'istituzione di un'istanza di ricorso federale* (N 16. 9. 96, Commissione degli affari giuridici CN; minoranza Sandoz Suzette [95.024])
- 1996 P 96.3533 *Anticipo in caso d'azione pecuniaria* (N 13. 12. 96, Ostermann)
- 1996 P 96.3176 *Divieto legale delle punizioni corporali e dei trattamenti degradanti dei minori* (N 13. 6. 96, Commissione degli affari giuridici CN 93.034; S 12. 12. 96)
- 1996 P 96.3004 *Prescrizione per tutti gli abusi sessuali commessi ai danni dei fanciulli* (N 3. 10. 95, Commissione degli affari giuridici CN; S 12. 12. 96)
- 1997 M 96.3659 *Abusi sessuali commessi all'estero su minorenni. Modificazione del CP* (N 21.3.97, Jeanprêtre; S 10.3.97; richiesta di stralcio FF 1999 1670)
- 1997 M 96.3649 *Abusi sessuali commessi nei confronti di minori all'estero. Istituzione di un organismo ufficiale e modificazione del Codice penale* (S 10.3.97, Béguin; N 21.3.97; richiesta di stralcio FF 1999 1670)
- 1997 P 96.3247 *Commutazione delle pene pecuniarie in pene detentive. Tariffa semplice* (N 3.10.1996, Chiffelle; S 10.3.97; richiesta di stralcio FF 1999 1670)
- 1997 P 96.3574 *Sostanza dei cui intestatari non si hanno più notizie* (N 18.3.97, Nabholz)
- 1997 P 96.3662 *Ordinanza sulle tasse riscosse in applicazione della legge federale sulla esecuzione e sul fallimento (OTLEF)* (N 21.3.97, Aeppli Wartmann)
- 1997 P 96.3385 *Commissioni federali di ricorso e di arbitrato* (N 20.3.97, Commissione dell'economia e dei tributi CN [93.461])
- 1997 P 97.3233 *Organo di mediazione per la stampa* (S 12.6.97, Commissione degli affari giuridici S [96.057])
- 1997 M 96.3504 *Esecuzione dell'internamento degli autori di atti di violenza* (N 13.12.96, Aeppli Wartmann; S 2.10.97; richiesta di stralcio FF 1999 1670)
- 1997 M 96.3606 *Sostanza dei cui intestatari non si hanno più notizie; obbligo di notifica* (N 18.3.97, Rechsteiner - St. Gallen; S 7.10.97)
- 1997 M 96.3610 *Averi non rivendicati* (S 19.3.97, Plattner; N 29.9.97)
- 1997 P 97.3095 *Regolamentazione del piano sociale nel diritto del lavoro* (N 10.10.97, Rechsteiner- S. Gallo)
- 1997 P 97.3195 *Protezione e statuto dei sindacalisti attivi* (N 10.10.97, Rennwald)
- 1997 P 97.3366 *Sfruttamento sessuale di fanciulli all'estero* (N 10.10.97, von Felten)
- 1997 M 96.3650 *Punibilità di detentori di oggetti e rappresentazioni pornografici* (S 10.3.97, Béguin; N 17.12.97)
- 1997 M 96.3367 *Opuscolo informativo sul matrimonio e il diritto matrimoniale* (S 26.9.96, Commissione degli affari giuridici CS 95.079; N 17.12.97)
- 1998 P 97.3570 *Matrimonio e mutamento di sesso* (N 20.3.98, Gruppo liberale)
- 1998 P 97.3528 *Delega di competenze ricorsuali del Consiglio federale* (N 20.3.98, Grobet)
- 1998 P 98.3014 *Introduzione di una disposizione penale sulla sottrazione di fondi* (N 26.6.98, Hess)
- 1998 P 98.3104 *Esame della situazione giuridica delle coppie omosessuali* (N 26.6.98, Gruppo liberale)
- 1998 P 98.3151 *Inchieste e procedure penali concernenti gli abusi sessuali nei confronti di bambini* (N 26.6.98, Schmied Walter)
- 1998 P 98.3131 *Modifica del CC. Costituzione della cartella ipotecaria come registro dei diritti di pegno* (S 9.6.98, Schiesser)
- 1998 M 97.3083 *Introduzione del principio della pubblicità con riserva della segretezza* (N 20.3.98, Hess Peter; S 1.10.98)
- 1998 M 97.3110 *Principio della pubblicità sancito in una futura legge sull'informazione* (N 20.3.98, Vollmer; S 1.10.98)

- 1998 P 97.3142 *La persona giuridica quale socio illimitatamente responsabile di una società di persone (N 9.10.98, Raggenbass)*
- 1998 P 98.3347 *Istituzione di una commissione etica (N 9.10.98, Zwygart)*
- 1998 P 97.3384 *Principio della pubblicità nell'amministrazione federale (N 20.3.98, Commissione della gestione del CN; S 1.10.98)*
- 1998 P 98.3463 *Asimmetria giuridica negli articoli 11 e 13 della legge sulla parità dei sessi (LPar) (N 18.12.98, Hubmann)*
- 1998 P 98.3488 *Commercio nel campo turistico, con diritto di domicilio temporaneo. Protezione contro pratiche equivocate (S 8.12.98, Frick)*
- 1998 P 98.3214 *Promovimento della proprietà. Modifica dei diritti reali (N 18.12.98, Commissione degli affari giuridici CN (97.425))*
- 1999 P 97.3369 *Fondi in giacenza nelle banche svizzere. Creazione di una procedura civile di diritto federale (N 3.3.99, Baumann J. Alexander)*
Le procedure civili cantonali non sono sufficienti per far fronte al carattere speciale che riveste la questione della consistenza e dell'importo dei fondi in giacenza che le banche devono restituire. Il Consiglio federale è quindi invitato ad esaminare l'opportunità di creare una procedura civile speciale per chiarire le pretese giuridiche nei riguardi delle banche e concernenti tali fondi. Questo codice dovrà tener conto del carattere particolare di tali pretese.
Si deve in particolare concepire questo tipo di procedura in modo analogo alla giurisdizione volontaria ed esaminare l'opportunità di creare un tribunale particolare per quanto concerne la competenza in funzione della materia. Si deve inoltre estendere in simili procedure il sistema dei mezzi di prova chiusi di stampo svizzero alle cosiddette prove assunte liberamente.
- 1999 P 98.3031 *Protezione dei diritti della personalità in caso di test genetici. Revisione della legge federale sul contratto d'assicurazione (N 3.3.99, von Felten)*
Il Consiglio federale è invitato a esaminare l'opportunità di sottoporre a revisione la legge federale sul contratto d'assicurazione (LCA) nell'ambito dell'assicurazione privata delle persone per quanto riguarda l'applicazione di analisi genetiche, sancendo nella legge i seguenti principi:
1. il divieto di esigere l'esecuzione di un test genetico;
2. un cosiddetto diritto alla bugia a titolo di legittima difesa in caso di quesiti concernenti predisposizioni ereditarie in vista della stipulazione di un contratto assicurativo;
3. il divieto di rivelare o di tenere conto di risultati di test genetici a titolo di prognosi (se del caso limitato alle somme assicurate inferiori a un determinato ammontare).
- 1999 P 98.3622 *Federalismo cooperativo (N 19.3.99, Zbinden)*
Il Consiglio federale è incaricato
- di evidenziare, con il contributo di esperti esterni, in un rapporto destinato al Parlamento, i rendimenti potenziali ed effettivi di armonizzazione, coordinamento, cooperazione e fusione del federalismo cooperativo (cooperazione orizzontale fra Cantoni); e
- sul fondamento di questo rapporto, di esaminare l'opportunità di sottoporre al Parlamento proposte legislative che conferiscano alla Confederazione strumenti di cogoverno, rafforzati e innovati rispetto a quelli attuali, al fine di influire in futuro, direttamente o indirettamente, sulla cooperazione intercantonale, ad es. mediante strumenti finanziari, normativi e concettuali.
- 1999 M 98.3366 *Partecipazione alla confisca dei beni nell'ambito del perseguimento penale (S 1.12.98, Commissione degli affari giuridici CS 98.009)*
Il Consiglio federale è invitato a presentare il più presto possibile un progetto che disciplina in modo generale la ripartizione della partecipazione alla confisca (sharing) per tutto quanto concerne il campo del perseguimento penale e che tenga conto di una giusta perequazione tra Confederazione e Cantoni.
- 1999 P 99.3064 *La proprietà multipla merita di essere regolamentata (N 18.6.99, Auguet)*
Chiedo al Consiglio federale di dar seguito ai due postulati sulla proprietà multipla, che egli ha accettato nel 1988 e nel 1993, e a presentare alle Camere federali un disegno di legge eurocompatibile in merito a questo oggetto.
- 1999 P 99.3050 *Utilizzazione del denaro della droga confiscato (N 18.6.99, Heim)*
Il Consiglio federale è invitato a esaminare l'opportunità di elaborare un progetto che garantisca l'uso di parte del denaro della droga a favore delle vittime della tossicomania e a favore del finanziamento delle terapie, della prevenzione e della lotta al traffico di stupefacenti.

- 1999 P 99.3108 *Collaborazione intercantonale (N 18.6.99, Theiler)*
Il Consiglio federale è invitato a esaminare l'opportunità di presentare al Parlamento un progetto di base costituzionale che abiliti i Cantoni a trasferire le competenze legislative a organi intercantionali e ad assegnare le competenze amministrative ad altri Cantoni.
- 1999 P 98.3362 *Modifica dell'art. 839 cpv. 2 CC, Ipoteca legale degli artigiani (N 9.10.98, Commissione degli affari giuridici CN; S 2.6.99)*
Il Consiglio federale è invitato a esaminare, in relazione all'ipoteca legale degli artigiani, l'opportunità di valutare i problemi seguenti: proroga del termine, inizio del termine, cerchia degli aventi diritto (subappaltanti, imprenditore generale), nozione di lavori, ipoteca legale degli artigiani in caso di lavori pubblici, grado e perenzione dell'ipoteca. Il Consiglio federale è tenuto a proporre i necessari emendamenti legali.
- 1999 P 99.3168 *Contratti di vendita. Estensione a due anni del termine di garanzia (N 8.10.99, Vollmer)*
Il Consiglio federale è invitato a esaminare l'opportunità di sottoporre al Parlamento le modifiche del Codice delle obbligazioni che prevedono l'estensione da uno a due anni del termine di garanzia attuale relativo ai contratti di vendita (garanzia per i difetti della cosa). Si dovrà badare che il venditore e il compratore non possano ridurre di comune accordo il termine di garanzia fissato dalla legge per la vendita di beni nuovi.
L'estensione del diritto di garanzia a due anni è conforme alle nuove disposizioni per la protezione dei consumatori, che entreranno in vigore nell'UE e nello SEE.
- 1999 P 99.3288 *Firma digitale (S 28.9.99, Leumann)*
Si chiede al Consiglio federale di esaminare l'opportunità di adeguare la legislazione svizzera in modo tale che la firma digitale sia equiparata a quella fatta di propria mano.
A tale scopo occorre completare l'articolo 14 del Codice delle obbligazioni con un nuovo capoverso 4 il cui tenore sarebbe il seguente:
La firma elettronica è equiparata alla firma fatta di propria mano. Il Consiglio federale disciplina i dettagli mediante ordinanza.
- 1999 M 98.3529 *Collegamenti "online". Rafforzare la protezione dei dati personali (S 16.3.99, Commissione di gestione CS; N 21.12.99)*
Il Consiglio federale è invitato a sottomettere alle Camere federali la revisione della legge del 19 giugno 1992 sulla protezione dei dati. Tale revisione persegue lo scopo di:
a. imporre delle basi legali per ogni tipo di collegamento "online", anche quando si tratta di un progetto pilota;
b. prevedere un minimo di normativa per permettere di migliorare la collaborazione tra Confederazione e Cantoni in caso di richieste e installazione di collegamenti "online" con i sistemi informatici della Confederazione. La Confederazione disciplina accesso, utilizzazione, protezione e controllo delle sue banche dati.
- 1999 P 99.3441 *Tutela della personalità nel diritto dei mass media (S 8.12.99, Reimann)*
Il Consiglio federale è invitato a esaminare l'opportunità di modificare il diritto della stampa e dei mass media in modo che in caso di lesione qualificata della personalità:
1. l'offeso, in aggiunta a quanto previsto dall'articolo 28a capoverso 3 CC, che disciplina il risarcimento del danno, la riparazione morale e la consegna dell'utile, riceva un importo corrispondente almeno al provento conseguito con il prodotto dei mass media o della stampa incriminato;
2. l'editore sia obbligato a dimostrare di aver fatto tutto il necessario per impedire l'accaduto.

Ufficio federale di polizia

- 1990 P 89.780 *Assistenza giudiziaria internazionale. Estensione (N 23.3.90, Scheidegger)*
- 1991 P 89.823 *Diritto della polizia all'inseguimento su territori di altri Stati (N 26.11.91, Reimann Maximilian)*
- 1992 P 91.3343 *Le attività di Schalck-Golodkowski e Marcus Wolf in Svizzera (N 20.3.92 -Oehler)*
- 1993 P 92.3374 *Attività della STASI in Svizzera (N 19.3.93, Keller Anton)*
- 1994 P 93.3689 *Creazione di un centro d'informazione «Criminalità» (S 8.3.94, Schmid Carlo)*

- 1994 P 93.3547 *Collaborazione internazionale nella lotta contro la criminalità (S 29.9.94, Huber; richiesta di stralcio FF 1999 3288)*
- 1994 P 94.3315 *Lotta contro il crimine organizzato (N 27.9.94, Commissione degli affari giuridici CN ; S 29.9.94)*
- 1994 P 94.3316 *Utilizzazione dei «pentiti» nella lotta contro il crimine organizzato (N 27.9.94, Commissione degli affari giuridici CN)*
- 1995 P 95.3378 *Svizzeri prigionieri in Thailandia. Ripresa delle trattative (N 21.12.95, Aguet; richiesta di stralcio FF 1999 3759)*
- 1996 P 96.3185 *Dati memorizzati elettronicamente (N 5.6.96, Commissione per gli affari giuridici CN [94.028])*
- 1997 P 96.3660 *Abusi sessuali commessi nei confronti di minori all'estero: istituzione di un organismo ufficiale (N 21.3.97, Jeanprêtre)*
- 1997 P 96.3649 *Abusi sessuali commessi nei confronti di minori all'estero. Istituzione di un organismo ufficiale e modificazione del Codice penale (S 10.3.97, Béguin)*
- 1997 P 96.3576 *Impiego di sostanze tossiche da parte della polizia (N 20.6.97, Sandoz Marcel)*
- 1997 P 96.3615 *Divieto dell'impiego di gas lacrimogeni (N 20.6.97, Teuscher)*
- 1997 P 97.3487 *Lotta contro la pornografia infantile su reti di dati (N 19.12.97, Jeanprêtre)*
- 1998 P 97.3535 *Per una lotta efficace contro la pedofilia (S 2.3.98, Béguin)*
- 1999 P 98.3453 *Polizia di confine nelle stazioni e negli aeroporti (N 19.3.99, Kunz)*
 Il Consiglio federale è invitato a esaminare l'opportunità di creare le basi giuridiche che permettono alla Confederazione di riprendere l'organizzazione della polizia di confine nelle stazioni e negli aeroporti.
- 1999 P 99.3072 *Sicurezza senza esercito e senza polizia federale (N 18.6.99, Jaquet-Berger)*
 La presenza dell'esercito sia a Ginevra e sia a Berna per garantire la sicurezza di persone e di edifici pone questioni di fondo sul ruolo e sulla missione dell'esercito. Per di più l'esercito è stato chiamato in servizio proprio in un momento in cui le misure di risparmio adottate dagli enti pubblici nel servizio pubblico cagionano una diminuzione del numero degli agenti di polizia mentre le denunce sono sempre più numerose.
 L'impiego dell'esercito è dunque un modo discutibile per colmare le lacune prodotte dalle misure di risparmio.
 Conseguentemente invitiamo il Consiglio federale a esaminare l'opportunità di finanziare piuttosto un certo numero di posti riservati ad agenti di polizia nei Cantoni e nelle grandi città. A tal fine occorrerebbe fissare relative quote. Questi agenti di polizia sarebbero istruiti come i loro colleghi e come quest'ultimi sarebbero impiegati per l'adempimento dei compiti di servizio sulla via pubblica. Essi potrebbero in caso di necessità essere chiamati dalle città o dai Cantoni per impieghi puntuali. Siffatta istruzione e il contatto regolare con la popolazione sono in effetti indispensabili per evitare certi eccessi.
 Parallelamente occorrerebbe sincerarsi che il contingente di agenti di polizia nelle città e nei Cantoni interessati venga effettivamente ampliato. Tale circostanza costituirebbe la premessa fondamentale per un finanziamento da parte della Confederazione.
 Siffatta soluzione permetterebbe di evitare i rischi insiti nell'istituzione di una polizia federale, non auspicata dal popolo, come pure nell'intervento dell'esercito che rimane decisamente discutibile.
- 1999 P 98.3592 *Sicurezza interna. Misure federali tendenti a migliorare il lavoro della polizia (N 18.6.99, Commissione della politica di sicurezza CN)*
 Il Consiglio federale è invitato a esaminare l'opportunità di prendere le seguenti misure tendenti a migliorare il lavoro della polizia in Svizzera:
 - armonizzazione dei mezzi tecnici di comunicazione (rete radio, sistemi informatici, ecc.);
 - creazione di un centro d'analisi federale;
 - creazione di una statistica federale di polizia criminale facilmente utilizzabile ed incentrata su i bisogni specifici della polizia;
 - incremento dell'aiuto all'Istituto Svizzero di Polizia di Neuchâtel (ISPN).
- 1999 P 97.3485 *Lotta contro la pedofilia (N 19.12.97, Jeanprêtre; S 14.12.99)*
 Il Consiglio federale è invitato a esaminare l'opportunità di approntare o potenziare i mezzi logistici che consentano di combattere più efficacemente la pedofilia e le sue reti.

- 1999 P 99.3519 *Organizzazioni estremistiche straniere in Svizzera (N 22.12.99, Freund)*
Invito il Consiglio federale a esaminare l'opportunità di prendere misure adeguate affinché la Svizzera cessi di essere una base d'appoggio per organizzazioni estremistiche straniere.

Ufficio federale degli stranieri

- 1983 P 82.385 *Nuova legge sugli stranieri (N 7.3.83, Oehen)*
- 1983 P 82.414 *Politica degli stranieri (N 7.3.83, Gruppo socialista)*
- 1988 P 87.917 *Integrazione dei residenti stranieri (N 9.3.88, Rechsteiner)*
- 1990 P 89.809 *Rapporto sulle prospettive nella politica degli stranieri (S 22.3.90, Weber)*
- 1990 P 90.493 *Densità demografica della Svizzera (N 22.6.90, Seiler Hanspeter)*
- 1991 P 90.697 *Revisione della legge sugli stranieri (N 11.3.91, Fankhauser)*
- 1992 P 92.3023 *Apolidia di bambini adottivi stranieri (N 19.6.92, Bär)*
- 1995 P 93.3369 *Permesso C e assenza prolungata all'estero (N 24.3.95, Zisyadis)*
- 1995 P 95.3099 *Naturalizzazione. Armonizzazione dei criteri e delle premesse cantonali e comunali (N 23.6.95, Ducret)*
- 1996 P 95.3548 *Rapporto sull'integrazione: complemento al „Rapporto su una politica svizzera in materia di migrazione“ (N 14. 3. 96, Bühlmann)*
- 1996 P 94.3473 *Mogli straniere con permesso di domicilio (N 4. 10. 95, Bühlmann; S 3. 6. 96)*
- 1997 P 97.3013 *Regolamentazione del diritto di residenza dei coniugi stranieri (N 17.6.97, Commissione delle istituzioni politiche CN [95.088])*
- 1997 P 97.3190 *Condizioni di reintegrazione nella cittadinanza svizzera (N 20.6.97, Commissione delle istituzioni politiche CN [96.2028])*
- 1999 P 99.3034 *Principi di una futura politica in materia di stranieri (S 16.3.99, Commissione delle istituzioni politiche CS 97.060 [Minoranza Reimann])*
Il Consiglio federale è invitato a esaminare l'opportunità di presentare il più rapidamente possibile un disegno di revisione totale della legge federale, del 26 marzo 1931, concernente la dimora e il domicilio degli stranieri (LDDS) nonché delle eventuali altre leggi toccate.
La nuova legge dovrà tenere conto dei seguenti obiettivi:
- a. Limitazione della popolazione residente permanente straniera in considerazione degli obblighi di diritto pubblico internazionale, degli interessi evidenti dell'economia generale nonché della tradizione umanitaria della Svizzera.
 - b. Accresciuto promovimento dell'integrazione degli stranieri che dimorano legalmente e durevolmente nel nostro Paese, sempreché rispettino i principi dell'ordinamento giuridico svizzero e siano disposti a integrarsi nella realtà del Paese.
 - c. Lotta conseguente agli abusi nel settore del diritto in materia di stranieri e allontanamento conseguente degli stranieri privi di un permesso di soggiorno, segnatamente di coloro che, sfruttando un soggiorno turistico, compiono reati.
- Tali obiettivi dovranno essere raggiunti – in considerazione della decisione in merito all'accordo con l'EU sulla circolazione delle persone – segnatamente mediante i seguenti provvedimenti:
1. Sancendo nella legge il sistema duale di ammissione: i nuovi permessi per l'esercizio di un'attività lucrativa saranno rilasciati in primo luogo ai cittadini di Stati membri dell'UE e dell'AELS. Per quanto concerne gli altri Stati, saranno ammessi, in via eccezionale e in caso di un evidente interesse economico, scientifico o culturale, dirigenti, specialisti e altra manodopera qualificata.
 2. Abolendo lo statuto di stagionale e introducendo il permesso di dimora di breve durata per tutte le attività limitate nel tempo.
- 2bis
Il ricongiungimento familiare per le persone che esulano dai criteri formulati alla cifra 1 va limitato a quanto ammissibile dal punto di vista del diritto pubblico internazionale.
3. Integrandolo maggiormente, in particolare facilitando la mobilità professionale e geografica degli stranieri ammessi durevolmente. Il permesso di domicilio sarà rilasciato unicamente se non vi è trasgressione del nostro ordinamento giuridico.
 4. Incrementando la lotta contro le entrate illegali, il lavoro in nero e altri abusi, segnatamente collegati ai matrimoni di compiacenza e al ricongiungimento familiare.

5. Ritirando il permesso di dimora alle persone che non intendono integrarsi nell'ordinamento giuridico vigente, segnatamente in caso di manifesta tendenza alla violenza o di condanna per delitti rilevanti o ripetuti.
- 1999 M 98.3445 *Promovimento delle conoscenze delle lingue usuali del paese presso la popolazione straniera residente (S 15.12.98, Simmen; N 17.6.99)*
Il Consiglio federale è incaricato di dare alla commissione peritale, che si occupa della revisione totale della LDDS, mandato di creare le basi giuridiche necessarie alla Confederazione per promuovere presso gli stranieri l'insegnamento della lingua del luogo dove sono autorizzati a risiedere.
- 1999 P 97.3149 *Lotta contro la tratta di esseri umani (N 20.4.99, Bühlmann)*
Il Consiglio federale è invitato a esaminare l'opportunità di introdurre nella LDDS e nell'OLS disposizioni legali che consentano, in caso di sospetto di tratta di esseri umani, di sospendere per tre mesi l'allontanamento delle vittime di questo traffico
- 1999 P 97.3577 *Amnistia per persone senza documenti (N 20.4.99, Fankhauser)*
In occasione del 150esimo anniversario dello Stato federale e del 50esimo della Dichiarazione dei diritti dell'uomo da parte delle Nazioni Unite, il Consiglio federale è invitato a decretare un'amnistia in favore di persone che si trovano da un certo tempo in Svizzera senza un regolare titolo di soggiorno.
Tale amnistia deve ispirarsi ai principi della politica umanitaria. Per fissarne i criteri, il Consiglio federale dovrà istituire una Commissione indipendente e ampiamente rappresentativa alla quale si possano assegnare anche incarichi di mediazione.
L'amnistia deve permettere di restituire la propria dignità a persone che non possiedono documenti, e quindi prive di diritti a causa della loro situazione irregolare, nonché promuovere sentimenti di solidarietà ed evitare l'emarginazione di una parte della società.
- 1999 P 99.3188 *Naturalizzazione agevolata di cittadini stranieri (N 8.10.99, Heim)*
Il disciplinamento attuale relativo alla naturalizzazione agevolata di cittadini stranieri sposati a cittadini svizzeri si presta manifestamente ad abusi.
Il Consiglio federale è invitato a esaminare l'opportunità di rivedere la legge sulla cittadinanza (LCit) in modo da consentire una lotta efficace ai crescenti abusi in materia di naturalizzazione agevolata da parte di cittadini stranieri.
- 1999 P 99.3079 *Una coerente politica in materia di stranieri e di asilo (S 2.6.99, Merz; N 7.10.99)*
Il Consiglio federale è invitato a esaminare l'opportunità di presentare al Parlamento un insieme di obiettivi, strategie e mezzi che permettano di perseguire una coerente politica interdepartimentale rispetto agli stranieri, e più precisamente ai richiedenti l'asilo. Questa politica deve tener conto dei recenti sviluppi sopraggiunti in Svizzera e all'estero e proporre le relative modifiche legali.
- 1999 P 99.3033 *Principi di una futura politica in materia di stranieri (S 16.3.99, Commissione delle istituzioni politiche CS 97.060; N 7.10.99)*
Il Consiglio federale è incaricato di presentare il più rapidamente possibile un disegno di revisione totale della legge federale, del 26 marzo 1931, concernente la dimora e il domicilio degli stranieri (LDDS).
La nuova legge dovrà tenere conto dei seguenti obiettivi:
a. Limitazione della popolazione residente permanente straniera in considerazione degli obblighi di diritto pubblico internazionale, degli interessi evidenti dell'economia generale nonché della tradizione umanitaria della Svizzera.
b. Accresciuto promovimento dell'integrazione degli stranieri che dimorano legalmente e durevolmente nel nostro Paese, sempreché rispettino i principi dell'ordinamento giuridico svizzero e siano disposti a integrarsi nella realtà del Paese.
c. Lotta conseguente agli abusi nel settore del diritto in materia di stranieri e allontanamento conseguente degli stranieri privi di un permesso di soggiorno, segnatamente di coloro che, sfruttando un soggiorno turistico, compiono reati.
Tali obiettivi dovranno essere raggiunti – in considerazione della decisione in merito all'accordo con l'EU sulla circolazione delle persone – segnatamente mediante i seguenti provvedimenti:
1. Sancendo nella legge il sistema duale di ammissione: i nuovi permessi per l'esercizio di un'attività lucrativa saranno rilasciati in primo luogo ai cittadini di Stati membri dell'UE e dell'AELS. Per quanto concerne gli altri Stati, saranno ammessi, in via eccezionale e in caso di un evidente interesse economico, scientifico o culturale, dirigenti, specialisti e altra manodopera qualificata.

2. Abolendo lo statuto di stagionale e introducendo il permesso di dimora di breve durata per tutte le attività limitate nel tempo.
3. Integrandolo maggiormente, in particolare facilitando la mobilità professionale e geografica degli stranieri ammessi durevolmente. Il permesso di domicilio sarà rilasciato unicamente se non vi è trasgressione del nostro ordinamento giuridico.
4. Incrementando la lotta contro le entrate illegali, il lavoro in nero e altri abusi, segnatamente collegati ai matrimoni di compiacenza e al ricongiungimento familiare.
5. Ritirando il permesso di dimora alle persone che non intendono integrarsi nell'ordinamento giuridico vigente, segnatamente in caso di manifesta tendenza alla violenza o di condanna per delitti rilevanti o ripetuti..

Ministero pubblico della Confederazione

- 1995 P 94.3524 *Indagini di polizia. Revisione del diritto penale federale (N 23.6.95, de Dardel)*
- 1997 P 97.3388 *Miglioramento della politica d'informazione delle autorità della Confederazione preposte al perseguimento penale (N 10.10.97; CdG CN)*

Ufficio federale delle assicurazioni private

- 1990 P 90.732 *Revisione totale della legge sul contratto assicurativo (N 14.12.90, David)*
- 1994 P 94.3314 *Discriminazione delle persone sieropositive (N 16.12.94, Commissione per la sicurezza sociale e la salute CN)*
- 1996 M 96.3043 *Adeguamento della legge sul contratto d'assicurazione per rispondere alle esigenze dei consumatori (LCA) (N 21.6.96, Vollmer; S 11.12.96)*
- 1998 P 98.3400 *Casse malati. Sicurezza delle assicurazioni complementari (N 18.12.98, Scheurer)*
- 1999 P 98.3635 *Premi sostenibili nell'assicurazione complementare (N 18.6.99, Guisan)*
- Il Consiglio federale è invitato a esaminare l'opportunità di completare la legge federale del 2.04.1908 sul contratto d'assicurazione con disposizioni suppletive riguardanti un'assicurazione complementare all'assicurazione malattie obbligatoria, al fine di:
1. garantire, mediante il principio della capitalizzazione, premi sostenibili per i redditi medi. È auspicata l'introduzione suppletiva di un meccanismo, parzialmente vincolato alla reciprocità, all'interno della medesima cassa malati o del medesimo assicuratore;
 2. raggiungere una concorrenza socialmente accettabile in cui sia possibile la libera scelta di un'assicurazione, abbia luogo il trasferimento di capitale con il cambio di assicurazione e siano formulate in tal caso possibilmente poche riserve.

Ufficio federale della pianificazione del territorio

- 1994 P 94.3056 *Revisione parziale della legge federale sulla pianificazione del territorio (LPT) (N 17.6.94, Baumberger)*
- 1996 M 95.3272 *Pianificazioni federali (S 18. 9. 95, Bisig; N 14. 3. 96)*
- 1996 M 96.3192 *Promovimento della compatibilità nell'offerta di infrastrutture collettive (ad obiettivi 6 e 7, R12 e R15; N 6. 6. 96, Commissione CN 96.016; S 12. 6. 96)*
- 1999 R 99.3055 *Rafforzamento della politica federale in materia di pianificazione del territorio (S 2.6.99, Hofmann)*
- Il Consiglio federale è invitato ad aumentare in modo adeguato le capacità dell'Ufficio federale della pianificazione del territorio affinché quest'ultimo possa:
- a. adempiere il mandato affidatogli dal Parlamento, vale a dire svolgere meglio le sue mansioni di coordinamento della pianificazione del territorio a livello nazionale e rispondere alle esigenze dei cantoni in questo campo (cfr. in particolare la mozione Bisig, già trasmessa);
 - b. rispondere alle attese della popolazione in merito a un'esecuzione uniforme della legge sulla pianificazione del territorio, recentemente modificata in parte (informazione, consulenza, sorveglianza);
 - c. sfruttare appieno, nell'ambito della politica informale dell'UE in materia di pianificazione del territorio, le nuove possibilità a lui offerte di acquisire un diretto influsso su certi settori politici importanti per la Svizzera.
- 1999 P 99.3145 *Rafforzare la politica federale in materia di pianificazione del territorio (N 8.10.99, Durrer)*
- Il Consiglio federale è invitato a esaminare l'opportunità di potenziare le risorse dell'Ufficio federale della pianificazione del territorio (UFPT) in modo da:

- a. poter riempire il mandato assegnatogli dal Parlamento, vale a dire rafforzare il suo ruolo di coordinatore a livello federale, rispondendo così alle attese dei Cantoni (cfr. in particolare la mozione Bisig, già trasmessa);
- b. rispondere alle attese della popolazione desiderosa che la legge sulla pianificazione del territorio - di cui è stata recentemente accettata la revisione - venga applicata in modo uniforme (informazioni, consulenze, sorveglianza);
- c. poter utilizzare pienamente le nuove possibilità a sua disposizione per influire direttamente, nell'ambito della politica informale dell'UE in materia di organizzazione del territorio, su certe politiche settoriali importanti per la Svizzera.
 1. L'UFPT è stato creato in un'epoca in cui le sfide nel campo dell'organizzazione federale del territorio non erano paragonabili a quelle attuali. Mancano le risorse per poter soprattutto rispondere alle ripetute - e giustificate - richieste dei Cantoni, desiderosi d'istaurare una migliore coordinazione con la Confederazione. Le risorse dell'Ufficio sono persino insufficienti a garantire il coordinamento in seno all'amministrazione federale. È necessario quindi aumentare l'effettivo dell'UFPT, composto attualmente di circa 30 collaboratori, affinché possa adempiere correttamente i compiti essenziali che gli spettano. Tale aumento dell'effettivo dovrà farsi in modo da non provocare un aumento dei posti in seno all'amministrazione federale.
 2. Occorre parimenti prendere in considerazione l'attuazione della revisione parziale della legge sulla pianificazione del territorio, accettata in votazione popolare il 7 febbraio 1999: si tratta di non tradire la fiducia dei votanti e di rispondere alle loro attese adesso che l'UFPT ha garantito che l'applicazione della legge sarà uniformizzata. Spetta al Consiglio federale e al Parlamento mettere a disposizione le risorse necessarie.
 3. I ministri della pianificazione del territorio dell'UE hanno manifestato la propria volontà di lasciare alla Svizzera la possibilità di difendere i suoi interessi - quasi su un piede di parità - nel processo di elaborazione di un sistema europeo di sviluppo del territorio; si tratta di cogliere questa occasione poiché per la prima volta è data alla Svizzera la possibilità di influire indirettamente su certe politiche settoriali non prive d'interesse (in particolare la politica dei trasporti e la politica regionale). Ci si aspetta dalla Confederazione che essa partecipi a questi sviluppi, in collaborazione con i Cantoni, con la necessaria diligenza e assiduità. I Cantoni possono auspicare soltanto che la Confederazione assuma, in questa problematica, il suo ruolo dirigente con la massima competenza richiesta.

1999 P 99.3481 *Attività accessorie nell'ambito dell'agricoltura per rafforzare il turismo a livello regionale (N 22.12.99, Meyer Thérèse)*

L'ordinanza relativa alla legge federale sulla pianificazione del territorio è stata posta in consultazione. Chiedo al Consiglio federale di esaminare la possibilità di inserire in suddetta ordinanza una disposizione intesa a promuovere il turismo rurale e di informarci sulle sue conclusioni.

1999 P 99.3531 *Effetti degli accordi bilaterali con l'UE sulla politica di ordinamento territoriale dei cantoni di confine e della Confederazione (S 8.12.99, Hofmann)*

Invito il Consiglio federale a presentare, entro il 1° settembre del 2000, un primo rapporto in merito alle questioni seguenti:

1. Quali effetti avranno gli accordi bilaterali con l'UE sulla politica di ordinamento territoriale dei Cantoni di frontiera?
2. Quali conclusioni ne trae il Consiglio federale per la sua propria politica d'ordinamento del territorio (Linee guida per l'ordinamento del territorio svizzero)?
3. Come vanno considerate le prospettive aperte dagli accordi bilaterali negli ambiti relativi alle strategie di sviluppo, alla pianificazione del territorio e alla politica sull'ordinamento del territorio?

Ufficio federale di metrologia

Nessuno.

Ufficio federale dei rifugiati

1993 M 91.3178 *Adesione della Svizzera all'Accordo europeo sui Paesi di primo asilo (S 3.10.91, Huber; N 7.6.93; richiesta di stralcio FF 1999 3288)*

1993 M 92.3049 *Legge sulle migrazioni (S 7.10.92, Simmen; N 7.6.93)*

1993 P 93.3043 *Linee direttrici per una legge sulle migrazioni (N 7.6.93, Commissione delle istituzioni politiche CN)*

1993 P 92.3066 *Definizione di una nuova politica demografica (N 18.6.93, Keller Rudolf)*

1993 P 93.3320 *Politica in materia di rifugiati (N 8.10.93, Eymann Christoph)*

- 1997 P 97.3018 *Rimborso delle spese d'assistenza per i profughi ebrei in Svizzera (N 20.6.97, Grendelmeier)*
- 1998 P 98.3070 *Provvedimenti urgenti contro le situazioni incresciose nel settore dei rifugiati (S 17.6.98, Loretan Willy)*
- 1998 P 97.3080 *Rientro dei profughi di guerra bosniaci: procedura speciale (N 3.12.98, Bäumlín)*
- 1999 M 98.3523 *Spese nel settore dell'asilo (N 2.12.98, Commissione programma di stabilizzazione CN 98.059; S 2.3.99)*
Entro la metà del 1999, il Consiglio federale presenta un insieme di misure per ridurre, entro l'anno 2001, le spese nel settore dell'asilo a 1 miliardo di franchi al massimo.
- 1999 P 98.3584 *Politica in materia di rifugiati. Coordinazione con gli Stati europei (N 18.6.99, Gruppo liberale)*
Il Consiglio federale è incaricato di proseguire, al di là degli accordi esistenti, la coordinazione della sua politica dei rifugiati e più precisamente della sua politica estera in materia con quella di altri Stati europei.
- 1999 P 98.3490 *Politica in materia di asilo e di rifugiati. Provvedimenti. (N 13.12.99, Gruppo democratico-cristiano)*
In Consiglio federale è invitato a esaminare l'opportunità di:
- affidare alle pertinenti unità della truppa del servizio d'assistenza la gestione degli alloggi d'emergenza per i richiedenti l'asilo;
- chiedere la convocazione di una conferenza internazionale sul Kosovo affinché si trovi una soluzione europea alla ripartizione dei rifugiati;
- intensificare l'aiuto sul campo (alloggio) nel Kosovo stesso o negli Stati limitrofi allo scopo di far fronte ai bisogni durante l'inverno;
- preparare già sin d'ora l'aiuto al ritorno affinché i rifugiati possano tornare nel loro Paese non appena la situazione lo permetterà;
- adeguare l'assistenza, fornita dalla Svizzera ai richiedenti l'asilo, alle prestazioni di assistenza dei Paesi confinanti.
- 1999 P 99.3131 *Aumento delle spese nel settore dell'asilo. Analisi (N 22.12.99, Bühler)*
Negli ultimi cinque anni le spese del settore dell'asilo hanno registrato un aumento superiore alla media. Secondo uno studio commissionato dal Consiglio federale la media di queste spese è parimenti aumentata nel confronto internazionale.
Chiedo al Consiglio federale di analizzare il sistema di sovvenzionamento applicabile nel settore dell'asilo e, in modo più generale, nei confronti degli stranieri. E' pregato in particolare di proporre miglioramenti per quanto concerne:
- la natura e l'ammontare delle prestazioni dirette e indirette dello Stato;
- il diritto alle prestazioni;
- la durata di questo diritto;
- la ripartizione degli oneri fra Confederazione e Cantoni;
- l'accesso al mercato del lavoro.
Inoltre deve elaborare un sistema di incentivi finanziari con i Cantoni affinché questi ultimi possano effettuare i loro compiti d'esecuzione a minor costo.

Ufficio federale della proprietà intellettuale

- 1995 P 94.3531 *Legge sulla protezione dei marchi e importazioni dirette (N 23.6.95, Tschopp)*
- 1996 P 94.3215 *Legge sulla protezione dei marchi. Label di qualità per i prodotti di "montagna" (N 4. 10. 95, Epiney; S 1. 10. 96)*
- 1997 M 97.3008 *Protezione del diritto d'autore e nuove tecnologie della comunicazione (S 6.3.97, Commissione dei trasporti e delle telecomunicazioni S [96.048]; N 19.3.97)*
- 1999 M 98.3243 *Revisione della legge federale sui brevetti d'invenzione (S 1.10.98, Leumann; N 20.4.99)*
Il Consiglio federale è invitato a rivedere la legge federale del 25 giugno 1954 sui brevetti d'invenzione (Legge sui brevetti; LBI) in seguito al progetto Gen-lex. Tale revisione avrà lo scopo di armonizzare le disposizioni della legge summenzionata con la direttiva europea sulla protezione legale delle invenzioni biotecnologiche adottata dal Parlamento europeo nel maggio 1998 e che sarà approvata formalmente dal Consiglio dei ministri nei prossimi giorni.
Si tratterà in particolare di delimitare in modo più preciso le condizioni di brevettazione conformemente ai principi dell'articolo 24^{novies} Cost. e degli articoli 4 a 6 della direttiva europea. La riserva relativa all'ordine pubblico e ai buoni costumi dovrebbe essere definita da una lista non esaustiva delle invenzioni che devono essere escluse dal brevetto. Dando seguito al proposito espresso nell'articolo 7 della direttiva, sarebbe pertanto auspicabile regolamentare i compiti della

Commissione di etica per l'ingegneria genetica nel settore non umano, istituita dal Consiglio federale.

Per quel che concerne gli effetti della protezione di un brevetto le cui rivendicazioni riguardano il materiale biologico (cfr. art. 8 a 10 della direttiva), sarà inoltre opportuno specificare che la protezione di un brevetto di procedimento non si estende soltanto al materiale biologico ottenuto direttamente con l'ausilio di questo procedimento, bensì pure al materiale ottenuto mediante ulteriore riproduzione biologica fatta a partire da questo primo materiale. La direttiva garantisce inoltre una protezione derivata anche per le sostanze del campo delle varietà vegetali, una protezione che è stata attualmente ammessa anche dal Tribunale federale (DTF 121 II 125).

Infine, conformemente all'articolo 11 della direttiva, occorrerà introdurre una deroga per gli agricoltori, che li autorizzi a impiegare a fini agricoli materiale di riproduzione vegetale, del bestiame da allevamento e del materiale di riproduzione animale.

1999 P 98.3389 *Costi eccessivi presso Pro Litteris (N 20.4.99, Widrig)*

Il Consiglio federale è invitato a esaminare l'opportunità di modificare il sistema di riscossione della tassa per fotocopie secondo la legge sul diritto d'autore (LDA) in modo che i settori dell'economia privata, dell'amministrazione, i tribunali, le collettività pubbliche nonché gli altri interessati che non copiano o copiano soltanto piccole quantità di opere protette siano esentati dalla tassa.

Un ufficio neutro dovrebbe procedere a rilevamenti allo scopo di allestire una statistica sulle fotocopie e fissare l'ammontare della tassa in base a chiari criteri.

1999 P 99.3347 *Protezione degli utenti di diritti d'autore (N 8.10.99, Imhof)*

Il Consiglio federale è invitato a esaminare l'opportunità di istituire nella legge sul diritto d'autore (LDA) basi legali che tengano conto anche degli interessi economici degli utenti di diritti d'autore e dei diritti di protezione affini nella determinazione delle indennità sottoforma di tariffe.

La legge sul diritto d'autore va completata in modo tale che soltanto l'utilizzazione effettiva di diritti sia soggetta all'obbligo di fornire un compenso.

1999 P 99.3557 *Indennità di diritto d'autore sulle sovvenzioni (N 22.12.99, Christen)*

Il Consiglio federale è invitato a esaminare l'opportunità di istituire le basi giuridiche in seno alla legge federale sul diritto d'autore e sui diritti di protezione affini (LDA) affinché i contributi pubblici (sovvenzioni e altri aiuti statali) a istituzioni culturali non siano presi in conto per il calcolo delle indennità dei diritti d'autore e dei diritti di protezione affini.

Dipartimento federale della difesa, della protezione della popolazione e dello sport

- 1990 M IV
ad 90.022 *Convenzioni di tutela del segreto (S 29.11.90; N 13.12.90, Commissione CS/Commissione CN)*
- 1996 P 96.3104 *Armamento. Programmi di investimento pluriennali (N 16.9.96, Fritschi)*
- 1996 P 96.3295 *Istituto di medicina aeronautica. Riorganizzazione delle visite mediche (N 4.10.96, Kofmel)*
- 1996 P 96.3319 *Rappresentanze straniere. Sorveglianza dei loro edifici affidata al Corpo della guardia delle fortificazioni (N 4.10.96, Ruf)*
- 1997 P 97.3347 *Istruzione militare. Attestati civili (N 10.10.97, Schmid Samuel)*
- 1998 P 97.3630 *Assistenza terapeutica alle vittime della tortura. Sostegno da parte del DMF (N 20.3.98, Günter)*
- 1998 P 97.3562 *Contributo all'eliminazione di armi chimiche in Russia (S 20.3.98, Rochat)*
- 1998 P 98.3218 *Tasso d'occupazione degli accantonamenti militari (N 26.6.98, Commissione della politica di sicurezza CN 98.018)*
- 1998 P 38.3360 *Truppe di pace. Armamento per l'autodifesa (S 5.10.98, Seiler Bernhard)*
- 1998 P 98.3363 *Riunione dei servizi della navigazione aerea militare e civile (N 7.10.98, Commissione della politica di sicurezza CN 98.019)*
- 1998 P 97.3549 *Promozioni militari (N 18.12.98, Commissione della gestione CN)*
- 1999 P 97.3579 *Centro internazionale per lo sminamento umanitario. Campo d'attività (N 19.3.99, Meyer Theo)*
Il consiglio federale è invitato a esaminare una più rapida messa in funzione e un ampliamento delle attività del nuovo centro. In particolare si dovrebbe esaminare non solo come il nuovo Centro possa sostenere il lavoro delle Nazioni Unite nel settore dello sminamento umanitario, ma soprattutto come possa favorire l'attuazione della Convenzione di Ottawa e partecipare al lavoro concreto sul terreno.
- 1999 P 98.3642 *Computo della formazione sportiva in seno all'esercito sul totale obbligatorio di giorni servizio (N 19.3.99, Teuscher)*
Il Consiglio federale è invitato a esaminare l'opportunità di modificare l'articolo 62 della legge militare in modo che i corsi di sport militare e i corsi di alpinismo volontari con soldo siano computati sul totale obbligatorio di giorni di servizio.
- 1999 P 97.3350 *Creazione di un organo centrale strategico d'informazione della Confederazione (S 29.9.97, Frick; N 8.3.99; richiesta di stralcio FF 1999 6561)*
Il Consiglio federale è incaricato di studiare la questione e di esaminare l'opportunità di sottoporre al Parlamento le basi legali che autorizzino la Confederazione a creare un organo centrale strategico d'informazione (servizio informazioni federale). Quale elemento di gestione essenziale delle autorità politiche, detto organo dovrà soddisfare le condizioni seguenti:
1. dovrà procedere regolarmente a analisi approfondite della situazione in materia di politica di sicurezza nel senso più ampio del termine (includendo anche i settori economico, sociale e sociologico, nonché il crimine organizzato e le migrazioni);
2. per principio dovrà raccogliere informazioni di ogni genere (per es. dal servizio informazioni militare e strategico, informazioni provenienti dalle ambasciate, nonché da fonti economiche e scientifiche);
3. dovrà essere aggregato al Consiglio federale oppure, se possibile, essergli direttamente subordinato;
4. dovrà disporre di effettivi e mezzi adeguati. A tale scopo, i servizi d'informazione esistenti nei dipartimenti saranno, per quanto possibile, raggruppati o riorganizzati, includendo, se del caso, l'Ufficio centrale della difesa (UCD).
- 1999 P 99.3152 *Creazione di una «Guardia Nazionale» svizzera nell'ambito della riforma Esercito XXI (S 7.6.99, Frick)*
Nell'ambito dell'imminente riforma Esercito XXI, il Consiglio federale è invitato a esaminare l'opportunità di creare o di rafforzare truppe equipaggiate e istruite essenzialmente per appoggiare le autorità civili (impieghi sussidiari). Questa «Guardia Nazionale» sarà chiamata in primo luogo ad appoggiare le autorità e la popolazione della propria regione, ma potrà essere impiegata anche in altre parti della Svizzera. Per principio, non dovrà essere impiegata per il servizio d'ordine.
I necessari adattamenti saranno intrapresi in occasione della revisione della legge militare in vista di Esercito XXI.

- 1999 P 99.3319 *Corpo degli istruttori dell'esercito. Diminuzione degli effettivi (N 8.10.99, Gusset)*
Il Consiglio federale è invitato a:
1. dare informazioni sui motivi della scarsità di effettivi e della massiccia fluttuazione di personale nel Corpo degli istruttori dell'esercito;
2. proporre misure per assicurare l'effettivo completo del Corpo degli istruttori dell'esercito in modo commisurato ai compiti e in base alle esigenze di Esercito 95 e Esercito XXI, tenuto conto dei pensionamenti previsti ogni anno;
3. proporre misure per includere nella valutazione della situazione la durata della formazione degli istruttori dell'esercito.
- 1999 P 99.3450 *Riorganizzazione dei servizi d'informazione e dei servizi di sicurezza dell'Amministrazione federale (N 8.10.99, Schaller)*
Il Consiglio federale è invitato a esaminare l'opportunità di sottoporre alle Camere federali, al più tardi entro un anno dall'accettazione della presente mozione, un messaggio concernente la riorganizzazione dei servizi d'informazione della Confederazione. Il messaggio conterrà in particolare i punti seguenti:
1. istituzione di un centro strategico civile di analisi delle informazioni direttamente subordinato al Consiglio federale;
2. garanzia di un'autonomia parziale dei servizi decentralizzati di ricerca delle informazioni (DFAE, DFE, DFGP, DDPS) per lo svolgimento dei loro compiti particolari;
3. trasformazione del Servizio informazioni strategico del DDPS in centro di analisi e contemporanea separazione dal Servizio informazioni tattico-operativo dell'esercito;
4. assegnazione al centro di analisi strategica del ruolo di organo centrale di analisi della situazione a favore del Consiglio federale e dei servizi di sicurezza dell'Amministrazione federale;
5. coordinamento dei servizi di sicurezza dell'Amministrazione federale (compresi le autorità doganali, il Corpo delle guardie di confine ecc.).
- 1999 P 99.3043 *Revisione della legge militare (S 29.9.99, Commissione della politica di sicurezza CS)*
Nell'ambito della revisione parziale anticipata della legge militare preghiamo il Consiglio federale di esaminare la formulazione seguente per l'articolo 66:
Art. 66, cpv. 1
Il servizio di promovimento o di mantenimento della pace in ambito internazionale può essere prestato soltanto da persone o da truppe svizzere particolarmente istruite a tale scopo.
cpv. 2
L'iscrizione per la partecipazione a un'operazione di promovimento o di mantenimento della pace è volontaria.
cpv. 3
Il Consiglio federale stabilisce in ciascun caso l'ampiezza delle misure necessarie per la protezione delle persone e delle truppe impiegate.

Scuola federale dello sport di Macolin

- 1989 P 89.394 *Ricerca scientifica sullo sport (N 23.6.89, Reimann Maximilian)*
- 1992 P 92.3143 *Scuola media svizzera di sport di Davos (N 19.6.92, Aregger)*
- 1995 P 95.3543 *Campionati del mondo Handi Ski 2000 a Crans-Montana/Anzère (N 21.12.95, Comby)*
- 1998 P 98.3266 *Rafforzamento della piazza sportiva nazionale e internazionale della Svizzera (N 9.10.98, Comby)*
- 1998 P 98.3456 *Nuova perequazione finanziaria. Misure proposte nell'ambito dello sport (N 18.12.98, Berberat)*

Ufficio federale della protezione civile

- 1997 P 96.3298 *Rinuncia alla costruzione di rifugi soprannumerari (N 3.10.96, Baumberger; S 13.3.97)*
- 1998 P 98.3386 *Protezione civile. Soppressione dell'obbligo di costruire rifugi (N 18.12.98, Weber Agnes)*

Dipartimento delle finanze

Segreteria generale

1996 P 96.3001 *Decreto federale urgente che modifica la legge del 19 settembre 1978 sull'organizzazione dell'amministrazione (N 24.9.96, Commissione delle finanze CN)*

Amministrazione delle finanze

1993 P 93.3090 *Per una politica finanziaria più trasparente fra Confederazione e Cantoni (S 3.6.93, Gemperli)*

1993 P 93.3288 *Ripartizione intercantonale degli oneri pubblici (N 8.10.93, Wyss Paul)*

1995 P 94.3307 *Perequazione finanziaria e centri urbani (N 13.3.95, Strahm)*

1995 P 95.3159 *Traffico dei pagamenti via reti di dati internazionali (N 23.6.95, Schenk Simon)*

1995 P 94.3483 *Rischi connessi con gli strumenti finanziari derivati (N 2.2.95, Commissione dell'economia e dei tributi CN (93.025); S 5.10.95)*

1996 P 95.3539 *Compatibilità fra la funzione di membro della Commissione federale delle banche e di membro di consigli d'amministrazione di banche (N 19. 3. 96, Béguelin)*

1996 P 96.3030 *Progetto pilota New Public Management (N 21. 6. 96, Kofmel)*

1996 P 96.3050 *Rafforzamento della perequazione finanziaria mediante le quote cantonali dell'imposta federale diretta (S 4. 6. 96, Marty Dick)*

1996 P 95.3574 *Protezione legale dei depositanti (N 24. 9. 96, Vollmer)*

1996 P 96.3294 *Decentralizzazione di Uffici federali in espansione (N 13. 12. 96, Cavadini Adriano)*

1996 P 96.3454 *Uffici dell'Amministrazione federale negli stabili dello "Stadio Wankdorf" (N 13.12.96, Hochreutener)*

1996 P 96.3285 *Rafforzamento della perequazione finanziaria mediante le quote cantonali dell'imposta federale diretta (N 13.12.96, Lachat)*

1997 M 97.3187 *Proventi dei dazi sui carburanti destinati alla costruzione delle strade principali. Gestione più flessibile dei crediti (S 28.4.97, Commissione dell'economia e dei canoni CS 97.027; N 29.4.97)*

1997 P 97.3002 *Borse per società di capitale-rischio e altre piccole imprese (N 21.3.97, Commissione dell'economia e dei tributi CN 97.400)*

1998 P 98.3034 *Per una "Fondazione Svizzera solidale" che prometta di realizzare i suoi scopi (S 25.6.98, Danioth)*

1999 P 97.3124 *Gestione più flessibile dei crediti per i contributi dai proventi dei dazi sui carburanti vincolati alla costruzione di strade principali (N 16.3.99, Gadiant)*

Il Consiglio federale è invitato a esaminare la possibilità di modificare la legge federale sulle finanze della Confederazione allo scopo di creare, per i contributi derivanti dai proventi dei dazi sui carburanti vincolati alla costruzione di strade principali, condizioni meno restrittive per riporti di crediti o di introdurre uno strumento di "credito pluriennale".

1999 P 97.3289 *Piazza finanziaria svizzera. Sviluppo di un sistema di ricerca efficace e credibile (N 16.3.99, Rechsteiner Paul)*

Il Consiglio federale è invitato a esaminare se non sia opportuno sviluppare un sistema di ricerca efficace e credibile dei beni patrimoniali depositati sulla piazza finanziaria svizzera nonché a sottoporre al Parlamento il più rapidamente possibile un progetto in questo senso.

1999 P 97.3488 *Riforma del sistema fiscale (N 16.3.99, Vallender)*

Per rafforzare la competitività e per assicurare a lungo termine le entrate fiscali, il Consiglio federale è invitato a esaminare se non sia opportuno proporre alle Camere un progetto di modifica della Costituzione che serva da base legale per una riforma fiscale di carattere ecologico e che rappresenti uno degli elementi per la sostituzione del vigente regime finanziario.

Tale progetto deve tener conto dei seguenti principi:

- neutralità della quota e del gettito fiscale;
- maggiore imposizione per chi inquina;
- sgravio del fattore di produzione del lavoro;
- regolamentazioni speciali per settori ad alta intensità di energia e orientati all'esportazione;
- termini sufficientemente lunghi per il processo di adattamento dell'economia.

- 1999 P 98.3399 *Ripartizione più equa delle commesse della Confederazione (N 19.3.99, Comby)*
Il Consiglio federale è invitato a esaminare se non sia opportuno modificare, se necessario, le disposizioni legali in materia al fine di elaborare una strategia che miri ad una ripartizione più equa delle commesse della Confederazione, tenendo in particolare conto degli spazi economici e culturali della Svizzera romanda e del Ticino.
- 1999 P 98.3498 *Valutazione dei rischi connessi al sistema finanziario. Commissione d'esperti (N 19.3.99, Raggenbass)*
Il Consiglio federale è incaricato di istituire (ev. d'intesa con la Banca nazionale svizzera) una Commissione composta di esperti indipendenti e riconosciuti a livello internazionale che dovrà valutare i rischi connessi al sistema finanziario internazionale per la Svizzera e la sua economia e proporre misure.
In particolare:
 - analisi dei rischi del sistema finanziario internazionale tenendo conto dei moderni strumenti dei mercati finanziari e del ruolo del FMI;
 - allestimento di un piano dei rischi, con diversi gruppi di rischi, avuto riguardo dei rischi per lo Stato e per terzi;
 - valutazione del sistema di vigilanza in relazione ai rischi accertati, specialmente riguardo ai conglomerati finanziari, gruppi misti, banche, assicurazioni, istituti analoghi alle banche, Hedge Fund ecc.;
 - formulazione di misure, segnatamente di provvedimenti di vigilanza, che la Svizzera deve adottare da sola o in collaborazione con Stati terzi (ad es. sotto forma di accordi statali).
- 1999 P 99.3006 *Condizioni in materia di fondi propri delle banche / Vigilanza delle imprese di bancassicurazione (N 9.3.99, Commissione dell'economia e dei tributi CN 98.033)*
 1. Il Consiglio federale è incaricato, d'intesa con le cerchie interessate, di presentare al Parlamento un rapporto sulle banche, nel quale deve in particolare esaminare le esigenze in materia di fondi propri che si pongono in relazione con le operazioni effettuate per proprio conto dalla banche e in relazione con i rischi del sistema. Se del caso deve sottoporre al Parlamento provvedimenti per ridurre i rischi connessi con tali operazioni.
 2. Il Consiglio federale è parimenti incaricato di agire in modo da sostenere, nell'ambito dei negoziati del Comitato di Basilea, un inasprimento generale delle condizioni in materia di fondi propri delle banche e degli istituti finanziari attivi a livello internazionale.
 3. Infine, il Consiglio federale è invitato a esaminare se non sia opportuno presentare al Parlamento un progetto di legge che disciplini la vigilanza delle imprese di bancassicurazione.
- 1999 P 98.3576 *Onere complessivo di imposte e tasse (N 18.6.99, Vallender)*
Il Consiglio federale è invitato a esaminare se non sia opportuno redigere un rapporto su come i cittadini e le imprese sono gravati da imposte e tasse. Al riguardo non devono essere considerate unicamente le imposte federali, ma anche quelle cantonali e comunali.
- 1999 P 99.3075 *Regolamentazione del risarcimento dei danni secondo la legge federale sugli acquisti pubblici (N 8.10.99, Baumberger)*
Sulla base delle esperienze fatte finora con la legge federale sugli acquisti pubblici (LAPub), il Consiglio federale è invitato a esaminare se, nel caso di aggiudicazioni illecite dell'amministrazione pubblica, non debba essere migliorata la regolamentazione del risarcimento dei danni e, se del caso, presentata la relativa domanda di revisione della LAPub e dell'OAPub.
- 1999 P 99.3318 *Panoramica sulla giungla delle imposte e delle tasse (N 8.10.99, Schaller)*
In considerazione dei progetti in discussione nel settore della politica finanziaria (riforma delle finanze federali, tasse ecologiche, perequazione finanziaria) il Consiglio federale è incaricato di presentare un rapporto sull'effetto generale del sistema fiscale, degli emolumenti e delle tasse. Questo rapporto deve in particolare rispondere alle seguenti domande:
 - a. in che modo lo Stato (Confederazione, Cantoni e Comuni) si procura le entrate a carico dei cittadini?
 - b. Qual è il carico esercitato sui singoli gruppi dal sistema globale (ammontare del reddito, modi di conseguire il reddito, sostanza)?
 - c. Qual è il carico dei gruppi di reddito, se si considera la loro differente ripartizione sui Cantoni e sui Comuni (con i loro differenti livelli di carico)?
 - d. In che misura è variato negli ultimi decenni il carico a causa della sempre maggior incidenza delle imposte dirette e degli emolumenti?
Inoltre, bisogna ritenere anche i benefici apportati dalle prestazioni delle assicurazioni sociali (totale delle tasse meno i versamenti delle assicurazioni sociali).

La situazione deve essere valutata nell'ottica politica. Al riguardo occorre considerare in particolare gli aspetti dell'evoluzione economica, le possibilità per i nuovi indipendenti, gli effetti sulla volontà di produrre della nuova classe media e il carico sopportato dalle giovani famiglie.

- 1999 P 99.3208 *Partecipazione di creditori privati ai provvedimenti monetari (N 8.10.99, Commissione della politica estera CN 99.017)*
Il Consiglio federale è invitato a esaminare se non sia opportuno adoperarsi in seno al FMI a favore di misure di riforma, affinché creditori privati partecipino ai provvedimenti monetari.
- 1999 P 97.3662 *Ripartizione degli oneri che gravano i centri urbani nell'ambito della nuova perequazione finanziaria (N 16.12.99, Gruppo socialista)*
Il Consiglio federale è invitato a esaminare se non sia opportuno prevedere nell'ambito della revisione della perequazione finanziaria che in futuro si tenga indirettamente conto degli oneri che gravano le grandi città. Per fare ciò la chiave di ripartizione includerà gli indicatori finanziari degli oneri delle città e delle loro indennità. I Cantoni, che concedono alle loro città una tale indennità o che le includono nella perequazione finanziaria, devono ricevere per la perequazione finanziaria intercantonale come incentivo un "bonifico" calcolato proporzionalmente.
- 1999 P 98.3516 *Perequazione finanziaria: presa in considerazione delle prestazioni fornite dai centri urbani (N 16.12.99, Gysin Remo)*
Nel quadro della perequazione finanziaria intercantonale, il Consiglio federale è invitato a esaminare se non sia opportuno considerare, per la concessione di contributi, anche le prestazioni fornite dai centri urbani.

Ufficio federale del personale

- 1997 P 96.3640 *Amministrazione federale. Divisione dei posti (N 21.3.97, Gruppo ecologista)*
- 1997 P 97.3085 *Molestie sessuali nell'Amministrazione federale (N 20.6.97, Teuscher)*
- 1998 P 98.3256 *Più impegno nell'inserire ticinesi nell'Amministrazione federale (N 18.12.98, Cavadini Adriano)*
- 1999 P 99.3355 *Congedo maternità per tutte le funzionarie federali (N 8.10.99, von Felten)*
Il Consiglio federale è invitato a esaminare se non sia opportuno sopprimere il termine d'attesa per il congedo maternità pagato nell'ambito del diritto del personale federale.
- 1999 P 99.3388 *Prevenzione della corruzione (N 7.10.99, Commissione degli affari giuridici CN 99.026)*
Il Consiglio federale è invitato a esaminare se non sia opportuno elaborare in collaborazione con i Cantoni regolamentazioni modello allo scopo di prevenire la corruzione. Devono essere esaminate le seguenti misure:
- regolamentazione in merito all'accettazione di regali personali e di vantaggi da parte di agenti delle amministrazioni pubbliche;
 - introduzione del principio del doppio controllo nei settori dell'amministrazione in cui sono adottate decisioni di ampia portata finanziaria - segnatamente nell'ambito delle aggiudicazioni di commesse e degli acquisiti pubblici;
 - istituzione obbligatoria, negli stessi settori, di servizi interni di controllo e di revisione;
 - rotazione periodica degli agenti responsabili (nelle funzioni particolarmente esposte alla corruzione);
 - aumento dell'effettivo del personale addetto ai controlli finanziari;
 - inserimento del tema corruzione nei corsi di conduzione per quadri e nei seminari di formazione.

Cassa federale d'assicurazione

- 1996 P 96.3547 *Misure nel settore dell'informatica (N 10.12.96, CPI CPC CN)*
- 1996 P 96.3548 *Misure nel settore delle finanze (N 10.12.96, CPI CPC CN)*
- 1996 P 96.3549 *Misure nel settore della gestione e dell'organizzazione (N 10.12.96, CPI CPC CN)*
- 1996 P 96.3540 *Misure nel settore delle finanze (S 5.12.96, CPI CPC CS)*
- 1996 P 96.3541 *Misure nel settore della gestione e dell'organizzazione (S 5.12.96, CPI CPC CS)*
- 1996 P 96.3542 *Statuto e organizzazione della CPC (S 5.12.96, CPI CPC CS; richiesta di stralcio FF 1999 4513)*
- 1996 P 96.3544 *Misure volte a ristabilire la fiducia degli assicurati (S 5.12.96, CPI CPC CS; richiesta di stralcio FF 1999 4513)*

- 1997 P 97.3232 *Dissoluzione del regime di previdenza C 25 dell'Azienda delle PTT e integrazione degli assicurati nella Cassa pensioni della Confederazione (CPC) (S 9.6.97, Commissione della gestione/Commissione delle finanze CS)*
- 1998 P 98.3328 *Cassa pensioni della Confederazione (CPC). Questione dell'autonomizzazione giuridica (S 24.9.98, Gemperli; richiesta di stralcio FF 1999 4513)*
- 1999 P 99.3571 *Passaggio al primato dei contributi (N 21.12.99, Commissione delle finanze CN 99.023)*
Il Consiglio federale è invitato a presentare un rapporto su un passaggio integrale o parziale dal primato delle prestazioni a quello dei contributi sei anni dopo l'attuazione della legge.

Amministrazione federale delle contribuzioni

- 1990 P 90.694 *Studio sulla deduzione delle spese di trasporto dall'imposta federale diretta (N 14.12.90, Vollmer)*
- 1992 P 90.786 *Ammortamento delle ipoteche e incentivo fiscale (N 11.3.92, Jaeger)*
- 1994 M 92.3249 *Amnistia fiscale generale (S 1.3.93, Delalay; N 18.3.94; richiesta di stralcio FF 1996 IV 1509)*
- 1994 P 93.3653 *Esecuzione del nuovo regime finanziario (N 18.3.94, Seiler Hanspeter)*
- 1994 P 93.3684 *Promozione della proprietà di abitazioni (N 20.9.94, Gysin)*
- 1994 P 94.3145 *Parificazione fiscale agli stampati dei CD usati come supporti testi (S 6.10.94, Petitpierre)*
- 1995 P 93.3143 *Differimento dell'imposizione per i proprietari di abitazioni (N 2.2.95, Gruppo radicale)*
- 1995 P 94.3572 *Imposta sul valore aggiunto per enti turistici ed aziende di soggiorno (N 23.6.95, Columberg)*
- 1995 P 95.3124 *Statistica fiscale. Ripartizione a seconda del sesso (N 23.6.95, von Felten)*
- 1995 P 93.3000 *Incoraggiamento all'acquisto agevolato di un alloggio da parte dei locatari (N 9.6.95, Commissione per le questioni giuridiche CN 91.423)*
- 1995 M 93.3586 *Per un'imposta federale che non penalizzi i coniugi (CS 6.10.94, Frick; CN 27.9.95)*
- 1995 P 94.3037 *Riconoscimento dei costi causati dall'affidamento dei figli come spese per il conseguimento del reddito (N 14.3.95, Spoerry; S 20.12.95)*
- 1996 P 94.3127 *Imposta federale diretta. Modifiche legali (N 11.3.96, Cavadini Adriano)*
- 1996 P 95.3133 *Esenzione dall'imposta sul valore aggiunto in relazione al traffico viaggiatori e di confine (N 12.3.96, Bühler Gerold)*
- 1996 P 95.3577 *Imposta sul valore aggiunto riferita ai servizi Spitex (N 12.3.96, Schmid Odilo)*
- 1996 P 96.3010 *Promozione della proprietà d'abitazioni e imposizione del valore locativo da parte dei Cantoni. Modifica della legge federale sull'armonizzazione delle imposte dirette dei Cantoni e dei Comuni (S 4.6.96, Reimann)*
- 1996 P 96.3197 *Frode fiscale (N 10.6.96, Commissione CN 96.016 [minoranza Jans])*
- 1996 P 94.3520 *Esenzione fiscale dei partiti politici (N 24.9.96, Carobbio)*
- 1996 P 94.3564 *Imposizione dell'uso proprio di immobili (N 24.9.96, Baumberger)*
- 1996 P 96.3261 *Decentralizzazione della Divisione principale dell'imposta sul valore aggiunto (N 4.10.96, Weigelt)*
- 1997 M 96.3186 *Imposta federale diretta. Carenze strutturali (N 20.6.96, Commissione dell'economia e dei tributi CN 94.095; S 19.3.97)*
- 1997 P 96.3460 *Diritto fiscale. Deduzione dei costi di formazione per il reinserimento professionale (N 21.3.97, Teuscher)*
- 1997 P 96.3595 *Prassi dell'imposizione fiscale (N 21.3.97, Weber Agnes)*
- 1997 P 96.3653 *Misure fiscali limitate nel tempo (S 19.3.97, Schüle)*
- 1997 P 96.3622 *Misure fiscali limitate nel tempo (N 20.6.97, Gruppo radicale-democratico)*
- 1997 P 97.3162 *Deduzione fiscale per i premi delle casse malati (N 20.6.97, Grendelmeier)*
- 1997 P 97.3288 *Minimo vitale. Esenzione dall'imposta (N 10.10.97, Rechsteiner Paul)*
- 1997 P 97.3087 *Amnistia fiscale per gli eredi (S 9.10.97, Marty Dick)*

- 1998 M 96.3253 *Redditi di numeri telefonici speciali. Imposizione fiscale (N 13.12.96, Carobbio; S 19.3.98)*
- 1998 P 98.3056 *Imposizione degli utili in capitale e dei contributi versati per la previdenza professionale. Esenzione fiscale temporanea (S 17.3.98, Commissione dell'economia e dei canoni CS 96.060)*
- 1998 P 97.3647 *Eliminazione di lacune fiscali (S 29.4.98, Delalay)*
- 1998 P 96.3623 *Promovimento della costituzione di imprese mediante esenzione fiscale nel quadro dell'imposta federale diretta delle società di partecipazione di capitale-rischio (venture capital) e altre misure (N 21.9.98, Gruppo radicale-democratico)*
- 1998 P 96.3651 *Esenzione fiscale nel quadro dell'imposta federale diretta delle società di partecipazione di capitale-rischio (venture capital) e altre misure (S 16.12.98, Forster)*
- 1999 M 99.3012 *Soluzione a seguito dei provvedimenti urgenti in materia di tassa di negoziazione (N 15.3.99, Commissione dell'economia e dei tributi CN 98.077; S 3.3.99)*
 A seguito dei provvedimenti urgenti nell'ambito della tassa di negoziazione, il Consiglio federale è incaricato di preparare una soluzione che, con una perdita di gettito il più possibile esigua, garantisca la competitività della piazza finanziaria svizzera (borsa e banche) in materia di tassa di bollo di negoziazione.
 La relativa modifica della legge federale sulle tasse di bollo deve avvenire rapidamente e secondo necessità, di modo che possa entrare in vigore al più tardi l'1.1.2003.
- 1999 M 99.3008 *Soluzione a seguito dei provvedimenti urgenti in materia di tassa di negoziazione (S 3.3.99, Commissione dell'economia e dei canoni CS 98.077; N 15.3.99)*
 A seguito dei provvedimenti urgenti nell'ambito della tassa di negoziazione, il Consiglio federale è incaricato di preparare una soluzione che, con una perdita di gettito il più possibile esigua, garantisca la competitività della piazza finanziaria svizzera (borsa e banche) in materia di tassa di bollo di negoziazione.
 La relativa modifica della legge federale sulle tasse di bollo deve avvenire rapidamente e secondo necessità, di modo che possa entrare in vigore al più tardi l'1.1.2003.
- 1999 P 97.3084 *Rafforzamento della piazza economica svizzera: deduzione delle spese di formazione (N 16.3.99, David)*
 Il Consiglio federale è invitato a esaminare se non sia opportuno sottoporre alle Camere federali le modifiche della LAID e della LIFD:
 1. Articolo 9 capoverso 2 lettera i LAID (nuova)
 Sono deduzioni generali:
 ...
 i. le spese di formazione del contribuente e dei figli al cui sostentamento egli provvede se queste spese sono effettivamente a suo carico, fino a concorrenza di un limite fissato dal diritto cantonale.
 2. Articolo 33 capoverso 1 lettera k LIFD (nuova)
 Sono dedotti dai proventi:
 ...
 k. le spese di formazione del contribuente o dei figli al cui sostentamento egli provvede fino a concorrenza di 10 000 franchi, se queste spese sono effettivamente a suo carico e se eccedono il 2 per cento dei proventi imponibili dopo aver dedotto le spese di cui agli articoli 26 a 33.
- 1999 P 97.3125 *Amnistia fiscale per gli eredi (N 16.3.99, Pelli)*
 Il Consiglio federale è invitato a esaminare se non sia opportuno proporre una modifica della legislazione fiscale vigente per introdurre il principio dell'amnistia fiscale, nel senso di una rinuncia al recupero di imposta e alla multa, a favore degli eredi quando essi presentano un inventario completo dei beni posseduti dal defunto. Tale amnistia va prevista per l'imposta federale diretta e deve essere resa possibile anche a livello cantonale mediante la modifica dell'articolo 57 LAID.
- 1999 P 97.3210 *Imposizione di utili in capitale e previdenza professionale (N 16.3.99, Eberhard)*
 La profonda trasformazione strutturale in atto nell'industria e nell'agricoltura richiede misure complementari sul piano sociale. L'esenzione fiscale degli utili in capitale, se utilizzata per finanziare la previdenza professionale per la vecchiaia, contribuisce in modo efficace ad attutire gli effetti della trasformazione strutturale. Tale esenzione non procurerebbe allo Stato ulteriori oneri finanziari di rilievo a lungo termine.
 Il Consiglio federale è invitato a esaminare se non sia opportuno sottoporre al Parlamento un messaggio a complemento della legge federale sull'imposta federale diretta (LIFD) e della legge sull'armonizzazione delle imposte dirette dei Cantoni e dei Comuni (LAID). Entrambe le leggi devono essere completate nel modo seguente all'articolo 18 capoverso 5 LIFD (nuovo) e all'articolo

8 capoverso 2 LAID (nuovo, frapposto):

"Gli utili in capitale realizzati in caso di cessazione dell'attività aziendale sono esenti dall'imposta, purché vengano utilizzati per la previdenza professionale per la vecchiaia".

- 1999 P 98.3577 *Imposizione delle imprese indipendente dalla loro forma giuridica (N 19.3.99, Vallender)*
Il Consiglio federale è invitato ad esaminare il diritto fiscale federale delle imprese e a fare rapporto al Parlamento sulla misura in cui la struttura del diritto fiscale favorisca od ostacoli la scelta di una determinata forma giuridica.
- 1999 P 99.3005 *Coordinamento del diritto penale accessorio e del diritto penale amministrativo (N 16.3.99, Commissione dell'economia e dei tributi CN 93.461)*
Il Consiglio federale è invitato a esaminare se il diritto penale accessorio e il diritto penale amministrativo devono essere coordinati e, nella misura del possibile, armonizzati dal punto di vista materiale e formale. In questo contesto bisogna pure prevedere l'istituto della pena cumulativa ai sensi dell'articolo 68 del Codice penale (CP).
- 1999 M 99.3004 *Trattamento uniforme e coerente in materia di diritto fiscale e delle assicurazioni sociali (N 16.3.99, Commissione dell'economia e dei tributi CN 93.461; S 22.4.99)*
Il Consiglio federale è incaricato di presentare al Parlamento entro la fine del 1999 un rapporto con proposte ed eventualmente un progetto da porre in consultazione, con il quale si garantisca un trattamento coerente, amministrativamente semplice ed uniforme dell'attività lucrativa dipendente e indipendente in materia tributaria, in particolare dell'IVA, dell'imposta federale diretta e del diritto delle assicurazioni sociali. Nella misura del possibile le istruzioni e le ordinanze devono essere adeguate autonomamente.
In particolare bisognerà:
 - disciplinare la nozione e lo statuto di attività lucrativa indipendente in modo uniforme e coerente per tutti i tipi di tasse;
 - tenere conto della tendenza a forme miste d'attività lucrativa dipendente e indipendente;
 - chiarire con regole semplici gli obblighi in materia di assicurazioni sociali delle persone che esercitano un'attività lucrativa, dei mandanti e dei mandatari;
 - considerare anche nel settore terziario, in maniera completa ma amministrativamente semplice per i contribuenti, l'attività lucrativa e la creazione di valore per quanto concerne il diritto delle assicurazioni sociali risp. la legislazione in materia di IVA.
 - garantire che le richieste di riconoscimento come indipendente siano trattate riguardo agli obblighi fiscali e sociali da un singolo ufficio entro termini ragionevoli. I criteri di giudizio devono quindi essere mitigati.
- 1999 P 99.3038 *Rapporto sui progetti in materia d'imposte e di tasse (N 18.6.99, Gruppo radicale-democratico)*
Il Consiglio federale è invitato a esaminare l'opportunità, al più tardi entro la fine del 1999, di fornire sotto forma di rapporto un quadro completo di tutti i progetti attuali e di quelli nuovi (compresi iniziative popolari depositate e interventi parlamentari trasmessi), che richiedono la riscossione di imposte o tasse nuove o più elevate. Nell'ambito di questa panoramica fiscale il Consiglio federale deve indicare modalità e cronologia dello sviluppo dell'onere fiscale totale nonché priorità e procedura del trattamento dei progetti in materia di imposte e di tasse. A tal proposito il Consiglio federale deve illustrare quali sono le conclusioni che trae da questo rapporto, in particolare riguardo alla competitività fiscale, alla crescita economica, ai posti di lavoro e alla semplificazione del sistema fiscale e dove intende porre le priorità.
- 1999 P 99.3042 *Rapporto sui progetti in materia d'imposte e di tasse (S 1.6.99, Schiesser)*
Il Consiglio federale è invitato a esaminare l'opportunità, al più tardi entro la fine del 1999, di fornire sotto forma di rapporto un quadro completo di tutti i progetti attuali e di quelli nuovi (compresi iniziative popolari depositate e interventi parlamentari trasmessi), che richiedono la riscossione di imposte o tasse nuove o più elevate. Nell'ambito di questa panoramica fiscale il Consiglio federale deve indicare modalità e cronologia dello sviluppo dell'onere fiscale totale nonché priorità e procedura del trattamento dei progetti in materia di imposte e di tasse. A tal proposito il Consiglio federale deve illustrare quali sono le conclusioni che trae da questo rapporto, in particolare riguardo alla competitività fiscale, alla crescita economica, ai posti di lavoro e alla semplificazione del sistema fiscale e dove intende porre le priorità.

- 1999 M 98.3330 *Trasferimento dell'imposta federale diretta sull'IVA (N 31.5.99, Schmid Samuel; S 4.10.99)*
Il Consiglio federale è incaricato di elaborare un progetto per il trasferimento sull'IVA di una quota massima del 20 per cento del gettito dell'imposta federale diretta fondandosi sui seguenti principi:
a. aumento dell'IVA al massimo dell'1,5 per cento;
b. maggiore considerazione per gli oneri sociali;
c. adeguamento del carico fiscale delle coppie di coniugi a quello delle persone che vivono in concubinato;
d. mantenimento integrale dell'effetto della perequazione finanziaria.
- 1999 P 98.3330 *Trasferimento dell'imposta federale diretta sull'IVA (N 31.5.99, Schmid Samuel; S 4.10.99)*
Il Consiglio federale è invitato a esaminare se non sia opportuno elaborare un progetto per il trasferimento sull'IVA di una quota massima del 20 per cento del gettito dell'imposta federale diretta fondandosi sul seguente principio:
attenuazione dei livelli di progressione più rapidi.
- 1999 P 99.3203 *Ulteriore elaborazione dell'imposizione della famiglia (S 4.10.99, Spoerry)*
Nell'ulteriore elaborazione delle proposte concernenti l'"Imposizione della famiglia" della Commissione di esperti Locher, il Consiglio federale è invitato a prendere in considerazione l'iniziativa parlamentare 95.423 del 3 novembre 1995 "Diminuzione dell'imposta federale diretta - aumento dell'aliquota dell'imposta sul valore aggiunto" della Commissione dell'economia e dei canoni del Consiglio degli Stati.
- 1999 P 98.3168 *Rapporto tra imposizione diretta e indiretta (N 16.12.99, Gruppo liberale)*
Il Consiglio federale è invitato a esaminare se non sia opportuno ridurre l'imposta federale diretta in occasione di ogni aumento dell'IVA, affinché il rapporto tra imposizione diretta e indiretta si allinei gradualmente a quello dei Paesi europei nostri vicini.
- 1999 P 98.3352 *Penalizzazione della sottrazione d'imposta (N 16.12.99, Grobet)*
Il Consiglio federale è invitato a esaminare se non sia opportuno sottoporre all'approvazione dell'Assemblea federale un progetto di complemento al Codice penale svizzero che istituisca il reato di sottrazione d'imposta, qualora questa concerna un reddito o un utile non dichiarato superiore a fr. 10'000.--.

Amministrazione federale delle dogane

- 1992 P 90.977 *Impiego dell'esercito per il rafforzamento del corpo delle guardie di confine (N 2.6.92, Gysin)*
- 1995 P 93.3616 *Imposta sulla birra; eliminazione delle distorsioni concorrenziali (N 23.3.95, Tschuppert Karl)*
- 1995 P 95.3349 *Gas naturale utilizzato come carburante. Riduzione del dazio (S 20.12.95, Cavadini Jean)*
- 1996 P 96.3183 *Imposizione dei carburanti in base al tenore energetico (S 4.6.96, Commissione dell'economia e dei tributi CS [95.025])*
- 1997 P 97.3155 *Situazione nel Corpo delle guardie di confine (Cgcf) (N 20.6.97, Freund)*
- 1997 P 97.3171 *Turismo del crimine e crimine organizzato. Rafforzamento della sorveglianza al confine e altri provvedimenti (N 20.6.97, Bircher)*
- 1999 P 97.3133 *Infrazioni alla legislazione doganale. Pubblicazione dei nomi dei colpevoli (N 16.3.99, Sandoz Marcel)*
Il Consiglio federale è invitato a esaminare se non sia opportuno sottoporre al Parlamento un progetto di modificazione della legislazione inteso a permettere alla Direzione generale delle dogane di pubblicare i nomi delle persone fisiche o giuridiche che commettono infrazioni alla legislazione doganale.
- 1999 P 98.3472 *Benzina senza aromatici per apparecchi a motore. Esenzione dall'imposta sugli oli minerali (N 19.3.99, Suter)*
Il Consiglio federale è invitato a esaminare se non sia opportuno sottoporre alle Camere federali un rapporto corredato d'una proposta intesa a modificare la legge sull'imposizione degli oli minerali (RS 641.61) affinché le benzine senza prodotti aromatici per gli apparecchi a motore come i tosaerba e le motoseghe siano esonerate - parzialmente o integralmente - dall'imposta sugli oli minerali, risp. di esonerare tali benzine mediante ordinanza.

- 1999 M 98.3450 *Rinforzare l'efficacia del Corpo delle guardie di confine (N 18.12.98, Freund; S 9.6.99)*
Il Consiglio federale è incaricato di intraprendere i passi necessari affinché il Corpo delle guardie di confine (Cgcf) possa disporre immediatamente dei mezzi necessari, tra i quali:
- apparecchi per riconoscere le falsificazioni di documenti e stereomicroscopi presso i valichi di confine più importanti;
 - apparecchi a fibre ottiche per il controllo dei vani nei veicoli (ricerca di stupefacenti);
 - allacciamento ad AFIS (sistema di identificazione delle impronte digitali) di tutti i posti di confine importanti.
- 1999 P 99.3091 *Dogana autostradale di Basilea-Weil. Aumento delle capacità di sdoganamento (N 18.6.99, Baader)*
Il Consiglio federale è invitato a esaminare se non sia opportuno prendere, in collaborazione con la Germania, dei provvedimenti
- a. a breve termine (con effetto dall'1.1.2000) e
 - b. a medio termine (con effetto dall'1.1.2004)
- concernenti la gestione e la costruzione dell'impianto doganale a controlli nazionali abbinati di Basilea-Weil autostrada al fine di aumentare massicciamente l'odierna capacità di sdoganamento e di evitare così le lunghissime colonne di autoveicoli.
- 1999 P 99.3142 *Separazione del Corpo delle guardie di confine (Cgcf) dall'Amministrazione delle dogane (N 18.6.99, Oehrli)*
Il Consiglio federale è invitato a esaminare se non sia opportuno separare il Cgcf dall'Amministrazione delle dogane e a esaminare la possibilità di subordinarlo al DFGP o al DDPS.
- 1999 P 98.3660 *Riduzione delle soste dei mezzi di trasporto pubblici al confine, principalmente causate dai controlli alle frontiere e dai controlli doganali (N 8.10.99, Ratti)*
Con i progetti Ferrovia 2000 e Alptransit si stanno investendo somme ingenti per ridurre i tempi di percorrenza dei trasporti pubblici, affinché questi possano fare concorrenza ai mezzi privati nel trasporto di viaggiatori. A sostegno di questi sforzi e quasi senza spesa si possono guadagnare a breve-medio termine decine di minuti eliminando le perdite di tempo causate da controlli alla frontiera oramai obsoleti.
Il Consiglio federale è incaricato di elaborare un programma di snellimento e di rafforzamento dei trasporti alle frontiere, volto a rafforzare la competitività dei trasporti pubblici - conformemente agli obiettivi del Consiglio federale per il 1999.
- 1999 P 99.3159 *Promozione di carburanti diesel migliorati (N 8.10.99, Semadeni)*
Al fine di ridurre l'inquinamento dell'aria, il Consiglio federale è invitato a esaminare se non sia opportuno introdurre immediatamente una differenziazione delle imposte sul consumo dei carburanti diesel migliorati che non incida sulle entrate della Confederazione. La fattibilità di tale differenziazione è già documentata nella direttiva UE 98/70/CE.
- 1999 R 99.3314 *Assunzione dei costi degli apparecchi di rilevazione TTPCP da parte della Confederazione (S 7.10.99, Jenny)*
Il Consiglio federale è invitato a rimborsare ai detentori dei veicoli i costi per il primo acquisto dell'apparecchio di rilevazione necessario alla riscossione della TTPCP (esclusi il montaggio, il collaudo, l'attivazione e la manutenzione).

Regia federale degli alcool

Nessuno.

Ufficio federale dell'informatica

1998 P 98.3359 *Anno 2000 - Problemi informatici. Misure in caso di necessità (S 24.9.98, Schmid Carlo)*

Ufficio delle costruzioni federali

Nessuno.

Controllo delle finanze

1996 M 96.3554 *Indipendenza del Controllo federale delle finanze (N 10.12.96, CPI CPC CN; S 5.12.96)*

Dipartimento federale dell'economia

Segreteria generale

- 1997 P 97.3152 *Lacune nell'esecuzione del servizio civile (N 20.6.97, Alder)*
- 1999 P 98.3624 *Creazione di un ufficio federale del lavoro (N 19.3.99, Berberat)*
Nell'ambito del processo di fusione dell'Ufficio federale dello sviluppo economico e del lavoro e dell'Ufficio federale dell'economia esterna, il Consiglio federale è invitato a esaminare la possibilità di creare un ufficio federale del lavoro che riunisca in un centro di competenza i diversi organi che si occupano di compiti attinenti al lavoro.

Segretariato di Stato per l'economia

- 1978 P 78.408 *Legge sui commessi viaggiatori (N 3.10.78, Schwarz)*
- 1989 M 88.488 *Legge sulla stabilità (S 6.10.88, Lauber; N 22.6.89)*
- 1991 P 90.883 *Assicurazione contro la disoccupazione. Situazione dei frontalieri (N 22.3.91, Commissione della sicurezza sociale del Consiglio nazionale)*
- 1993 P 93.3194 *Trattato d'aggiudicazione con Bruxelles (N 7.6.93, Commissione dell'economia e dei tributi CN)*
- 1993 P 93.3486 *Legge federale sul giorno della festa nazionale (N 17.12.93, Ruf; richiesta di stralcio FF 1994 V 757)*
- 1994 P 94.3156 *Abrogazione della legge federale del 4 ottobre 1930 sui viaggiatori di commercio (N 17.6.94, Mühlemann)*
- 1994 P 94.3425 *Garanzia per i rischi all'esportazione e pagamento di bustarelle (N 16.12.94, Zbinden)*
- 1994 P 94.3526 *GATT. Norme ambientali e di lavoro in ambito commerciale (N 8.12.94, Zbinden)*
- 1995 M 94.3312 *Sicurezza sul posto di lavoro (N 7.10.94, CSS-CN ; S 23.3.95)*
- 1995 P 94.3516 *Commercio mondiale e sviluppo sostenibile (N 24.3.95, Gruppo ecologista)*
- 1995 P 94.3517 *GATT. Misure compensatorie a favore dei Paesi in sviluppo più poveri (N 24.3.95, Gruppo ecologista)*
- 1995 P 94.3271 *Contingenti e prezzi troppo elevati (S 23.3.95, Salvioni)*
- 1995 P 94.3426 *Paesi in sviluppo: alleggerimento del debito multilaterale (S 9.3.5, Petitpierre)*
- 1995 P 94.3512 *Importazioni provenienti dai Paesi in sviluppo. Riduzione dei dazi (S 9.3.95, Simmen)*
- 1995 P 95.3024 *Piccole e medie imprese (PMI). Sgravio amministrativo (N 23.6.95, Columberg)*
- 1995 P 95.3029 *Promovimento delle nuove imprese e incentivo all'innovazione (N 6.10.95, Lepori Bonetti)*
- 1995 P 95.3129 *Competitività dell'economia svizzera (S 12.12.95, Gemperli)*
- 1996 P 95.3616 *Miglioramento delle condizioni quadro allo scopo di favorire le PMI (N 22. 3. 96, Loeb)*
- 1996 P 95.3587 *Garanzia dei rischi delle esportazioni (GRE) e piccole e medie imprese (PMI) (N 22. 3. 96, Jeanprêtre)*
- 1996 P 96.3006 *Accordo di libero scambio con gli Stati Uniti (N 13.3.96, CPE CN 95.091,[minoranza Frey Walter])*
- 1996 P 96.3090 *Misure contro il lavoro nero (N 21. 6. 96, Jutzet)*
- 1996 M 96.3190 *Promozione delle piccole e medie imprese (PMI) (concernente l'obiettivo 6, R12) (N 6.6.96, Commissione CN 96.016; S 12.6.96)*
- 1996 P 96.3048 *Zone di libero scambio situate fuori dall'Europa. Negoziati bilaterali (N 21.6.96, Gruppo del Partito svizzero della libertà)*
- 1996 P 96.3167 *Oggetti rilevanti della politica economica. Informazioni supplementari (S 13.6.96, Spoerry)*
- 1996 P 96.3191 *Effetti esercitati dai nuovi modelli d'orario di lavoro sull'occupazione e sulla concorrenza (concernente l'obiettivo 6) (N 6. 6. 96, Commissione CN 96.016)*
- 1996 P 94.3376 *Disoccupati. Previdenza individuale (N 17. 9. 96, Loeb François)*

- 1996 P 96.3069 *Occupazione temporanea di disoccupati in sostituzione di persone in congedo parentale (N 26. 9. 96, Hubmann)*
- 1996 P 96.3094 *Diritto del lavoro. Formazione permanente (N 26. 9. 96, Rechsteiner Paul)*
- 1996 P 96.3438 *Mercato del lavoro supplementare per le persone invalide in cerca d'impiego (N 13. 12. 96, Strahm)*
- 1997 P 96.3583 *Nuovi strumenti per la limitazione della regolamentazione (N 21.3.97, Speck)*
- 1997 P 96.3607 *Oneri amministrativi (N 21.3.97, David)*
- 1997 P 97.3000 *Rapporto sui centri urbani (N 6.1.97, Commissione dell'economia e dei tributi CN)*
- 1997 P 95.3579 *Capacità di innovazione delle PMI (N 3.10.96, Tschopp; S 30.4.97)*
- 1997 P 97.3070 *Forme di lavoro atipiche (N 20.6.97, Rennwald)*
- 1997 P 97.3143 *Forum delle PMI (N 20.6.97, Gruppo dell'Unione democratica di centro)*
- 1997 P 97.3278 *PMI: semplificazione delle procedure amministrative (N 10.10.97, Hasler Ernst)*
- 1997 P 97.3316 *Misure a favore delle PMI (N 10.10.97, Vallender)*
- 1997 P 97.3341 *Campagna di motivazione per promuovere l'indipendenza professionale dei disoccupati (N 10.10.97, Eymann)*
- 1997 M 96.3618 *Effetti di leggi e ordinanze nuove o esistenti sulle piccole e medie imprese (PMI) (S 30.4.97, Forster; N 19.12.97)*
- 1997 P 97.3447 *Provvedimenti intesi a promuovere la piazza economica svizzera (N 19.12.97, Hasler Ernst)*
- 1997 P 97.3450 *Riduzione delle formalità e delle montagne di carta (N 19.12.97, Speck)*
- 1997 P 97.3476 *Lotta contro il lavoro nero. Istanze di controllo cantonali (N 19.12.97, Imhof)*
- 1997 P 97.3512 *Sostegno ai disoccupati che intendono intraprendere un'attività lucrativa indipendente (N 19.12.97, Gysin Remo)*
- 1998 P 97.3680 *Misure per garantire il finanziamento dell'assicurazione contro la disoccupazione (S 17.3.98, Cottier)*
- 1998 P 98.3143 *Adesione allo SEE o all'UE. Rapporto comparativo (N 26.6.98, Stucky; richiesta di stralcio FF 1999 3830)*
- 1998 P 98.3190 *Pari opportunità: evitare la discriminazione per motivi di età sul mercato del lavoro (N 26.6.98, Gysin Remo)*
- 1998 M 97.3478 *Pacchetto di misure contro il lavoro nero (N 19.12.97, Tschopp; S 23.9.98)*
- 1998 P 97.3477 *Campagna d'informazione nazionale contro il lavoro nero (N 19.12.97, Eymann; S 23.9.98)*
- 1998 P 98.3259 *Formazione empirica e assicurazione contro la disoccupazione (N 9.10.98, Langerberger)*
- 1998 M 97.3334 *Semplificazione delle procedure amministrative (N 3.12.97, Widrig; S 8.12.98)*
- 1998 P 97.3334 *Semplificazione delle procedure amministrative (N 3.12.97, Widrig; S 8.12.98)*
- 1998 P 97.3423 *Eliminazione degli ostacoli legati al versamento di assegni di formazione previsti dalla LADI (N 15.12.98, Vollmer)*
- 1998 P 97.3656 *Aliquota di contribuzione e limite massimo dell'assicurazione contro la disoccupazione (N 15.12.98, Lötscher)*
- 1998 P 98.3428 *Investimenti nell'industria alberghiera. Nuove forme di finanziamento (N 18.12.98, Gadiant)*
- 1998 P 98.3454 *Applicazione da parte degli URC della nozione di "occupazione adeguata" ancorata nella legge sull'assicurazione contro la disoccupazione. Rilevazioni statistiche (N 18.12.98, Imhof)*
- 1998 P 98.3016 *Prestazioni dell'assicurazione contro la disoccupazione tra due periodi di servizio militare (S 17.3.98, Bieri; N 15.12.98)*
- 1998 P 98.3392 *Capitale di rischio per il rinnovamento di alberghi e di stazioni climatiche (S 16.12.98, Hess Hans)*
- 1998 P 98.3528 *LCSI e libertà d'opinione (S 8.12.98, Commissione degli affari giuridici CS 97.3390)*
- 1999 M 97.3512 *Sostegno ai disoccupati che intendono intraprendere un'attività lucrativa indipendente (N 19.12.97, Gysin Remo; S 4.3.99)*

- Il Consiglio federale è invitato ad esaminare l'opportunità di aiutare i disoccupati e gli assicurati minacciati di disoccupazione ad intraprendere un'attività lucrativa indipendente adottando le misure seguenti:
- Fare in modo che il termine di 6 mesi di disoccupazione controllata – termine entro il quale gli assicurati devono presentare alla cooperativa di fideiussione un progetto di attività indipendente – sia adeguatamente prolungato (modifica della LADI, art. 71b cpv. 2).
- 1999 M 98.3525 *Risanamento dell'assicurazione contro la disoccupazione (N 2.12.98, Commissione Programma di stabilizzazione CN 98.059; S 3.3.99)*
- Il Consiglio federale presenta entro l'inverno del 2000 un progetto di revisione per risanare l'assicurazione contro la disoccupazione, di modo che sia possibile prelevare soltanto il 2% di contributi salariali e i Cantoni e la Confederazione non debbano più effettuare pagamenti all'assicurazione contro la disoccupazione
- 1999 M 98.3526 *Riduzione delle spese amministrative dell'assicurazione contro la disoccupazione (AD) Commissione Programma di stabilizzazione CN 98.059; S 3.3.99)*
- Il Consiglio federale è incaricato di accelerare i lavori di revisione intrapresi allo scopo di razionalizzare e di risparmiare costi, in modo che tali risparmi siano realizzati già durante l'attuazione del programma di stabilizzazione (1999 - 2001).
- 1999 P 98.3544 *Assicurazione contro la disoccupazione. Riforme indispensabili (N 19.3.99, David)*
- Il Consiglio federale è invitato ad esaminare l'opportunità di proporre al Parlamento le seguenti modifiche di legge:
1. Indennizzo dei provvedimenti inerenti al mercato del lavoro (art. 59)
- Il rapporto fra indennizzo dei corsi e indennizzo dei programmi di occupazione va modificato in modo tale che non vengano più organizzati corsi costosi ma inutili a scapito di programmi d'occupazione necessari ma meno costosi. Oggi vi è penuria di posti di lavoro e sovrabbondanza di corsi.
2. Partecipazione finanziaria dei Cantoni ai costi per l'approntamento dei PML (art. 72c)
- La partecipazione dei Cantoni al finanziamento dei provvedimenti inerenti al mercato del lavoro deve essere calcolata in funzione del contingente di stagionali cui il Cantone ha fatto ricorso.
3. Idoneità al collocamento (art. 15)
- a. Le conoscenze di base di una lingua nazionale e il rispetto degli abituali orari di lavoro devono, di norma, essere considerati requisiti dell'idoneità al collocamento.
 - b. L'idoneità al collocamento prima di un periodo di servizio militare deve essere disciplinata in modo che le persone interessate non siano sfavorite rispetto ai lavoratori annuali prima della scadenza del permesso o della partenza per l'estero.
4. Periodo di contribuzione (art. 13 cpv. 1)
- a. Il periodo di contribuzione per gli assicurati fino al compimento del 50esimo anno d'età deve essere di 12 mesi, rispettivamente di 18 mesi nel caso di un nuovo termine quadro. Per gli assicurati che hanno più di 50 anni, il periodo di contribuzione deve essere di 6 mesi, rispettivamente 12 mesi nel caso di un nuovo termine quadro. Per gli assicurati di 55 anni e oltre, il periodo di contribuzione deve essere di 3 mesi, rispettivamente di 6 mesi nel caso di un nuovo termine quadro.
 - b. Il periodo di contribuzione deve essere generalmente di 24 mesi prima dell'apertura del terzo termine quadro.
 - c. Prima del quarto termine quadro – e prima di ogni termine quadro successivo – il periodo di contribuzione deve essere generalmente di 30 mesi.
5. Prestazioni a favore delle persone esentate dall'adempimento del periodo di contribuzione (art. 13 cpv. 2bis e 2ter)
- Periodo educativo: l'età del figlio minore deve essere di 16 anni, la durata del periodo educativo nel Paese deve essere di 10 anni.
6. Calcolo degli assegni per i figli (art. 22 cpv. 1)
- a. Il calcolo degli assegni per i figli e per la loro formazione ai sensi della LADI deve essere forfetario per tutta la Svizzera.
 - b. Gli importi forfetari devono essere stabiliti in funzione del potere d'acquisto del luogo in cui il figlio risiede in modo che ne risulti un livello di vita comparabile.
7. Diritto alle vacanze (art. 17 cpv. 2)
- Il diritto alle vacanze non deve superare quello di cui gode la popolazione attiva.
8. Prestazioni delle casse (art. 77 e segg.)

- Gli organi responsabili della gestione delle casse devono essere rappresentati in seno agli URC da interlocutori competenti. Attualmente non vi è coordinamento fra gli URC e le casse di assicurazione contro la disoccupazione il che cagiona spese elevate.
9. Informazioni (art. 96 e 97)
- L'obbligo e il diritto all'informazione degli organi d'esecuzione della LADI vanno disciplinati così come tale obbligo e diritto è disciplinato nel contesto dei rapporti fra datori di lavoro e collaboratori.
- 1999 P 98.3674 *Negoziati con l'UE sui prodotti alimentari trasformati (N 19.3.99, Sandoz Marcel)*
Il Consiglio federale è invitato a esaminare l'opportunità di intavolare quanto prima i negoziati con la UE sui prodotti alimentari trasformati.
- 1999 P 99.3001 *Convenzione n.177 sul lavoro a domicilio (N 18.3.99, Commissione della sicurezza sociale e della sanità CN (98.060))*
Il Consiglio federale è invitato a esaminare l'opportunità di una ratifica della Convenzione n. 177 sul lavoro a domicilio, adottata nel corso della 83^a sessione della Conferenza internazionale del lavoro e di proporre le misure e le modifiche legislative necessarie per la sua adozione.
- 1999 P 98.3331 *Congedo di perfezionamento (N 16.6.99, Gruppo socialista)*
Il Consiglio federale è invitato a esaminare l'opportunità di introdurre, in base alla legge sull'assicurazione contro la disoccupazione (art. 7, 59, 60 e 62 LADI), un congedo di perfezionamento finanziato dalla cassa di disoccupazione, quale misura per combattere la disoccupazione. Durante tale congedo la persona in congedo viene sostituita da un disoccupato.
- 1999 P 99.3016 *Esportazione di prodotti agricoli trasformati. Avvio immediato di negoziati con l'Unione europea. (N 18.6.99, Kühne)*
Chiediamo al Consiglio federale di esaminare l'opportunità di avviare senza indugio negoziati con l'Unione europea affinché gli adeguamenti previsti nel campo dei prodotti agricoli trasformati dal Protocollo III, allegato all'Accordo sullo SEE, siano inseriti nel Protocollo II dell'Accordo di libero scambio. Si tratta di una questione prioritaria che occorre negoziare con fermezza nell'interesse di una gestione efficace delle finanze pubbliche, come anche dell'industria alimentare, dell'agricoltura e dell'economia lattiera del Paese.
- 1999 P 99.3003 *Miglioramenti riguardanti l'esecuzione della legge sull'assicurazione contro la disoccupazione (LADI) e gli uffici regionali di collocamento (URC) (N 16.6.99, Commissione dell'economia e dei tributi CN)*
Il Consiglio federale è incaricato di esaminare la possibilità di migliorare l'esecuzione della legge federale sull'assicurazione contro la disoccupazione negli anni 1999-2000 mediante i provvedimenti seguenti:
1. Il programma di formazione per il personale degli uffici regionali di collocamento (formazione e perfezionamento professionale) va migliorato. Inoltre, va definito il profilo richiesto della formazione precedente.
 2. Tutti i provvedimenti nel campo della formazione e le offerte di corsi nell'ambito dei provvedimenti inerenti al mercato del lavoro (PML) devono essere certificati dall'Ufficio federale dello sviluppo economico e del lavoro (UFSEL) in collaborazione con l'Ufficio federale della formazione professionale e della tecnologia (UFFT).
 3. Tutte le persone che percepiscono indennità speciali (più di 150 rispettivamente 250/400 giorni) devono svolgere lavori nel quadro dei cosiddetti provvedimenti attivi. All'occorrenza, in taluni Cantoni, i programmi d'occupazione validi vanno aumentati.
 4. Per promuovere l'integrazione degli stranieri, il concetto dei PML deve essere adattato come segue:
 - l'acquisizione di conoscenze di base e l'insegnamento delle lingue deve far parte dei provvedimenti attivi.
 - le decisioni riguardanti il mercato del lavoro e le migrazioni devono essere coordinate a tutti i livelli.
 5. E' necessario realizzare un maggior numero di progetti pilota (per es. aiuto al rimpatrio per gli stranieri).
 6. Occorre istituire un gruppo di lavoro interdipartimentale (con rappresentanti dell'UFSEL, dell'UFAS, dell'UFFT e dei servizi cantonali di aiuto sociale) al fine di elaborare un concetto a favore di un mercato del lavoro complementare nonché un concetto destinato ai disoccupati di lunga durata, ai disoccupati che hanno esaurito il diritto alle indennità e agli invalidi.
- 1999 M 99.3247 *Prodotti agricoli trasformati (N 2.9.99, Commissione 99.028; S 21.9.99)*
Il Consiglio federale è incaricato:

1. di negoziare con l'Unione europea affinché venga realizzata al più presto la soluzione prevista nel Protocollo III dello SEE concernente i prodotti agricoli trasformati;
 2. di agire a livello nazionale, fino alla realizzazione di tale soluzione, per evitare che l'attuale sistema, inefficace, nuoccia all'industria agroalimentare e, in particolare, per salvaguardare l'occupazione in questo settore.
- 1999 M 99.3460 *Promovimento della creazione di imprese I (S 21.9.99, Commissione dell'economia e dei tributi (CET-S 97.400); N 23.9.99)*
- Il Consiglio federale è incaricato di presentare alle Camere federali, entro la metà del 2000, un rapporto sul promovimento della creazione e dello sviluppo di nuove imprese. Tale rapporto conterrà in particolare proposte concernenti:
- l'imposizione delle opzioni al momento del loro esercizio o delle soluzioni equivalenti,
 - la riduzione del valore nominale delle azioni,
 - la nuova forma giuridica del "Limited partnership".
- 1999 P 99 3167 *„Electronic commerce“. Basi legali (N 8.10.99, Vollmer)*
- Il Consiglio federale è incaricato di proporre al Parlamento i necessari adattamenti legali affinché – nell'interesse dei fornitori e dei consumatori – il commercio su Internet disponga di basi giuridiche più solide senza per questo ostacolarlo con disposizioni superflue.
- Occorrerà in particolare determinare il diritto applicabile nel Paese di domicilio del fornitore rispettivamente del consumatore, fornire garanzie in materia d'imposizione fiscale, definire l'informazione minima che le imprese sono tenute a fornire e le disposizioni relative all'indirizzo e all'iscrizione al registro di commercio, facilitare il riconoscimento giuridico delle firme elettroniche, ecc.
- Per quanto possibile, la regolamentazione svizzera dovrà essere compatibile con le direttive dell'UE che sono attualmente in fase di preparazione.
- 1999 P 99.3223 *Libera circolazione delle persone nell'ambito degli accordi bilaterali con l'Unione europea. Lavoro nero. (N 8.10.99 Gruppo democratico cristiano)*
- Il Consiglio federale è invitato ad esaminare l'opportunità di rafforzare il più rapidamente possibile la lotta contro il lavoro nero e il lavoro illegale adottando le seguenti misure:
- aumentare il sostegno ai Cantoni, in particolare ai Cantoni frontalieri, nell'esecuzione delle misure in vigore e nell'applicazione di controlli attivi ricorrendo a personale specializzato o delegando a commissioni paritetiche;
 - incrementare gli incentivi in favore della dichiarazione dei redditi, agevolando le procedure amministrative nel settore delle assicurazioni sociali (p. es. "buoni" secondo il modello francese);
 - lanciare, in collaborazione con i partner sociali, una campagna nazionale d'informazione contro il lavoro nero, ponendo l'accento sui costi che ne risultano per la società.
- 1999 P 99.3266 *Fiere ed esposizioni: adattare le regole d'importazione a quelle dell'UE (N 8.10.99, Randegger)*
- Il Consiglio federale è invitato ad esaminare l'opportunità di rivedere la procedura amministrativa in materia e a concedere agevolazioni al fine di adattare le regole sull'importazione temporanea di merci destinate alle fiere e alle esposizioni a quelle dell'UE. Gli consigliamo di adottare, nell'ambito dell'accordo sul libero scambio, una regolamentazione in cui venga specificato che per importare temporaneamente merci presentate alle fiere e alle esposizioni sono sufficienti i documenti nazionali.
- 1999 P 99.3337 *Preparazione del prossimo ciclo di negoziati dell'OMC (N 8.10.99, Brunner Toni)*
- Il Consiglio federale è invitato ad esaminare l'opportunità di:
- esporre, mediante un'analisi della situazione, l'evoluzione di quest'ultima rispetto agli obiettivi menzionati nel documento strategico "Lo sviluppo sostenibile in Svizzera", pubblicato nel 1997, che mirano a prendere maggiormente in considerazione gli interessi di carattere ambientale nell'ambito del commercio internazionale, in particolare in seno all'Organizzazione mondiale del commercio;
 - dare il proprio consenso a trattare e negoziare questioni commerciali solo se si raggiunge un accordo internazionale per integrare nei negoziati norme sociali ed ecologiche minime;
 - incaricare la delegazione svizzera che prenderà parte ai negoziati dell'OMC di provvedere affinché vengano fissate norme sociali ed ecologiche minime.
- 1999 P 99.3385 *Modifica della legge sull'assicurazione contro la disoccupazione (LADI) (N 8.10.99, Commissione 99.028 CN, Minoranza Baader)*

Il Consiglio federale è invitato ad esaminare la possibilità di sottoporre al Parlamento le seguenti modifiche della legge federale sull'assicurazione obbligatoria contro la disoccupazione e l'indennità per insolvenza:

- riduzione del diritto alle indennità giornaliere degli assicurati (art. 27 LADI);
- innalzamento del periodo di contribuzione a 18 mesi (art. 13 cpv. 1 LADI).

1999 P 99.3461

Promovimento della creazione di imprese (II) (E 21.9.99, Commissione dell'economia e dei tributi (CET-S))

Il Consiglio federale è invitato ad esaminare l'opportunità di prendere, entro la metà del 2000, misure al fine di promuovere la creazione e lo sviluppo di nuove imprese. Faranno segnatamente parte di tali misure:

- uno sgravio fiscale dei "business angels",
- l'allentamento delle disposizioni dell'ordinanza sulla previdenza professionale per la vecchiaia, i superstiti e l'invalidità (OPP) che disciplina gli investimenti delle casse pensioni in società con capitale di rischio in Svizzera e all'estero,
- agevolazioni per la creazione di imprese (in particolare iscrizione nel registro di commercio tramite Internet).

1999 P 99.3547

Regioni di frontiera minacciate dalla libera circolazione delle persone. Sostegno (N 22.12.99, Lachat)

Gli accordi bilaterali con l'Unione europea avranno effetti diversi per i vari Cantoni svizzeri. Taluni settori economici e diverse imprese si troveranno in difficoltà di fronte alla concorrenza proveniente dagli altri Paesi. In alcune regioni direttamente confinanti con Stati il cui livello salariale è più basso, vi sarà il rischio di una pressione sui salari. Ciò potrebbe essere il caso di Ginevra, Giura, Basilea, Ticino, Sciaffusa, Grigioni, Neuchâtel, Appenzello Esterno, ecc. In questi Cantoni di frontiera le conseguenze rischiano di essere pesanti. Per attenuare tali effetti occorre creare altre possibilità d'impiego promuovendo azioni volte a favorire anche la creazione di nuove aziende. Il Consiglio federale è dunque invitato a:

1. Stimolare l'economia adottando misure che prevedano un potenziamento supplementare della formazione e della ricerca, programmi di ristrutturazione delle imprese e investimenti pubblici volti a migliorare le infrastrutture nei rapporti transfrontalieri e a facilitare l'attività delle imprese (per es. parchi tecnologici, ecc.).
In particolare occorre prevedere un aiuto per progetti pilota e per le nuove attività destinate a rafforzare il tessuto economico di queste regioni.
2. Provvedere affinché le nuove imprese che, grazie all'azione esercitata dalla Confederazione, iniziano ad investire in Svizzera, si insedino in queste regioni.
3. Provvedere per i punti 1 e 2 un credito globale per la promozione economica e l'adeguamento strutturale.
4. Trasferire, nelle regioni più toccate da questi accordi, taluni uffici federali che si trovano ancora in fase di espansione o di nuova costituzione oppure quelle aziende federali che possono essere eventualmente decentralizzate senza difficoltà. I 150 posti supplementari necessari all'AVS per attività legate agli stranieri potrebbero ad esempio essere riuniti in una nuova struttura.
5. Modificare le disposizioni e le direttive per la ripartizione delle imposte versate dalle imprese che hanno filiali o succursali nelle regioni di frontiera.
6. Tener conto nella perequazione finanziaria tra Confederazione e Cantoni della nuova vulnerabilità cui queste regioni sono soggette a causa della libera circolazione delle persone.

1999 P 99.3493

Servizi transfrontalieri Svizzera-Austria: discriminazioni delle imprese svizzere (S 16.12.99, Forster)

Il Regolamento austriaco delle attività lucrative indipendenti (*Gewerbeordnung*), entrato in vigore nel 1993, limita le attività transfrontaliere di imprese e di commercianti svizzeri in Austria. Mentre l'Ufficio dell'industria e del lavoro del Cantone di San Gallo accorda generosamente le autorizzazioni richieste dalle ditte del Vorarlberg, le imprese sangallesi incontrano notevoli difficoltà nell'esercitare le loro attività nei settori soggetti ad autorizzazione in questa provincia austriaca.

Nel 1996, l'Ufficio federale dell'economia esterna ha tentato, su richiesta del Cantone di San Gallo e d'intesa con esso, di ovviare alla discriminazione perpetrata ai danni delle imprese svizzere concludendo un accordo bilaterale con l'Austria. Tale tentativo è tuttavia naufragato in quanto l'Austria non intende intraprendere nulla prima che venga chiarita la questione della libera circolazione delle persone tra l'Unione europea e la Svizzera.

Invito il Consiglio federale a esaminare l'opportunità di riprendere senza indugio le trattative con il governo austriaco affinché le imprese soggette ad autorizzazione, in virtù del Regolamento austriaco delle attività lucrative indipendenti, non siano più discriminate nell'esercizio delle loro attività transfrontaliere con il Vorarlberg.

Ufficio federale dell'agricoltura

- 1995 P 95.3071 *Promovimento della produzione agricola che adempie i criteri dello sviluppo sostenibile (S 22.6.95, Onken)*
- 1996 P 95.3618 *Agricoltura: analisi della redditività dei costi (N 22. 3. 96, Wittenwiler)*
- 1996 P 96.3330 *Contributi agli alberi ad alto fusto delle colture estensive (N 4.10.96, Meier Hans)*
- 1997 P 96.3609 *Vertice mondiale dell'alimentazione a Roma. Piano d'azione (N 21.3.97, Gonseth)*
- 1997 P 97.3399 *Formazione professionale agricola (N 8.10.97, Commissione dell'economia e dei tributi CN 96.060)*
- 1997 P 97.3406 *Ricostituzione degli effettivi di bestiame in Bosnia (N 19.12.97, Kühne)*
- 1999 P 98.3554 *Problemi strutturali nei caseifici artigianali (N 19.3.99, Eberhard)*
Richiamiamo l'attenzione del Consiglio federale sul fatto che la concretizzazione della politica agricola 2002 avrà ripercussioni insopportabili soprattutto per i caseifici che finora beneficiavano di contributi alle spese per il miglioramento delle strutture.
Invitiamo il Consiglio federale ad esaminare i singoli casi di rigore e, laddove motivato, ad adottare provvedimenti per attenuarli.:
- a. la Confederazione è tenuta a prevedere provvedimenti di sdebitamento se, per motivi riconducibili al nuovo sistema, i caseifici artigianali promettenti non sono più in grado di supportare gli oneri finanziari;
 - b. vanno ridotte le richieste di rimborso della Confederazione per i caseifici artigianali dal futuro incerto. Non è possibile pretendere che i produttori di latte o i fabbricanti di formaggio finanzino gli importi da rimborsare alla Confederazione.
- 1999 P 98.3665 *Denominazione d'origine e indicazioni di provenienza. Procedura accelerata (N 19.3.99, Sandoz Marcel)*
Il Consiglio federale è invitato ad esaminare l'opportunità di accelerare la procedura per il riconoscimento delle denominazioni d'origine controllata.
- 1999 P 99.3123 *Programma di riduzione dei costi per l'agricoltura svizzera (N 18.6.99 Brunner Toni)*
Il Consiglio federale è invitato a esaminare l'opportunità di presentare al più presto un catalogo di misure concrete quale programma di riduzione dei costi, affinché in futuro l'agricoltura svizzera possa operare in un contesto caratterizzato da costi minori. Trattasi in particolare di semplificare le prescrizioni nel settore edile nonché di rivedere tasse e costi.
- 1999 P 99.3119 *Rapporto concernente lo sdebitamento dell'agricoltura svizzera (N 18.6.99 Kunz)*
Il Consiglio federale è invitato ad esaminare l'opportunità di presentare al più presto un rapporto che fornisca informazioni in merito all'indebitamento dell'agricoltura svizzera nonché contenga proposte e misure concrete per giungere, a medio o a lungo termine, allo sdebitamento dell'agricoltura svizzera.
- 1999 P 99.3018 *Confronto tra il reddito delle aziende agricole e il reddito degli altri settori economici (N 18.6.99, Kühne)*
Chiediamo al Consiglio federale che le disposizioni d'esecuzione concernenti l'articolo 5 LAgr volte a valutare le conseguenze economiche, ecologiche e sociali della politica agricola nonché le prestazioni dell'agricoltura permettano una valutazione obiettiva e generale della situazione dell'agricoltura e un confronto tra i settori economici. I criteri d'economia aziendale vigenti negli altri settori devono venir applicati anche nel quadro della contabilità agricola. In particolare dev'essere tenuto in considerazione l'aspetto della previdenza professionale delle famiglie contadine
- 1999 P 99.3121 *Agevolazioni per gli agricoltori che intendono cessare l'attività (N 18.6.99, Oehrli)*
Il Consiglio federale è invitato ad esaminare l'opportunità di presentare al più presto misure concrete che facilitino l'abbandono della professione a contadini che intendono cessare l'attività agricola prima del raggiungimento dell'età di pensionamento. Dovrebbero soprattutto venir introdotti incentivi mirati ad esempio nel settore della previdenza professionale oppure agevolazioni fiscali, ecc.
- 1999 P 99.3340 *Catalogo di provvedimenti per le aree rurali (N 8.10.99, Brunner Toni)*
Vista la notevole flessione del numero di aziende contadine che potrebbe verificarsi in Svizzera, il Consiglio federale è invitato ad esaminare l'opportunità di presentare provvedimenti concreti volti a promuovere lo sviluppo e la salvaguardia delle infrastrutture esistenti nelle aree rurali.

- 1999 P 99.3361 *Accordo internazionale sul controllo degli alimenti per animali (N 8.10.99, Gysin Remo)*
Il Consiglio federale è invitato ad esaminare l'opportunità di promuovere un accordo internazionale sul controllo degli alimenti per animali.
- 1999 M 99.3207 *Aiuti per la formazione e la riqualificazione professionale degli agricoltori (N 16.6.99, Commissione dell'economia e dei tributi 98.069; S 16.12.99)*
Il Consiglio federale è incaricato di proporre le basi legali che consentano di versare aiuti per la formazione e per la riqualificazione professionale agli agricoltori che cessano l'attività agricola.
- 1999 P 98.3664 *Art. 18. della legge sull'agricoltura, dichiarazione (N 19.3.99, Binder; S 16.12.99)*
Il Consiglio federale è invitato ad esaminare l'opportunità di mettere in atto al più presto l'articolo 18 della legge sull'agricoltura (Lagr) rispettando in tal modo la chiara volontà del Parlamento. I provvedimenti dovranno essere in vigore al più tardi il 1° gennaio 2000.
- 1999 P 99.3342 *Termine di carenza per i pagamenti diretti in caso di ripresa, da parte dei proprietari, di terreni ceduti in affitto (N 22.12.99, Freund)*
Il Consiglio federale è invitato ad esaminare l'opportunità di modificare l'ordinanza del 7 dicembre 1998 sui pagamenti introducendo un termine di attesa di cinque anni per il beneficio di pagamenti diretti nei casi in cui il richiedente inizia l'attività agricola a titolo accessorio dopo aver ripreso i terreni precedentemente affittati a un agricoltore avente diritto ai contributi.

Ufficio federale di veterinaria

- 1986 P 86.535 *Esperimenti su animali. Insegnamento di metodi alternativi (N 9.10.86, Günter)*
- 1990 P 89.639 *Divieto d'importazione delle tartarughe terrestri (N 23.3.90, Maeder)*
- 1990 P 89.596 *Vivisezione (N 5.10.90, Ziegler)*
- 1991 P ad 91.2015 *Controllo dei trasporti nelle importazioni di animali (N 13.12.91, Commissione delle petizioni e dell'esame delle costituzioni cantonali CN)*
- 1992 P 91.3323 *Divieto di tagliare la coda ai cani (N 20.3.92, Seiler Rolf)*
- 1992 P 91.3308 *Pratiche abusive nei mattatoi (N 20.3.92, Wiederkehr)*
- 1992 P 92.3229 *Divieto di custodire bestiame produttivo nell'oscurità o nella penombra (N 9.10.92, Weder Hansjörg)*
- 1993 P 91.3293 *Divieto delle pratiche d'allevamento crudeli (N 29.4.93, Weder Hansjürg)*
- 1993 P 93.3105 *Protezione degli animali durante il trasporto e nei macelli (N 18.6.93, Baumann)*
- 1993 P 92.3470 *Elettroshock nelle stalle (N 18.6.93, Keller Rudolf)*
- 1993 P 92.2018 *Divieto d'importare «foie gras» (S 17.12.92, Commissione dell'economia e dei tributi CdS; N 17.6.93)*
- 1993 P 92.2021 *Divieto d'importare uova di animali allevati in gabbia (S 17.12.92, Commissione dell'economia e dei tributi CdS; N 17.6.93)*
- 1993 P 93.3337 *Decornazione di vitelli sotto narcosi (N 29.9.93, Meier Hans)*
- 1993 P 91.3346 *Divieto di esperienze su animali desuete e problematiche (N 29.9.93, Weder Hansjürg)*
- 1993 P 93.3524 *Protezione degli animali. Strategie esecutive (S 7.12.93, Commissione della gestione CdS)*
- 1994 P 94.3124 *Protezione degli animali. Importazione conforme alla legislazione (N 17.6.94, Meier Hans)*
- 1994 P 94.3242 *Cani da combattimento. Divieto (N 7.10.94, Weder Hansjürg)*
- 1995 P 94.3538 *Ispezione del bestiame vivo nei macelli (N 24.3.95, Meier Hans)*
- 1995 P 95.3136 *Trasporto di animali in condizioni inammissibili (N 23.6.95, Ziegler Jean)*
- 1995 P 95.3022 *Certificato di idoneità per il trasporto di animali (S 22.6.95, Onken)*
- 1996 P 96.3174 *Rifiuti di origine animale per l'alimentazione animale (N 21. 6. 96, Commissione della sicurezza sociale e della sanità CN)*
- 1996 P 96.3133 *Carne di manzo e alimenti per bestiame provenienti da Paesi minacciati dalla BSE. Divieto d'importazione (N 26. 9. 96, Keller)*
- 1996 P 96.3278 *Foraggiamento con farina animale (N 26. 9. 96, Meier Hans)*
- 1996 P 96.3296 *Carne agli ormoni. Divieto (N 26. 9. 96, Kunz)*

- 1996 P 96.3346 *Produzione di carne. Controllo ecologico e sanitario (N 4. 10. 96, Eberhard)*
- 1997 M 96.3363 *Ingegneria genetica nel campo non umano. Legislazione (Mozione "GEN-LEX") (N 26.9.97 Commissione della scienza, dell'educazione e della cultura CN 95.044; S 4.3.97)*
- 1997 P 96.3519 *Competenza nel settore veterinario (N 10.10.97, Ehrler)*
- 1999 P 99.3375 *Migliore possibilità di commercializzazione della carne svizzera grazie ad un'alimentazione corretta degli animali (N 22.12.99, Eberhard)*
- A seguito della crisi dell'ESB, le cerchie interessate hanno elaborato alcune norme di alimentazione del bestiame al fine di migliorare le possibilità di commercializzazione della carne indigena. E' stato stabilito, tra l'altro, che anche in futuro si possono utilizzare nell'alimentazione degli animali sottoprodotti commestibili della macellazione, mentre i rifiuti non commestibili dovrebbero d'ora innanzi essere inceneriti. Queste norme non sono tuttavia vincolanti.
- Nel frattempo si è appurato che, nella pratica, questa separazione non veniva fatta rigorosamente, cosa che ha nuovamente indotto i giornalisti a scagliarsi con accanimento contro la carne svizzera.
- A tale proposito chiedo al Consiglio federale di esaminare l'opportunità:
1. di inserire nell'ordinanza concernente l'eliminazione dei rifiuti di origine animale (OERA) la separazione tra sottoprodotti della macellazione commestibili e rifiuti non commestibili prevista nelle norme di alimentazione del bestiame e di controllarne l'applicazione.
 2. di provvedere affinché i prodotti importati, nella cui composizione fanno parte alimenti per animali vietati in Svizzera, siano dichiarati come tali.

Ufficio federale per la formazione professionale e della tecnologia

- 1996 P 95.3027 *Sviluppo delle piccole e medie imprese (PMI). Accesso alla ricerca (N 19. 9. 95, Wick; S 20. 3. 96)*
- 1996 P 96.3193 *Riforma della formazione professionale (concernente l'obiettivo 8, R15) (N 6.6.96, Commissione CN 96.016; S 12.6.96)*
- 1996 P 96.3286 *Finanziamento della formazione e del perfezionamento professionali (N 4.10.96, Speck)*
- 1996 P 96.3464 *Cooperazione transfrontaliera nei campi della formazione (N 13.12.96, Rennwald)*
- 1997 P 96.3684 *Professioni non accademiche del gruppo professionale "cure mediche"(S 4.3.97 Seiler Bernhard)*
- 1997 P 97.3249 *Rapporto sulla formazione professionale: misure d'applicazione e misure complementari (N 10.6.97, Commissione della scienza, dell'educazione e della cultura CN 96.075)*
- 1997 P 97.3250 *Promovimento dei posti di tirocinio (N 10.6.97, Commissione della scienza, dell'educazione e della cultura CN 96.075)*
- 1997 M 97.3246 *Revisione della legge federale sulla formazione professionale (LFPr) (N 10.6.97 Commissione della scienza, dell'educazione e della cultura CN 96.075; S 23.9.97)*
- 1997 P 97.3151 *Formazione degli agenti di polizia criminale e delle autorità inquirenti (N 10.10.97, Alder)*
- 1997 P 97.3330 *Promovimento del perfezionamento professionale (N 10.10.97, Tschäppät)*
- 1997 P 97.3245 *Concetto di formazione svizzera e Ufficio federale dell'educazione ((N 10.6.97, Commissione della scienza, dell'educazione e della cultura CN 96.075; S 23.9.97)*
- 1997 P 97.3246 *Revisione della legge federale sulla formazione professionale (LFPr) (N 10.6.97, Commissione della scienza, dell'educazione e della cultura CN 96.075; S 23.9.97)*
- 1997 P 97.3247 *Progetto di cantonalizzazione della formazione professionale (N 10.6.97, Commissione della scienza, dell'educazione e della cultura CN 96.075; S 23.9.97)*
- 1997 P 97.3397 *Formazione professionale nella società dell'informazione (S 23.9.97, Commissione della scienza, dell'educazione e della cultura CS 96.075)*
- 1997 P 97.3398 *Formazione professionale di base e perfezionamento professionale (S 23.9.97, Commissione della scienza, dell'educazione e della cultura CS 96.075)*
- 1997 M 96.3624 *Misure volte a promuovere la creazione di posti di tirocinio e a ridurre la disoccupazione giovanile (N 21.3.97, Gruppo-radical democratico; S 23.9.97)*
- 1997 P 96.3624 *Misure volte a promuovere la creazione di posti di tirocinio e a ridurre la disoccupazione giovanile N 21.3.97 Gruppo liberale radicale)*
- 1997 P 97.3504 *Università e Scuole universitarie professionali. Trasferimento di conoscenze e di tecnologie (N 19.12.97, Randegger)*

- 1998 P 97.3546 *Riconoscimento all'estero dei diplomi delle Scuole universitarie professionali (N 20.3.98, Commissione della scienza, dell'educazione e della cultura CN)*
- 1998 P 98.3166 *Promuovere le formazioni di livello inferiore all'attestato federale di capacità (AFC) (N 26.6.98, Borel)*
- 1998 P 98.3317 *Studi postdiploma SUP. Assicurazione dei costi da parte della Confederazione (N 9.10.98, Berberat)*
- 1998 P 98.3341 *Istituzione di un Consiglio svizzero della formazione professionale (N 9.10.98, Müller Erich)*
- 1999 P 98.3294 *Centro interattivo d'informazione professionale e borsa dei posti di studio e di tirocinio in Svizzera (N 9.10.98, Theiler; S 4.3.99)*
Il Consiglio federale è invitato ad esaminare l'opportunità:
a. di coordinare i numerosi sforzi intrapresi nel campo dell'informazione relativa agli studi e alle professioni istituendo un centro interattivo d'informazione professionale a livello svizzero che offra tramite Internet un accesso semplice e diretto alle molteplici informazioni in materia di studi e di professioni;
b. di adottare le misure necessarie per consentire un accesso diretto, tramite Internet, alle borse dei posti di tirocinio e di formazione in azienda per studenti che hanno compiuto la scuola obbligatoria, favorendo in tal modo la mobilità dei giovani;
c. di esaminare il modo in cui un tale centro d'informazione professionale dotato di una borsa dei posti di tirocinio potrebbe eventualmente essere gestito da enti privati;
d. di sensibilizzare i competenti servizi cantonali affinché ricorrano ampiamente a Internet quale piattaforma per la scelta dello studio e della professione nelle classi superiori delle varie scuole.
- 1999 P 97.3382 *Creazione di un Ufficio federale per la formazione professionale (N 16.6.99, Rychen)*
Il Consiglio federale è invitato ad esaminare l'opportunità di proporre al Parlamento, mediante una revisione della legge, la creazione di un Ufficio federale della formazione professionale.
- 1999 P 99.3109 *Informatica. Offensiva sul fronte della formazione (N 18.6.99, Theiler)*
Il Consiglio federale è invitato ad esaminare l'opportunità di lanciare, in collaborazione con i rami economici interessati, un'offensiva sul fronte della formazione a favore dell'informatica, al fine di sopperire rapidamente alla penuria di specialisti in questo settore. A tale proposito sarebbe opportuno offrire una riconversione soprattutto ai disoccupati.
- 1999 M 99.3386 *Legge sulle scuole universitarie professionali (N 22.9.99, Commissione della scienza dell'educazione e della cultura CN 98.070; S 28.9.99)*
Il Consiglio federale presenta un progetto di revisione della legge sulle scuole universitarie professionali che, giusta il nuovo articolo costituzionale, disciplina queste scuole nel contesto globale della formazione professionale.
- 1999 P 99.3272 *Impiegati di vendita al minuto. Insegnamento dell'inglese (N 8.10.99, Fässler)*
Il Consiglio federale è invitato ad esaminare la possibilità di provvedere affinché il regolamento concernente il tirocinio e l'esame finale di tirocinio degli impiegati di vendita al minuto, del 18 dicembre 1991, venga modificato come segue :
Art. 10 Materie d'esame
Art. 12 Apprezzamento
Art. 14 Risultato
7. francese, tedesco o inglese.
Il programma d'insegnamento professionale per gli impiegati di vendita al minuto deve essere adattato in tal senso.
- 1999 P 99.3305 *Richiedenti l'asilo. Incentivi per il rientro grazie a tirocini (N 8.10.99, Föhn)*
Invitiamo il Consiglio federale ad esaminare le seguenti misure:
1. offrire corsi ai profughi di guerra e ai richiedenti l'asilo durante il loro soggiorno in Svizzera al fine di incentivarli a rientrare nel loro Paese;
2. effettuare esperimenti pilota allo scopo di sondare le possibilità e di elaborare un programma incentrato sul tirocinio di diverse professioni (falegname, muratore, carpentiere, elettricista, fabbro, lattoniere, meccanico, disegnatore, imbianchino, magazziniere, ecc.);
3. assumere disoccupati qualificati in grado di formare i profughi di guerra e i richiedenti l'asilo nella loro lingua madre
4. utilizzare i locali vuoti nelle zone industriali.

- 1999 P 99.3387 *Scuole universitarie professionali. Finanziamento della ricerca applicata e dello sviluppo (N 22.9.99, Commissione della scienza, dell'educazione e della cultura CN 98.070)*
Dopo una fase sperimentale di due anni, il Consiglio federale è invitato ad esaminare l'opportunità presentare al Parlamento un rapporto e a sottoporli delle proposte in merito alle questioni seguenti:
- a. la competenza per il promovimento di progetti di ricerca nei settori delle scuole universitarie professionali (SUP), che attualmente spetta ai Cantoni, deve essere trasferita al Fondo nazionale svizzero (FNS) o alla Commissione per la tecnologia e l'innovazione (CTI)?
 - b. quali mezzi occorre destinare a tali progetti di ricerca, affinché i settori delle SUP summenzionati possano beneficiare delle stesse condizioni dei settori che rientrano nella competenza della Confederazione?

Ufficio federale per l'approvvigionamento economico del Paese

- 1995 P 95.3268 *Economia di guerra. Soppressione dei cartelli (N 6.10.95, Meyer Theo; richiesta di stralcio FF 1999 8173)*
- 1998 P 98.3506 *Ufficio federale per l'approvvigionamento economico del paese (N 18.12.98, Jaquet Berger; richiesta di stralcio FF 1999 8173)*

Ufficio federale delle abitazioni

- 1990 P 90.350 *Abolizione dei vincoli fra le pigioni e i tassi ipotecari (N 4.10.90, Gruppo radicale-democratico)*
- 1991 P 90.762 *Abolizione dei vincoli fra le pigioni e i tassi ipotecari (N 21.3.91, Meizoz)*
- 1991 P 91.3068 *Raggruppamento dei servizi federali responsabili del promovimento delle abitazioni (N 24.9.91, Loeb)*
- 1993 P 92.3138 *Perequazione degli affitti (N 27.9.93, Spoerry)*
- 1994 P 94.3298 *Revisione dell'ordinanza sul diritto di locazione (N 7.10.94, Gruppo democratico-cristiano)*
- 1996 M 92.3576 *Passaggio da un sistema di pigioni determinate dai costi a un sistema di pigioni libere (N 9. 6. 94, Baumberger; S 20. 3. 96; richiesta di stralcio FF 1999 8685)*
- 1997 P 97.3135 *LPCA. Blocco degli aumenti annuali delle pigioni (N 20.6.97, Carobbio)*
- 1997 P 96.3509 *Revisione della legge che promuove la costruzione di abitazioni e l'accesso alla loro proprietà (LCAP) (N 3.12.97, Baumberger)*

Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni

Segreteria generale

- 1995 P 94.3514 *Imposizione del pedaggio nelle città (N 24.3.95, Vollmer)*
- 1996 P 96.3095 *Basta con il traffico intenso nei comuni (N 21.6.96, Gonseth)*
- 1996 P 96.3110 *Introduzione a livello federale di una tessera contanti per le PTT, per i trasporti pubblici e per i posteggi (N 21.6.96, Ratti) - precedentemente DATEC/ La Posta*
- 1997 P 97.3011 *Trasporto di giornali (S 6.3.97, Commissione dei trasporti e delle telecomunicazioni CS 96.049)*
- 1998 M 97.3232 *Dissoluzione del regime di previdenza C 25 dell'azienda delle PTT e integrazione degli assicurati nella Cassa pensioni della Confederazione (CPC) (S 9.6.97, Commissione della gestione/Commissione delle finanze CS; N 3.3.98)*
- 1999 R 98.3555 *TTPCP: regolamentazione speciale per i trasporti di bestiame (S 10.3.99, Schmid Carlo)*
Nell'ambito della TTPCP si chiede al Consiglio federale di adottare una regolamentazione speciale a favore dei trasporti di bestiame da macello e, in virtù dell'articolo 4 della legge federale concernente una tassa sul traffico pesante commisurata alle prestazioni, di esentarli interamente o parzialmente dal pagamento della tassa.
- 1999 P 99.3410 *Riduzione dei costi della sorveglianza telefonica (N 22.12.99, Heim)*
Il Consiglio federale è sollecitato ad esaminare l'opportunità di rivedere l'ordinanza che disciplina i costi della sorveglianza telefonica allo scopo di ridurli notevolmente. Sarebbe eventualmente possibile raggiungere tale obiettivo anche con la nuova legge sulla sorveglianza della corrispondenza postale e del traffico delle telecomunicazioni.

Ufficio federale dei trasporti

- 1988 P 87.943 *Ferrovia 2000. Fasi successive (N 18.3.88, Luder)*
- 1989 P 89.529 *Personale di accompagnamento dei treni (S 3.10.89, Weber)*
- 1990 P 90.300 *Collegamento della Svizzera alla rete TGV dell'Europa occidentale (N 18.6.90, Béguelin)*
- 1991
P (I) ad 90.040 *Aumento della capacità della stazione di Lucerna (S 1.10.91, Commissione CdS)*
- 1992 P 92.3126 *Collegamenti ferroviari con la Francia tra Basilea e Ginevra (S 16.6.92, Roth)*
- 1992 P 92.3221 *Linea ferroviaria Stein-Winterthur e collaborazione transfrontaliera (N 9.10.92, Bircher Peter)*
- 1992 P 92.3146 *Collegamenti ferroviari con la Francia attraverso Basilea e Ginevra (N 16.12.92, Matthey)*
- 1992 P 92.3362 *Incidenti nelle FFS. Organo indipendente incaricato delle indagini (N 16.12.92, Nabholz)*
- 1994 P 94.3102 *Promovimento del traffico combinato (N 17.6.94, Eymann Christoph)*
- 1994 P 94.3069 *Piano globale per l'applicazione dell'iniziativa delle Alpi (N 17.6.94, gruppo parlamentare ecologista)*
- 1995 M 94.3322 *Nuovo piano d'offerta (S 4.10.94, Commissione dei trasporti e delle telecomunicazioni CdS 94.048; N 6.3.95)*
- 1995 P 95.3339 *NFTA, aggiudicazione dei lavori: rispetto della concorrenza (N 6.10.95, Strahm Rudolf)*
- 1995 P 95.3128 *Collegamenti equilibrati in tutte le regioni (S 3.10.95, Brändli)*
- 1996 P 95.3581 *Trasporto di biciclette da parte delle imprese ferroviarie concessionarie (N 22.3.96, Jöri)*
- 1996 P 96.3338 *Treni ad alta velocità dalla regione dell'Alsazia e di Mannheim (N 4.10.96, Hegetschweiler)*
- 1996 P 96.3142 *Offerta dell'abbonamento generale a metà prezzo (N 13.12.96, Hämmerle)*
- 1996 P 96.3492 *Raccordo della Svizzera nord-occidentale alla rete del TGV (N 13.12.96, Imhof)*
- 1997 P 96.3113 *Promozione del trasporto ferroviario delle merci (S 20.6.96, Kuchler; N 19.6.97)*
- 1997 P 96.3130 *Parità di trattamento per le FFE e le "ferrovie private" (N 4.12.97, Alder)*

- 1997 P 96.3444 *Treno diretto sulla linea Delsberg-Moutier-Granges-Lyss-Berna (N 4.12.97, Rennwald)*
- 1997 P 97.3035 *Fermata dei treni diretti a Schüpfheim (nella regione dell'Entlebuch) (N 4.12.97, Lötscher)*
- 1997 P 97.3137 *Miglioramento del collegamento ferroviario Ginevra-Mâcon-Parigi. (N 4.12.97, Spielmann)*
- 1997 P 97.3284 *Migliore allacciamento di Lucerna alla rete ferroviaria nazionale e internazionale (S 16.12.97, Leumann)*
- 1998 M 97.3537 *Trasporti pubblici, pubblicazione delle relative statistiche (N 20.1.98, Commissione dei trasporti e delle telecomunicazioni CN 96.090; S 10.3.98)*
- 1998 M 97.3395 *Trasporti pubblici: armonizzazione dei finanziamenti (S 2.10.97, Commissione dei trasporti e delle telecomunicazioni CdS 96.090; N 20.1.98)*
- 1998 P 97.3624 *Traffico ferroviario: accordo tra la Svizzera e la Germania (N 3.3.98, Mühlemann)*
- 1998 P 98.3049 *Ferrovia 2000: seconda tappa (S 3.3.98, Commissione dei trasporti e delle telecomunicazioni CN 96.059)*
- 1998 P 98.3035 *Ferrovia 2000: seconda tappa (S 19.3.98, Küchler)*
- 1998 P 97.3677 *Zurigo: stazione sotterranea invece della "Flügelbahnhof" (N 26.6.98, Wiederkehr)*
- 1998 P 98.3182 *Collegamento ferroviario Lugano-Mendrisio-Varese-Malpensa (N 26.6.98, Ratti)*
- 1998 P 97.3646 *Riduzioni tariffali per il trasporto combinato accompagnato (N 26.6.98, Bloetzer)*
- 1998 P 98.3309 *Riforma delle ferrovie e procedura d'appalto. Rapporto. (S 6.10.98, Bieri)*
- 1998 P 98.3531 *Trasferimento a terzi delle funzioni di pertinenza statale delle FFS (N 10.12.98, Commissione dei trasporti e delle telecomunicazioni CN 98.047)*
- 1998 P 98.3533 *Prezzi dei tracciati (N 10.12.98, Commissione dei trasporti e delle telecomunicazioni CN 98.047)*
- 1999 P 98.3659 *Programma e politica d'informazione per i grandi progetti infrastrutturali ferroviari (N 18.6.99, Ratti)*

Al termine di una serie di votazioni durata tutto un decennio, il popolo svizzero e i Cantoni hanno approvato un finanziamento di 30 miliardi destinato alle grandi infrastrutture con le quali si intende rilanciare il nostro sistema ferroviario nei prossimi vent'anni. Il popolo ha ora diritto ad una strategia di informazione all'altezza di questo progetto di vasta portata sociale.

Si chiede al Consiglio federale:

- di elaborare un programma di informazione integrato per i vari organismi e istituzioni responsabili dell'attuazione del progetto;
- di informare regolarmente la popolazione sull'attuazione della politica dei trasporti e dei risultati raggiunti (impiego delle risorse, rispetto delle scadenze, miglie);
- di prevedere una politica atta a far fronte anche ad eventi impreveduti, incidenti o altri problemi di rilevanza politica;
- di contribuire allo sviluppo di un'opinione pubblica favorevole affinché il progetto infrastrutturale possa anche fungere di stimolo per tutta la società.

Ufficio federale dell'aviazione civile

- 1995 P 95.3328 *Corridoi d'accesso all'aeroporto di Kloten; conflitti con i comuni della Germania meridionale (N 6.10.95, Gross Andreas)*
- 1997 P 95.3555 *Operazioni di ricerca e salvataggio di aeromobili civili. Trasferimento ad un organismo privato (N 4.3.96, Commissione della gestione del Consiglio nazionale; S 9.6.97)*
- 1999 P 99.3155 *Introduzione di una tassa europea sui carburanti degli aeromobili (N 8.10.99, Commissione dei trasporti e delle telecomunicazioni CN)*
- Il Consiglio federale è invitato a riprendere le trattative con i Paesi che condividono la stessa opinione (Paesi "like-minded"), allo scopo di elaborare un progetto comune mirante all'introduzione di una tassa europea sui carburanti degli aeromobili.

Ufficio federale dell'economia delle acque

- 1981 P 81.492 *Dighe. Responsabilità civile dei proprietari (N 18.12.81, Vannay)*

- 1993 M 93.3027 *Creazione della responsabilità civile illimitata per i gerenti di impianti idroelettrici (N 16.12.92, Commissione dell'ambiente, della pianificazione del territorio e dell'energia del Consiglio nazionale 90.203; S 16.6.93)*
- 1995 P 95.3267 *Adempimento degli obblighi assunti a livello intercantonale ed internazionale relativi alla navigazione sul Reno: partecipazione della Confederazione (S 3.10.95, Plattner)*
- 1997 P 96.3141 *Rafforzamento della capacità di autofinanziamento dei Cantoni (S 20.3.97, Bloetzer)*
- 1999 P 99.3215 *Protezione contro le piene nella regione della Linth (N 8.10.99, Kühne)*
Il Consiglio federale è invitato ad adottare, di comune accordo con i Cantoni di San Gallo, Glarona, Svitto e Zurigo, le misure necessarie affinché la regione del Linth sia nuovamente al riparo dai rischi di inondazioni.
Bisogna soprattutto rinforzare e risanare al più presto gli argini della Linth, eliminare i punti deboli creati dai rifugi militari, affidare un mandato affinché sia svolta una perizia idrologica che fornisca informazioni dettagliate sulle cause che hanno fatto aumentare il livello dell'acqua come pure sui rischi di più abbondanti flussi e mettere a punto un progetto che garantisca la sicurezza a lungo termine.
- 1999 P 99.3364 *Regolazione del livello del lago di Costanza (N 8.10.99, Raggenbass)*
Il Consiglio federale è invitato ad elaborare un rapporto, sulla base delle ultime conoscenze acquisite in materia e dello stato della tecnica e, se necessario, in collaborazione con le autorità degli Stati o regioni rivieraschi (Germania, Länder tedeschi, Austria, Vorarlberg, Cantoni interessati) per stabilire:
 1. se la regolazione del livello del lago di Costanza costituisca un mezzo adeguato per far fronte a casi di forti piene;
 2. in che modo una regolazione ottimale del livello del lago può avere, rispetto ad oggi, effetti positivi sulla natura in generale, la flora, la fauna, le zone ad acqua bassa nonché sui danni potenziali e sulla portata dei danni effettivi provocati dalle piene;
 3. cosa pensa di una regolazione, alla luce dei risultati ottenuti;
 4. quali misure, soprattutto a livello politico e giuridico, adottare per procedere ad una regolazione;
 5. quali costi (ordine di grandezza) comporterà l'operazione in questione;
 6. se e come intende aiutare la popolazione abitante sulle sponde di laghi e fiumi che ha subito in parte gravi danni dalle piene.
- 1999 P 99.3483 *Ricerca alpina interdisciplinare (S 8.12.99, Daniöth)*
Il Consiglio federale è invitato a esaminare l'opportunità di adottare le seguenti misure e di fare rapporto e domanda al Parlamento:
Creazione di un istituto di ricerca interdisciplinare permanente con struttura indipendente (fondazione) composta da Confederazione e Cantoni e in stretta collaborazione con gli ambienti scientifici.

Ufficio federale dell'energia

- 1987
P (I) ad 87.046 *Responsabilità civile in materia d'energia nucleare. Questioni concernenti l'indennizzo (N 6.10.87, Commissione del Consiglio nazionale)*
- 1988 P 87.342 *Impianti nucleari. Autorizzazioni generali (N 28.9.88, Commissione dell'energia del Consiglio nazionale)*
- 1988 P 88.440 *Revisione della legislazione sull'energia nucleare (S 6.10.88, Villiger)*
- 1994 P 94.3320 *Garanzia finanziaria per l'immagazzinamento finale dei combustibili nucleari radioattivi (N 6.10.94, Commissione dell'ambiente, della pianificazione del territorio e dell'energia CN 93.055)*
- 1996 P 96.3129 *Piano per il promovimento di diversi carburanti (N 21.6.96, Stucky)*
- 1996 P 96.3157 *Garanzia per il futuro approvvigionamento elettrico della Svizzera (N 21.6.96, Schmid Samuel)*
- 1996 P 96.3458 *Migliorare il „labelling“ nel settore energetico (N 13.12.96, Rechsteiner-Basel)*
- 1997 P 96.3453 *Obiettivi quantitativi per ridurre il consumo energetico (N 21.3.97, David)*
- 1997 P 96.3643 *Condizioni quadro per la liberalizzazione del mercato dell'elettricità (N 21.3.97, Semadeni)*

- 1997 M 97.3005 *Liberalizzazione del mercato nel settore energetico (N 4.6.97, Commissione dell'ambiente, della pianificazione del territorio e dell'energia CN 96.067; S 9.10.97)*
- 1997 P 97.3344 *Trasporti di plutonio per via aerea (N 19.12.97, Ostermann)*
- 1998 P 97.3568 *Alt al ritrattamento di combustibile usato (N 20.3.98, Teuscher)*
- 1998 P 97.3681 *Riduzione del consumo di vettori energetici fossili (N 20.3.98, Commissione dell'ambiente, della pianificazione del territorio e dell'energia CN 97.033 [minoranza Thür])*
- 1998 P 98.3208 *Tassa sull'energia e disposizioni dell'OMC (N 9.10.98 Rechsteiner-Basel)*
- 1998 P 98.3274 *Conseguenze dello scandalo relativo ai trasporti radioattivi (N 9.10.98, Stump)*
- 1998 P 98.3339 *Diritto di transito e cablaggio di linee ad alta tensione (N 18.12.98, Suter)*
- 1999 P 98.3627 *Liberalizzazione anticipata del mercato per le nuove forme di energia rinnovabile (N 19.3.99, Rechsteiner-Basel; proposta di stralcio FF 1999 6311)*
- Il Consiglio federale è invitato a liberalizzare il mercato dell'elettricità in modo tale che, fin dal primo giorno dell'entrata in vigore della legge, i produttori delle nuove forme di energie rinnovabili (elettricità dal vento e dal sole, dall'accoppiamento termo-energetico, dalla geotermia, ecc.) possano stipulare contratti di vendita con i consumatori finali, indipendentemente dalle quantità delle forniture. Per evitare qualsiasi discriminazione e fare beneficiare tutti i contraenti dei vantaggi accordati all'una o all'altra parte, le tariffe per i diritti di condotta devono essere stabilite fin dal principio in funzione delle quantità di corrente trasportate.

Ufficio federale delle strade

- 1981 P ad 79.201 *Strada nazionale Le Locle-Berna (N 19.3.81, Commissione delle petizioni e dell'esame delle costituzioni cantonali CN)*
- 1986
- P (I) ad 84.094 *Strada nazionale N 9. Raccordo Corsy-La Perraudettaz (N 19.6.86, Commissione CN; S 23.9.86, Commissione CS)*
- 1988 P 87.963 *Legge sulla circolazione stradale (N 18.3.88, Basler; richiesta di stralcio FF 1999 3837)*
- 1989 P 87.375 *Coordinamento della circolazione stradale nell'Oberland bernese (N 9.3.89, Bonny)*
- 1989 P 89.564 *Legge sulla circolazione stradale. Regolamentazione delle competenze (N 6.10.89, Hubacher; richiesta di stralcio FF 1999 3837)*
- 1990 P 89.803 *Incidenti della circolazione. Prevenzione (N 23.3.90, Baggi; richiesta di stralcio FF 1999 3837)*
- 1990 P 90.321 *Sicurezza della circolazione stradale (N 22.6.90, Jaeger; richiesta di stralcio FF 1999 3837)*
- 1991 P 89.724 *Permesso di guida con sistema a punti (N 11.3.91, Ledergerber; richiesta di stralcio FF 1999 3837)*
- 1991 P 90.937 *Autostrada N 2 Gottardo-Chiasso. Riesame del tracciato (N 21.6.91, Cavadini)*
- 1992 P 91.3369 *Comportamento nella circolazione stradale (N 20.3.92, [Schüle]-Nabholz; richiesta di stralcio FF 1999 3837)*
- 1992 P 90.939 *Revisione della legge sui gas di scarico 87 (N 16.12.92, Danuser)*
- 1992 P 92.3399 *Disposizioni più severe sul ritiro del permesso di guida in caso di ripetuta violazione della sicurezza stradale (S 10.12.92, Bühler Robert; richiesta di stralcio FF 1999 3837)*
- 1993 P 92.3446 *Ritiro del permesso di guida. Semplificazione e miglioramento della procedura (N 19.3.93, Wiederkehr; richiesta di stralcio FF 1999 3837)*
- 1993 M 92.3102 *Controlli sistematici all'etilometro (N 9.10.92, Gonseth; S 17.6.93; richiesta di stralcio FF 1999 3837)*
- 1994 P 94.3170 *Legge federale sulla circolazione stradale. Severità nei confronti dei recidivi (N 17.6.94, Commissione per i trasporti e le telecomunicazioni del Consiglio nazionale [93.073]; richiesta di stralcio FF 1999 3837)*
- 1994 P 94.3131 *Veicoli stradali diesel. Catalizzatore obbligatorio (N 7.10.94, Giezendanner)*
- 1994 P 93.3595 *Informazione sulla circolazione (S 5.10.94, Huber; richiesta di stralcio FF 1999 3837)*
- 1995 P 94.3507 *Licenze di condurre sotto forma di carta di credito (N 24.3.95, Keller Rudolf)*

- 1995 P 94.3525 *Creazione di una zona di parcheggio arancione nell'ordinanza sulla segnaletica stradale (N 24.3.95, Loeb François)*
- 1995 P 95.3003 *Costruzione delle strade nazionali. Priorità ai collegamenti tra le diverse regioni linguistiche (N 14.3.95, Commissione delle finanze CN 94.073 [minoranza Borel François])*
- 1995 P 94.3436 *Strada nazionale N9 Visp ovest – Visp est (N 6.10.95, Schmidhalter)*
- 1996 M 95.3037 *Importazione di veicoli a motore (N 6.10.95, David; S 21.3.96; richiesta di stralcio FF 1999 3837)*
- 1996 P 94.3104 *Targhe intercambiabili per automobili e motoveicoli (N 14.3.96, Spielmann)*
- 1996 M 95.3400 *Applicazione del diritto in materia di circolazione stradale (S 12.12.95, Loretan; N 13.6.96; richiesta di stralcio FF 1999 3837)*
- 1996 P 95.3617 *Manutenzione delle strade nazionali (N 22.3.96, Seiler Hanspeter)*
- 1996 P 95.3610 *Esposizione nazionale 2001 / N5 e N16 (N 23.9.96, Hochreutener)*
- 1996 P 96.3013 *Riesame delle norme VSS nell'ambito della costruzione delle strade (N 23.9.96, Meyer Theo)*
- 1996 P 96.3331 *Criteri per l'approvazione di nuovi raccordi con le strade nazionali (N 23.9.96, Theiler)*
- 1996 P 96.3315 *Velocità massime identiche per rimorchi e veicoli trattori (N 4.10.96, Gusset)*
- 1996 P 96.3316 *Svoltare a destra – renderlo possibile in tutti i casi (N 4.10.96, Steinemann)*
- 1996 P 96.3488 *Legge federale sulla circolazione stradale. Modifica dell'articolo 104 capoverso 5 (N 13.12.96, Commissione degli affari giuridici CN; richiesta di stralcio FF 1999 3837)*
- 1997 P 96.3580 *Problemi di finanziamento per i grandi progetti stradali (N 10.10.97, Bezzola)*
- 1997 P 97.3234 *Finanziamento della costruzione delle strade nazionali (N 10.10.97, Commissione della gestione CN)*
- 1997 P 97.3235 *Costruzione delle strade nazionali: rivalutazione del progetto generale (N 10.10.97, Commissione della gestione CN)*
- 1997 P 97.3240 *Fissazione di scadenze nell'ambito della costruzione delle strade nazionali (N 10.10.97, Commissione della gestione CN)*
- 1997 P 97.3241 *Uniformazione delle norme relative alla costruzione delle strade nazionali (N 10.10.97, Commissione della gestione CN)*
- 1997 P 97.3242 *Costruzione delle strade nazionali: istituzionalizzazione di migliori strumenti di pianificazione (N 10.10.97, Commissione della gestione CN)*
- 1997 P 97.3243 *Istituzione di un finanziamento della costruzione delle strade nazionali (N 10.10.97, Commissione della gestione CN)*
- 1997 P 97.3231 *Finanziamento delle strade che attraversano gli agglomerati urbani (S 25.9.97, Commissione dei trasporti e delle telecomunicazioni CS 96.302)*
- 1998 P 97.3184 *Ampliamento a sei corsie sulle A1/A2.(N 16.3.98, Commissione dei trasporti e delle telecomunicazioni CN)*
- 1998 M 97.3239 *Costruzione delle strade nazionali: progetti esecutivi (N 10.10.97, Commissione della gestione CN; S 22.6.98)*
- 1998 P 98.3108 *Rete di percorsi pedonali e sentieri. I compiti della Confederazione (N 26.6.98, Semadeni)*
- 1998 P 98.3186 *Rete di strade nazionali. Accelerazione dei lavori di manutenzione (N 26.6.98, Bühler)*
- 1998 P 98.3113 *Obbligo di allacciare le cinture di sicurezza per bambini minori di sette anni (N 9.10.98, Maury Pasquier)*
- 1998 P 98.3262 *Veicoli per terreno vario: un pericolo sulle nostre strade (N 9.10.98, Wiederkehr)*
- 1998 P 98.3348 *Zone da passeggio per rivalutare il centro città (N 18.12.98, Weyeneth)*
- 1998 P 98.3483 *Tricicli a motore e motoveicoli con carrozino laterale. Licenza di condurre. (N 18.12.98, Wiederkehr)*
- 1998 P 98.3130 *Difesa degli interessi e dei compiti di coordinamento superiori per quanto riguarda la rete di percorsi pedonali e sentieri (S 15.12.98, Onken)*

- 1999 P 98.3468 *Equipaggiare i veicoli del Corpo delle guardie di confine con luci blu e avvisatori a due suoni alternati (N 19.3.99, Freund)*
Il Consiglio federale è incaricato di preparare un progetto volto a modificare la legge federale sulla circolazione stradale e le ordinanze annesse, affinché anche i veicoli del Corpo delle guardie di confine siano equipaggiati con luci blu e avvisatori a suoni alternati.
- 1999 P 98.3552 *Pneumatici invernali. Vignetta obbligatoria (N 18.6.99, Baumann J. Alexander)*
Il Consiglio federale è incaricato di valutare l'opportunità di sopprimere la nuova disposizione figurante all'articolo 59 capoverso 3 dell'ordinanza concernente le esigenze tecniche per i veicoli stradali (OETV), modificata il 2 settembre 1998, in virtù della quale "deve essere apposta un'iscrizione che, in modo ben visibile, menzioni la velocità massima ammessa per gli pneumatici" (vignetta per i pneumatici invernali).
- 1999 P 99.3226 *Norme più severe per il trasporto di merci pericolose nelle grandi gallerie stradali (N 8.10.99, Hollenstein)*
Il Consiglio federale è invitato a modificare le basi legali vigenti affinché siano limitate al minimo le cause di pericolo nel trasporto di merci attraverso le nostre principali gallerie e affinché siano adottate le necessarie misure di controllo.
- 1999 P 99.3230 *Creazione di un sistema d'informazione su larga scala per il traffico pesante (N 8.10.99, Gruppo dell'Unione democratica di centro)*
Il Consiglio federale è incaricato di creare al più presto le basi per la messa a punto di un sistema d'informazione stradale su larga scala, atto a controllare e deviare per tempo il traffico pesante al verificarsi di eventi straordinari.
- 1999 P 99.3232 *Disciplinamento del trasporto di merci pericolose attraverso le Alpi (N 8.10.99, Gruppo dell'Unione democratica di centro)*
Il Consiglio federale è invitato a verificare il più presto possibile quali misure devono essere intraprese affinché in futuro il trasporto di merci pericolose attraverso le Alpi sia coordinato e disciplinato a livello internazionale, allo scopo di adeguare le norme internazionali a quelle svizzere.
- 1999 P 99.3234 *Corpi delle polizie stradali cantonali. Equipaggiamento e collaborazione (N 8.10.99, Gruppo dell'Unione democratica di centro)*
Il Consiglio federale è sollecitato ad adottare le disposizioni necessarie affinché le polizie stradali cantonali possano migliorare l'equipaggiamento e rafforzare la collaborazione reciproca.
- 1999 P 99.3263 *Prevenzione di incidenti: fari accesi anche di giorno (N 8.10.99, Wiederkehr)*
Il Consiglio federale è sollecitato a creare le condizioni per obbligare i conducenti di veicoli a motore ad accendere i fari anche durante il giorno.
- 1999 P 99.3281 *Maggiore sicurezza nelle gallerie sulla rete delle strade nazionali (N 8.10.99, Günter)*
Il Consiglio federale è sollecitato:
1. a valutare l'entità del pericolo effettivo che rappresentano le gallerie delle strade nazionali;
2. a formulare proposte che permettano di migliorare in tempi rapidi la sicurezza delle gallerie esistenti;
3. a includere nell'ispezione le gallerie in fase di progettazione, a studiarne la sicurezza alla luce dei dati più recenti e a proporre possibili alternative.
- 1999 P 99.3335 *Incendi in galleria. Prescrizioni per l'equipaggiamento dei camion (N 8.10.99, Keller Christine)*
Si chiede al Consiglio federale di modificare le prescrizioni per l'equipaggiamento di veicoli adibiti al trasporto di merci dal peso superiore alle 3,5t e le norme che li autorizzano ad attraversare le gallerie lunghe, cosicché
- tutti i camion vengano equipaggiati al più presto con un estintore portatile, analogamente ai pullman turistici;
- siano autorizzati a transitare in tunnel più lunghi di 600m solo i camion muniti di un estintore automatico situato nel vano motore e vicino a quei pneumatici che potrebbero surriscaldarsi;
- solo i camion il cui carico, se leggermente infiammabile, è protetto da estintori supplementari, adattati al punto di infiammabilità;
- solo i camion con un dispositivo posteriore antincastro;
- in tutte le gallerie più lunghe di 600m i conducenti siano tenuti ad osservare una distanza minima di 100m tra un camion e l'altro.

- 1999 P 99.3352 *Limiti di velocità per rimorchi abitabili (N 8.10.99, Schmied Walter)*
Mentre in tutti i Paesi limitrofi il limite massimo di velocità per veicoli con rimorchio su strade normali è fissato a 80 km/h, la Svizzera limita a 60 km/h la velocità dei veicoli con rimorchi abitabili ed un peso totale superiore a 1000kg.
Questa restrizione è oggi assurda, a tal punto che persino la polizia rinuncia a multare autoveicoli con rimorchi abitabili che viaggiano fino a 80 km/h. Evidentemente la polizia stessa, sulla base dell'esperienza fatta e considerati i limiti autorizzati sulla rete stradale internazionale, ritiene insensata una simile regolamentazione.
Il Consiglio federale è quindi invitato a rivedere in tempi rapidi la legislazione che risale al 1960, per aggiornarla e aumentare su tutta la rete stradale svizzera a 80 km/h il limite di velocità per veicoli con rimorchio abitabile.
- 1999 P 99.3446 *Allargamento a sei corsie della galleria del Gubrist (N 8.10.99, Hegetschweiler)*
Il Consiglio federale è invitato emanare un decreto con il quale si autorizza l'allargamento da quattro a sei corsie della galleria del Gubrist.
- 1999 P 99.3161 *Rete di strade principali nel Cantone di Appenzello Interno. (S 6.10.99, Schmid Carlo)*
Il Consiglio federale è sollecitato ad esaminare come dovrebbe essere adattata o completata la rete di strade principali nel Cantone di Appenzello Interno per facilitare a quest'ultimo l'accesso alle strade nazionali A1 o A13.
- 1999 P 99.3240 *Raccordo dei Cantoni di Appenzello Interno ed Esterno alla rete di strade nazionali (S 6.10.99, Merz)*
Il Consiglio federale è invitato ad esaminare come si potrebbe migliorare il raccordo dei Cantoni di Appenzello Interno ed Esterno alla rete di strade nazionali.
- 1999 P 99.3422 *Scatola nera per le automobili (N 22.12.99, Wiederkehr)*
Il Consiglio federale è sollecitato ad esaminare l'opportunità di rendere obbligatoria l'installazione di un registratore dati in caso di incidente e/o di un registratore di fine percorso nelle automobili o almeno in determinati tipi di automobili oppure nei veicoli di certe categorie di conducenti.

Ufficio federale delle comunicazioni

- 1994 P 93.3654 *Violenza sul piccolo schermo. Rappresentazione femminile nell'istanza di ricorso (N 18.3.94, von Felten)*
- 1994 P 94.3184 *Autorità indipendente di ricorso in materia radiotelevisiva (N 7.10.94, Reimann Maximilian)*
- 1996 P 96.3053 *Politica di partecipazione delle PTT in Svizzera (N 21.6.96, Bühler)*
- 1997 P 97.3009 *Aliquote dei proventi delle tasse di ricezione per emittenti televisive private (S 6.3.97, Commissione dei trasporti e delle comunicazioni RS 96.048)*
- 1997 M 96.3310 *Legge federale sulla radiotelevisione (LRTV). Armonizzazione internazionale della regolamentazione pubblicitaria in materia di medicinali (N 23.9.96, Heberlein; S 25.9.97; richiesta di stralcio FF 1999 2959)*
- 1998 P 97.3453 *Revisione della legislazione sulla radiotelevisione (S 18.3.98, Uhlmann)*
- 1998 P 98.3003 *Radio Svizzera Internazionale (N 20.3.98, Commissione di politica estera CN 97.085)*
- 1998 P 98.3110 *Trasparenza nell'indicazione dei prezzi per tutti i servizi di telecomunicazione (N 26.6.98, Vollmer)*
- 1998 P 98.3162 *Radiogiornale regionale di San Gallo nella regione della Linth (N 26.6.98, Kühne)*
- 1998 P 98.3467 *Criminalità su Internet. Responsabilità dei provider (N 18.12.98, von Felten)*
- 1999 P 98.3575 *Fondo indipendente per i media (N 19.3.99, Weigelt)*
In vista della prossima revisione della legge federale sulla radiotelevisione (LRTV) si incarica il Consiglio federale di vagliare la possibilità di creare in Svizzera un fondo indipendente per i media e di renderne conto al Parlamento. A questo fondo spetterebbe principalmente il compito di garantire l'incasso dei canoni radiotelevisivi, di gestire gli utili che ne derivano e di erogarli in funzione dei mandati di prestazione (servizio pubblico) e delle disposizioni legali.
Inoltre, occorrerà esaminare in quale misura un tale fondo debba coprire il vasto campo dei nuovi media, occupandosi in particolare della crescente domanda di corsi di formazione e perfezionamento professionale nel settore.

- 1999 M 98.3509 *Programmi educativi alla televisione svizzera (N 16.6.99, Suter; S 17.12.98)*
Il Consiglio federale è incaricato, nel quadro dell'adempimento del suo mandato costituzionale, di emanare le basi legali necessarie alla creazione di una televisione educativa che poggi sulle nuove tecnologie di comunicazione. Questa televisione deve offrire i seguenti programmi, tagliati su misura in base alle esigenze svizzere:
1. un programma educativo destinato alle scuole elementari e secondarie;
2. un programma di formazione continua destinato agli adulti, che permetta alla società d'acquisire conoscenze politiche sia di riqualificarsi dal punto di vista professionale;
3. un programma educativo destinato a un pubblico più vasto, che presenti tutti i nessi e connessi dell'evoluzione tecnologica e socioculturale in modo comprensibile a tutti.
Quest'offerta di programmi deve essere garantita sul piano finanziario (aliquota del canone) e su quello della diffusione (eventuale rilascio di una concessione o creazione di nuove condizioni nella concessione della SSR).
Se, a causa dell'attuale situazione di mercato, la SSR non fosse più in grado di adempiere il suo compito, occorrerebbe creare un ente distinto indipendente a cui verrà attribuito un particolare mandato di prestazioni.
- 1999 M 98.3391 *Programmi educativi alla televisione svizzera (S 17.12.98, Simmen; N 16.6.99)*
Il Consiglio federale è incaricato, nel quadro dell'adempimento del suo mandato costituzionale, di emanare le basi legali necessarie alla creazione di una televisione educativa che poggi sulle nuove tecnologie di comunicazione. Questa televisione deve offrire i seguenti programmi, tagliati su misura in base alle esigenze svizzere:
1. un programma educativo destinato alle scuole elementari e secondarie;
2. un programma di formazione continua destinato agli adulti, che permetta alla società d'acquisire conoscenze politiche sia di riqualificarsi dal punto di vista professionale;
3. un programma educativo destinato a un pubblico più vasto, che presenti tutti i nessi e connessi dell'evoluzione tecnologica e socioculturale in modo comprensibile a tutti.
Quest'offerta di programmi deve essere garantita sul piano finanziario (aliquota del canone) e su quello della diffusione (eventuale rilascio di una concessione o creazione di nuove condizioni nella concessione della SSR).
Se, a causa dell'attuale situazione di mercato, la SSR non fosse più in grado di adempiere il suo compito, occorrerebbe creare un ente distinto indipendente a cui verrà attribuito un particolare mandato di prestazioni.
- 1999 P 97.3451 *Revisione della legislazione sulla radiotelevisione (N 16.6.99, Gruppo dell'Unione democratica di Centro)*
Si chiede al Consiglio federale di procedere rapidamente ad una revisione della legislazione sulla radiotelevisione, provvedendo, in particolare, ad un adeguamento alla nuova legge sulle telecomunicazioni (LTC) e ad un'evoluzione verso la liberalizzazione, come avviene nel campo delle telecomunicazioni. Il ruolo della SSR va ridefinito e va ampliato il concetto di servizio pubblico, tenendo debitamente conto delle minoranze linguistiche e culturali.
- 1999 P 99.3080 *Assoggettamento della SSR al Controllo federale delle finanze (E 16.6.99, Reimann)*
Con la revisione della legge federale sul controllo federale delle finanze (LCF) l'istanza di controllo della Confederazione disporrà di una grande indipendenza e di maggiori competenze. Dopo la revisione della LCF, il Consiglio federale sarà incaricato di modificare la legge federale sulla radiotelevisione in modo che anche la Società svizzera di radiotelevisione (SSR) sia assoggettata al Controllo federale delle finanze (CDF).

Ufficio federale dell'ambiente, delle foreste e del paesaggio

- 1972 M 10999 *Protezione della natura e del patrimonio nazionale (S 26.9.72, Bächtold; N 19.9.72)*
- 1972 M 10987 *Protezione della natura e del patrimonio nazionale (N 19.9.72, Binder; S 26.9.72)*
- 1987 P 87.392 *Protezione del paesaggio. Rafforzamento (N 19.6.87, Longet)*
- 1989 P 89.618 *Creazione di una banca dati di riferimento sull'ambiente (N 15.12.89, Ulrich)*
- 1991 M 90.421 *Studio della selvaggina (N 18.9.91, Frey Walter; S 1.10.90)*

- 1991 M 90.426 *Studio della selvaggina (S 1.10.90, Lauber; N 18.9.91)*
- 1991 P 91.3180 *Salvaguardia della varietà della flora e della fauna (N 4.10.91, Weder–Basel)*
- 1991 P 91.3366 *Piano settoriale «Paesaggio e spazi vitali» (N 13.12.91, Haering Binder)*
- 1991 P 91.3364 *Concezioni per indicatori relativi all'ambiente (N 13.12.91, Nabholz)*
- 1993 P 91.3431 *Protezione degli animali. Divieto di importazione, esportazione e di transito di animali vivi a scopi venatori (N 2.6.93, Hafner Rudolf)*
- 1994 P 92.3244 *Smaltimento dei rifiuti senza emissioni. Promovimento. (N 1.3.94, Maspoli)*
- 1994 P 93.3663 *Concetto di successione per il rispetto dell'ordinanza contro l'inquinamento atmosferico (OIA) (N 18.3.94, Gonseth)*
- 1994 P 93.3110 *L'esame dell'impatto sull'ambiente per impianti di ingegneria genetica (N 17.6.94, Gonseth)*
- 1994 P 94.3456 *Cancro: il fattore di rischio dovuto alle emissioni dei motori a diesel (N 16.12.94, Baumberger)*
- 1995 P 93.3535 *Economia del legno ed economia forestale; esigenze concrete d'agire (N 1.2.95, Commissione ambiente, pianificazione del territorio ed energia CN [93.052])*
- 1995 M 94.3005 *Introduzione di tasse d'incentivazione sui concimi chimici, sugli eccedenti di concime aziendale e sui prodotti per il trattamento delle piante (S 2.6.94, Commissione ambiente, pianificazione del territorio ed energia CS (93.053); N 22.6.95)*
- 1995 P 95.3114 *Coordinazione della politica forestale (N 23.6.95, Singeisen)*
- 1995 M 95.3072 *Dignità della creatura. Attuazione a livello legislativo. (N 13.6.95, Commissione ambiente, pianificazione del territorio ed energia CN (93.053); S 19.9.95)*
- 1995 P 95.3521 *Protezione degli oggetti inseriti nell'IFP (N 21.12.95, Nabholz)*
- 1996 M 95.3312 *Migliorare il coordinamento fra pianificazione del territorio e protezione dell'ambiente (S 18.9.95, Maissen; N 14.3.96) in precedenza DFGP*
- 1996 P 94.3505 *Produzione di legno in Svizzera. Messa in valore (N 18.9.96, Aguet)*
- 1996 P 95.3546 *Riduzione delle emissioni di CO₂ ed energia nucleare (N 18.9.96, Fischer–Seengen)*
- 1996 P 96.3352 *Rinnovo del credito quadro destinato all'ambiente globale (N 4.10.96, Eymann)*
- 1997 P 97.3117 *Amministrazione federale. Management ambiental (N 20.6.97, Gysin Remo)*
- 1997 P 97.3342 *Protezione contro l'elettrosmog (N 10.10.97, Teuscher)*
- 1997 P 97.3541 *Piano d'azione concreto (N 2.12.97, Commissione ambiente, pianificazione del territorio e energia CN 97.033)*
- 1998 P 98.3277 *La responsabilità dei Paesi nella violazione del Protocollo di Kyoto (N 9.10.98, Vallender)*
- 1998 P 98.3278 *Maggiore protezione dell'ambiente a costi minori (N 9.10.98, Vallender)*
- 1998 P 98.3310 *Strumenti propri all'economia di mercato per la protezione globale del clima (protocollo di Kyoto) (S 6.10.98, Plattner)*
- 1998 P 98.3267 *Riconoscimento reciproco dell'esame cantonale sulla caccia (S 6.10.98, Bieri)*
- 1998 P 98.3358 *Competitività dell'energia idroelettrica (S 6.10.98, Delalay)*
- 1998 P 98.3087 *Ratifica della Convenzione di Aarhus (N 26.6.98 Semadeni, S 12.98)*
- 1998 P 98.3591 *Convenzione delle Alpi. Protocolli (N 16.12.98, Commissione dell'ambiente, della pianificazione del territorio e dell'energia CN 97.064)*
- 1999 P 98.3590 *L'efficacia dal profilo economico delle misure di protezione dell'ambiente (S 19.3.99, Respini)*
 Il Consiglio federale è invitato a procedere a un'analisi dell'efficacia economica della politica in favore dell'ambiente praticata nel nostro Paese e ad informare in maniera adeguata il Parlamento e l'opinione pubblica.
 L'analisi deve contemplare anche gli effetti positivi (i costi di gestione, la produttività e la competitività delle aziende nonché gli effetti sull'occupazione) delle misure particolarmente significative dal profilo della protezione dell'ambiente che gli imprenditori hanno adottato di libera iniziativa (p. es. gestione dell'ambiente, convenzioni, marchi di qualità ambientale, ecc.).

- 1999 R 99.3058 *Protezione contro il rumore degli aeroporti: prescrizioni utili e compatibili con il piano direttore (S 16.6.99, Hofmann)*
Il Consiglio federale è invitato a rivedere l'ordinanza contro l'inquinamento fonico (OIF), compresi gli allegati, affinché sia tenuto conto delle particolari condizioni del traffico aereo e non venga penalizzato inutilmente lo sviluppo economico delle zone circostanti gli aeroporti nazionali.
- 1999 P 98.3595 *Esecuzione dell'ordinanza sulle zone umide (N 18.6.99, Wiederkehr)*
Il termine di sei anni previsto per l'esecuzione dell'ordinanza sulle zone umide è scaduto nell'ottobre 1998. Un bilancio elaborato su mandato della Pro Natura rivela però che l'esecuzione della stessa è deficitaria. Sinora, soltanto la metà delle zone umide d'importanza nazionale è protetta dalla legge e soltanto un terzo delle zone umide dispone di un piano di rivitalizzazione.
Il Consiglio federale è invitato a prendere i provvedimenti necessari per accelerare l'esecuzione dell'ordinanza sulle zone umide. Viene in particolare invitato a esaminare:
a. come possa essere migliorato il sostegno dato ai Cantoni per l'esecuzione dell'ordinanza sulle zone umide;
b. se, incrementando gli acquisti fondiari e con il sostegno dato dalla Confederazione, possa essere migliorata la protezione delle zone umide d'importanza nazionale.
- 1999 P 99.3017 *Misure per rendere sicuri insediamenti e vie di comunicazione minacciati dalle valanghe (N 18.6.99, Columberg)*
Il Consiglio federale, in stretta collaborazione con i Cantoni, è invitato ad adottare senza indugio le misure necessarie per rendere sicuri gli insediamenti e le vie di comunicazione minacciati dalle valanghe e a chiedere alle Camere di stanziare i necessari crediti supplementari oppure previsti nel budget.
- 1999 P 99.3036 *Valanghe e danni provocati dalla neve ai terreni coltivati e ai territori forestali (N 18.6.99, Föhn)*
Il Consiglio federale è invitato a esaminare l'opportunità di presentare un decreto federale in base al quale i Cantoni e i Comuni possano essere sostenuti materialmente nella riparazione dei danni straordinari arrecati ai territori forestali e ai terreni coltivati dalle catastrofi naturali di quest'inverno.
- 1999 P 99.3104 *Legge sulla caccia. Revisione (N 18.6.99, Dupraz)*
Il Consiglio federale è invitato a esaminare l'opportunità di nominare una Commissione con l'incarico di procedere a una revisione della legislazione sulla caccia e la protezione dei mammiferi e degli uccelli selvatici (legge federale del 20 giugno 1986, RS 922.0, e ordinanza del 20 febbraio 1988, RS 922.01), tenendo conto delle esperienze accumulate negli ultimi anni nel nostro Paese in questo settore, nonché dei problemi legati al ritorno dei grandi predatori nel nostro territorio. Le disposizioni vigenti si limitano infatti a proteggere questi mammiferi senza prevedere la gestione responsabile e coerente degli effettivi.
La Commissione deve rappresentare tutte le cerchie coinvolte, in particolare l'UFAPP, l'UFAG, gli ambienti agricoli, gli ambientalisti e i Cantoni implicati. La nuova legge dovrà definire in modo più chiaro le competenze della Confederazione e la sua responsabilità nell'applicazione di detta legge. Dovrà considerare in modo democratico la volontà popolare di accogliere i grandi predatori, ma anche le esigenze delle popolazioni direttamente coinvolte. Dovrà infine risolvere l'attuale conflitto di competenze che oppone la Confederazione ai Cantoni riguardo alla protezione degli animali selvatici e alle sue implicazioni finanziarie.
- 1999 P 99.3114 *Esecuzione dell'ordinanza contro l'inquinamento fonico (N 18.6.99, Genner)*
Il Consiglio federale è invitato ad esaminare l'opportunità di sostenere i Cantoni nell'attuazione dei programmi di risanamento acustico, con l'emanazione di un adeguato pacchetto di misure, al fine di garantire l'esecuzione dell'ordinanza contro l'inquinamento fonico entro il 2002.
- 1999 P 99.3031 *Valanghe e danni provocati dalla neve ai terreni coltivati e ai territori forestali (S 16.6.99, Jenny)*
Il Consiglio federale è invitato a esaminare l'opportunità di presentare un decreto federale in base al quale i Cantoni e i Comuni possano essere sostenuti materialmente nella riparazione dei danni straordinari arrecati ai territori forestali e ai terreni coltivati dalle catastrofi naturali di quest'inverno.
- 1999 R 99.3315 *Per una prevenzione efficace in caso di catastrofe (S 22.9.99, Delalay)*
La legge federale sulle foreste (art. 36 lett. c) prevede che la Confederazione indennizzi l'istituzione di catasti e di carte dei pericoli, l'allestimento e la gestione di stazioni di misurazione nonché l'organizzazione di servizi di preallarme.
L'Amministrazione, tuttavia, applica dette disposizioni in maniera molto, se non addirittura troppo restrittiva. Nel caso dei catasti dei pericoli, giusto per fare un esempio, essa non tiene conto dell'aggiornamento continuo del medesimo e dell'hardware. Per quanto riguarda i servizi di

preallarme contro le valanghe, la Confederazione non si fa carico dei costi di gestione (costi per il personale, costi amministrativi, ecc.), contravvenendo in tal modo alla legislazione vigente.

Perché, al cospetto delle catastrofi che hanno recentemente colpito il nostro Paese, il Consiglio federale applica la legge in modo tale da contraddirne lo spirito e, addirittura, il tenore? Perché il Governo non promuove la gestione permanente dei servizi di preallarme, prevenendo in tal modo con efficacia le catastrofi naturali?

1999 P 99.3057 *Valanghe e pianificazione del territorio (N 8.10.99, Nabholz)*

Il Consiglio federale è invitato a:

- a. presentare al Parlamento un resoconto sulle valanghe nonché un'analisi sui possibili nessi con la situazione dei boschi di protezione e con gli aspetti legati alla pianificazione del territorio;
- b. prendere spunto da questo resoconto e dall'analisi per dare avvio a un'eventuale nuova valutazione delle basi per la protezione dai pericoli naturali, in particolare dei catasti e delle carte dei pericoli; e
- c. ove necessario - segnatamente anche nel settore della pianificazione del territorio - prendere provvedimenti volti soprattutto a promuovere dezonamenti e a impedire i cambiamenti di destinazione dei fabbricati rurali ubicati al di fuori della zona edificabile, in zone pericolose.

1999 P 99.3166 *Veicoli industriali pesanti. Filtro per le particelle (N 8.10.99, Stump)*

Il Consiglio federale è invitato a esaminare l'opportunità di provvedere, mediante apposite prescrizioni e incentivi, affinché tutti i veicoli industriali pesanti vengano dotati o modificati con filtri per le particelle al fine di ridurre drasticamente le immissioni delle cosiddette PM10.

1999 P 99.3310 *Organismi geneticamente modificati. Responsabilità dei fabbricanti (N 8.10.99, Wittenwiler)*

Nel quadro del messaggio Gen-Lex, il Consiglio federale è invitato a esaminare l'opportunità di regolamentare gli aspetti relativi alla responsabilità in merito ai danni - diretti e indiretti - causati dagli organismi geneticamente modificati (OGM), autorizzati e non autorizzati in Svizzera. In linea di principio, tale responsabilità dovrebbe essere a carico dei fabbricanti di OGM.

1999 P 99.3346 *Sostegno della Confederazione alle popolazioni di montagna danneggiate dalle valanghe (N 8.10.99, Baumann J. Alexander)*

Il Consiglio federale è invitato ad adottare le misure ritenute idonee, nonché a mettere a disposizione i servizi della Confederazione alle popolazioni interessate:

- Fino a che punto la popolazione è ancora protetta nei punti dove la foresta di protezione risulta ora distrutta?
- È stata effettuata la pianificazione delle misure di evacuazione?
- Esiste una documentazione per le situazioni d'emergenza?
- È assicurato l'approvvigionamento di energia elettrica e acqua?
- Vi è la garanzia che tutti gli ospiti dei centri turistici possano essere evacuati in tempi utili nel caso in cui le vie d'accesso vengano chiuse?
- Sussiste l'esigenza di elaborare o di finanziare misure di transizione?
- Come può essere assicurata la qualità in materia di misure di ripristino?
- Chi concepisce, pianifica, costruisce e finanzia i ripari antivalangari necessari? La Confederazione è in grado di contribuire con la sua esperienza?
- Esistono piani per esaminare l'ubicazione di edifici, danneggiati e non, in rapporto alla loro localizzazione nelle zone minacciate dalle valanghe?
- Nell'ambito della pianificazione del territorio, esistono raccomandazioni ai Cantoni affinché applichino con flessibilità l'apposita legislazione nel caso di costruzione d'immobili ubicati in zone minacciate da valanghe (p. es. autorizzando la ricostruzione di edifici in altri luoghi), ecc.?

Se si considera che una somma di 2 miliardi di franchi viene stanziata ogni anno per soccorrere altri Paesi, un aiuto generoso da parte della Confederazione alle vittime delle valanghe in Svizzera appare più che mai indicato.

1999 P 99.3529 *Parità di trattamento tra gli impianti di incenerimento dei rifiuti urbani e gli impianti di cogenerazione che sfruttano le energie rinnovabili (N 22.12.99, Vallender)*

L'applicazione della legge sull'energia in relazione all'articolo 1 lettera h dell'ordinanza sull'energia causa notevoli problemi; si invita pertanto il Consiglio federale ad esaminare la possibilità di modificare il citato articolo in modo che, oltre agli impianti di incenerimento dei rifiuti urbani, anche gli impianti di cogenerazione che utilizzano le energie rinnovabili siano esentati dall'obbligo di raggiungere un rendimento annuo minimo.

1999 P 99.3389 *Misure adottate sinora e previste per la protezione contro l'inquinamento fonico (N 22.12.99, Commissione dell'ambiente, della pianificazione del territorio e dell'energia CN)*

Il Consiglio federale è invitato a mostrare, mediante pubblicazione di un rapporto:

1. quali misure ha previsto, deciso oppure avviato per la riduzione delle immissioni foniche nelle zone residenziali; e
2. quali ulteriori misure e incentivi sono necessari per continuare il risanamento fonico nelle regioni in cui i valori limite del rumore sono superati in modo considerevole.

C Mozioni e postulati relativi all'ambito di attività degli organi dei Consigli legislativi (Uffici del Consiglio nazionale e del Consiglio degli Stati)

1. Non ancora attuati

Consiglio nazionale

- 1996 M 96.3151 *Rafforzare la coordinazione tra commissioni delle finanze e della gestione (N 21.6.96, Ragenbass)*
- 1998 P 98.3349 *Consiglieri federali che sollecitano un rinnovo del mandato. Procedura elettorale (N 18.12.98, Weyeneth)*
- 1998 P 98.3052 *Ambiti attribuiti alla commissioni permanenti. Modifica (N 18.12.98, Commissione delle finanze)*
- 1999 M 99.3380 *Mozioni e postulati. Rafforzamento del dispositivo (N 8.10.99, Stamm Luzi)*
- 1999 M 99.3526 *Modificare la LRC (N 22.12.99, Bangerter)*
- 1999 M 99.3568 *Formula del giuramento e della promessa (N 22.12.99, CIP-CN, 98.452)*

Consiglio degli Stati

- 1999 R 99.3202 *Anno 2000. Sessione delle Camere federali nella Svizzera italiana (S 8.6.99, Marty Dick)*

2. Attuati

Consiglio nazionale

- 1992 M 92.3394 *Legge sulle indennità parlamentari. Modifiche di natura sociale (N 18.12.92, Zisyadis)*
- 1995 P 95.3530 *Attività d'esperto: principi per il Parlamento (N 21.12.95, Strahm)*
- 1996 P 95.3064 *Accesso della popolazione ai dati informatici del Parlamento (N 22.3.96, Stamm Luzi)*
- 1997 M 96.3602 *Assemblea federale e riforma dell'Amministrazione. Istituzione di una commissione speciale (N 21.03.97, Aepli Wartmann)*
- 1998 P 98.3201 *Utilizzazione dello spazio antistante l'entrata principale di Palazzo federale (N 8.3.99, Seiler Hanspeter)*

Consiglio degli Stati

Nessuno.

II Resoconto

D Proposte di stralcio di mozioni e postulati

a) Mozioni e postulati che risalgono a più di quattro anni fa

Cancelleria federale

- 1994 P 94.3433 *Istruzione civica. Supporto informatico (N 16.12.94, Gross Andreas)*
L'esame approfondito svolto dalla Cancelleria federale - già annunciato nel Rapporto sulla gestione dello scorso anno - ha mostrato che il progetto non può essere realizzato dalle autorità federali sia per motivi finanziari (costi di produzione troppo elevati) sia a causa dell'offerta, che nel frattempo si è considerevolmente ampliata, che Internet mette a disposizione su questo tema.
- 1995 P 95.3144 *Bilinguismo o trilinguismo? (N 23.6.95, Pini)*
Con la decisione del Consiglio federale di assumere nel 2001 altri 18 traduttori italo-fonici, è stato ulteriormente realizzato il programma di parificazione della lingua italiana.
- 1995 P 94.3448 *Aumento del numero dei Consiglieri federali (N 5.10.95, Schmid Peter)*
L'11 novembre 1998, il Consiglio federale ha avviato la procedura di consultazione sulla riforma della direzione dello Stato. Sono state presentate due varianti in vista del rafforzamento del Governo collegiale: la variante 1, che propone una rivalutazione della funzione presidenziale, e la variante 2, che riguarda l'istituzione di un governo a due livelli. L'ampliamento del Consiglio federale era compreso nella variante 1. La maggioranza dei consultati ha optato per la variante 2. Il 18 agosto 1999, il Consiglio federale ha preso atto dei risultati della procedura di consultazione e, il 20 ottobre 1999, ha deciso di allestire in suo seno un gruppo di riflessione incaricato di proseguire i lavori in vista della riforma sulla base di un modello di governo a due livelli, conformemente ai risultati della procedura di consultazione.

Dipartimento degli affari estesi

- 1991 P 90.976 *Reclami di Stati contro la Turchia (N 21.6.91, Bäumlén Ursula)*
Si nota dall'inizio del 1999 una volontà politica del Governo e del Parlamento turchi di migliorare la situazione dei diritti dell'uomo con riforme concrete legislative e istituzionali. Si tratta segnatamente dell'attuazione di un programma di educazione ai diritti dell'uomo nelle scuole e per il personale incaricato dell'applicazione delle leggi, nonché dell'istituzione di un comitato ministeriale di coordinamento per i diritti dell'uomo e di una Commissione d'inchiesta parlamentare sulla violazione dei diritti dell'uomo. Queste riforme costituiscono un passo importante per il miglioramento della situazione dei diritti dell'uomo in Turchia.
Al Vertice di Helsinki, l'Unione Europea ha accordato alla Turchia lo statuto di candidato all'adesione e così rilevato gli elementi positivi dell'evoluzione della situazione in Turchia. Questo nuovo statuto segna l'inizio di una fase di dialogo politico rafforzato, imperniata sul progresso che la Turchia deve compiere e permetterà sia ai Paesi membri sia ai Paesi non membri dell'UE di dare alla Turchia gli impulsi necessari per continuare il processo in corso.
- 1995 P 94.3230 *Aiuto alle regioni di crisi (N 24.3.95, Eggly)*
La creazione di un credito annuo speciale destinato a finanziare operazioni diplomatiche e umanitarie nelle regioni del mondo in crisi o in guerra non costituisce il mezzo adeguato per conseguire gli obiettivi auspicati. Vi sono già crediti specifici, in particolare per la promozione civile della pace, nonché per l'aiuto umanitario. In entrambi i campi, la Svizzera ha costantemente aumentato i suoi mezzi finanziari e il numero di esperti civili impiegati in azioni internazionali.

- 1995 P 94.3301 *Promovimento e mantenimento della pace. Attività non militari (N 24.3.95, Haering Binder)*
Nel campo della promozione civile della pace, la Svizzera ha costantemente aumentato i suoi mezzi finanziari nonché l'impiego di personale civile. Il preventivo destinato alla promozione civile della pace è passato da 24,3 milioni di franchi nel 1995 a 37,9 milioni nel 2000. Una parte crescente dei mezzi finanziari destinati alla promozione civile della pace è utilizzata per azioni concrete, come l'impiego di personale e il sostegno finanziario di progetti.

Dipartimento dell'interno

Ufficio federale di statistica

- 1989 P 89.307 *Statistica delle spese di cura medica per età (N 23.6.89, Allenspach)*
La nuova legge sull'assicurazione malattia ha creato la relativa base giuridica, pertanto le rilevazioni necessarie all'allestimento di questa statistica sono in corso.
- 1990 P 89.815 *Rilevamenti sulla qualità della vita (N 22.6.90, Jeanprêtre)*
Sulla base di dati secondari, determinati lavori di sintesi sul tema "condizioni di vita" sono stati realizzati e altri sono previsti. Inoltre, nell'ambito di tre rilevazioni (Rilevazione sulle forze di lavoro in Svizzera 1997, Indagine sulla salute in Svizzera 1997, Indagine sul reddito e sul consumo 1998), sono stati presi in considerazione aspetti riguardanti la qualità della vita. Questi lavori proseguiranno anche nei prossimi anni.
- 1994 P 94.3193 *Rilevazione delle forze di lavoro. Attività a titolo onorifico (N 7.10.94, Fankhauser)*
Nel quadro della Rilevazione sulle forze di lavoro in Svizzera del 1997, sono state introdotte per la prima volta alcune domande relative alle attività a titolo onorifico. I risultati sono stati presentati nella pubblicazione "Du travail, mais pas de salaire" (apparsa nella serie: Dati sociali – Svizzera). Il modulo di domande sul lavoro non remunerato sarà integrato a intervalli di tre anni nella Rilevazione sulle forze di lavoro in Svizzera.
- 1995 P 95.3042 *Boicottaggio del censimento della popolazione dell'anno 2000 (N 23.6.95, Jenni Peter)*
Grazie alla revisione totale della legge sul censimento federale della popolazione, il censimento del 2000 poggia su nuove basi. L'azione penale è stata sostituita da una tassa unitaria per gli oneri supplementari cagionati, valida per l'intera Svizzera. I lavori preparatori del censimento del 2000 si svolgono come previsto.
- 1995 P 95.3300 *Basi costituzionali della statistica (N 6.10.95, Ruffy)*
Con l'entrata in vigore il 1.1.2000 della nuova Costituzione federale, la statistica ha una sua base costituzionale concretizzata dall'articolo 65. Il capoverso 2 di tale articolo disciplina in particolare l'armonizzazione dei registri ufficiali. Nel 2000, il censimento della popolazione verrà eseguito per la prima volta con l'ausilio dei registri.

Ufficio federale delle assicurazioni sociali

- 1984 P 83.323 *Gru. Prescrizioni di sicurezza (N 5.10.84, Leuenberger)*
Il 27.9.1999 il Consiglio federale ha approvato un'ordinanza concernente la sicurezza nell'uso delle gru. Il postulato è così realizzato.
- 1993 P 92.3142 *Previdenza professionale. Tasso d'interesse minimo (N 2.6.93, Fasel)*
Sia l'evoluzione del mercato dei capitali che la crescita demografica degli ultimi anni e le aspettative a medio termine dimostrano che l'attuale tasso d'interesse del 4% debba essere mantenuto, ma non aumentato. A diverse riprese è stato persino chiesto che venga ridotto. Sin dall'introduzione nella LPP, questo tasso minimo d'interesse ha rappresentato un'unità di riferimento a medio e lungo termine. Per legge, concerne unicamente la previdenza minima obbligatoria.

Consiglio dei Politecnici federali

- 1988 P 88.460 *Discriminazione della donna nel corpo insegnante dei PF (N 7.10.88, Ziegler)*
Il mandato di prestazioni del Consiglio federale per gli anni dal 2000 al 2003 del 12.5.1999 incarica il Consiglio dei PF, tra l'altro, di promuovere le pari opportunità tra donne e uomini. La concretizzazione di questo incarico sarà tenuta sotto continuo controllo. In questo modo, il Consiglio federale ha a sua disposizione un'efficace strumento per la realizzazione della parità anche ai sensi del postulato.

- 1993 P 93.3377 *Servizio dei brevetti presso i PF (S 6.10.93, Commissione della scienza, dell'educazione e della cultura CS)*
- I due PF hanno oggi centri propri di transfer tecnologico che suppliscono anche ai compiti di un servizio dei brevetti ai sensi del postulato. Sulla base dei risultati del progetto "Verwertung von Wissen" su come mettere in pratica le conoscenze scientifiche, concluso nel 1999, sono state create nel settore dei PF ulteriori basi atte a concretizzare le conoscenze del settore dei PF. Le attività dei centri di transfer esistenti presso i due PF e presso i quattro istituti di ricerca annessi vi sono sostenute con provvedimenti concreti. Il Consiglio dei PF, ad esempio, ha deciso di rendere possibile un accesso veloce e facile per l'utente alle conoscenze utilizzabili nel settore dei PF grazie ad una piattaforma informativa interattiva comune. La piattaforma KISS (Knowledge Information- and Sharing-System) renderà accessibile in modo semplice ed opportuno a partner dell'industria ed alle cerchie interessate di un vasto pubblico i risultati delle ricerche che si rivelano realizzabili. Inoltre la RSI, la Rete svizzera per l'innovazione creata nel 1999, contribuirà anch'essa a mettere in pratica le conoscenze grazie a attività d'informazione, di consulenza e di incoraggiamento. Questo pacchetto di misure soddisfa gli scopi del postulato.

Dipartimento di giustizia e polizia

Segreteria generale

- 1989
M (I) ad 89.006 *Dissociazione delle funzioni del procuratore generale della Confederazione (N 11.12.89/S 13.12.89, Commissione CN/Commissione CS)*
- Il 1° dicembre 1998 il Consiglio degli Stati ha archiviato il progetto di legge 93.062. Il Consiglio nazionale ha preso la stessa decisione il 10 giugno 1999. Dato che il Consiglio federale ha eseguito la separazione organizzativa fra il Ministero pubblico e la Polizia federale, la richiesta della mozione è soddisfatta e tale mozione può essere stralciata dal ruolo.
- 1990 P 89.733 *Nomina del procuratore generale della Confederazione da parte del Parlamento (N 5.3.90, Günter)*
- Il 1° dicembre 1998 il Consiglio degli Stati ha archiviato il progetto di legge 93.062. Il Consiglio nazionale ha preso la stessa decisione il 10 giugno 1999. Visto che con il progetto di legge 98.009 (provvedimenti intesi a migliorare l'efficienza e la legalità nel procedimento penale) la nomina del procuratore generale (votazione finale del 22.12.1999) spetta ancora al Consiglio federale, il postulato può essere stralciato dal ruolo.

Ufficio federale di giustizia

- 1989 P 89.684 *Foro competente per liti inerenti al contratto di lavoro (N 15.12.89, Rechsteiner)*
- Lo stralcio di questo intervento sarebbe dovuto essere proposto nel messaggio del 18 novembre 1998 concernente la legge federale sul foro in materia civile (98.067).
- 1995 P 94.3392 *Revisione del Titolo 31° del Codice delle obbligazioni (Delle ditte commerciali) (S 24.1.95, Cavadini Jean)*
- L'intervento è stato soddisfatto dal profilo materiale con la revisione dell'ordinanza del 17 settembre 1997 sul registro di commercio e le rispettive direttive dell'Ufficio federale del registro di commercio.
- 1995 P 94.3393 *Unità di pubblicazione nel Foglio ufficiale svizzero di commercio (S 24.1.95, Cavadini Jean)*
- L'intervento è adempiuto con la gestione EED degli uffici del registro di commercio.

Ministero pubblico della Confederazione

- 1995 P 94.3524 *Indagini di polizia. Revisione del diritto penale federale (N 23.6.95, de Dardel)*
- Il disegno di legge relativo alla modifica del Codice penale, della legge federale sulla procedura penale e della legge sul diritto penale amministrativo (provvedimenti intesi a migliorare l'efficienza e la legalità nel procedimento penale) è stato adottato nella sessione invernale dell'Assemblea federale.

Ufficio federale della pianificazione del territorio

- 1994 P 94.3056 *Revisione parziale della legge federale della pianificazione del territorio (LPT). Decisioni preliminari di diritto edilizio (N 17.6.94, Baumberger)*
Il postulato è stato adempiuto in ampia misura con la revisione parziale della legge federale del 6 ottobre 1995 sulla pianificazione del territorio. Il fatto che le decisioni preliminari in materia di diritto di superficie siano direttamente contestabili davanti al Tribunale federale potrebbe comportare, se del caso, un aumento considerevole della mole di lavoro per il Tribunale federale. Per questo motivo il disegno concernente la legge federale sul Tribunale federale, che sarà presumibilmente sottoposto alle Camere federali nell'autunno 2000, non prevede – dopo un esame esaustivo – misure in tal senso.

Dipartimento della difesa, della protezione della popolazione e dello sport

Difesa

- 1990
M (IV) ad 90.022 *Convenzioni di tutela del segreto (S 29.11.90; N 13.12.90, Commissione CS/Commissione CN)*
La mozione concerne la verifica o la revisione di vecchie convenzioni. Entrambe le revisioni in sospenso sono sempre ancora pendenti presso gli Stati partner e di conseguenza al di fuori dell'influsso degli organi svizzeri. Poiché eventuali nuove versioni saranno automaticamente sottoposte al Consiglio federale per approvazione, la mozione può essere stralciata.

Sport

- 1995 P 95.3543 *Campionati del mondo Handi Ski 2000 a Crans-Montana / Anzère (N 21.12.95, Comby)*
Il 19 ottobre 1999, il capo del DDPS ha assicurato una garanzia di deficit di fr. 800'000. Il postulato è pertanto adempiuto e può quindi essere stralciato.

Dipartimento delle finanze

Amministrazione delle finanze

- 1995 P 95.3159 *Traffico dei pagamenti via reti di dati internazionali (N 23.6.95, Schenk Simon)*
Nell'ottica dell'obbligo di lottare contro il riciclaggio di denaro e della sorveglianza sul rispetto di quest'obbligo, il traffico dei pagamenti è coperto dalla legge sul riciclaggio di denaro.
Con il sistema di clearing interbancario (Swiss Interbank Clearing System, SIC) le banche svizzere dispongono di un sistema di pagamenti concorrenziale e sicuro che utilizza il franco svizzero e l'euro. Per quanto concerne la stabilità del sistema, occorre rilevare che nel traffico dei pagamenti in CHF, solo la Banca nazionale può offrire un saldo attivo dei pagamenti che non presenta alcun rischio di credito. L'attrattiva di sistemi di pagamento elettronici alternativi è quindi scarsa. L'obiettivo principale del postulato è così raggiunto.

Amministrazione delle contribuzioni

- 1990 P 90.694 *Imposta federale diretta. Deduzione delle spese di trasporto (N 14.12.90, Vollmer)*
Il Consiglio federale ha sottoposto il suo rapporto al Parlamento il 14.6.1999. La CET- N ne ha preso conoscenza il 26.10.1999, la CEC-S il 5.11.1999. Il rapporto non è stato discusso nelle Camere. Con la presentazione di questo rapporto il postulato può essere tolto di ruolo in quanto realizzato.
- 1994 P 93.3653 *Nuovo regime finanziario. Applicazione (N 18.3.94, Seiler Hanspeter)*
Nell'ambito delle consultazioni della legge federale sull'imposta sul valore aggiunto le Camere federali hanno tenuto conto delle prime tre richieste del postulato. Dopo esame, una decentralizzazione che comprenda la dislocazione di divisioni dell'amministrazione IVA (n. 4 del postulato) appare per il momento inopportuna, soprattutto in relazione con l'introduzione della nuova legge sull'imposta sul valore aggiunto. Il postulato può essere tolto di ruolo.

- 1994 P 94.3145 *Parificazione fiscale dei CD come supporto degli stampati (S 6.10.94, Petitpierre)*
Nell'ambito delle consultazioni della nuova legge sull'imposta sul valore aggiunto, il legislatore ha deciso che solo gli stampati beneficeranno di un'aliquota d'imposta ridotta. (art. 36 cpv.1 n.9 LIVA). Il postulato può essere tolto di ruolo.
- 1995 P 93.3143 *Differimento dell'imposizione per i proprietari di abitazioni (N 2.2.95, Gruppo radicale-democratico)*
Per il differimento dell'imposizione del primo acquisto di un'abitazione il postulato chiede di ridurre il termine di adeguamento alla legge sull'armonizzazione delle imposte dirette. Le legislazioni cantonali dovranno essere adeguate invece che al 1.1.2001 al più tardi, già al 1.1.1996. Con il tempo il tema del postulato è divenuto quindi privo d'oggetto e può essere tolto di ruolo.
- 1995 P 94.3572 *Imposta sul valore aggiunto per enti turistici ed aziende di soggiorno (N 23.6.95, Columberg)*
La nuova legge sull'imposta sul valore aggiunto disciplina l'esenzione fiscale delle prestazioni che per incarico dei comuni sono fornite alla collettività da enti turistici e aziende di soggiorno. Il postulato può essere tolto di ruolo.

Amministrazione delle dogane

- 1995 P 95.3349 *Gas naturale utilizzato come carburante. Riduzione del dazio (S 20.12.95, Cavadini Jean)*
L'8.10.99 l'Assemblea federale ha deciso di presentare un controprogetto all'iniziativa energia e ambiente che sarà sottoposta l'anno prossimo al voto del popolo e dei Cantoni. Un nuovo capoverso dovrà permettere alla Confederazione di prelevare un'imposta particolare sugli agenti energetici non rinnovabili. Sulla base di questa norma fondamentale la Confederazione potrà intraprendere la riforma fiscale ecologica.
Il Consiglio degli Stati aveva in un primo tempo deciso di fissare le aliquote tenendo conto dell'effetto dei differenti agenti energetici sull'ambiente e sul clima. Successivamente il Consiglio Nazionale aveva deciso di prendere in considerazione soltanto il valore energetico dei singoli prodotti. Nella procedura di composizione delle divergenze, il Consiglio degli Stati si è infine allineato alla posizione del Consiglio Nazionale.
Nell'ambito della futura riforma fiscale ecologica, il Parlamento ha mostrato chiaramente che non intende tener conto di criteri ecologici per fissare l'aliquota della tassa sull'energia.

Dipartimento dell'economia

Segretariato di Stato dell'economia

- 1993 P 93.3194 *Trattato d'aggiudicazione con Bruxelles (N 7.6.93, Commissione dell'economia e dei tributi del Consiglio nazionale)*
Il Consiglio federale propone di togliere di ruolo il postulato in quanto l'oggetto di quest'ultimo è stato trattato nel messaggio del 23 giugno 1999 concernente l'approvazione degli accordi settoriali tra la Svizzera e la CE.
- 1993 P 93.3486 *Legge federale sulla festa nazionale (N 17.12.93, Ruf)*
Il "Messaggio concernente la legge federale sulla festa nazionale" ha chiesto lo stralcio del presente postulato. Sebbene questa legge non sia stata realizzata, si è risposto al postulato presentando il messaggio citato.
- 1994 P 94.3526 *GATT. Norme ambientali e di lavoro in ambito commerciale (N 8.12.94, Zbinden)*
Dopo aver accettato questo postulato non è stato avviato alcun nuovo ciclo di negoziati sul commercio internazionale in grado di portare a nuovi accordi multilaterali. Tuttavia occorre sottolineare che la Svizzera si impegnerà, in seno all'OMC, a favore di una maggiore coerenza tra le politiche negli ambiti del commercio, dell'ambiente e del lavoro. L'intervento può pertanto essere stralciato.
- 1995 P 94.3516 *Commercio mondiale e sviluppo sostenibile (N 24.3.95, Gruppo ecologista)*
Dopo aver accettato questo postulato, non è stato avviato alcun nuovo ciclo di negoziati sul commercio mondiale. La conferenza ministeriale di Seattle, che aveva tale obiettivo, non si è conclusa con un mandato negoziale e da allora i lavori sono stati sospesi *sine die*. Il principio cui si richiama la Svizzera secondo il quale occorre migliorare la coerenza tra la politica commerciale e quella ambientale viene sostenuto in ogni commissione dell'OMC e la delegazione svizzera lo ha riconosciuto e ribadito durante il vertice di Seattle. Il Consiglio federale sosterrà questa

- rivendicazione in occasione di un prossimo ciclo negoziale. L'intervento può dunque essere stralciato.
- 1995 P 94.3517 *GATT. Misure compensatorie a favore dei Paesi in sviluppo più poveri (N 24.3.95, Gruppo ecologista)*
La modifica del 4.10.1996 del decreto sulle preferenze tariffali (RS 632.91) ha tenuto conto di questo postulato.
- 1995 P 94.3271 *Contingenti e prezzi troppo elevati (S 23.3.95, Salvioni)*
Nell'ambito dell'applicazione dell'accordo agricolo dell'OMC prevista a partire dal 1° luglio 1995, le misure quantitative di protezione alla frontiera sono state trasformate in misure doganali. Le possibilità d'importazione esistenti sono state mantenute nella forma di contingenti doganali. Per la ripartizione di tali contingenti si sono scelte procedure il più possibile conformi al mercato (procedura basata sull'ordine di entrata delle domande, vendita all'asta, ripartizione in funzione delle importazioni effettuate fino ad allora o in funzione del ritiro di prodotti indigeni dello stesso genere). Nell'estate del 1998 tutte le procedure di ripartizione dei contingenti doganali sono state nuovamente messe in consultazione in vista dell'applicazione delle ordinanze della politica agricola 2002. Alcune di queste procedure sono state adattate il 1° gennaio 1999 sulla base dei risultati della consultazione.
- 1995 P 94.3426 *Paesi in sviluppo: alleggerimento del debito multilaterale (S 9.3.95, Petitpierre)*
Negli ultimi anni, la Svizzera si è impegnata a fondo per trovare una soluzione al problema del debito dei più poveri tra i Paesi in sviluppo sia attraverso il programma di sdebitamento bilaterale iniziato nel 1991 sia attraverso i suoi sforzi a livello internazionale. Tali sforzi si sono concentrati soprattutto sul sostegno all'iniziativa della Banca mondiale e del Fondo monetario internazionale in favore dell'annullamento del debito dei Paesi in sviluppo fortemente indebitati che hanno avviato delle riforme (la cosiddetta iniziativa HIPC). Tale iniziativa mira ad una soluzione globale del problema dell'indebitamento e tiene conto di tutte le categorie di creditori (Club de Paris, paesi non membri dell'OCSE, creditori commerciali, istituzioni finanziarie internazionali). Come suggerito dal postulato Petitpierre, l'iniziativa include nel piano di annullamento del debito anche gli averi delle organizzazioni finanziarie internazionali. La Svizzera ha sostenuto molto presto questa iniziativa sia sotto il profilo del contenuto che da quello finanziario. Tale iniziativa ha nel frattempo consentito di ridurre in modo sostanziale l'indebitamento globale nei primi casi trattati, soprattutto per quanto riguarda i debiti nei confronti di istituzioni finanziarie internazionali. Recentemente si è deciso, a livello internazionale, di accelerare e di ampliare materialmente questa azione di annullamento del debito. La Svizzera ha partecipato attivamente a questo progetto.
- 1995 P 94.3512 *Importazioni provenienti dai Paesi in sviluppo. Riduzione dei dazi (S 9.3.95, Simmen)*
La modifica del 4.10.1996 del decreto sulle preferenze tariffali (RS 632.91) ha tenuto conto di questo postulato.
- 1995 P 95.3024 *Piccole e medie imprese (PMI). Sgravio amministrativo (N 23.6.95, Columberg)*
Si è tenuto conto di questa richiesta nell'ambito del "Rapporto del Consiglio federale concernente misure di deregolamentazione e sgravio amministrativo" del 3 novembre 1999 per cui è si propone di stralciare questo intervento.
- 1995 P 95.3029 *Promovimento delle nuove imprese e incentivo all'innovazione (N 6.10.95, Lepori Bonetti)*
L'adozione della nuova legge sulle società d'investimento in capitale di rischio dell'8 ottobre 1999 risponde alle esigenze espresse dal postulato.

Ufficio federale dell'agricoltura

- 1995 P 95.3071 *Promovimento della produzione agricola che adempie i criteri dello sviluppo sostenibile (S 22.6.95 Onken)*
La riforma agricola ha creato condizioni nuove e più adatte a promuovere la produzione agricola rispondente ai criteri di sviluppo sostenibile.

Ufficio federale di veterinaria

- 1990 P 89.639 *Divieto d'importazione delle tartarughe terrestri (N 23.3.90, Maeder)*
Nel 1990 l'UFV ha disposto una moratoria per le importazioni di tartarughe terrestri provenienti dalla Turchia e ha commissionato nel contempo uno studio sullo stato in cui versano tali animali (dal punto di vista della conservazione delle specie e della protezione degli animali). Queste misure hanno fatto sì che le importazioni di tartarughe terrestri venissero disciplinate generalmente in modo più severo. Dal 1997 inoltre la Turchia ha vietato le esportazioni delle tartarughe terrestri, per cui non occorre più vietarne l'importazione. Di conseguenza il postulato è soddisfatto. Chiediamo pertanto di stralciare il postulato.

- 1990 P 89.596 *Vivisezione (N 5.10.90, Ziegler)*
 La situazione giuridica concernente gli esperimenti sugli animali è cambiata dal 1990 ad oggi: le basi legali sono state rafforzate e le disposizioni d'esecuzione (art. 61 OPAn) precisate dal Consiglio federale. Inoltre viene incoraggiato l'impiego mirato di metodi alternativi (Fondazione 3R, ricerca effettuata dall'UFV in materia di protezione degli animali). Il postulato può pertanto essere stralciato.
- 1991 P ad 91.2015 *Controllo dei trasporti nelle importazioni di animali (N 13.12.91, Commissione delle petizioni e dell'esame delle costituzioni cantonali del CN)*
 Con la ratifica della Convenzione europea del 13 dicembre 1968 sulla protezione degli animali nei trasporti internazionali e le modifiche pertinenti delle ordinanze corrispondenti, il postulato è stato soddisfatto già nel 1991 e se ne propone pertanto lo stralcio.
- 1992 P 91.3323 *Divieto di tagliare la coda ai cani (N 20.3.92, Seiler Rolf)*
 In base alla modifica dell'OPAn del 14 maggio 1997 (art. 66 cpv. 1 lett. h), è vietato tagliare la coda e le orecchie ai cani. La richiesta del postulato è quindi soddisfatta. Ne proponiamo pertanto lo stralcio che doveva già essere chiesto a suo tempo.
- 1993 P 92.2018 *Divieto di importare "foie gras" (S 17.12.92, Commissione dell'economia e dei tributi del Consiglio degli Stati; N 17.6.93)*
 Le regole che disciplinano il commercio internazionale (regole dell'OMC) permettono di vietare l'importazione di derrate alimentari solo se tali derrate possono rappresentare un rischio per la salute o se le indicazioni che esse riportano possono indurre in errore il consumatore. Il foie gras d'oca o di anatra, come illustrato nel postulato, non presenta in sé alcun rischio per la salute né un aspetto ingannevole per il consumatore. L'esame della richiesta del postulato ha rivelato che non si può vietarne l'importazione. Proponiamo quindi di stralciare il postulato.
- 1993 P 92.2021 *Divieto di importare uova di animali allevati in gabbia (S 17.12.92, Commissione dell'economia e dei tributi del Consiglio degli Stati; N 17.6.93)*
 Le uova di galline allevate in batteria non presentano di per sé alcun rischio per la salute. Si è tenuto conto dell'aspetto ingannevole adottando l'ordinanza sulle dichiarazioni agricole, in vigore dall'1.1.2000. Dall'esame di un divieto generale, come vorrebbe il postulato, è emerso che le regole che disciplinano il commercio internazionale (regole dell'OMC) non permettono d'introdurre un simile divieto. Proponiamo dunque lo stralcio del postulato.
- 1994 P 94.3124 *Protezione degli animali. Importazione conforme alla legislazione (N 17.6.94, Meier Hans)*
 L'esame delle aspettative del postulato ha rivelato quanto segue: i controlli ufficiali in materia di protezione degli animali non possono – come vorrebbero gli autori del postulato – essere effettuati all'estero con la stessa intensità con cui sono condotti in Svizzera. Inoltre i divieti d'importazione chiesti dal postulato sarebbero contrari alle regole che disciplinano il commercio internazionale (regole dell'OMC). L'ordinanza sulle dichiarazioni agricole, in vigore dall'1.1.2000 ha comunque permesso di fare un passo avanti in questa direzione. Proponiamo pertanto di stralciare questo postulato.

Ufficio federale delle abitazioni

- 1990 P 90.350 *Abolizione dei vincoli fra le pigioni e i tassi ipotecari (N 4.10.90, Gruppo radicale-democratico)*
- 1991 P 90.762 *Abolizione dei vincoli fra le pigioni e i tassi ipotecari (N 21.3.91, Meizoz)*
- 1993 P 92.3138 *Perequazione degli affitti (N 27.9.93, Spoerry)*
- 1994 P 94.3298 *Revisione dell'ordinanza sul diritto di locazione (N 7.10.94, Gruppo democratico-cristiano)*
 Le richieste del postulato sono state integrate nel messaggio del 15 settembre 1999 concernente la revisione parziale del diritto della locazione nel Codice delle obbligazioni e l'iniziativa popolare "per delle pigioni corrette".

Dipartimento dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni

Ufficio federale dei trasporti

- 1994 P 94.3102 *Promovimento del traffico combinato (N 17.6.94, Eymann Christoph)*
 Le richieste del postulato sono state esaminate con la riforma delle ferrovie e nel messaggio del 23.6.1999 nonché con le decisioni del Parlamento dell'8.10.1999 relative all'accordo settoriale sui trasporti terrestri e in particolare alla legge sul trasferimento del traffico e alle misure d'accompagnamento.

- 1994 P 94.3069 *Piano globale per l'applicazione dell'iniziativa delle Alpi (N 17.6.94, Gruppo parlamentare ecologista)*
La richiesta del postulato corrisponde all'oggetto della legge federale concernente il trasferimento su ferrovia del traffico merci pesante attraverso le Alpi, approvata dal Parlamento l'8.10.1999.
- 1995 P 95.3339 *NFTA, aggiudicazione dei lavori: rispetto della concorrenza (N 6.10.95, Strahm Rudolf)*
Le richieste del postulato sono state ampiamente considerate nell'elaborazione della direttiva del 30.11.1998 sul controllo della NFTA.

Ufficio federale dell'economia delle acque

- 1995 P 95.3267 *Adempimento degli obblighi assunti a livello intercantonale ed internazionale relativi alla navigazione sul Reno: partecipazione della Confederazione (S 3.10.95, Plattner)*
Nell'ambito del diritto attuale è stata trovata una soluzione per la partecipazione finanziaria della Confederazione ai costi sopportati dai Cantoni rivieraschi del Reno. La richiesta del postulato è pertanto soddisfatta.

Ufficio federale delle strade

- 1981 P ad 79.201 *Strada nazionale Le Locle- Berna (N 19.3.81, Commissione delle petizioni e dell'esame delle costituzioni cantonali CN)*
L'intervento dev'essere stralciato in quanto la richiesta secondo cui il collegamento Le Locle-La Chaux-de-Fonds-Neuchâtel-Berna dovrebbe essere dichiarato strada nazionale è ormai stata superata dagli eventi. Il tratto in questione è oggi parte integrante della rete svizzera delle strade principali ed è dunque stato rivalutato ai sensi dell'iniziativa del Cantone di Neuchâtel. Sempre in quest'ambito sono state sussidiate anche le gallerie sotto la Vue des Alpes.
- 1986
P (I) ad 84.094 *Strada nazionale N 9. Raccordo Corsy-La Perraudettaz (N 19.6.86, Commissione CN; S 23.9.86, Commissione CS)*
Il postulato dev'essere stralciato in quanto superato dagli eventi. I Comuni interessati di Losanna, Pully, Lutry, Paudex e Belmont, con il Cantone di Vaud, stanno esaminando la possibilità di realizzare un raccordo; la variante che prevede un raccordo a Lutry raccoglie per ora i maggiori consensi. I mezzi finanziari sono stati messi a disposizione nell'ambito del sesto programma di costruzione a lungo termine delle strade nazionali.
- 1989 P 87.375 *Coordinamento della circolazione stradale nell'Oberland bernese (N 9.3.89, Bonny)*
Il Consiglio federale si è dichiarato disposto ad accettare il postulato facendo presente che l'impulso per l'ampliamento di una strada principale non può partire dalla Confederazione; è infatti compito dei Cantoni svolgere tutte le procedure relative all'elaborazione di un progetto.
- 1991 P 90.937 *Autostrada N 2 Gottardo-Chiasso. Riesame del tracciato (N 21.6.91, Cavadini)*
La richiesta formulata nel postulato (nuovo tracciato per il traffico pesante e nuova struttura per lo sdoganamento delle merci) può essere ampiamente soddisfatta con la rivalutazione a strada principale, già decisa, del tratto Stabio est - Gaggiolo (confine nazionale in direzione di Varese). Inoltre, lungo il tracciato della N 2 sono già realizzate o previste diverse misure di protezione antirumore.
- 1995 P 94.3507 *Licenze di condurre sotto forma di carta di credito (N 24.3.95, Keller Rudolf)*
Questo intervento è stato esaminato nell'ambito della revisione della LCStr attualmente in corso; sono stati avviati i lavori in vista dell'introduzione della licenza di condurre in formato carta di credito.
- 1995 P 94.3525 *Creazione di una zona di parcheggio arancione nell'ordinanza sulla segnaletica stradale (N 24.3.95, Loeb François)*
Nell'ambito della procedura di consultazione per la revisione parziale della OSStr si è esaminato se occorra introdurre nel diritto federale una zona di parcheggio arancione, come richiesto dal postulato. In base al chiaro rifiuto da parte degli ambienti consultati, si è rinunciato ad integrare la zona arancione nella nuova OSStr del 1° aprile 1998.
- 1995 P 95.3003 *Costruzione delle strade nazionali. Priorità ai collegamenti tra le diverse regioni linguistiche (N 14.3.95, Commissione delle finanze NR 94.073 [minoranza Borel François])*
Il Consiglio federale ha soddisfatto ampiamente questa richiesta; per quanto riguarda la costruzione delle strade nazionali, negli scorsi anni la priorità è infatti stata data chiaramente ai tratti della Svizzera romanda (N 1 Yverdon-Payerne, N 5 lago di Neuchâtel, N 9 Sion-Sierre, N 16

Transjurane). Se possibile, anche nell'ambito dei progetti futuri si cercherà di tenere conto delle richieste del postulato.

1995 P 94.3436 Strada nazionale N 9 Visp ovest - Visp est (N 6.10.95, Schmidhalter)

Il postulato dev'essere stralciato in quanto superato dagli eventi. Nel frattempo la variante sud per la circonvallazione di Visp è stata esaminata in modo approfondito. Tenendo conto del rapporto costo-utile, una commissione di esperti privilegia la variante sud. Il progetto generale è già stato approvato.

Ufficio federale dell'ambiente, delle foreste e del paesaggio

1994 P 93.3110 *Studi d'impatto ambientale per impianti di tecnologia genetica (N 17.6.94, Gonseth)*

La richiesta del postulato è stata parzialmente soddisfatta con la modifica, del 25 agosto 1999, dell'ordinanza concernente l'esame dell'impatto sull'ambiente (OEIA). L'OEIA è stata estesa anche ad aziende destinate ad accogliere un'attività della classe 3 o 4 in cui sono utilizzati organismi geneticamente modificati o patogeni.

1994 P 93.3663 *Rispetto dell'ordinanza contro l'inquinamento atmosferico (OIA) (N 18.3.94, Gonseth)*

Adempiuto con l'adozione del rapporto del Consiglio federale del 23 giugno 1999 sui provvedimenti d'igiene dell'aria adottati da Confederazione e Cantoni.

1995 P 93.3535 *Economia forestale e del legno; necessità d'intervenire in maniera concreta (N 1.2.95, Commissione dell'ambiente, della pianificazione del territorio e dell'energia CN [93.052])*

Tutti i punti sono adempiuti: 1) i contributi forestali vengono costantemente ridefiniti nel quadro della pianificazione budgetaria e finanziaria; 2) le prescrizioni sull'assicurazione contro l'incendio sono state adattate per quanto riguarda le costruzioni in legno; 3)-4) adempiuti mediante costanti adattamenti nei centri di formazione e di ricerca.

b) Mozioni e postulati che risalgono a meno di quattro anni fa

Cancelleria federale

1996 P 96.3162 *Raccolta sistematica su supporto informatico (N 21.6.96, Dettling)*

Mettendo sul mercato, alla fine dell'anno in rassegna, un CD-Rom contenente l'intera raccolta del diritto federale nelle tre lingue ufficiali, la Cancelleria federale ha tenuto debito conto di quanto veniva chiesto nel postulato.

1997 P 97.3221 *Semplificazione delle regole amministrative (N 10.10.97, Loeb)*

Con il rapporto dettagliato del Consiglio federale del 3 novembre 1999, sono state previste misure per la deregolamentazione e lo sgravio amministrativo, volte in particolare ad accelerare le procedure, migliorare la coordinazione tra le autorità coinvolte, introdurre norme giuridiche trasparenti e liberali, ridurre la portata degli interventi dello Stato e rendere l'apparato amministrativo più accessibile al cittadino. Tali misure implicano in generale anche un'elaborazione più comprensibile e orientata verso i destinatari delle leggi e ordinanze della Confederazione, rispondendo in tal modo alla richiesta del postulato.

Dipartimento degli affari esteri

1997 P 97.3158 *Conti bancari e beni di uomini di Stato corrotti (N 19.12.97, Grobet)*

Parecchi provvedimenti, presi sia a livello interno sia a livello internazionale, corrispondono al postulato Grobet.

La nuova legge federale relativa alla lotta contro il riciclaggio di denaro nel settore finanziario (RS 955.0) e la modifica della legge sulle banche e le casse di risparmio (RS 952.0) hanno per scopo di rafforzare i mezzi di prevenzione e di lotta contro il riciclaggio di denaro. L'autorità di vigilanza sulle banche (Commissione federale delle banche) ha precisato le sue direttive, obbligando le banche a mostrarsi particolarmente vigilanti quando accettano valori patrimoniali di persone che

esercitano funzioni pubbliche importanti (circolare 98/1). Inoltre, il Parlamento ha modificato le disposizioni del Codice penale (RS 311.0) e del Codice penale militare (RS 321.0) relative alla corruzione. Ha pure accettato l'estensione delle competenze di procedura della Confederazione in materia di crimine organizzato e di criminalità economica e ha vietato la deducibilità delle bustarelle.

La Svizzera ha firmato la Convenzione dell'OCSE sulla lotta contro la corruzione di agenti pubblici esteri nelle transazioni commerciali internazionali e ha concluso accordi bilaterali con i nostri Paesi limitrofi (Francia, Italia, Germania, Austria, Liechtenstein), onde intensificare la cooperazione internazionale in materia di polizia e di giustizia.

1998 P 97.3063 *Organizzazione da parte Svizzera di una conferenza internazionale sul Kosovo (N 4.3.98, Ruffy; S 6.6.98)*

La Svizzera ha proposto nel marzo 1998, in seno al Consiglio permanente dell'OSCE, di riunire sul suo territorio una conferenza internazionale sul Kosovo alla quale avrebbe partecipato anche la Repubblica federale di Jugoslavia. Come numerose altre iniziative internazionali, la conferenza ha suscitato interesse, ma a causa dell'inconciliabilità dei punti di vista e dell'equilibrio effettivo delle forze non ha riportato alcun successo. Dall'ottobre del 1998 al marzo 1999, la Svizzera ha sostenuto la missione di verifica dell'OSCE nel Kosovo, mettendo a disposizione una cinquantina di esperti civili e militari. L'adozione della risoluzione 1244 del Consiglio di sicurezza dell'ONU, il 10 giugno 1999, ha posto fine alla guerra del Kosovo e ha creato le basi di una soluzione politica della questione. Da allora, la Svizzera prosegue il suo sforzo nel Kosovo nel quadro dell'amministrazione transitoria dell'ONU e della presenza della KFOR nel Kosovo ma anche con un ampio programma bilaterale di ricostruzione.

1998 P 98.3050 *Sostegno al processo di pace in Medio Oriente (N 26.6.98, Commissione della politica estera CPE-CN)*

Il postulato si riferisce a una conferenza degli Stati Parte alle Convenzioni di Ginevra, raccomandata dall'Assemblea generale delle Nazioni Unite (in relazione con la politica israeliana d'insediamento di colonie nei territori occupati) e invita il Consiglio federale a proseguire i suoi sforzi in questo campo. Questa conferenza si è svolta a Ginevra il 15 luglio 1999 sotto presidenza svizzera, dopo intense consultazioni effettuate nella sua fase preparatoria dal depositario svizzero.

Il postulato concerne inoltre la continuazione del programma speciale a favore della Palestina; i fondi relativi sono già integrati nella pianificazione finanziaria della DSC (cfr. Dichiarazione scritta del Consiglio federale del 20 maggio 1998).

1999 P 99.3163 *Misure intese a porre fine alla guerra nel Kosovo (N 8.10.99, Aeppli Wartmann)*

Nell'aprile 1999 il Consiglio federale si era dichiarato disposto a intraprendere tutto il possibile per contribuire a una soluzione politica del conflitto nel Kosovo. Considerate le numerose iniziative a livello internazionale per porre fine alla guerra nel Kosovo non è tuttavia sembrato opportuno che la Svizzera avanzasse una proposta propria in questo senso, a maggior ragione in quanto si intravedeva che una soluzione pacifica sarebbe stata trovata a livello di organizzazioni internazionali e comitati di cui la Svizzera non è membro (ONU, UE, Stati G-8). La Svizzera ha appoggiato il catalogo di principi degli Stati G-8 del 6 maggio 1999 con l'obiettivo di far adottare una risoluzione del Consiglio di sicurezza dell'ONU. La risoluzione adottata il 10 giugno 1999 ha gettato le basi per una soluzione politica della questione del Kosovo.

Dipartimento dell'interno

Ufficio federale della cultura

1999 P 97.3141 *Sovvenzionamento del Museo svizzero dei trasporti (N 4.3.99, Widmer)*

La sovvenzione richiesta nell'intervento è stata concessa con decreto federale del 18.12.1998 concernente l'erogazione di un aiuto finanziario al Museo svizzero dei trasporti.

Ufficio federale di statistica

1996 M 95.3557 *Nuovo orientamento del censimento federale della popolazione dell'anno 2010 (N 22.3.96, Commissione della gestione CN; S 24.9.96)*

La revisione totale della legge sulla statistica federale e l'articolo 65 della nuova Costituzione federale (statistica) garantiscono il nuovo orientamento del censimento federale della popolazione del 2010. La Commissione della gestione ha pertanto chiesto di togliere di ruolo la mozione.

Ufficio federale delle assicurazioni sociali

- 1996 P 96.3107 *Cassa pensioni. Rapporto d'inchiesta sulle perdite degli istituti di previdenza VERA/PEVOS (N 21.6.96, Rechsteiner Rudolf)*
Incaricato dall'UFAS quale autorità di vigilanza, il consiglio di fondazione degli istituti VERA/PEVOS ha fatto eseguire una perizia approfondita su cause, fatti e responsabilità in relazione alla liquidazione dei suddetti istituti che ha poi presentato all'UFAS nel 1999. La perizia costituisce la base per le trattative da impostare con gli interessati e le procedure giudiziarie previste per il 2000. Di conseguenza non sarà il Consiglio federale ad esprimersi in merito alle responsabilità, bensì i tribunali.
- 1996 P 96.3543 *Diritti di responsabilità nei confronti delle autorità di vigilanza della LPP (S 5.12.96, CPI CPC CS)*
La responsabilità delle autorità di vigilanza risulta generalmente dalle responsabilità dello Stato regolata nei relativi atti legislativi della Confederazione e dei Cantoni. Queste corrispondono alla responsabilità giusta l'articolo 52 LPP e sono in parte ancora più onerose, come per esempio quella della Confederazione. Le esigenze espresse nel postulato sono dunque soddisfatte.
- 1996 P 96.3551 *Diritti di responsabilità nei confronti delle autorità di vigilanza della LPP (N 10.12.96, CPI CPC CN)*
Cfr. 96.3543.
- 1998 P 98.3241 *Impegni della Svizzera in materia di assicurazioni sociali. Rapporto (N 9.10.98, Gruppo dell'Unione democratica di centro)*
Il 28.4.1999 il Consiglio federale ha approvato il rapporto e dato seguito quindi al postulato.
- 1998 P 98.3263 *Viagra non ammesso per le casse malati (N 9.10.98, Günter)*
A fine giugno 1999 l'UFAS ha deciso di non ammettere il Viagra nell'Elenco delle specialità. Il postulato è così realizzato.
- 1998 P 98.3346 *Riforma della sicurezza sociale. Organizzazione di progetto nazionale (N 9.10.98, Dormann)*
Il postulato chiede la costituzione di un gruppo di lavoro nazionale che coordini le misure delle autorità a livello nazionale, cantonale e comunale. Nel frattempo la Confederazione e le città, ciascuna con i suoi rappresentanti, sono state accolte con voto consultivo nella Conferenza dei direttori cantonali delle opere sociali (CDOS). Oggi la Conferenza assume dunque il compito di coordinare le misure non solo tra i Cantoni, ma anche tra gli altri livelli citati. Il postulato, nel frattempo realizzato, può quindi essere tolto di ruolo.
- 1998 P 98.3487 *LAMal. È necessario un controllo efficace (S 2.12.98, Saudan)*
Il Consiglio federale era disposto a riesaminare gli strumenti di vigilanza sugli assicuratori-malattie, qualora si fossero ripresentati simili fatti. Ciononostante, nel 1999 questo non è accaduto. Il trasferimento degli assicurati della Visana si è svolto senza intoppi. I Cantoni, l'UFAS e la Visana hanno collaborato in modo costruttivo dimostrando un grande impegno. Il postulato, nel frattempo realizzato, può quindi essere tolto di ruolo.
- 1998 P 98.3433 *Ritiro della Visana dai Cantoni ad alto rischio. Conseguenze (N 18.12.98, Tschopp)*
Cfr. 98.3487.

Aggruppamento per la scienza e la ricerca

- 1998 P 98.3435 *Aumento del numero di posti per addetti scientifici all'estero (S 2.12.98, Cottier)*
Con il Messaggio sul promovimento della formazione, della ricerca e della tecnologia negli anni 2000-2003, approvato dal Parlamento, sono stati stanziati i fondi necessari per la progressiva professionalizzazione e per l'estensione della rete degli addetti scientifici. Nel quadro di un accordo tra la Direzione Politica del DFAE e l'Aggruppamento per la scienza e la ricerca del DFI sono stati trasferiti a quest'ultimo con effetto al 1.1.1999 complessivi 7,2 posti (addetti scientifici e segretariato di sostegno). Presso la Segreteria di Stato dell'ASR è stato istituito un ufficio che si occupa della gestione della rete degli addetti scientifici sotto la guida del responsabile del settore estero. Questa persona sarà coadiuvata in questo compito da un collaboratore scientifico a partire dall'anno 2000. Il potenziamento della rete sarà attuato dopo la professionalizzazione della rete esistente e l'aumento dei fondi, nella seconda parte del periodo 2000-2003. La decisione definitiva sulle ubicazioni sarà presa al momento opportuno sulla base delle necessità esistenti.

Ufficio federale dell'educazione e della scienza

- 1998 P 98.3387 *Creazione di una cattedra di ricerca sulla formazione professionale e la formazione continua (N 18.12.98, Weber Agnes)*
Come richiesto e concesso nel Messaggio sul promovimento della formazione, della ricerca e della tecnologia negli anni 2000-2003 del 25.11.1998, la Commissione per la tecnologia e l'innovazione si sta occupando delle tematiche prioritarie e del nuovo ambito di prestazioni "Sviluppo della ricerca applicata in materia di formazione professionale". Per il periodo quadriennale sono stati riservati 10 milioni di franchi. La Confederazione crea in questo modo i presupposti favorevoli per permettere ai Cantoni di adottare le misure più idonee. Per ragioni costituzionali la Confederazione non è competente per la creazione della suddetta cattedra presso un'università cantonale. La richiesta è stata tuttavia trasmessa alla Conferenza universitaria svizzera. Presso l'Università di Zurigo nell'ambito della formazione professionale è prevista la creazione a partire dall'anno 2000 di una cattedra di pedagogia professionale.
- 1998 P 98.3414 *Accesso all'università per coloro che cominciano gli studi in età avanzata o che li riprendono dopo un'interruzione (N 18.12.98, David)*
Le condizioni di ammissione alle università sono in principio fissate dai Cantoni e dalle università. L'autonomia di queste ultime si è rafforzata in questi anni grazie all'adozione di nuove leggi cantonali. La richiesta del postulato è stata perciò trasmessa alla Conferenza svizzera dei rettori delle università svizzere e alla Conferenza universitaria svizzera. Il Consiglio dei Politecnici e il Consiglio delle scuole universitarie professionali si sono accordati il 17.9.1998 su una dichiarazione congiunta riguardante il riconoscimento reciproco delle prestazioni di studio e il passaggio da una scuola all'altra.
- 1998 P 97.3545 *Rappresentanza delle donne nell'insegnamento e nella ricerca (N 18.12.98, Commissione della scienza, dell'educazione e della cultura CN)*
Secondo quanto postulato ed adottato con il messaggio sul promovimento della formazione, della ricerca e della tecnologia negli anni 2000-2003 del 25.11.1998, grazie al programma di promozione delle pari opportunità tra uomo e donna nel settore universitario ed all'incremento della quota femminile nel programma di incoraggiamento delle giovani leve nel settore universitario, il numero delle donne tra i professori delle università dovrebbe raddoppiarsi entro l'anno 2006. La preparazione del progetto "Promovimento dell'uguaglianza dei sessi" dell'Ufficio federale della formazione professionale e della tecnologia è parimenti già stata avviata. Inoltre, nell'ambito dei Programmi prioritari, come in altri programmi del FNRS, viene data molta importanza al promovimento delle donne.

Dipartimento di giustizia e polizia

Segreteria generale

- 1996 P 96.3382 *Ricerca speciale d'informazioni (S 25.9.96, Commissione degli affari giuridici CS 94.028)*
Lo stralcio di questo intervento avrebbe dovuto essere proposto con il messaggio del 1° luglio 1998 concernente la legge federale sulla sorveglianza della corrispondenza postale e del traffico delle telecomunicazioni e la legge federale sull'inchiesta mascherata (98.037) (FF 1998 3319).

Ufficio federale di giustizia

- 1996 P 96.3173 *Stessi diritti per le coppie dello stesso sesso (N 13.6.96, Commissione degli affari giuridici CN 96.2011)*
L'intervento è stato soddisfatto con la pubblicazione del rapporto dell'Ufficio federale di giustizia "La situazione giuridica delle coppie omosessuali nel diritto svizzero".
- 1996 P 96.3209 *Istituto svizzero di diritto comparato. Adeguamento al New Public Management (S 19.6.96, Commissione delle costruzioni pubbliche CS 95.070)*
Il postulato è stato soddisfatto con il rapporto del 24.3.1999.
- 1996 P 94.3422 *I media come quarto potere (N 16.9.96, Zbinden)*
Il postulato è adempiuto nell'ambito dei lavori della sottocommissione "Media e democrazia" CIP-N.
- 1996 P 96.3366 *Diritto di voto e di eleggibilità per gli stranieri residenti in Svizzera (N 4.10.96, Commissione delle istituzioni politiche CN 96.2016)*
Nell'ambito della riforma della Costituzione federale una proposta equivalente è stata chiaramente respinta dal Consiglio nazionale (tiratura speciale Boll. Uff. N 1998 45 segg.).

- 1997 P 97.3233 *Organo di mediazione per la stampa (S 12.6.97, Commissione degli affari giuridici S 96.057)*
L'Ufficio federale di giustizia ha aperto nel 1998 una procedura di consultazione presso le cerchie interessate. Nel frattempo la sottocommissione "Media e comunicazione" della Commissione delle istituzioni politiche del Consiglio nazionale (CIP) ha parimenti esaminato questo punto nell'ambito di un disegno di un articolo costituzionale relativo ai media e al promovimento della stampa e nell'estate 1999 è stato posto in consultazione. Il Consiglio federale ritiene che il postulato è stato soddisfatto con i lavori della sottocommissione.
- 1997 M 96.3367 *Opuscolo informativo sul matrimonio e il diritto matrimoniale (S 26.9.96, Commissione degli affari giuridici S 95.079; N 17.12.97)*
La mozione è adempiuta con la pubblicazione dell'opuscolo.
- 1998 P 98.3104 *Esame della situazione giuridica delle coppie omosessuali (N 26.6.98, Gruppo liberale)*
L'intervento è stato soddisfatto con la pubblicazione del rapporto dell'Ufficio federale di giustizia "La situazione giuridica delle coppie omosessuali nel diritto svizzero".

Ufficio federale della pianificazione del territorio

- 1996 M 96.3192 *Promovimento della competitività nell'offerta di infrastrutture collettive (ad obiettivi 6 e 7, R12 e R15) (N 6.6.96, Commissione CN 96.016; S 12.6.96)*
Le pianificazioni federali relative ai grandi progetti infrastrutturali pubblici sono state elaborate o sono in fase di elaborazione. In tal modo la collaborazione è rafforzata ai sensi della mozione. Con la legge federale concernente la promozione della partecipazione svizzera all'iniziativa comunitaria di cooperazione transfrontaliera, transnazionale e interregionale (INTERREG III) per il periodo 2000-2006 adottata dal Parlamento l'8 ottobre 1999 sono state create le premesse per una maggiore cooperazione transfrontaliera.

Ufficio federale della proprietà intellettuale

- 1996 P 94.3215 *Legge sulla protezione dei marchi. "Label di qualità per i prodotti di montagna." (N 4.10.95, Epiney; S. 1.10.96)*
La legge sulla protezione dei marchi, in particolare il marchio di garanzia e il marchio collettivo, costituisce uno strumento di diritto privato adeguato per l'identificazione, con il rispettivo label, di prodotti di qualità (prodotti agricoli e non agricoli) e servizi provenienti dalle zone di montagna. Se il "label" è depositato come un marchio di garanzia, occorre rimettere un regolamento che menziona le caratteristiche comuni dei prodotti e servizi che il marchio deve garantire. Una caratteristica può essere per esempio la provenienza da una zona di montagna. Gli strumenti disponibili dal punto di vista del diritto sui marchi sono sufficienti per soddisfare pienamente la richiesta giustificata del postulato.

Dipartimento della difesa, della protezione della popolazione e dello sport

Difesa

- 1998 P 97.3549 *Promozioni militari (N 18.12.98, Commissione della gestione CN)*
In seno allo Stato maggiore generale, il Gruppo del personale dell'esercito (Gr pers Es) amministra le risorse dell'esercito in materia di personale ed è responsabile per la gestione dell'intero processo dal reclutamento delle singole persone soggette all'obbligo di prestare servizio militare fino al loro licenziamento dall'esercito. Esso emana tra l'altro anche direttive concernenti i controlli e le promozioni militari.
Dal 1988, il Gr pers Es è allacciato al sistema EED VOSTRA (casellario giudiziale informatizzato) dell'Ufficio federale di polizia (DFGP). L'utilizzazione integrale da parte del Gr pers Es di questo sistema in continuo sviluppo è attesa tra circa uno a due anni. Attualmente, la prima fase, l'accesso ai dati personali e ai dati riguardanti le inchieste penali, è già stata realizzata. La seconda fase, l'accesso on-line ai dati riguardanti le decisioni (= sentenze), è in corso d'attuazione.
Le sentenze da trasmettere all'Ufficio federale di polizia vengono attualmente ancora spedite al Gr pers Es su supporto cartaceo (tempo necessario: ca. 1-2 giorni). Dopo la realizzazione completa del sistema VOSTRA, il Gr pers Es disporrà di un accesso on-line per richiamare i seguenti dati riguardanti affari in materia di esclusioni, promozioni o mutazioni:
- dati riguardanti inchieste penali in corso
 - sentenze cresciute in giudicato

Per completezza, rileveremo ancora gli aspetti comuni alle due procedure: la consultabilità dei dati penali riguardanti sentenze già pronunciate nonché la non consultabilità di iscrizioni già cancellate dal casellario giudiziale.

Dall'inizio del 1999, tutti i candidati ai corsi di perfezionamento per il grado di ufficiale sono sottoposti, prima dell'inizio del corso, alla verifica da parte del Gr pers Es nel VOSTRA. Parallelamente, nel senso di autodichiarazioni, in vista di un servizio di perfezionamento sono svolte verifiche mediante appositi formulari. Ne risulta una doppia sicurezza in questi affari delicati contemplati dagli articoli 26 e 27 dell'ordinanza del 24 agosto 1994 sulle promozioni e mutazioni nell'esercito (OPME). Il postulato può di conseguenza essere stralciato.

Dipartimento delle finanze

Amministrazione delle contribuzioni

- 1996 P 95.3577 *Imposta sul valore aggiunto riferita ai servizi Spitex (N 22.3.96, Schmid Odilo)*
La nuova legge sull'imposta sul valore aggiunto disciplina l'esenzione fiscale dei servizi Spitex nel senso preconizzato dal postulato. Esso può quindi essere tolto di ruolo.
- 1998 M 96.3253 *Redditi da numeri telefonici speciali. Imposizione fiscale (N 13.12.96, Carobbio; S 19.3.98)*
Come già lo consentono la legislazione in vigore e la giurisprudenza, le autorità fiscali continueranno a ricevere le indicazioni necessarie ai fini della tassazione. La mozione può quindi essere tolta di ruolo.
- 1999 P 99.3038 *Rapporto sui progetti in materia d'imposte e di tasse (N 18.6.99, Gruppo radicale-democratico)*
Con l'adozione delle linee direttive delle finanze federali, il 4 ottobre 1999 il Consiglio federale ha fissato la strategia della futura politica finanziaria della Confederazione ed ha definito gli strumenti con cui raggiungerà gli obiettivi che si è posto. Uno di questi obiettivi è di mantenere l'aliquota d'imposta, l'aliquota fiscale e la quota delle uscite della Confederazione tra le più basse dei Paesi dell'OCSE. Inoltre, il Consiglio federale ha presentato e commentato nell'allegato a queste linee direttive i progetti che dovranno essere concretizzati a medio termine nell'ambito fiscale. La pubblicazione di queste linee direttive risponde al postulato che può così essere tolto di ruolo.
- 1999 P 99.3042 *Rapporto sui progetti in materia d'imposte e di tasse (S 1.6.99, Schiesser)*
Cfr. P 99.3038.

Amministrazione delle dogane

- 1996 P 96.3183 *Imposizione dei carburanti in base al tenore energetico (S 4.6.96, Commissione dell'economia e dei tributi CS 95.025)*
I differenti carburanti provenienti da oli minerali presentano tutti un tenore energetico più o meno equivalente.
I nuovi carburanti, ottenuti da materie prime rinnovabili sono esenti dall'imposta sugli oli minerali se sono prodotti in un impianto pilota o di dimostrazione. Attualmente, le quantità prodotte nelle installazioni pilota e di dimostrazione non raggiungono di gran lunga il limite di 2,5 milioni di litri (per impianto) risp. 5 milioni di litri d'equivalente diesel. Se in futuro saranno prodotte quantità più ingenti, si dovrà riconsiderare la situazione.
- 1999 P 98.3472 *Benzina per apparecchi senza aromatici. Esenzione dall'imposta sugli oli minerali (N 19.3.99, Suter)*
L'8.10.99 l'Assemblea federale ha deciso di presentare un controprogetto all'iniziativa energia e ambiente che sarà sottoposta l'anno prossimo al voto del popolo e dei Cantoni. Un nuovo capoverso dovrà permettere alla Confederazione di prelevare un'imposta particolare sugli agenti energetici non rinnovabili. Sulla base di questa norma fondamentale la Confederazione potrà intraprendere la riforma fiscale ecologica.
Il Consiglio degli Stati aveva in un primo tempo deciso di fissare le aliquote tenendo conto dell'effetto dei differenti agenti energetici sull'ambiente e sul clima. Successivamente il Consiglio Nazionale aveva deciso di prendere in considerazione soltanto il valore energetico dei singoli prodotti. Nella procedura di composizione delle divergenze, il Consiglio degli Stati si è infine allineato alla posizione del Consiglio Nazionale.
Nell'ambito della futura riforma fiscale ecologica, il Parlamento ha mostrato chiaramente che non intende tener conto di criteri ecologici per fissare l'aliquota della tassa sull'energia.

Controllo delle finanze

- 1996 M 96.3554 *Indipendenza del Controllo federale delle finanze (N 10.12.96, CPI CPC CN; S 5.12.96)*
Lo stralcio di questo intervento (che ha lo stesso tenore della mozione 96.3546) avrebbe dovuto essere proposto con il messaggio 98.041 del 22.6.1998 concernente la revisione della legge federale sul Controllo federale delle finanze (LCF). La revisione della LCF è stata approvata dalle Camere federali il 19.3.1999 ed è entrata in vigore il 1.9.1999. Si è così tenuto conto della richiesta dell'intervento e la mozione può essere tolta di ruolo.

Dipartimento dell'economia

Segreteria generale, organo d'esecuzione del servizio civile

- 1997 P 97.3152 *Lacune nell'esecuzione del servizio civile (N 20.6.97, Alder) – precedentemente DFE/seco*
Le lacune constatate nell'esecuzione del servizio civile si riferiscono esclusivamente ai tempi di attesa nell'ambito della procedura d'ammissione. Dal 1° gennaio 1999, l'organo d'esecuzione del servizio civile viene gestito mediante mandato di prestazioni e budget globale. Il margine di manovra che ne consegue ha consentito di ridurre sensibilmente i termini di trattazione nella procedura d'ammissione e di evadere domande pendenti. L'obiettivo definito nel mandato di prestazioni, secondo cui entro il 2001 si prevedere di giudicare in prima istanza le domande di ammissione entro tre mesi dalla loro presentazione, è già stato ampiamente raggiunto.

Segretariato di Stato dell'economia

- 1996 P 95.3616 *Miglioramento delle condizioni quadro allo scopo di favorire le PMI (N 22.3.96, Loeb)*
Lo studio sul finanziamento delle PMI presentato da PROGROS nel 1998 traccia un quadro della situazione. Il Forum delle PMI è stato istituito alla fine del 1998 affinché si occupasse degli aspetti amministrativi delle condizioni quadro per le PMI. Come è avvenuto per il progetto di legge federale sulla fusione, scissione e trasformazione di imprese, nel '99 è stato messo in consultazione un progetto di revisione del diritto sulle Sagl. Conformemente ai decreti del Consiglio federale del 15.9.99, ogni nuova legge e ordinanza e ogni revisione di legge o di ordinanza deve essere sottoposta ad un'analisi d'impatto della regolamentazione e ad un test di compatibilità PMI. Nell'ambito della legislazione d'esecuzione della nuova legge sull'IVA si sta esaminando la possibilità di introdurre un conteggio annuale di tale imposta. Le Commissioni dell'economia e dei tributi delle Camere federali hanno esaminato le domande concernenti le possibilità di autofinanziamento delle PMI e le barriere fiscali per il capitale di rischio destinato alle PMI: i mandati di studio assegnati in seguito a tali discussioni rispondono al postulato in questione. La fideiussione per l'artigianato poggia nuovamente su solide basi. In occasione del dibattito sulla riforma dell'imposizione delle società, tenutosi nel 1997, la discussione si è incentrata soprattutto sulla possibilità di alleggerire le imprese in materia di doppia imposizione dei dividendi delle società anonime e degli azionisti. Tuttavia, per ragioni di politica finanziaria, a questo argomento sono state preferite misure di alleggerimento meno onerose.
- 1996 P 96.3069 *Occupazione temporanea di disoccupati in sostituzione di persone in congedo parentale (N 26.9.96, Hubmann)*
Le possibilità d'attuare quanto richiesto nel postulato sono state esaminate. Visto che i lavoratori non hanno manifestato un forte interesse per la creazione di occupazioni temporanee durante i congedi parentali, il Consiglio federale ha proposto di stralciare l'intervento.
- 1996 P 96.3167 *Oggetti rilevanti della politica economica. Informazioni supplementari (S 13.6.96, Spoerry)*
Cfr. 95.3024.
- 1996 M 96.3190 *Promozione delle piccole e medie imprese (PMI) (concernente l'obiettivo 6, R12) (N 6.6.96, Commissione CN 96.016; S 12.6.96)*
Cfr. 95.3024.
- 1996 P 96.3191 *Effetti esercitati dai nuovi modelli d'orario di lavoro sull'occupazione e sulla concorrenza (concernente l'obiettivo 6) (N 6.6.96, Commissione CN 96.016)*
Lo studio annunciato è stato pubblicato: *Blum, Adrian/ Zaugg, Robert J.: Beschäftigung durch innovative Arbeitszeitmodelle. Berna 1998 (=Beiträge zur Arbeitsmarktpolitik Nr. 12)*, come pure la guida pratica destinata alle imprese: *Blum, Adrian/ Zaugg, Robert J.: Praxishandbuch Arbeitszeitmanagement - Beschäftigung durch innovative Arbeitszeitmodelle. Chur/Zürich 1999. ISBN: 3-7253-0634-6*. Il postulato può pertanto essere stralciato.

- 1997 P 96.3583 *Nuovi strumenti per la limitazione della regolamentazione (N 21.3.97, Speck)*
Cfr. 95.3024.
- 1997 P 96.3607 *Oneri amministrativi (N 21.3.97, David)*
Si è tenuto conto di questa richiesta nell'ambito del "Rapporto del Consiglio federale sull'inventario e la valutazione delle procedure del diritto federale dell'economia" del 17 febbraio 1999 per cui è stato proposto lo stralcio dell'intervento.
- 1997 M 96.3618 *Effetti di leggi e ordinanze nuove o esistenti sulle piccole e medie imprese (PMI) (S 30.4.97, Forster; N 19.12.97)*
Cfr. 95.3024
- 1997 P 97.3000 *Rapporto sui centri urbani (N 5.3.97, Commissione dell'economia e dei tributi CN (96.021))*
Il rapporto pubblicato dal Segretariato di Stato dell'economia in collaborazione con l'Ufficio federale della pianificazione del territorio è stato approvato dal Consiglio federale il 7.6.1999. La Commissione dell'economia e dei tributi ne ha preso visione il 25.8.99 e ne ha discusso il 25.10.99 con i rappresentanti degli uffici.
- 1997 P 95.3579 *Capacità di innovazione delle PMI (N 3.10.96, Tschopp; S 30.4.97)*
L'accettazione da parte delle Camere delle misure proposte nel messaggio (98.070) del 25.11.1998 sul promovimento della formazione, della ricerca e della tecnologia negli anni 2000-2003 permette di rispondere indirettamente a quanto auspicato nel postulato. D'intesa con l'UFFT togliamo di ruolo questo postulato.
- 1997 P 97.3143 *Forum delle PMI (N 20.6.97, Gruppo dell'Unione democratica di centro)*
In risposta al postulato è stato istituito, alla fine del 1998, un Forum delle PMI. Quale commissione federale di esperti, il Forum si occupa delle questioni sollevate dall'esecuzione dei progetti federali con incidenza economica. Durante il 1999 il Forum si è riunito 4 volte.
- 1997 P 97.3278 *PMI: semplificazione delle procedure amministrative (N 10.10.97, Hasler Ernst)*
Cfr. 95.3024
- 1998 M 97.3334 *Semplificazione delle procedure amministrative (N 3.12.97, Widrig; S 8.12.98)*
Cfr. 95.3024
- 1998 P 97.3334 *Semplificazione delle procedure amministrative (N 3.12.97, Widrig; S 8.12.98)*
Cfr. 95.3024
- 1997 P 97.3341 *Campagna di motivazione per promuovere l'indipendenza professionale dei disoccupati (N 10.10.97, Eymann)*
Dopo la presentazione di questo postulato il numero delle domande autorizzate è più che raddoppiato, per cui il postulato ha potuto essere stralciato.
- 1997 P 97.3450 *Riduzione delle formalità e delle montagne di carta (N 19.12.97, Speck)*
Cfr. 95.3024
- 1999 M 98.3526 *Riduzione delle spese amministrative dell'assicurazione contro la disoccupazione (AD) (N 2.12.98, Commissione Programma di stabilizzazione CN 98.059; S 3.3.99)*
La società di consulenza ATAG ha pubblicato, su mandato della sottocommissione "Mozione Bonny" un rapporto concludendo che l'attuale organizzazione è appropriata. In risposta alla mozione sono stati firmati con i Cantoni mandati di prestazione URC/LMPL/autorità cantonali con effetto a partire dal 1° gennaio 2000.

Ufficio federale dell'agricoltura

- 1997 P 97.3399 *Formazione professionale agricola (N 8.10.97, Commissione dell'economia e dei tributi CN (N 96.060))*
Il postulato può essere stralciato in quanto si è tenuto conto della formazione professionale agricola nella revisione della legge sulla formazione professionale.
- 1997 P 97.3406 *Ricostruzione degli effettivi di bestiame in Bosnia (N 19.12.97, Kühne)*
Il postulato può essere stralciato. Sotto la responsabilità della DSC sono stati esportati in Kosovo 497 animali da allevamento. Visto che questa prima campagna d'esportazione si è conclusa con successo, una nuova operazione analoga, concernente 1'500 animali, è prevista per il 2000.

- 1999 P 98.3554 *Problemi strutturali nei caseifici artigianali (N 7.12.98, Eberhard)*
L'Ufficio federale dell'agricoltura ha tenuto conto del postulato emanando il 30.9.1999 le nuove direttive concernenti il rimborso dei contributi per miglioramenti strutturali. Il postulato può dunque essere stralciato.

Ufficio federale di veterinaria

- 1996 P 96.3133 *Carne di manzo e alimenti per bestiame provenienti da Paesi minacciati da BSE. Divieto d'importazione (N 26.9.96, Keller)*
I provvedimenti in materia d'importazione adottati dalla Svizzera nei confronti di altri paesi allo scopo di proteggere la salute della popolazione si ispirano alle più recenti conoscenze scientifiche. Le richieste del postulato sono state soddisfatte ancorando tali provvedimenti nell'ordinanza ed emanando condizioni d'importazione. Su tale argomento sono state inoltre condotte diverse campagne informative.
- 1996 P 96.3296 *Carne agli ormoni. Divieto (N 26.9.96, Kunz)*
L'ordinanza sulle dichiarazioni agricole, in vigore dal 1.1.2000, tiene conto della domanda posta dall'intervento. Le regole che disciplinano il commercio internazionale (le regole dell'OMC) non permettono di vietare qualsiasi importazione di carne agli ormoni.

Ufficio federale della formazione professionale e della tecnologia

- 1997 P 96.3624 *Misure volte a promuovere la creazione di posti di tirocinio e a ridurre la disoccupazione giovanile (N 21.3.97, Gruppo radicale-democratico)*
- 1997 P 97.3250 *Promovimento dei posti di tirocinio (N 10.6.97, Commissione della science, dell'educazione e della cultura CN 96.075)*
Il 18 giugno 1999 il Parlamento ha emanato un decreto federale concernente provvedimenti intesi a migliorare l'offerta di posti di tirocinio e a sviluppare la formazione professionale. Tale decreto tiene conto delle principali domande formulate dai due postulati.

Ufficio federale delle abitazioni

- 1997 P 97.3135 *LCAP. Blocco degli aumenti annuali delle pigioni (N 20.6.97, Carobbio)*
- 1997 P 96.3509 *Revisione della legge che promuove la costruzione di abitazioni e l'accesso alla loro proprietà (LCAP) (N 3.12.97, Baumberger)*
Le richieste del postulato sono state soddisfatte con la modifica dell'ordinanza relativa alla LCAP del 25 marzo 1998 e con l'adozione del decreto federale concernente misure di riduzione delle perdite e dei rischi di pagamento nell'ambito della promozione della costruzione di abitazioni e dell'accesso alla loro proprietà (8.10.1999).

Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni

Ufficio federale dei trasporti

- 1997 P 96.3113 *Promozione del trasporto ferroviario delle merci (S 20.6.96, Kuchler; N 19.6.97)*
Le richieste del postulato sono state esaminate nel messaggio del 23.6.1999 e con le decisioni del Parlamento dell'8.10.1999 relative all'accordo settoriale sui trasporti terrestri e in particolare alla legge sul trasferimento del traffico e alle misure d'accompagnamento.
- 1997 P 97.3035 *Fermata dei treni diretti a Schüpfheim (nella regione dell'Entlebuch) (N 4.12.97, Lötscher)*
Tutti i treni "InterRegio" (treni diretti) circolanti tra Berna e Lucerna dall'entrata in vigore del nuovo orario ufficiale 1999 si fermano ora anche a Schüpfheim. La richiesta del postulato è quindi soddisfatta.
- 1997 P 97.3284 *Migliore allacciamento di Lucerna alla rete ferroviaria nazionale e internazionale (S 16.12.97, Leumann)*
Dal cambio dell'orario ufficiale per il 1999 è stata attuata la frequenza semioraria integrale sulla linea Zurigo – Zugo – Lucerna. La richiesta del postulato è quindi soddisfatta.

Ufficio federale delle strade

- 1998 M 97.3239 *Costruzione delle strade nazionali: progetti esecutivi (N 10.10.1997, Commissione della gestione CN; S 22.6.1998)*
La richiesta della mozione è stata soddisfatta con la revisione dell'ordinanza sulle strade nazionali.
- 1999 P 98.3552 *Pneumatici invernali. Vignetta obbligatoria (N 18.6.99, Baumann J. Alexander)*
La richiesta del postulato è stata soddisfatta con la revisione dell'OETV del 27.9.99.

Ufficio federale delle comunicazioni

- 1998 P 98.3162 *Radiogiornale regionale di San Gallo nella regione della Linth (N 26.6.98, Kühne)*
Alla fine dell'estate 1999, la SSR ha messo in esercizio a Benken (SG) una nuova stazione emittente per la diffusione del radiogiornale SSR nella regione della Linth, in particolare nella zona a sud del Ricken. La richiesta del postulato è quindi soddisfatta.

Ufficio federale dell'ambiente, delle foreste e del paesaggio

- 1996 P 96.3352 *Rinnovo del credito quadro destinato all'ambiente globale (N 4.10.96, Eymann)*
Mediante il rinnovo, nel 1998, del credito quadro GEF, le richieste del postulato sono state soddisfatte.
- 1996 P 94.3505 *Produzione di legno in Svizzera. Messa in valore (N 18.9.96, Aguet)*
La richiesta è soddisfatta mediante la realizzazione del piano d'azione "Holz 2000" (1997-2000). In tal modo vengono promossi e divulgati progetti aventi carattere esemplare.
- 1997 P 97.3342 *Protezione contro l'elettrosmog (N 10.10.97, Teuscher)*
Adempiuto mediante l'adozione, il 23 dicembre 1999, dell'ordinanza sulla protezione dalle radiazioni non ionizzanti (ORNI).
- 1999 P 99.3017 *Misure per rendere sicuri insediamenti e vie di comunicazione minacciati dalle valanghe (N 18.6.99, Columberg)*
Gli organi cantonali competenti in materia di protezione dalle valanghe hanno provveduto, nel corso di quest'anno, a colmare o quanto meno a riconoscere tutte le lacune emerse durante l'inverno di valanghe 1999, in modo da rendere possibili misure tempestive di chiusura delle strade e di evacuazione, al fine di garantire così la sicurezza di persone e beni. Con decreto del 25 agosto 1999, il Consiglio federale ha deciso di rinunciare a un aiuto straordinario per finanziare il risanamento dei danni causati dalle valanghe e dalle inondazioni.
- 1999 P 99.3036 *Valanghe e danni provocati dalla neve ai terreni coltivati e ai territori forestali (N 18.6.99, Föhn)*
Con decreto del 25 agosto 1999, il Consiglio federale ha deciso di rinunciare a un aiuto straordinario per finanziare il risanamento dei danni causati dalle valanghe e dalle inondazioni. Egli è partito dal presupposto che, sfruttando tutte le possibilità esistenti sul piano federale e cantonale, i mezzi disponibili debbano bastare per evitare a chi ha subito dei danni difficoltà finanziarie passeggere.
- 1999 P 99.3031 *Valanghe e danni provocati dalla neve ai terreni coltivati e ai territori forestali (S 16.6.99, Jenny)*
Con decreto del 25 agosto 1999, il CF ha deciso di rinunciare a un aiuto straordinario per finanziare il risanamento dei danni causati dalle valanghe e dalle inondazioni. Egli è partito dal presupposto che, sfruttando tutte le possibilità esistenti sul piano federale e cantonale, i mezzi disponibili debbano bastare per evitare a chi ha subito dei danni difficoltà finanziarie passeggere.
- 1999 P 99.3346 *Sostegno della Confederazione alle popolazioni di montagna danneggiate dalle valanghe (N 8.10.99, Baumann J. Alexander)*
L'analisi condotta dall'Istituto federale per lo studio della neve e delle valanghe (SNV) e dall'UF AFP in merito alle valanghe cadute nell'inverno 1999 e alle loro conseguenze mostra una necessità d'intervento cui occorre dare seguito a breve, medio e lungo termine.
Con decreto del 25 agosto 1999, il CF ha deciso di rinunciare a un aiuto straordinario per finanziare il risanamento dei danni causati dalle valanghe e dalle inondazioni. Egli è partito dal presupposto che, sfruttando tutte le possibilità esistenti sul piano federale e cantonale, i mezzi disponibili debbano bastare per evitare a chi ha subito dei danni difficoltà finanziarie passeggere.

E Proposte di mantenimento di mozioni e postulati che risalgono a più di quattro anni fa

Cancelleria federale

- 1983 P 80.581 *Privatizzazione di attività pubbliche (N 14.12.83, Hunziker) - in precedenza DFF*
La richiesta del postulato sarà realizzata nell'ambito della riforma del Governo e dell'Amministrazione (trasformazione di aziende, imprese e unità amministrative in società anonime di diritto speciale o in uffici gestiti con mandati di prestazioni e preventivi globali, GEMAP) e con la nuova distribuzione dei compiti fra Confederazione e Cantoni (riforma della perequazione finanziaria). Il Controllo amministrativo del Consiglio federale ha dovuto differire la presentazione del rapporto concernente il conferimento di compiti della Confederazione a unità esterne, sia per mancanza di personale che per motivi legati al proseguimento della riforma del Governo e dell'Amministrazione.
- 1988
P(I) ad 88.001 *Messaggi del Consiglio federale. Conseguenze ecologiche (N 8.6.88, Commissione del Consiglio nazionale)*
Le esigenze formulate in questo intervento saranno considerate in occasione della revisione del modo di presentazione dei messaggi.
- 1988 P 88.499 *Messaggi del Consiglio federale. Effetti delle misure previste sul paesaggio (N 7.10.88, Ott)*
Vedi ad 88.001.
- 1990 P 90.405 *Parità uomo donna (N 22.6.90, Leutenegger Oberholzer)*
Vedi ad 88.001.
- 1991 M 90.435 *Riforma del governo (N 24.1.91, Gruppo liberale radicale; S 18.6.91)*
Nel messaggio concernente la legge sull'organizzazione del governo e dell'amministrazione (FF 1993 III 785), il Consiglio federale ha come noto proposto di togliere di ruolo questa mozione, ma la proposta è stata respinta dal Consiglio degli Stati. Il 18 agosto 1999, il Consiglio federale ha preso atto dei risultati della procedura di consultazione e, il 20 ottobre 1999, ha deciso di istituire in suo seno un comitato che fungerà da "gruppo di riflessione" e avrà il compito di preparare le basi necessarie alle decisioni del Consiglio federale. La proposta di stralcio figurerà nel messaggio che sarà presentato al Parlamento nel corso della legislatura 1999-2003.
- 1991 M 90.401 *Consiglio federale. Rafforzamento dell'autorità politica (N 24.1.91, Kühne; S 18.6.91)*
Vedi 90.435.
- 1994 P 94.3223 *Miglioramento della comunicazione con la popolazione (N 16.12.94, Eymann Christoph)*
Oltre alle misure che sono costantemente adottate per migliorare la comunicazione, la Cancelleria federale ha deciso di costituire un gruppo di lavoro incaricato di occuparsi delle comunicazioni del Consiglio federale e dell'Amministrazione prima delle votazioni. Un rapporto concernente l'impegno del Consiglio federale e dell'Amministrazione nella fase precedente alle elezioni federali darà la possibilità al Consiglio federale di definire la propria posizione in merito al postulato.

Dipartimento degli affari esteri

- 1986 P 86.390 *Salvaguardia della navigazione renana (N 20.6.86, Fetz)*
Con l'apertura del canale di collegamento tra il Reno, il Meno e il Danubio nel 1992 è aumentata l'importanza della navigazione sull'asse Est - Ovest. L'UE persegue la conclusione di un accordo multilaterale in questo ambito con alcuni Stati dell'Europa centrale e dell'Est. La Svizzera non partecipa a questo accordo. È dunque necessario osservare l'evoluzione della situazione giuridica e agire in modo da ottenere diritti di navigazione il più possibile estesi nel traffico Est - Ovest.
- 1988 P 88.720 *Rapporto e ricerca sul genocidio (N 16.12.88, Braunschweig)*
Il 31 marzo 1999 il Consiglio federale ha presentato al Parlamento il "Messaggio concernente la Convenzione per la prevenzione e la repressione del crimine di genocidio e la relativa revisione del diritto penale". Il messaggio presenta una visione d'insieme della problematica del genocidio e della posizione della Svizzera. La posizione della Svizzera nella lotta contro il genocidio è stata rafforzata dall'adesione alla Convenzione contro il genocidio accettata all'unanimità dal Consiglio

- nazionale e dalla prevista ratificazione da parte della Svizzera dello statuto della Corte penale internazionale. Questi provvedimenti tengono conto delle richieste del postulato, motivo per cui esso potrà essere stralciato dal ruolo dopo la votazione finale sul progetto.
- 1991 P 91.3195 *Obblighi della Svizzera nel campo dei diritti dell'uomo (N 18.9.91, Columberg)*
Il postulato, che il Consiglio federale si è dichiarato disposto ad accettare il 21.8.1991, chiede l'elaborazione di un rapporto sul primo Protocollo aggiuntivo alla Convenzione europea sui diritti dell'uomo e su vantaggi e inconvenienti di una sua eventuale ratifica da parte della Svizzera. Il rapporto in questione dovrebbe essere presentato nel corso del 2000.
- 1991 P 90.518 *Ratifica della Carta sociale europea (N 2.10.91, Gruppo ecologista)*
Il 17.11.1995 la Commissione della sicurezza sociale e della sanità del Consiglio nazionale ha adottato un rapporto sull'iniziativa parlamentare del 19.6.1991 del gruppo socialista (91.419) che chiede la ratifica della Carta sociale europea. Al termine del suo dibattito del 2.10.1996 il Consiglio nazionale ha deciso di proporre la ratifica della Carta non appena il diritto interno sarà modificato in modo da permettere l'approvazione senza riserve dell'articolo 6 o 19, che assieme agli articoli 1, 5, 13 e 16 formano i sette articoli chiave della Carta. È raccomandato mantenere il postulato fino alla conclusione della procedura parlamentare in merito.
- 1992 P 91.3210 *Relazioni diplomatiche con il Vaticano (N 3.3.92, Pini)*
Con la nomina di un ambasciatore in missione speciale presso la Santa Sede il Consiglio federale ha potuto constatare che il contatto diretto con lo Stato vaticano permette di presentare meglio il punto di vista svizzero nella sua totalità e inoltre di meglio percepire la realtà vaticana. Questa missione è stata rinnovata nel 1993 e nel 1997. A tempo debito il Consiglio federale deciderà se sarà giunto il momento per la completa normalizzazione delle relazioni con la Santa Sede.
- 1992 P 92.3336 *Rispetto dei diritti dell'uomo nella Turchia. Buoni uffici della Svizzera (N 18.12.92, Fankhauser)*
In margine al Vertice dell'OSCE a Istanbul (18.-19.11.1999) la Presidente della Confederazione e il Capo del DFAE hanno rinnovato le relazioni bilaterali con la Turchia ad alto livello e avviato e proseguito un dialogo in particolare sulla questione dei diritti dell'uomo in questo Paese. Questo dialogo si situa nel contesto delle azioni che la Svizzera ha intrapreso sinora a livello multilaterale nell'ambito della dimensione umana dell'OSCE e del Consiglio d'Europa. Il Consiglio federale mantiene la propria disponibilità a offrire buoni uffici.
- 1993 P 92.3534 *Domanda di apertura di un'ambasciata di Svizzera nel Liechtenstein (N 19.3.93, Ruffy)*
Il Consiglio federale intende accreditare un ambasciatore non residente nel Principato del Liechtenstein all'inizio del 2000.
- 1993 P 93.3467 *Rapporto sul futuro della CE secondo un punto di vista svizzero (N 17.12.93, Gross Andreas)*
- 1994 P I 94.3144 *Realizzazione delle condizioni interne ed esterne necessarie alla politica europea (S 27.9.94, Cottier)*
- 1995 P II 94.3144 *Realizzazione delle condizioni interne ed esterne necessarie alla politica europea (S 27.9.94, Cottier; N 19.6.95)*
- 1995 P 95.3203 *Integrazione europea (N 19.6.95, Commissione della politica estera CN 94.440)*
Con il suo messaggio del 27 gennaio 1999 sull'iniziativa "Sì all'Europa!" il Consiglio federale propone di stralciare dal ruolo questi postulati.
- 1992 P 90.719 *Adesione all'ONU (N 3.3.92, Bär)*
- 1992 P 90.717 *Adesione all'ONU (N 3.3.92, Gruppo AdI/PPE)*
- 1992 P 90.756 *Adesione all'ONU (N 3.3.92, Gruppo socialista)*
- 1995 P 93.3413 *Adesione all'ONU (S 13.3.95, Rhinow)*
Il Consiglio federale ha previsto l'adesione all'ONU nel programma di legislatura 1999-2003. Il popolo e i Cantoni saranno chiamati a pronunciarsi in merito. Fino all'adozione del corrispondente decreto federale sulla base di un messaggio alle Camere federali, saranno proseguiti gli interventi parlamentari attuali sul tema dell'adesione all'ONU.

- 1995 P 95.3381 *Promozione dell'economia. Integrazione delle Rappresentanze diplomatiche e consolari (N 21.12.95, Raggenbass)*
- La promozione dell'esportazione e della piazza economica svizzera sono compiti essenziali delle rappresentanze estere. Questi compiti sono compresi negli obiettivi stabiliti tra la centrale e le rappresentanze estere e sottoposti a controlli. Il nuovo dispositivo di promozione dell'esportazione che sarà sottoposto alle Camere federali nel 2000 introduce lo strumento del mandato di prestazione per le rappresentanze e contribuirà ad aumentare ulteriormente il livello di professionalità nell'attività di promozione dell'economia da parte delle nostre rappresentanze. Gli obiettivi previsti dal postulato sono quindi in via di realizzazione.

Dipartimento dell'interno

Ufficio federale della cultura

- 1977 P 76.452 *Beni culturali. Esportazione (N 19.9.77, Oehen)*
- Il Consiglio federale ha incaricato il DFI di preparare un messaggio relativo alla ratifica della Convenzione UNESCO del 1970 che dovrà contenere anche adeguamenti legali sul piano nazionale. L'applicazione della Convenzione è stata al centro di alcune audizioni condotte con gli ambienti interessati nel corso del 1999. Nel 2000 il disegno di legge verrà messo in consultazione. All'inizio del 2001, il Consiglio federale potrà sottoporlo al Parlamento per approvazione. Per quanto riguarda la Convenzione Unidroit 1995, il DFI è stato incaricato di osservare gli sviluppi internazionali e di sottoporre al Consiglio federale delle proposte a tempo debito.
- 1977 P 76.480 *Assicurazione vecchiaia. Scrittori e artisti (N 24.6.77, Blum)*
- È continuata la ricerca di soluzioni appropriate per risolvere il problema in considerazione delle limitate risorse a disposizione. Per i problemi impellenti la Confederazione alimenta un fondo sociale delle organizzazioni degli artisti. Per migliorare durevolmente la previdenza sociale degli artisti, un gruppo composto di rappresentanti delle associazioni di artisti, dei Cantoni, delle Città e della Confederazione sta mettendo a punto delle possibili soluzioni.
- 1988 P 88.405 *Informazione nel settore della cultura (S 16.6.88, Onken)*
- La trasformazione della Biblioteca nazionale in un moderno centro d'informazione, pressoché conclusa, è in grado di soddisfare essenzialmente le richieste formulate nel postulato. Insieme all'Ufficio federale di statistica, l'Ufficio federale della cultura sta elaborando un piano di ampio respiro che dovrà essere concretizzato gradualmente insieme ai Cantoni e alle Città dal 2001.
- 1990 P ad 87.061 *Fonoteca e videoteca centrali (N 5.10.89, Commissione del Consiglio nazionale; S 19.9.90)*
- L'associazione MEMORIAV, che porta avanti una soluzione transitoria ai sensi dell'intervento parlamentare, ha ottenuto dalla Confederazione un migliore finanziamento che tuttavia non è sufficiente per coprire completamente il suo fabbisogno. L'idea di creare una fonoteca e una videoteca centrali rimane tuttavia un obiettivo da realizzare a lungo termine.
- 1991 P 91.3261 *Rispetto delle lingue nazionali nelle Conferenze internazionali (N 4.10.91, Brügger)*
- I lavori nel quadro della legislazione concernente l'uso delle lingue ufficiali mettono in evidenza che le esigenze formulate nell'intervento non possono essere realizzate direttamente in questo ambito. Con l'entrata in vigore della nuova Costituzione federale, nel disegno di legge verrà integrato un ulteriore aspetto della politica linguistica: il sostegno ai Cantoni plurilingui nell'esecuzione dei loro mandati speciali. Questo progetto deve essere concertato accuratamente con i Cantoni; la procedura di consultazione sarà possibile solo nel corso dell'anno 2000. La nuova legge si propone di sensibilizzare il personale della Confederazione ad un uso più frequente delle altre lingue ufficiali. Questo mutato atteggiamento dovrebbe avere effetti positivi anche sull'uso delle lingue nel quadro delle conferenze internazionali, ai sensi dell'intervento.
- 1992 P ad 92.022 *Automazione della Biblioteca nazionale svizzera. Coordinamento (N 4.6.92, Commissione della scienza, dell'educazione e della cultura del Consiglio nazionale)*
- Grazie alla riorganizzazione, la Biblioteca nazionale ha potuto realizzare essenzialmente il postulato. Con la rioccupazione della sede radicalmente risanata in Hallwylstrasse 15 a Berna, prevista per la fine del 2000, la Biblioteca compierà un ulteriore passo ai sensi dell'intervento parlamentare.
- 1992 P ad 92.022 *"Deposito legale". Disposizioni legali (N 4.6.92, Commissione della scienza, dell'educazione e della cultura del Consiglio nazionale)*
- La questione del margine di manovra nell'introduzione di un obbligo legale di consegna di libri e supporti elettronici di dati viene nuovamente esaminata in relazione a un piano per la

- conservazione delle raccolte di documenti scritti, illustrati e sonori da parte delle istituzioni sostenute o cofinanziate dalla Confederazione nonché nel quadro della strategia per una società dell'informazione in Svizzera. Le soluzioni sostitutive facoltative non offrono una garanzia sufficiente per la registrazione di tutti i documenti pubblicati.
- 1993 M 92.3259 *Svizzera, piattaforma del traffico di beni culturali (N 2.6.93, Grossenbacher; S 6.12.93)*
Cfr. 76.452.
- 1993 P 92.3259 *Svizzera, piattaforma del traffico di beni culturali (N 2.6.93, Grossenbacher; S 6.12.93)*
Cfr. 76.452.
- 1993 P 92.3508 *Promovimento indiretto della cultura (S 9.6.93, Simmen)*
L'Ufficio federale della cultura elabora provvedimenti volti a sostenere le persone che operano in ambito culturale allo scopo di sgravare le istituzioni culturali e di creare maggiori incentivi per l'attività promozionale privata. Vengono trattate questioni riguardanti le assicurazioni, il diritto d'autore, il diritto fiscale, le assicurazioni sociali e l'assistenza in situazioni di bisogno acuto. È all'esame inoltre l'assegnazione di premi nazionali per prestazioni nel campo della cultura. Nel 2000 un progetto comune dell'Ufficio federale della cultura e dell'Ufficio federale di statistica creerà le basi per una rilevazione regolare di dati sulla promozione culturale e la valenza economica della cultura. Questa statistica dovrebbe essere effettiva dal 2001.
- 1993 P 92.3509 *La gioventù svizzera e l'Europa (N 18.6.93, Keller Anton)*
Segnatamente nei settori della formazione e degli scambi si cercano regolarmente possibilità di tenere aperto o di aprire ai giovani svizzeri l'accesso alle offerte e ai programmi delle istituzioni europee. Nel quadro degli accordi bilaterali con l'UE questa strada dovrà essere sistematicamente spianata.
- 1993 P 93.3028 *Convenzione dell'UNESCO per la protezione dei beni culturali: firma (N 18.3.93, Commissione della scienza e della ricerca CN [91.073]; S 9.6.93)*
Cfr. 76.452.
- 1993 P 93.3074 *Raggruppamento di beni culturali (N 18.6.93, Keller Rudolf)*
Cfr. 76.452.
- 1993 P 93.3179 *Salvare il nostro patrimonio culturale (N 18.6.93, Keller Anton)*
L'impianto di deacidificazione di massa di materiali d'archivio e di biblioteca a Wimmis sarà operativa dal marzo 2000 e contribuirà sostanzialmente a conservare carte contenenti acidi. Un piano globale per la conservazione a lungo termine delle collezioni federali di documenti scritti, sonori e illustrati verrà realizzato gradualmente. Nel quadro della strategia per una società dell'informazione in Svizzera verrà messo a punto un piano per la digitalizzazione sistematica delle collezioni federali.
- 1993 P 93.3215 *Salvataggio di scritti, immagini e registrazioni d'importanza nazionale (S 6.12.93, Onken)*
Cfr. 93.3179.
- 1994 M 92.3493 *Comprensione tra le comunità linguistiche (S 27.4.93, Rhinow; N 16.3.94)*
In base alle raccomandazioni sottoposte al DFI alla fine del 1998 e in applicazione dell'articolo sulle lingue contemplato dalla nuova Costituzione federale verrà elaborato un progetto di legge insieme ai Cantoni. La procedura di consultazione in merito è prevista per l'anno 2000.
- 1994 M 93.3526 *Comprensione linguistica e interregionale in Svizzera (N 16.3.94, Commissione della comprensione del Consiglio nazionale [92.083]; S 14.12.93)*
Cfr. 92.3493.
- 1994 M 93.3527 *Comprensione linguistica e interregionale in Svizzera (S 14.12.93, Commissione della comprensione del Consiglio degli Stati [92.083]; N 16.3.94)*
Cfr. 92.3493.
- 1994 P 94.3017 *Provvedimenti per la comprensione (N 16.3.94, Commissione per la scienza, l'educazione e la cultura CN [92.083])*
Cfr. 92.3493.
- 1994 P 94.3141 *Scambi di allievi - Riduzione delle spese di trasferta (N 17.6.94, Schmid Peter)*
Nel quadro delle misure di promozione della comprensione e degli scambi tra le regioni linguistiche (cfr. 92.3493) è all'esame anche la realizzabilità di riduzioni delle spese di trasferta per gli scambi tra allievi.

1994 P 93.3565 *Creazione di un Parlamento dei giovani (S 28.9.94, Frick)*
La Sessione dei giovani si svolge ogni anno su iniziativa delle organizzazioni giovanili e sotto la loro propria responsabilità. Il suo finanziamento è assicurato da un credito regolarmente iscritto nel budget e nel piano finanziario della Confederazione. La creazione di un parlamento giovanile nazionale istituzionalizzato avrebbe conseguenze materiali e organizzative importanti cui si deve dedicare la massima attenzione. La Commissione federale per la gioventù sta esaminando alternative all'attuale forma della Sessione dei giovani.

1995 P 95.3045 *Politica culturale del Consiglio federale (N 24.3.95, Duvoisin)*
Il nuovo articolo 69 Cost. assegna alla Confederazione la possibilità di sostenere sforzi culturali di interesse nazionale e di promuovere la formazione nell'ambito dell'arte. Nel quadro dell'applicazione di queste nuove competenze, dal 2000 saranno determinanti gli interrogativi formulati nell'intervento.

Ufficio federale della sanità pubblica

1969 P 9790 *Legge svizzera sui medicinali (N 13.3.69, Schmid Werner; stralcio richiesto FF 1999 2959)*
Il disegno per una legge sui medicinali e i dispositivi medici è stata trattata in modo completo il 28./29.10.1999 dalla Commissione d'esame preliminare (CSSS-CN). Il dibattito parlamentare non ha potuto essere messo all'ordine del giorno per la sessione intervernale.

1971 P 10624 *Legge federale sui medicinali (N 5.10.71, Dubois; stralcio richiesto FF 1999 2959)*
Cfr. 9790.

1971 P 10969 *Petizione "Azione Corretto controllo dei medicinali" (N 17.12.71, Consiglio nazionale; stralcio richiesto FF 1999 2959)*
Cfr. 9790.

1981 P ad 80.083 *Legge sul libero passaggio. Revisione (S 8.10.81, Commissione del Consiglio degli Stati)*
La legge federale del 1887 sulle arti salutari nella Confederazione Svizzera è già stata sottoposta a revisione nell'ambito degli accordi bilaterali relativi al perfezionamento. La riforma della formazione è inclusa nell'avamprogetto per una legge concernente la formazione universitaria nelle professioni mediche sottoposta a procedura di consultazione nel 1999. L'avamprogetto sarà rielaborato nel 2000/01 e integrato, con la parte relativa al perfezionamento, in una legge unica sulla formazione e sul perfezionamento.

1984 P 84.502 *Ordinanza concernente sostanze velenose vietate (N 14.12.84, Renschler)*
Si propone di stralciare l'intervento con il messaggio relativo alla legge sui prodotti chimici.

1985 P 85.473 *Automedicazione (N 4.10.85, Landolt; stralcio richiesto FF 1999 2959)*
Cfr. 9790.

1985 P 85.485 *Riproduzione artificiale e manipolazione genetica (N 4.10.85, Segmüller)*
Il postulato può essere tolto dal ruolo solo dopo l'approvazione delle leggi che si basano sull'articolo 24novies Cost.

1986 P 85.566 *Disturbi alle vie respiratorie nei bambini (N 21.3.86, Carobbio)*
Il rapporto finale del progetto "SCARPOL", un progetto parziale del PNR 26, è pronto dall'autunno del 1995. Lo studio non ha potuto esprimersi riguardo alla domanda se le malattie delle vie respiratorie e le allergie aumentano oppure diminuiscono. Il seguito del progetto è in corso dal 1998.

1986 P 85.990 *Esami di medicina. "Multiple choice" (N 20.6.86, Wick)*
Diverse università (attualmente Ginevra, Losanna, Berna e Basilea) stanno sperimentando nuovi moduli di insegnamento e di esame. Questi moduli possono condurre ad una nuova definizione del ruolo degli esami con domande a scelta multipla. Sarà esaminata la possibilità di ridurre questo tipo di esami nell'ambito della revisione delle disposizioni in materia di esami.

1987 P 86.823 *Legge sui veleni. Revisione (N 20.3.87, frazione AdI/PEV)*
Cfr. 84.502.

1987 P 86.924 *Sostanze velenose in locali abitativi (N 20.3.87, Leuenberger Moritz)*
Cfr. 84.502.

1988 P 87.512 *Studi di farmacia (N 23.6.88, [Hofmann]-Nebiker)*
Con decisione del 10.7.1995 il DFI ha incaricato una commissione peritale di elaborare una relazione relativa alla futura formazione dei farmacisti. La relazione è terminata ed è stata valutata

- nell'ambito della procedura di consultazione. Si terrà conto dei risultati nell'ambito della legge sulle professioni mediche.
- 1988 P 87.802 *Veleni domestici (N 18.3.88, Nabholz)*
Cfr. 84.502.
- 1988 P 87.804 *Veleni domestici (N 18.3.88, Wiederkehr)*
Cfr. 84.502.
- 1989 P 89.371 *Azione penale contro spacciatrici di droga (N 23.6.89, Schmid)*
Il disegno della revisione della legge sugli stupefacenti del 1999 permette al giudice un margine di manovra piú ampio grazie alla possibilità di ridurre la sanzione minima dell'articolo 19 nella commisurazione della pena nel singolo caso. Il minimo della pena prevista per i trafficanti di droga provenienti da paesi in via di sviluppo, che agiscono spinti da una situazione sociale precaria, potrà così essere ridotto.
- 1989 P 89.581 *Ordinanza sugli esami di medicina. Revisione (N 6.10.89, Nabholz)*
Parallelamente alla prevista modifica delle disposizioni concernenti la formazione per le professioni mediche (cfr. mozione CSSS CN 95.3080) è in programma anche un adeguamento dell'ordinanza generale sugli esami federali per le professioni mediche. Dovrà essere esaminato anche il problema della clausola della nazionalità (ammissioni agli esami, ottenimento di diplomi). La regolamentazione secondo cui, sulla base di una decisione del mese di febbraio 1996 della Giunta direttiva degli esami federali per le professioni mediche e di una decisione del DFI, i diplomi di medicina non federali rilasciati da università svizzere (diplomi di facoltà) possono, a determinate condizioni, essere trasformati in diplomi federali corrispondenti, non ha creato nessuna difficoltà.
- 1990 P 89.638 *Modifica dell'ordinanza sui veleni (N 23.3.90, Weder-Basel)*
Cfr. 84.502.
- 1990 P 89.642 *Medicamenti. Controllo delle esportazioni (N 22.6.90, Dormann; stralcio richiesto FF 1999 2959)*
Cfr. 9790.
- 1990 P 89.675 *Controllo delle esportazioni di medicinali (S 2.10.90, Jaggi; stralcio richiesto FF 1999 2959)*
Cfr. 9790.
- 1990 P 89.695 *Trapianti terapeutici (S 15.3.90, Jelmini)*
Il postulato potrà essere tolto dal ruolo dopo l'approvazione della legge federale sui trapianti di organi, tessuti e cellule attualmente in procedura di consultazione.
- 1991 M ad 87.232 *Legge sugli stupefacenti. Revisione (N 26.9.90, Commissione della sanità e dell'ambiente del Consiglio nazionale; S 26.9.91)*
Nell'agosto 1999 il Consiglio federale ha posto in procedura di consultazione un avamprogetto per la revisione della legge sugli stupefacenti. Nella seconda metà del 2000 sottoporrà al Parlamento il relativo messaggio.
- 1991 M 90.411 *Politica coordinata della droga (S 2.10.90, Bühler; N 2.10.91)*
Cfr. ad 87.232.
- 1991 P 91.3030 *Legge sulla prevenzione della tossicodipendenza (N 21.6.91, Neukomm)*
Cfr. ad 87.232.
- 1992 P 92.3116 *Revisione della legge sugli stupefacenti (S 8.10.92, Onken)*
Cfr. ad 87.232.
- 1992 P 92.3366 *Pesticidi domestici (N 16.12.92, Bischof)*
Cfr. 84.502.
- 1993 P 93.3121 *Revisione delle disposizioni che reggono la formazione medica (S 15.12.93, Simmen)*
Con decisione del 4.7.1997 il DFI ha incaricato la commissione peritale di preparare la riforma della formazione universitaria delle professioni mediche. L'avamprogetto della commissione peritale è stato posto in procedura di consultazione nella seconda metà del 1999. Il rapporto relativo alla valutazione della consultazione sarà pronto nella primavera 2000. In seguito i due disegni di legge sulla formazione e sul perfezionamento saranno integrati in un'unica legge.
- 1993 P 93.3129 *Revisione delle disposizioni che reggono la formazione dei medici (N 18.6.93, Pidoux)*
Cfr. 93.3121.

- 1994 M 92.3451 *Legge federale sul controllo dei medicinali (N 7.10.93, Commissione della sicurezza sociale e della sanità del CN; S 9.6.94; stralcio richiesto FF 1999 2959)*
Cfr. 9790.
- 1994 P 93.3414 *Lavoro sociale anziché numerus clausus (S 7.3.94, Plattner)*
Cfr. 93.3121.
- 1994 P 93.3651 *Comportamento alimentare e consumo. Informazione (N 18.3.94, Wyss William)*
Nel 1998 è stato istituito un gruppo di lavoro composto da rappresentanti dell'UFSP, della Commissione federale per l'alimentazione e dei Cantoni, sotto la direzione del prof. K. Bärlocher, per indagare sul comportamento alimentare e sull'educazione all'alimentazione dei bambini in età scolastica e per formulare delle raccomandazioni. Il rapporto è stato presentato in forma di progetto e sarà pubblicato nel 2000.
- 1995 M 93.3370 *Villaggio per tossicodipendenti che desiderano disintossicarsi (N 22.9.94, Sieber, S 24.1.95)*
Globalmente gli istituti che praticano terapie basate sull'astinenza per la cura di dipendenze negli scorsi anni hanno avuto un tasso di occupazione dell'ordine del 70 a 95 %. Attualmente non vi è la necessità di un'estensione dell'offerta. Con l'introduzione di un modello di finanziamento delle terapie per la cura di dipendenze (2001) dovrà essere chiarita la questione del numero delle istituzioni e dei posti di trattamento.
- 1995 M 93.3673 *Prevenzione della tossicomania. Legge (N 6.10.94, Gruppo democratico-cristiano; S 14.3.95)*
Cfr. ad 87.232.
- 1995 M 93.3573 *Proibizione di far commercio di organi umani (S 22.9.94, Onken; N 23.3.95)*
La mozione potrà essere tolta dal ruolo dopo l'approvazione della legge federale sui trapianti di organi, tessuti e cellule attualmente in procedura di consultazione.
- 1995 M 94.3052 *Legislazione sui trapianti di organi (S 22.9.94, Huber; N 23.3.95)*
Cfr. 93.3573.
- 1995 P 94.3533 *Miglioramento delle abitudini alimentari (N 24.3.95, Grossenbacher)*
Cfr. 93.3651.
- 1995 P 95.3038 *Sistema di raccolta dati sui medicinali (N 6.10.95, Bischof)*
In conseguenza della mancanza di risorse, finora si è rinunciato al pacchetto di misure "Utilizzazione ragionevole dei medicinali". La questione sarà esaminata nuovamente nell'ambito dell'organizzazione del controllo dei medicinali (Istituto svizzero per gli agenti terapeutici).
- 1995 M 95.3080 *Modificazione delle disposizioni federali riguardanti la formazione medica (N 21.3.95, Commissione della sicurezza sociale e della sanità CN [94.097]; S 19.9.95)*
Cfr. 93.3121.

Ufficio federale di statistica

- 1992 P 92.3083 *Miglioramento della statistica svizzera dell'occupazione e della disoccupazione (N 9.10.92, Vollmer)*
Il Programma pluriennale della statistica federale per gli anni 1999-2003 prevede di ampliare la Rilevazione sulle forze di lavoro in Svizzera, il cui campione verrà raddoppiato (33'000 persone).
- 1993 P 92.3426 *Importanza economica delle cure prodigate alle famiglie e ai bambini (N 19.3.93, Stamm Judith)*
Viste le scarse risorse finanziarie e le priorità fissate nel programma pluriennale della statistica federale, finora questa tematica ha potuto essere trattata unicamente in maniera puntuale.
- 1994 M 93.3391 *Esecuzione delle pene di detenzione (S 8.3.94, Schmid Carlo; N 16.12.94) - in precedenza DFGP/UFZ*
La revisione della statistica criminale di polizia, oggi ridotta all'essenziale, è stata avviata nel 1996 e terminata un anno più tardi per quel che riguarda l'impostazione concettuale, dopo una consultazione presso le autorità di polizia dei Cantoni. Il progetto è stato accettato nell'autunno 1999 dalla Conferenza dei direttori cantonali di giustizia e polizia, che ne ha raccomandato la concretizzazione.
- 1994 P 94.3136 *Aggiornamento del rapporto dell'Ufficio federale di statistica sull'uguaglianza (N 17.6.94, von Felten)*
Per mancanza di risorse, dal 1996 ad oggi sono stati aggiornati unicamente i principali indicatori. Nel 2001 è prevista la pubblicazione, nella serie "Dati sociali - Svizzera", di un rapporto sulle condizioni di vita di donne e uomini. Mancano però ancora dati importanti sulle questioni riguardanti la parità tra i sessi, come l'impiego del tempo, la ripartizione delle risorse finanziarie, ecc.

- 1994 P 94.3309 *Statistica sul lavoro sociale svolto dalla donna e dall'uomo (N 7.10.94, Goll)*
L'indagine budget-tempo – che costituisce la fonte di dati utilizzata abitualmente per misurare il lavoro non remunerato – figura tra i progetti rimandati nei programmi pluriennali della statistica federale per gli anni 1995-1999 e 1999-2003. L'Ufficio federale di statistica esaminerà la possibilità di svolgere tale indagine in forma semplificata.
- 1995 M 94.3208 *Indicatori per le revisioni dell'AVS (N 16.12.94, Tschopp; S 4.10.95)*
Nell'ambito dei conti globali della sicurezza sociale, attualmente in fase di allestimento, e degli scenari economici per la Svizzera, vengono sviluppati regolarmente indicatori per le revisioni dell'AVS. E' inoltre in elaborazione un nuovo modello di calcolo che consentirà di procedere allo studio delle generazioni.
- 1995 P 95.3044 *Uguaglianza dei sessi: ricerche sociologiche (N 23.6.95, Gruppo radicale-democratico)*
A causa delle insufficienti risorse, esistono tuttora notevoli lacune nelle ricerche sociologiche concernenti la parità tra i sessi. Manca tra l'altro un'indagine budget-tempo (cfr. 94.3309).
- 1995 P 95.3084 *Allestimento periodico di un conto globale della sicurezza sociale (N 6.10.95, Commissione della sicurezza sociale e della sanità CN 94.418)*
A partire dalla primavera 2000, i conti globali della sicurezza sociale verranno pubblicati annualmente. I rispettivi lavori preparatori sono stati effettuati in collaborazione con EUROSTAT.
- 1995 P 95.3550 *Estensione dei conti nazionali (N 21.12.95, Strahm Rudolf)*
L'approntamento di un conto satellite dell'ambiente consentirà di rispondere alla richiesta di completare i conti nazionali con indicatori o conti ecologici. I primi risultati sono previsti per il 2001.

Ufficio federale delle assicurazioni sociali

- 1974 M 11796 *Prestazioni assicurative sociali. Coordinamento (N 14.12.73, Meier Josi; S 13.3.74)*
La questione, ripresa nel 1985 da un'iniziativa parlamentare (85.227), è presa in considerazione nel progetto di Legge federale sulla parte generale del diritto delle assicurazioni sociali (LPGA) approvato nel 1991 dal Consiglio degli Stati. Il 17.6.1999 il Consiglio nazionale ha deliberato in oggetto. In seguito, la Commissione della sicurezza sociale e della sanità del Consiglio degli Stati si è occupata dell'appianamento delle divergenze. È previsto che il Consiglio degli Stati si pronunci in merito nella sessione di primavera 2000.
- 1981
M (II) ad 78.044 *Lavoratori stagionali. Assicurazione sociale (N 7.10.80, Commissione del Consiglio nazionale; S 17.3.81)*
Dal 1981, al momento della conclusione rispettivamente della revisione di convenzioni bilaterali sulla sicurezza sociale, è stata presa in considerazione nel limite del possibile la richiesta delle Camere federali. In particolare è stata migliorata la situazione giuridico-assicurativa degli stagionali provenienti dall'Italia, dalla Spagna, dal Portogallo, dalla Croazia e dalla Slovenia. Si prevede di effettuare ulteriori miglioramenti anche in tutte le future revisioni di convenzioni. Il trattato bilaterale con l'UE nel settore della libera circolazione delle persone avrebbe come conseguenza la soppressione dello statuto di stagionale ed apporterebbe nel settore della sicurezza sociale le equilibrate regole di coordinamento dell'UE anche per i lavoratori a breve tempo. Questo potrebbe soddisfare in modo completo la mozione che potrebbe essere tolta di ruolo.
- 1981 P 80.911 *Assicurazione sociale. Unificazione del diritto procedurale (N 19.6.81, Schärli)*
Questa richiesta è stata presa in considerazione nel disegno per una legge federale sulla parte generale del diritto delle assicurazioni sociali (LPGA) (cfr. 11796).
- 1982 P 82.475 *AVS/AI. Interessi di mora (S 23.9.82, Steiner)*
Cfr. 80.911.
- 1984 P 84.541 *Previdenza professionale. Applicazione (N 14.12.84, Darbellay)*
Proposta di togliere di ruolo il postulato nel messaggio concernente la 1^a revisione della LPP.
- 1984 P 84.543 *Previdenza professionale. Introduzione (S 6.12.84, Jelmini)*
Cfr. 84.541.
- 1985 P 85.554 *Previdenza professionale. Maggiore rischio d'invalidità (N 20.12.85, Lanz)*
Datane la stretta connessione, la richiesta è attualmente esaminata alla luce della LCA.

- 1986 P 86.362 *Prestazioni pecuniarie delle assicurazioni sociali. Assoggettamento all'AVS (N 20.6.86, Ziegler)*
Proposta di togliere di ruolo il postulato nel messaggio concernente la 11^a revisione dell'AVS.
- 1986 P 86.412 *Secondo pilastro. Sistema di ripartizione (S 5.6.86, Jelmini)*
Cfr. 84.541.
- 1987 P 86.581 *Legge federale sulla previdenza professionale (LPP). Revisione (N 20.3.87, Eisenring)*
Cfr. 84.541.
- 1987 P 87.437 *Previdenza professionale. Parità di trattamento fra uomo e donna (N 9.10.87, Camenzind)*
Cfr. 86.362.
- 1987 P 87.466 *LPP. Impiegati a tempo parziale (N 9.10.87, Uchtenhagen)*
Cfr. 84.541.
- 1987 P 87.483 *LPP. Impiegati a tempo parziale (S 30.9.87, Bühler)*
Cfr. 84.541.
- 1988 P 88.549 *Età flessibile di pensionamento mediante il secondo e il terzo pilastro (N 7.10.88, Basler)*
Cfr. 86.362.
- 1989 P 89.363 *Istituti di previdenza professionale (LPP). Principi di stesura del bilancio (N 6.10.89, Reimann Fritz)*
Cfr. 84.541.
- 1990 P 90.725 *Compensazione integrale del rincaro per rendite correnti della previdenza professionale (S 12.12.90, Weber)*
Cfr. 84.541.
- 1990 P 90.783 *Legge sull'assicurazione contro gli infortuni. Revisione (N 14.12.90, Blatter)*
La richiesta è esaminata nell'ambito di un'eventuale revisione della LAINF.
- 1991 P ad 91.039 *Eliminazione degli ostacoli alla ratifica della Convenzione 170 OIL (N 24.9.91, Commissione della sicurezza sociale del Consiglio nazionale) – (171 OIL v. seco)*
Il 24.11.1999 il Consiglio federale ha approvato il messaggio concernente una nuova Legge federale sulla protezione contro le sostanze e i preparati pericolosi (legge sulle sostanze chimiche). Non appena Parlamento avrà approvato la legge, che rappresenta la base per l'adeguamento dell'Ordinanza sulla prevenzione degli infortuni, si potranno intraprendere le azioni necessarie.
- 1991 P 91.3062 *Persone che esercitano un'attività indipendente con redditi bassi. Secondo pilastro (N 21.6.91, Carobbio)*
Cfr. 84.541.
- 1992 P 90.605 *Salute sul posto di lavoro (N 2.3.92, Spielmann)*
Il DFE ha nominato una commissione di studio affidandole il compito di elaborare e proporre soluzioni al fine di coordinare e riassumere meglio le disposizioni sulla sicurezza sul lavoro ai sensi della legge federale contro gli infortuni e sulla prevenzione ai sensi della legge sul lavoro. Alla fine del 1998 la commissione ha redatto un rapporto. Da allora non è ancora stata presa alcuna decisione.
- 1992 P 90.710 *Modifica della LPP. Compensazione integrale del rincaro (N 2.3.92, Dünki)*
Cfr. 84.541.
- 1992 P 90.800 *Obbligatorietà dell'assicurazione infortuni per persone che esercitano un'attività indipendente (N 2.3.92, Leuenberger Ernst)*
Cfr. 90.783.
- 1992 P 92.3191 *Assicurazione infortuni sufficiente in casi speciali (N 9.10.92, Hafner Ursula)*
Cfr. 90.783.
- 1992 P 92.3223 *Obbligo di prestazione dell'assicurazione obbligatoria contro gli infortuni in caso di suicidio o tentato suicidio (N 9.10.92, Bircher Silvio)*
Dopo che, nel 1991, il Consiglio degli Stati ha approvato un progetto relativo alla parte generale del diritto delle assicurazioni sociali (LPGA; cfr. anche 11796), la sottocommissione istituita dalla CSSS CN ha verificato se la questione dell'obbligo a fornire prestazioni dell'assicurazione obbligatoria contro gli infortuni in caso di suicidio o di tentato suicidio dovesse essere regolata con questo atto legislativo. Nel dicembre 1998 è giunta alla conclusione che la questione deve essere

- esaminata indipendentemente dalla LPGA. La problematica verrà perciò trattata nell'ambito di un'eventuale revisione della LAINF.
- 1992
P (II) ad 91.071 *L'INSAI come assicuratore contro le malattie (S 17.12.92, Commissione della sicurezza sociale e della sanità del Consiglio degli Stati)*
La richiesta è esaminata nell'ambito dell'iniziativa parlamentare Gysin Hans Rudolf (97.415).
- 1994 P 94.3154 *Equivalenza individuale in materia di previdenza professionale (N 17.6.94, Deiss)*
Cfr. 84.541.
- 1994 P 94.3183 *Contributi AVS e prestazioni assicurative secondo la LAINF (N 7.10.94, Vollmer)*
Cfr. 86.362.
- 1995 M 94.3175 *Ila revisione dell'AVS. Stessa età pensionabile (S 9.6.94, Commissione del Consiglio degli Stati [90.021]; N 2.10.95)*
Cfr. 86.362.
- 1995 M 94.3377 *Consolidamento ed esecuzione più unitaria dell'assicurazione per l'invalidità (AI) (S 14.12.94, Commissione della sicurezza sociale e della sanità CS; N 28.9.95)*
Conformemente al messaggio relativo alla prima parte della 4ª revisione dell'AI (97.052), quest'ultima si sarebbe dovuta realizzare in due parti. Il 13.6.1999 la prima parte è stata respinta in votazione popolare. Il Consiglio federale ritiene ora ragionevole riunire in un unico progetto la questione della garanzia delle basi finanziarie dell'assicurazione invalidità e la parte inizialmente prevista come seconda parte della 4ª revisione dell'AI (cfr. la risposta alla mozione Rychen 99.3264). Il Consiglio federale intende esaminare, nell'ambito di questa revisione generale, in quale misura i provvedimenti respinti della prima parte della 4ª revisione dell'AI, ad eccezione della soppressione del quarto di rendita, debbano essere riproposti. Nella prima parte sono state proposte prime misure per il consolidamento finanziario. Per la seconda parte erano state annunciate altre misure di consolidamento, provvedimenti per semplificare sistema e procedura, migliorare la collaborazione e il coordinamento tra i diversi rami delle assicurazioni sociali, uniformare l'applicazione dell'AI tra i Cantoni e semplificarne l'esecuzione nonché provvedimenti d'integrazione efficaci. Il progetto complessivo sarà messo in consultazione a metà del 2000. Il messaggio sarà presumibilmente disponibile all'inizio del 2001.
- 1995 P 95.3116 *Modificazione della LPP. Decesso di uno dei coniugi (N 23.6.95, Brunner Christiane)*
Cfr. 84.541.
- 1995 P 95.3337 *Integrazione degli invalidi. Esame delle disposizioni di diritto federale (N 6.10.95, Ruf)*
L'esame della richiesta di promuovere una migliore integrazione degli invalidi era già stato annunciato per la seconda parte nel messaggio relativo alla prima parte della 4ª revisione dell'AI. La richiesta deve ora essere esaminata in relazione al progetto complessivo (cfr. 94.3377).
- 1995 P 95.3412 *Ordinanza sul libero passaggio (OLP) (N 21.12.95, Rechsteiner)*
Cfr. 84.541.

Ufficio federale dell'educazione e della scienza

- 1994 P 94.3019 *Legge sulle borse di studio. Revisione (N 17.6.94, Commissione della scienza, dell'educazione e della cultura CN 93.413)*
La revisione della legge sulle borse di studio verrà eseguita tenendo conto delle proposte concernenti la nuova perequazione finanziaria (consultazione terminata nel novembre 1999).
- 1995 P 95.3023 *Maturità professionale e accesso all'Università (S 8.6.95, Onken)*
La questione della permeabilità all'interno dell'insegnamento secondario di secondo grado (maturità liceale – maturità professionale e viceversa), all'interno dell'insegnamento terziario (Università – Scuola universitaria professionale e viceversa) come la transizione da diversi tipi di formazione dell'insegnamento secondario di secondo grado all'insegnamento terziario è tuttora molto discussa. Riguardo l'ammissione di titolari della maturità professionale agli istituti universitari sembra delinearsi un consenso nel richiedere ai candidati il superamento di esami d'ammissione. I rappresentanti della Commissione della maturità liceale e della Commissione della maturità professionale stanno dibattendo tipo e volume di tali esami. Un'eventuale proposta delle commissioni dovrebbe essere discussa in un secondo tempo con le relative commissioni delle università.
- 1995 P 95.3198 *Maturità professionale e studi universitari (N 19.9.95 Commissione della scienza, dell'educazione e della cultura CN 94.056)*
Cfr. 95.3023.

Dipartimento di giustizia e polizia

Segreteria generale

- 1992 P 92.3250 *Basi legali per le indagini mascherate in materia di stupefacenti (S 10.12.92, Danioth)*
- 1993 P 92.3416 *Agenti infiltrati. Soppressione dell'attenuazione di pena per criminali (N 19.3.93, Leuba)*
- 1993 M 93.3205 *Sorveglianza telefonica (N 16.6.93, Commissione di gestione del Consiglio nazionale; S 9.12.93)*
- 1995 P 93.3477 *Sorveglianza delle telecomunicazioni con persone vincolate dal segreto professionale (N 1.2.95, Stucky, S 3.10.95)*

Lo stralcio di questo intervento è stato proposto con il messaggio del 1° luglio 1998 concernente la legge federale sulla sorveglianza della corrispondenza postale e del traffico delle telecomunicazioni e la legge federale sull'inchiesta mascherata (FF 1998 3319).

Ufficio federale di giustizia

1. Diritto pubblico e amministrativo
- 1.1 Diritto costituzionale
- 1.2 Legislazione
- 1.2.1 Organizzazione giudiziaria federale
- 1990 M 90.516 *Riforma giudiziaria. Misure a lungo termine (N 5.10.90, Gruppo radicale democratico; S 25.9.90)*
- 1990 M 90.521 *Riforma giudiziaria. Misure a lungo termine (S 25.9.90, Schoch; N 5.10.90)*
Questi interventi sono esaminati nell'ambito del messaggio previsto concernente la legge federale sul Tribunale federale (revisione totale OG).
- 1990 P 90.655 *Corte di diritto fiscale di San Gallo (N 5.10.90; Oehler) in precedenza DFF/AFC*
Questa richiesta sarà esaminata nell'ambito della revisione totale dell'organizzazione giudiziaria.
- 1990 P 90.854 *Snellimento delle procedure amministrative (N 14.12.90, Leuba) in precedenza:DFGP/UFPT*
Il postulato è stato in parte soddisfatto con la revisione della legge federale del 6 ottobre 1995 sulla pianificazione del territorio (RU 1996 965). L'esame dei rimedi giuridici nell'ambito del diritto amministrativo sarà effettuato nel quadro della revisione totale della legge sull'organizzazione giudiziaria.
- 1.2.2 Collaborazione federalista
- 1993 P 92.3467 *Per una netta ripartizione dei compiti esecutivi tra Cantoni e Confederazione (S 17.6.93, Bloetzer)*
- 1994 M 92.3467 *Per una netta ripartizione dei compiti esecutivi tra Cantoni e Confederazione (S 17.6.93, Bloetzer; N 14.3.94)*
Le richieste sono esaminate nel quadro del nuovo ordinamento sulla perequazione finanziaria. La rispettiva procedura di consultazione si è conclusa nel novembre 1999. I risultati sono attesi per il primo trimestre del 2000 e a fine anno sarà sottoposto un messaggio al Parlamento.
- 1.2.3 Ombudsmann
- 1970 P 10513 *Istituzione di un "ombudsmann" (N 14.12.70, Fischer-Berna)*
- 1977 P 76.486 *Controllo dell'amministrazione. Ombudsmann (N 4.5.77, Schalcher)*
- 1981 P ad 77.225 *Ombudsmann (N 18.3.81, Commissione del Consiglio nazionale)*
- 1989 M 88.333 *Difensore civico federale (S 29.9.88, Gadiant; N 6.10.89)*
Anche nell'ambito della riforma della Costituzione federale si è discusso sull'opportunità dell'istituzione di un "ombudsmann". La valutazione della questione è rimasta controversa. Lo scetticismo e il rifiuto erano dovuti in parte ai costi di tale proposta. La prevista introduzione del principio della trasparenza terrà in parte conto della richiesta di avvicinare maggiormente l'amministrazione al cittadino e promuovere la fiducia del cittadino nelle autorità. Questa apertura dell'amministrazione permetterà di valutare fino a che punto sarà ancora necessario un "ombudsmann" della Confederazione. L'introduzione è interrotta fino a quando saranno disponibili i primi risultati in merito.

- 1.2.4 Diritto dell'informazione e della segretezza
 1993 P 91.3303 *Regime di trasparenza e salvaguardia del segreto in ambito amministrativo (N 3.6.93, Hess Peter)*
 E' stato elaborato un avamprogetto di legge federale sulla trasparenza dell'amministrazione e un rapporto esplicativo. Il Consiglio federale deciderà in merito all'apertura di una procedura di consultazione su tale avamprogetto.
- 1.2.5 Tecnologia genetica e medicina della procreazione
 1988 P ad 87.258 *Comunità d'interessi „adozione“ (S 23.6.88, Commissione delle petizioni e dell'esame delle costituzioni cantonali del Consiglio degli Stati)*
 La richiesta sarà esaminata nel contesto dell'adattamento dell'ordinanza sullo stato civile alla futura legge sulla medicina della procreazione del 18.12.98.
 1989 P 89.370 *Analisi del genoma. Disciplinamento legislativo (N 23.6.89, Ulrich)*
 1991 M ad 89.240 *Analisi del genoma (N 20.3.91, Commissione del Consiglio nazionale; S 11.6.91)*
 Gli interventi sono esaminati nell'ambito della legislazione d'esecuzione relativo all'articolo. 24^{novies} Cost.
- 1.2.6 Aiuto alle vittime
 1995 P 94.3574 *Legge concernente l'aiuto alle vittime di reati. Termine di perenzione, art. 16 cpv. 3 (N 24.3.95, Goll)*
 La richiesta sarà esaminata dopo la conclusione delle valutazioni della prevista revisione della legge sull'aiuto alle vittime.
2. Diritto civile, procedura civile ed esecuzione forzata
- 2.1 Codice civile
 1963 P 8571 *Revisione del diritto sulla tutela (N 11.12.63, Schaffer)*
 1972 P 11184 *Procedura di messa sotto tutela (N 27.9.72, Muheim)*
 1973 P 11483 *Procedura di messa sotto tutela (N 15.3.73, Oehen)*
 1984 P 84.534 *Adozione. Revisione dell'articolo 268 CC (N 14.12.84, Eggly-Genf)*
 Questi postulati sono trattati nell'ambito della corrente revisione del diritto sulla tutela.
 1989 P 89.389 *Modifica del diritto sulle fondazioni (S 19.9.89, Iten)*
 La procedura ulteriore sarà esaminata al momento opportuno.
 1992 P 90.961 *Termini d'impugnazione nel diritto sulla tutela e nel diritto sulla protezione del figlio (N 16.12.92, Dünki)*
 Questo postulato sarà trattato nell'ambito della corrente revisione del diritto sulla tutela.
 1992 P 91.3264 *Revisione CC. Cognome di famiglia (N 16.12.92 [Leutenegger Oberholzer]-Haering Binder)*
 La richiesta è stata ripresa nell'iniziativa parlamentare Sandoz „cognome coniugale“ (94.434); la pratica è attualmente discussa dal Parlamento.
 1993 P 92.3386 *Privazione di libertà a fini assistenziali (art. 397a CC) (N 19.3.93, Caspar-Hutter)*
 Questo postulato è trattato nell'ambito della corrente revisione del diritto sulla tutela.
 1994 P 94.3294 *Attribuzione dell'abitazione nella procedura di protezione dell'unione coniugale (N 7.10.94, von Felten)*
 L'intervento sarà esaminato nell'ambito dei chiarimenti preliminari riguardanti l'unificazione della procedura civile.
 1995 P 93.3571 *Adozione di fanciulli stranieri in Svizzera (N 1.2.95, Brunner Christiane; S 3.10.95)*
 1995 P 93.3666 *Convenzione dell'Aia concernente l'adozione. Ratificazione (N 1.2.95, Eymann Christoph; S 3.10.95)*
 Lo stralcio è stato proposto nel FF 1999 4799.
 1995 P 95.3315 *Diritti dei pazienti riconosciuti ai malati psichici (N 6.10.95, von Felten)*
 Questi postulati sono esaminati nell'ambito della revisione avviata del diritto di tutela.
- 2.2 Diritto delle obbligazioni
 1982 P 80.590 *Prescrizione durante un processo in corso (N 17.12.82, Leuenberger)*

- 1994 P 94.3469 *Modificazione dell'articolo 371 del Codice delle obbligazioni (N 16.12.94, Detling)*
Gli interventi saranno esaminati nell'ambito dell'unificazione del diritto sulla responsabilità civile.
- 1994 P 94.3115 *Valore legale delle firme elettroniche. Modificazione dell'articolo 14 CO (N. 7.10.94, Spoerry)*
- 1995 P 94.3561 *Disposizioni generali e clausole sugli abusi (N 24.3.95, Leemann)*
Gli interventi sono esaminati nell'ambito dei lavori legislativi concernenti il commercio elettronico.
- 2.3 *Diritto sulla responsabilità civile; revisione globale*
- 1970 P 10470 *Unificazione del diritto sulla responsabilità civile (N 7.10.70, Cadruvi)*
- 1973 P 11534 *Diritto ad una riparazione in caso di perdita di coscienza (S 19.9.73, Dillier)*
- 1976 P 76.433 *Prodotti chimici. Pericoli di produzione (N 14.12.76, Carobbio)*
- 1981 P 80.429 *Malattie professionali. Prescrizione della responsabilità (N 19.6.81, Crevoisier)*
- 1981 P 80.476 *Infortuni sul lavoro. Prescrizione (N 19.6.81, Ziegler-Ginevra)*
- 1986 P ad 83.227 *Infortuni sul lavoro. Responsabilità del datore di lavoro. (N 20.12.85, Commissione del Consiglio nazionale; S 6.10.86) in precedenza: DFI*
- 1987 P 86.141 *Protezione dell'ambiente. Responsabilità civile (N 19.6.87, Uchtenhagen)*
- 1988 P ad 87.221 *Responsabilità del personale medico (N 23.6.88, Commissione della sicurezza sociale del Consiglio nazionale)*
- 1992 P 91.3306 *Responsabilità civile dei gerenti di parcheggi coperti (N 20.3.92, Keller)*
- 1993 M 93.3249 *Responsabilità civile in caso di „grandi sinistri“ (N 3.6.93, Commissione del Consiglio nazionale 89.247; S 9.12.93)*
Gli interventi saranno esaminati nell'ambito dell'unificazione del diritto sulla responsabilità civile, nella misura in cui non siano già stati presi in considerazione in occasione della revisione della legge sull'ambiente.
- 1993 P 93.3250 *Responsabilità per il danno da prodotti. Esonero reciproco della responsabilità dell'importatore (N 3.6.93, Commissione del Consiglio nazionale 89.247 [93.125])*
La problematica potrà essere trattata solamente in un'ulteriore fase dei negoziati bilaterali con l'UE.
- 2.4 *Protezione dei consumatori*
- 1991 M 89.501 *Piccolo credito. Legge federale (S 22.3.90, Affolter; N 21.3.91)*
Lo stralcio di questo intervento è stato proposto nel messaggio del 14 dicembre 1998 concernente la modifica delle legge federale sul credito al consumo.
- 2.5 *Diritto delle società*
- 1974 P 11721 *Diritto sui gruppi di società (N 24.6.74, Koller)*
- 1981 P 81.345 *Società cooperativa. Nuova definizione (N 19.6.81, Gruppo dell'Unione democratica di centro)*
- 1994 P 93.3328 *Nuova revisione del diritto della società anonima (N 16.12.94, Bühler Gerold)*
I postulati saranno esaminati in una tappa successiva della riforma del diritto delle società.
- 1975 P 12126 *Diritto delle società anonime. Revisione (N 3.10.75, Baumberger)*
- 1992 P 93.3005 *Forma di società per piccole e medie imprese (S 10.12.92, Commissione del Consiglio degli Stati 91.430)*
I postulati saranno esaminati in una tappa successiva della riforma del diritto delle s.a.g.l.
- 2.6 *Diritto delle società*
- 1993 P 93.3100 *Registro di commercio. Tariffa delle tasse (N 8.10.93, Leuenberger Moritz)*
La richiesta è stata in parte soddisfatta con la revisione dell'ordinanza del 29.9.97 sulle tasse in materia di registro di commercio. Si terrà conto delle altre richieste nell'ambito di una successiva revisione totale di questa ordinanza.
3. *Diritto penale, esecuzione delle pene e delle misure*
- 1975 P 12195 *Pene privative della libertà. Multe giornaliere (N 3.10.75, Sahlfeld)*
- 1978 P 78.449 *Casellario giudiziale. Informazioni (N 4.10.78, Füeg)*

- 1980 P ad 79.089 *Codice penale. Disposizioni sulla prescrizione (N 18.12.80, Commissione del Consiglio nazionale)*
- 1981 P 80.383 *Esecuzione delle pene nella regione linguistica del condannato (N 20.3.81, Carobbio)*
- 1983 P 82.907 *Codice penale. Revisione dell'articolo 49 (N 18.3.83, Muheim)*
- 1983 P 83.322 *Diritto penale minorile. Iscrizione nel casellario giudiziale (N 24.6.83, Leuenberger)*
- 1985 M 85.404 *Pene alternative. Revisione del CP (N 21.6.85, Longet; S 5.12.85)*
- 1985 P 85.910 *Iscrizione dei minorenni nel casellario giudiziale (N 20.12.85, Stamm Judith)*
- 1991 P 90.935 *Donne giudice in merito al giudizio di delitti a sfondo sessuale (N 21.6.91, Bär)*
- 1993 M 92.3566 *Ricorso a pene sostitutive (N 19.3.93, Zisyadis; S 29.9.93)*
- 1993 P 93.3025 *Espulsione di delinquenti stranieri (N 18.6.93, Commissione degli affari giuridici del CN 92.421 [Minoranza Allenspach]; S 9.12.93)*
- 1994 P 93.3605 *Internamento di maniaci sessuali (N 18.3.94, Scherrer Jürg)*
- 1994 P 93.3657 *Turismo pedofilo e traffico di bambini. Modifica Codice penale (N 17.6.94, Carobbio)*
- 1994 P 93.3420 *Legge federale sugli stupefacenti. Espulsione di delinquenti stranieri (N 6.10.94, Gruppo liberale)*
- 1994 P 94.3001 *Riesame dell'articolo 100bis CP (N 7.10.94, Commissione degli affari giuridici CN 93.448)*
- 1994 P 94.3002 *Restrizione dell'articolo 100bis CP (N 7.10.94, Commissione degli affari giuridici CN 93.448 [Minoranza Fehr])*
- 1995 P 93.3474 *Sfruttamento sessuale di fanciulli da parte di turisti svizzeri all'estero/punibilità (N 1.2.95, von Felten)*
- 1995 P 93.3543 *Condanna all'ergastolo effettiva (N 1.2.95, Keller Rudolf)*
- 1995 P 94.3109 *Privatizzazione parziale dell'esecuzione delle pene (N 20.12.95, Keller Rudolf)*
- Lo stralcio di questo intervento è stato proposto con il messaggio del 21 settembre 1998 concernente la modifica del Codice penale svizzero (Disposizioni generali, introduzione e applicazione della legge) e del Codice penale militare nonché una legge federale sul diritto penale minorile.
- 1993 P 93.3023 *Sorveglianza dei conti bancari nell'ambito del processo penale. Basi legali. (N 2.3.93, Commissione del Consiglio nazionale 92.068)*
- 1993 P 93.3024 *Sorveglianza dei conti bancari e postali nonché delle agenzie di cambio. Basi legali. (N 2.3.93, Commissione del Consiglio nazionale 92.068 [Minoranza Reimann Maximilian])*
- Questi interventi sono esaminati nell'ambito dell'unificazione della procedura penale.
- 1995 M 94.3181 *Unificazione dell'ordinamento procedurale penale in Svizzera (N 4.10.95, Schweingruber; S 15.3.95)*
- 1995 M 94.3311 *Unificazione del diritto procedurale penale (S 15.3.95, Rhinow; N 4.10.95)*
- Alla fine del 1997, una commissione peritale ha presentato un progetto concernente l'unificazione dell'ordinamento procedurale penale in Svizzera. Per il 2001 è atteso un progetto da inviare in consultazione.

Ufficio federale di polizia

- 1990 P 89.780 *Assistenza giudiziaria internazionale. Estensione. (N 23.3.90, Scheidegger)*
- Con diversi Stati extra-europei sono già stati conclusi trattati di assistenza giudiziaria. Simili trattati sono stati conclusi con Australia, Canada, Perù e Ecuador (tutti in vigore) nonché con Hongkong (firmato) e con l'Egitto (paraffato). La continua estensione della rete contrattuale a livello mondiale assume molta importanza nella lotta contro la criminalità internazionale.
- 1991 P 89.823 *Diritto della polizia all'inseguimento su territori di altri Stati (N 26.11.91, Reimann Maximilian)*
- 1994 P 93.3547 *Collaborazione internazionale nella lotta contro la criminalità (S 29.9.94, Huber)*
- Lo stralcio è stato proposto nel messaggio del 27 gennaio 1999 concernente l'iniziativa popolare "Sì all'Europa!" (FF 1999 3288).
- 1992 P 91.3343 *Le attività di Schalek-Golodkowski e Marcus Wolf in Svizzera (N 20.3.92, [Eisenring]- Oehler)*

- 1993 P 92.3374 *Le attività della Stasi in Svizzera (N 19.3.93, Keller Anton)*
Queste attività saranno comprese in uno studio storico svolto da un esperto indipendente. Il Consiglio nazionale ha approvato nel marzo 1999 il rispettivo decreto federale concernente l'esame dei rapporti della Svizzera nei confronti dell'ex-DDR.
- 1994 P 93.3689 *Creazione di un centro d'informazione "Criminalità" (S 8.3.94, Schmid Carlo)*
La riorganizzazione del settore della polizia del DFGP non è ancora conclusa.
- 1994 P 94.3315 *Lotta contro il crimine organizzato (N 27.9.94, Commissione degli affari giuridici N 94.005, S 29.9.94)*
- 1994 P 94.3316 *Utilizzazione dei "pentiti" nella lotta contro il crimine organizzato (N 27.9.94, Commissione degli affari giuridici CN 94.005)*
Lo stralcio di questo intervento è stato proposto nel messaggio del 1° luglio 1998 concernente la legge federale sulla sorveglianza della corrispondenza postale e del traffico delle telecomunicazioni e la legge federale sull'inchiesta mascherata (FF 1998 3319).
- 1995 P 95.3378 *Svizzeri prigionieri in Thailandia. Ripresa delle trattative (N 21.12.95, Aguet)*
Lo stralcio di questo intervento è stato proposto nel messaggio del 24 marzo 1999 concernente il Trattato tra la Svizzera e la Thailandia sul trasferimento dei delinquenti (FF 1999 3759).

Ufficio federale degli stranieri

- 1983 P 82.385 *Nuova legge sugli stranieri (N 7.3.83, Oehen)*
- 1983 P 82.414 *Politica degli stranieri (N 7.3.83, Gruppo socialista)*
Un progetto di revisione totale della legge federale concernente la dimora e il domicilio degli stranieri (LDDS) è in fase di elaborazione.
- 1988 P 87.917 *Integrazione dei residenti stranieri (N 9.3.88, Rechsteiner)*
La Commissione federale degli stranieri (CFS) ha presentato nel 1999 il suo rapporto sull'integrazione della popolazione straniera. Il rapporto dovrà servire come base per l'applicazione del nuovo articolo sull'integrazione 25a LDDS.
- 1990 P 89.809 *Rapporto sulle prospettive nella politica degli stranieri (S 22.3.90, Weber)*
- 1990 P 90.493 *Densità demografica della Svizzera (N 22.6.90, Seiler Hanspeter)*
- 1991 P 90.697 *Revisione della legge sugli stranieri (LDDS) (N 11.3.91, Fankhauser)*
- 1995 P 93.3369 *Permesso C e assenza prolungata all'estero (N 24.3.95, Zisyadis)*
Il Consiglio federale è disposto a esaminare le richieste dei postulati nell'ambito dell'elaborazione di una nuova legge sugli stranieri.
- 1992 P 92.3023 *Apolidia di minorenni „adottivi“ stranieri (N 19.6.92, Bär)*
- 1995 P 95.3099 *Naturalizzazione. Armonizzazione dei criteri e delle premesse cantonali e comunali (N 23.6.95, Ducret)*
Il Consiglio federale è disposto a esaminare le richieste dei postulati nel quadro della modifica della legge sulla cittadinanza.

Ufficio federale delle assicurazioni private

- 1990 P 90.732 *Revisione totale della legge sul contratto d'assicurazione (N 14.12.90, David)*
Parallelamente alla rielaborazione della legge sulla sorveglianza degli assicuratori è stata avviata una procedura di consultazione su alcune proposte di modifica della legge sul contratto d'assicurazione. La revisione delle restanti disposizioni della legge sul contratto d'assicurazione è prevista in una seconda tappa.
- 1994 P 94.3314 *Discriminazione delle persone sieropositive (N 16.12.94, Commissione per la sicurezza sociale e la salute CN 93.460)*
La questione esposta nel postulato sarà esaminata in relazione alla prevista revisione globale della legge sul contratto di assicurazione.

Ufficio federale dei rifugiati

- 1993 M 91.3178 *Adesione della Svizzera alla Convenzione europea sul primo asilo (S 3.10.91, Huber; N 7.6.93)*
Lo stralcio di questo intervento è stato proposto nel messaggio concernente l'iniziativa popolare "Sì all'Europa!" (FF 1999 3288).

- 1993 M 92.3049 *Legge sulle migrazioni (S 7.10.92, Simmen; N 7.6.93)*
- 1993 P 93.3043 *Linee direttrici per una legge sulle migrazioni (N 7.6.93, Commissione delle istituzioni politiche del Consiglio nazionale 92.3049)*
- 1993 P 92.3066 *Definizione di una nuova politica demografica (N 18.6.93, Keller Rudolf)*
- 1993 P 93.3320 *Politica in materia di rifugiati (N 8.10.93, Eymann Christoph)*
- La Commissione peritale per la revisione totale della legge federale concernente la dimora e il domicilio degli stranieri ha consegnato alla fine del 1999 l'avamprogetto di una nuova legge sugli stranieri (LStr) al capo del Dipartimento federale di giustizia e polizia. L'avamprogetto, che comprende le richieste degli interventi, sarà inviato in procedura di consultazione dopo l'approvazione degli accordi bilaterali con l'UE.

Istituto federale della proprietà intellettuale

- 1995 P 94.3531 *Legge sulla protezione dei marchi e importazioni dirette (N 23.6.95, Tschopp)*
- L'Istituto federale della proprietà intellettuale sta elaborando in collaborazione con altri servizi federali una carta comune consolidata sul tema "diritti immateriali e importazioni parallele". Il Tribunale federale ha inoltre reso il 16 dicembre 1999 una sentenza di principio nel settore del diritto dei brevetti per la quale manca ancora la motivazione scritta. Visto che il problema delle importazioni dirette non si presenta solamente nel diritto dei brevetti, è opportuno attendere l'esito dei lavori menzionati prima di decidere in merito al postulato Tschopp.

Dipartimento della difesa, della protezione della popolazione e dello sport

Sport

- 1989 P 89.394 *Ricerca scientifica sullo sport (N 23.6.89, Reimann Maximilian)*
- Non è ancora stato possibile, nella misura dei mezzi disponibili dal lato finanziario e del personale, sviluppare la ricerca scientifica nell'ambito dello sport in modo da adempiere i requisiti formulati in questo postulato.
- 1992 P 92.3143 *Scuola media svizzera di sport di Davos (N 19.6.92, Aregger)*
- Il sostegno da parte della Confederazione sollecitato nel postulato è ancora in sospenso, segnatamente in relazione al progetto di nuova perequazione finanziaria. Inoltre, il Consiglio degli Stati ha accolto il 7 giugno 1999 la mozione (99.3039) del Consigliere agli Stati Hans Hess concernente il promovimento delle scuole medie di sport da parte della Confederazione.

Dipartimento delle finanze

Amministrazione delle finanze

- 1993 P 93.3090 *Per una politica finanziaria più trasparente fra Confederazione e Cantoni (S 3.6.93, Gemperli)*
- I rapporti finanziari tra Confederazione e Cantoni vengono analizzati dettagliatamente nell'ambito dei lavori correnti sul progetto di riforma della perequazione finanziaria. La richiesta contenuta nel postulato è parte costitutiva dei lavori.
- 1993 P 93.3288 *Ripartizione intercantonale degli oneri pubblici (N 8.10.93, Wyss Paul)*
- Cfr. P 93.3090
- 1995 P 94.3307 *Perequazione finanziaria e centri urbani (N 13.3.95, Strahm Rudolf)*
- Cfr. P 93.3090
- 1995 P 94.3483 *Rischi connessi con gli strumenti finanziari derivati (N 2.2.95 Commissione dell'economia e dei tributi CN 93.025, S 5.10.95)*
- La questione della divulgazione dell'utilizzazione di strumenti derivati è stata esaminata nell'ambito della revisione della presentazione dei conti, che è terminata (settore banche e borse) come pure in occasione dei lavori di revisione già fortemente avanzati (la valutazione dei risultati della consultazione relativi alla revisione delle prescrizioni del CO concernenti la presentazione dei conti è quasi terminata). La richiesta del postulato è soddisfatta e il suo stralcio sarà proposto dall'Ufficio federale di giustizia con il messaggio concernente la revisione del CO.

Amministrazione delle contribuzioni

- 1992 P 90.786 *Ammortamento delle ipoteche e incentivo fiscale (N 11.3.92, Jäger)*
La commissione Valore locativo / cambiamento di sistema istituita dal DFF presenterà il suo rapporto entro la fine di marzo del 2000. In seguito si potranno definire i principi concernenti l'imposizione delle abitazioni occupate dai loro stessi proprietari e la deduzione fiscale degli interessi passivi. Conviene attendere la definizione di questi principi prima di decidere sulla richiesta di questo postulato.
- 1994 M 92.3249 *Amnistia fiscale generale (S 1.3.93, Delalay; N 18.3.94)*
La messa agli atti di questa mozione è proposta nel rapporto del 25.10.1995 concernente lo stralcio della mozione Delalay (FF 1995 IV 1509).
- 1994 P 93.3684 *Promozione della proprietà di abitazioni (N 20.9.94, Gysin)*
Due iniziative parlamentari identiche che preconizzano la promozione fiscale del risparmio per l'alloggio sono in sospenso davanti alle Camere. Occorre attendere il trattamento di queste due iniziative.
- 1995 P 95.3124 *Statistica fiscale. Ripartizione a seconda del sesso (N 23.6.95, von Felten)*
La determinazione del reddito lordo del lavoro e la sua ripartizione a seconda del sesso ha avuto luogo sulla base di campioni effettuati da un certo numero di Cantoni. I risultati saranno pubblicati appena possibile.
- 1995 P 93.3000 *Promozione dell'acquisizione facilitata della proprietà di abitazioni per i locatari (N 9.6.95, Commissione degli affari giuridici CN 91.423 [minoranza Reimann Maximilian]) in passato: DFGP/UGF*
Cfr. 93.3684
- 1995 M 93.3586 *Per un'imposta federale che non penalizzi i coniugi (S 6.10.94, Frick; N 27.9.95)*
La commissione "Imposizione della famiglia" istituita dal DFF nel 1996 aveva l'incarico di verificare l'intero sistema di imposizione delle famiglie, sia per quanto riguarda la legge federale sull'imposta federale diretta (LIFD), sia per quanto riguarda la legge federale sull'armonizzazione delle imposte dirette dei Cantoni e dei Comuni (LAID). Uno dei punti da esaminare è la questione delle differenze del carico fiscale tra coppie coniugate e concubini in cui entrambe le persone esercitano un'attività lucrativa. Il rapporto è stato pubblicato all'inizio del 1999.
Sulla base di questo rapporto, Confederazione e Cantoni collaboreranno strettamente per elaborare nel corso dell'anno 2000 un messaggio sulla revisione dell'imposizione della famiglia. Nell'ambito di questo messaggio potranno essere trattati anche gli oggetti della mozione.
- 1995 P 94.3037 *Riconoscimento dei costi causati dall'affidamento dei figli come spese per il conseguimento del reddito (N 14.3.95, Spoerry; S 20.12.95)*
Le richieste di questo postulato saranno anch'esse trattate nel messaggio sulla revisione dell'imposizione della famiglia.
Cfr. M 93.3586

Amministrazione delle dogane

- 1992 P 90.977 *Impiego dell'esercito per il rafforzamento del corpo delle guardie di confine (N 2.6.92, Gysin)*
Il Consiglio federale ha rafforzato il Corpo delle guardie di confine mediante 100 membri del Corpo delle guardie di fortificazione; questo rafforzamento è tuttavia limitato sino alla fine dell'anno 2000. Nonostante le misure prese regolarmente per aumentarne l'efficienza, il Corpo delle guardie di confine non è in grado con il suo effettivo attuale di impedire validamente l'immigrazione illegale e di lottare durevolmente contro la criminalità transfrontaliera con una densità di controlli attendibile.
- 1995 P 93.3616 *Imposta sulla birra: eliminazione delle distorsioni concorrenziali (N 23.3.95, Tschuppert Karl)*
La riforma dell'imposizione svizzera della birra non è ancora stata realizzata. I lavori preparatori per una nuova legge sull'imposizione della birra sono in procinto di iniziare.

Dipartimento dell'economia

Segretariato di Stato dell'economia

- 1978 P 78.408 *Legge sui viaggiatori di commercio (N 3.10.78, Schwarz)*

- Si terrà conto del postulato nell'uniformazione del diritto in materia di commercio ambulante e nella revisione della legge sui viaggiatori di commercio attualmente in corso. Il messaggio relativo uscirà nella primavera del 2000.
- 1989 M 88.488 *Legge sulla stabilità (S 6.10.88, Lauber; N 22.6.89)*
Il freno alle spese e il primo articolo della legge sulla Banca nazionale devono permettere di fissare le basi necessarie per definire la politica monetaria e finanziaria che rappresentano due strumenti capaci di influire sulla domanda economica generale.
- 1991 P 90.883 *Assicurazione contro la disoccupazione. Situazione dei frontalieri (N 22.3.91, Commissione della sicurezza sociale del Consiglio nazionale)*
Le questioni inerenti all'assicurazione contro la disoccupazione dei frontalieri si presentano regolarmente. L'entrata in vigore dell'accordo sulla libera circolazione delle persone potrebbe risolvere il problema.
- 1994 P 94.3156 *Abrogazione della legge federale sui viaggiatori di commercio (N 17.6.94, Mühlemann)*
Si terrà conto del postulato nell'uniformazione del diritto in materia di commercio ambulante e nella revisione della legge sui viaggiatori di commercio in corso. Il relativo messaggio uscirà nella primavera del 2000.
- 1994 P 94.3425 *Garanzia dei rischi delle esportazioni e bustarelle (N 16.12.94, Zbinden)*
La trasposizione nel diritto svizzero della Convenzione dell'OCSE del 17 dicembre 1997 concernente la lotta alla corruzione di funzionari stranieri nel commercio internazionale è ancora in corso. Dopo l'entrata in vigore delle nuove norme giuridiche svizzere, esamineremo gli effetti nell'ambito della GRE.
- 1995 M 94.3312 *Sicurezza sul posto di lavoro (N 7.10.94, Commissione della sicurezza sociale e della sanità CN 93.424; S 23.3.95)*
Una commissione di studi istituita dal DFE affinché trattasse questa mozione, ha presentato il suo rapporto alla fine del 1998. Ne emerge che a causa delle posizioni, talvolta molto differenti, dei partecipanti (SUVA, organi cantonali d'esecuzione, UFAS, seco), non è stato possibile trovare un accordo che modifichi profondamente la situazione attuale. Il seco sta preparando proposte per la rielaborazione di questo progetto complesso e politicamente delicato.
- 1995 P 95.3129 *Competitività dell'economia svizzera (S 14.12.95, Gemperli)*
Per mantenere condizioni quadro vantaggiose, garantire una competitività a livello internazionale e, in definitiva, conservare e creare posti di lavoro occorre praticare una politica economica coerente, soprattutto in considerazione della rapida trasformazione cui sono sottoposte le strutture economiche mondiali. Il postulato chiede che vengano elaborate le basi di valutazione necessarie per una discussione in materia di politica economica, ciò che è stato fatto in parte con la pubblicazione nel 1999 del Rapporto sulle strutture economiche avente per tema "la crescita economica in Svizzera".

Ufficio federale di veterinaria

- 1986 P 86.535 *Esperimenti sugli animali. Insegnamento di metodi dolci (N 9.10.86, Günter)*
Cfr. 93.3524.
- 1992 P 91.3308 *Pratiche abusive nei mattatoi (N 20.3.92, Wiederkehr)*
- 1992 P 92.3229 *Divieto di custodire bestiame produttivo nell'oscurità e nella penombra (N 9.10.92, Weder Hansjürg)*
- 1993 P 91.3293 *Divieto delle pratiche d'allevamento crudeli (N 29.4.93, Weder Hansjürg)*
- 1993 P 93.3105 *Protezione degli animali durante il trasporto e nei macelli (N 18.6.93, Baumann)*
- 1993 P 92.3470 *Scariche elettriche nelle stalle (N 18.6.93, Keller Rudolf)*
- 1993 P 93.3337 *Decorazione di vitelli sotto narcosi (N 29.9.93, Meier Hans)*
- 1993 P 91.3346 *Divieto di esperienze desuete e problematiche sugli animali (N 29.9.93, Weder Hansjürg)*
- 1993 P 93.3524 *Protezione degli animali. Strategie d'esecuzione (S 7.12.93, Commissione della gestione del CS)*
- 1994 P 94.3242 *Cani da combattimento. Divieto (N 7.10.94, Weder Hansjürg)*
- 1995 P 94.3538 *Ispesione del bestiame vivo nei macelli (N 24.3.95, Meier Hans)*
- 1995 P 95.3136 *Trasporto di animali in condizioni inammissibili (N 23.6.95, Ziegler Jean)*

- 1995 P 95.3022 *Certificato di idoneità per il trasporto di animali (S 22.6.95, Onken)*
Con la revisione dell'ordinanza sulla protezione degli animali adottata nel 1997 non è stato possibile tener conto di tutte le questioni in sospeso. Tali questioni verranno esaminate nell'ambito della revisione totale della legge sulla protezione degli animali che l'Ufficio federale di veterinaria sta preparando sulla base di due rapporti: il rapporto della Commissione della gestione del Consiglio degli Stati del 5 novembre 1993, intitolato "Difficoltà d'applicazione nella protezione degli animali" e il rapporto del gruppo di lavoro presieduto dalla signora Langenberger, Consigliere nazionale, dell'agosto del 1998 intitolato "Nuovo orientamento del diritto svizzero sulla protezione degli animali".

Ufficio federale dell'approvvigionamento economico del Paese

- 1995 P 95.3268 *Economia di guerra. Soppressione dei cartelli (N 6.10.95, Meyer Theo)*
Con il Messaggio relativo alla legge federale concernente l'abrogazione della legge sui cereali e alla modifica della legge sull'approvvigionamento del Paese del 4 ottobre 1999, il Consiglio federale propone di stralciare il postulato.

Ufficio federale delle abitazioni

- 1991 P 91.3068 *Raggruppamento dei servizi federali responsabili del promovimento che si occupano dell'aiuto all'alloggio (N 24.9.91, Loeb)*
Tale postulato sarà esaminato nel quadro della riforma dell'amministrazione e della nuova perequazione finanziaria.

Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni

Segreteria generale

- 1995 P 94.3514 *Imposizione del pedaggio nelle città (N 24.3.95, Vollmer)*
Anche secondo la nuova Costituzione federale, l'utilizzazione delle strade pubbliche è esente da tasse (art. 82 cpv. 3). Nella procedura di consultazione relativa alla nuova perequazione finanziaria si propone tuttavia una modifica volta a rendere possibile l'introduzione generale di un pedaggio nelle città. Le richieste del postulato vengono dunque mantenute.

Ufficio federale dei trasporti

- 1988 P 87.943 *Ferrovia 2000. Fasi successive (N 18.3.88, Luder)*
Le richieste formulate nel postulato potranno essere prese in considerazione definitivamente nel rapporto sulla seconda tappa di Ferrovia 2000.
- 1989 P 89.529 *Personale di accompagnamento dei treni (S 3.10.89, Weber)*
Il Consiglio federale ha accolto il postulato nella misura in cui intende garantire la sicurezza dei passeggeri. È in preparazione un progetto di legge sulla polizia ferroviaria.
- 1990 P 90.300 *Collegamento della Svizzera alla rete TGV dell'Europa occidentale (N 18.6.90, Béguelin)*
Il 5.11.1999 è stata firmata la convenzione bilaterale tra il Consiglio federale svizzero ed il Governo della Repubblica francese relativa al raccordo della Svizzera alla rete ferroviaria francese e in particolare alle linee ad alta velocità. La problematica sollevata nel postulato è inoltre parte integrante del decreto federale sulla costruzione e il finanziamento dell'infrastruttura dei trasporti pubblici, approvato dal popolo e dai Cantoni. Sul raccordo della Svizzera orientale ed occidentale alla rete ad alta velocità seguirà un messaggio a sè stante con un decreto federale di obbligatorietà generale.
- 1991
P (I) ad 90.040 *Aumento delle capacità alla stazione di Lucerna (S 1.10.91, Commissione CdS)*
Cfr. 87.943
- 1992 P 92.3126 *Collegamenti ferroviari con la Francia tra Basilea e Ginevra (S 16.6.92, Roth)*
Cfr. 90.300
- 1992 P 92.3221 *Linea ferroviaria Stein-Winterthur e collaborazione transfrontaliera (N 9.10.92, Bircher Peter)*
Cfr. 87.943

- 1992 P 92.3146 *Collegamenti ferroviari con la Francia tra Basilea e Ginevra (N 16.12.92, Matthey)*
Cfr. 90.300
- 1992 P 92.3362 *Incidenti nelle FFS. Organo indipendente incaricato delle indagini (N 16.12.92, Nabholz)*
La riforma delle ferrovie prevede l'istituzione di un ufficio indipendente d'inchiesta sugli infortuni. È attualmente in consultazione l'ordinanza sulla notifica e l'inchiesta relative ad eventi rilevanti per la sicurezza nell'esercizio dei mezzi pubblici di trasporto (Ordinanza sugli eventi, OEV), che risponde ampiamente ai punti sollevati dal postulato.
- 1995 M 94.3322 *Nuovo piano d'offerta (S 4.10.94, Commissione dei trasporti e delle telecomunicazioni CS 94.048; N 6.3.95)*
Cfr. 87.943
- 1995 P 95.3128 *Collegamenti equilibrati in tutte le regioni (S 3.10.95, Brändli)*
Gli standard per il traffico regionale sono già definiti nell'ordinanza sulle indennità. La questione concernente il traffico nazionale può essere trattata definitivamente nel messaggio sulla seconda tappa di FERROVIA 2000.

Ufficio federale dell'aviazione civile

- 1995 P 95.3328 *Corridoi d'accesso all'aeroporto di Kloten. Conflitti con i Comuni della Germania meridionale (N6.10.95, Gross Andreas)*
Il disciplinamento relativo ai corridoi d'accesso all'aeroporto di Zurigo-Kloten che passano sopra la Germania del sud sono oggetto di negoziati, non ancora conclusi, che sfoceranno in un trattato internazionale.

Ufficio federale dell'economia delle acque

- 1981 P 81.492 *Dighe. Responsabilità civile dei proprietari (N 18.12.81, Vannay)*
Nel 1999 è stato posto in consultazione il progetto relativo alla nuova legge federale sulla sicurezza degli impianti di accumulazione. Il progetto, che contiene disposizioni piú severe in materia di responsabilità civile dei proprietari di impianti di accumulazione, dovrebbe essere sottoposto alle Camere nel corso del 2000.
- 1993 M 93.3027 *Creazione della responsabilità civile illimitata per i gerenti di impianti idroelettrici (N 16.12.92, Commissione dell'ambiente, della pianificazione del territorio e dell'energia del Consiglio nazionale; 90.203; S 16.6.93)*
Cfr. 81.492

Ufficio federale dell'energia

- 1987
P (I) ad 87.046 *Responsabilità civile in materia d'energia nucleare (N 6.10.87, Commissione del Consiglio nazionale)*
Nel 2000 è prevista la procedura di consultazione sull'avamprogetto della legge sull'energia nucleare e in seguito la modifica della legge sulla responsabilità civile in materia nucleare.
- 1988 P 87.342 *Impianti nucleari. Autorizzazioni generali (N 28.9.88, Commissione dell'energia del Consiglio nazionale)*
Cfr. 87.046
- 1988 P 88.440 *Revisione della legislazione sull'energia nucleare (S 6.10.88, Villiger)*
Cfr. 87.046
- 1994 P 94.3320 *Garanzia finanziaria per l'immagazzinamento finale dei combustibili nucleari radioattivi (N 6.10.94, Commissione dell'ambiente, della pianificazione del territorio e dell'energia del Consiglio nazionale 93.055)*
L'ordinanza sul fondo per la gestione delle scorie radioattive provenienti dalle centrali nucleari dovrebbe essere approvata dal Consiglio federale nel 2000.

Ufficio federale delle strade

- 1988 P 87.963 *Legge sulla circolazione stradale (N 18.3.88, Basler)*
Nel messaggio per la modifica della legge sulla circolazione stradale è stato chiesto di togliere di ruolo il postulato (FF 3837)

- 1989 P 89.564 *Legge sulla circolazione stradale (N 6.10.89, Hubacher)*
Cfr. 87.963
- 1990 P 89.803 *Incidenti della circolazione (N 23.3.90, Baggi)*
Cfr. 87.963
- 1990 P 90.321 *Sicurezza della circolazione stradale (N 22.6.90, Jaeger)*
Cfr. 87.963
- 1991 P 89.724 *Licenza di condurre con sistema a punti (N 11.3.91, Ledergerber)*
Cfr. 87.963
- 1992 P 90.939 *Revisione dell'ordinanza concernente i gas di scarico 87 (N 16.12.92, Danuser)*
La richiesta del postulato verrà soddisfatta con le nuove e più severe prescrizioni sui gas di scarico che entreranno in vigore rispettivamente nel 2000 e nel 2005.
- 1992 P 91.3369 *Comportamento degli utenti della strada (N 20.3.1992, [Schüle]-Nabholz)*
Cfr. 87.963
- 1992 P 92.3399 *Legge sulla circolazione stradale. Revoca della licenza di condurre più severa in caso di ripetuta messa in pericolo della sicurezza stradale (S 10.12.92, Bühler Robert)*
Cfr. 87.963
- 1993 P 92.3446 *Ritiro del permesso di guida. Semplificazione e miglioramento della procedura (N 19.3.93, Wiederkehr)*
Cfr. 87.963
- 1993 M 92.3102 *Controlli sistematici all'etilometro (Alcol al volante) (N 9.10.92, Gonseth; S 17.6.93)*
Cfr. 87.963
- 1994 P 94.3131 *Veicoli stradali diesel. Catalizzatore obbligatorio (N 7.10.94, Giezendanner)*
La richiesta del postulato verrà soddisfatta con le nuove e più severe prescrizioni sui gas di scarico che entreranno in vigore rispettivamente nel 2000 e nel 2005.
- 1994 P 94.3170 *Legge federale sulla circolazione stradale (N 17.6.94, Commissione per i trasporti e le telecomunicazioni del Consiglio nazionale [93.073])*
Cfr. 87.963
- 1994 P 93.3595 *Informazione sulla circolazione (S 5.10.94, Huber)*
Cfr. 87.963

Ufficio federale delle comunicazioni

- 1993 P 93.3654 *Violenza sul piccolo schermo. Rappresentazione femminile dell'istanza di ricorso (N 18.3.94, von Felten)*
La richiesta del postulato sarà esaminata nell'ambito della revisione della legge sulla radiotelevisione.
- 1994 P 94.3184 *Autorità indipendente di ricorso in materia radiotelevisiva (AIRR) - (N 7.10.94, Reimann Maximilian)*
Cfr. 93.3654

Ufficio federale dell'ambiente, delle foreste e del paesaggio

- 1972 M 10999 *Protezione della natura e del patrimonio nazionale (S 26.9.72, Bächtold; N 19.9.72)*
La mozione chiede, per mezzo di una revisione costituzionale (art. 24sexies Cost.), un rafforzamento delle competenze federali in tutto il settore della protezione della natura e del patrimonio nazionale. La Confederazione gode certamente di competenze estese in materia di protezione della fauna e della flora (cpv. 4) nonché delle paludi e zone palustri (cpv. 5), ma - per quanto riguarda la protezione del patrimonio culturale e del paesaggio - essa è invece tenuta a vincoli unicamente nel quadro dell'adempimento dei propri compiti (cpv. 2) e della competenza nell'ambito dei sussidi (cpv. 3). L'esigenza di un rafforzamento delle competenze federali in questi settori resta tuttora attuale.
- 1972 M 10987 *Protezione della natura e del patrimonio nazionale (N 19.9.72, Binder; S 26.9.72)*
Cfr. 10999

- 1987 P 87.392 *Protezione del paesaggio. Rafforzamento (N 19.6.87, Longet)*
È necessario attendere gli effetti delle misure che verranno adottate dai Cantoni.
- 1989 P 89.618 *Creazione di una banca dati di riferimento sull'ambiente (N 15.12.89, Ulrich)*
La richiesta resta tuttora valida. La gestione di una banca dati sull'ambiente è però estremamente costosa. Pertanto sinora essa è stata realizzata solamente in singoli settori parziali, come ad esempio nell'archiviazione di campioni di suolo nel quadro della NABO.
- 1991 M 90.421 *Studio della selvaggina (N 18.9.91, Frey Walter: S 1.10.90)*
La mozione è realizzata per ciò che concerne le basi pianificatorie in materia di biologia della fauna selvatica, il promovimento di una ricerca sulla selvaggina orientata alla prassi, nonché le analisi in materia di biologia faunistica richieste da diverse leggi speciali. In relazione alla situazione universitaria, presso i Politecnici federali e l'Istituto federale di ricerca per la foresta, la neve e il paesaggio sono state create le prime premesse sul piano del personale e dei mezzi per la realizzazione della mozione. Presso le Università cantonali, invece, non si registra però ancora nessun miglioramento della situazione. Pertanto la mozione non può ancora essere tolta di ruolo.
- 1991 M 90.426 *Studio della selvaggina (S 1.10.90, Lauber; N 18.9.91)*
La mozione è realizzata per ciò che concerne le basi pianificatorie in materia di biologia della fauna selvatica, il promovimento di una ricerca sulla selvaggina orientata alla prassi, nonché le analisi in materia di biologia faunistica richieste da diverse leggi speciali. In relazione alla situazione universitaria, presso i Politecnici federali e l'Istituto federale di ricerca per la foresta, la neve e il paesaggio sono state create le prime premesse sul piano del personale e dei mezzi per la realizzazione della mozione. Presso le Università cantonali, invece, non si registra però ancora nessun miglioramento della situazione. Pertanto la mozione non può ancora essere tolta di ruolo.
- 1991 P 91.3180 *Salvaguardia della varietà della flora e della fauna (N 4.10.91, Weder-Basel)*
Il rapporto "Nationale Prioritäten des ökologischen Ausgleichs im landwirtschaftlichen Talgebiet" (Scritti sull'ambiente n. 3.06), pubblicato dall'UFAFP nel 1999, fa il punto della situazione. Si attendono ulteriori risultati degli sforzi compiuti in favore dell'interconnessione degli spazi vitali, nonché dei passi realizzati per accrescere il promovimento della ricerca applicata sul paesaggio (cfr. Concezione Paesaggio Svizzero CPS, segnatamente le misure 7.05 e 7.10).
- 1991 P 91.3366 *Piano settoriale "paesaggio e spazio vitale" (N 13.12.91, Haeng Binder)*
Giusta la Concezione Paesaggio Svizzero CPS (Misura 7.11) e dando seguito alle mozioni Bisig (M 95.3272) e Maissen (M 95.3312) dev'essere redatta in forma adeguata una visione d'insieme degli inventari di protezione della natura e del paesaggio della Confederazione esistenti. Viene esaminato se, dal profilo della pianificazione del territorio, sia possibile inserire gli inventari in concezioni o piani settoriali della Confederazione.
- 1991 P 91.3364 *Indicatori relativi all'ambiente (N 13.12.91 Nabholz)*
L'UST e l'UFAFP hanno pubblicato lo studio pilota "Nachhaltige Entwicklung in der Schweiz. Materialien für ein Indikatorensystem". In esso sono presentati i primi indicatori nei settori società, economia e ambiente. I lavori proseguono.
- 1993 P 91.3431 *Divieto d'importare, esportare e far transitare animali vivi destinati alla caccia (N 2.6.93, Hafner Rudolf)*
Nell'ambito della prossima revisione della legge sulla caccia è necessario esaminare le richieste del postulato. Una simile revisione non è prevista prima del 2005. Fino ad allora il postulato va mantenuto in vigore.
- 1994 P 92.3244 *Smaltimento dei rifiuti senza emissioni nocive. Promovimento (N 1.3.94, Maspoli)*
Le richieste del postulato, vale a dire il raggiungimento di una migliore qualità dei residui provenienti dallo smaltimento dei rifiuti, vengono prese in considerazione nel quadro della modifica dell'ordinanza tecnica sui rifiuti, appena avviata.
- 1994 P 94.3456 *Gas di scarico di motori diesel cancerogeni (N 16.12.94, Baumberger)*
Si è tenuto conto soltanto in parte delle richieste del postulato. I gas di scarico provenienti dai motori diesel costituiscono tuttora un importante problema per l'igiene dell'aria e la salute. L'esposizione della popolazione alle particelle fini (p. es. PM 2.5) e i conseguenti effetti sulla salute sono oggetto del progetto di ricerca SAPALDIA II, che si trova in fase di elaborazione.
- 1995 M 94.3005 *Introduzione di una tassa d'incentivazione sui concimi chimici, sugli eccedenti di concime aziendale e sui prodotti per il trattamento delle piante (S 2.6.94, Commissione dell'ambiente, della pianificazione del territorio e dell'energia CS (93.053); N 22.6.95)*
I lavori sono in corso. Il rapporto del Consiglio federale all'attenzione del Parlamento è previsto per il 2000.

- 1995 P 95.3114 *Coordinazione della politica forestale (N 23.6.95, Singeisen)*
Un documento di principio in materia di politica forestale “Waldpolitik Bund - Schwerpunkte des Eidg. Departementes für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation (UVEK)” è in preparazione.
- 1995 M 95.3072 *Dignità della creatura. Attuazione a livello legislativo (N 13.6.95, Commissione dell'ambiente, della pianificazione del territorio e dell'energia CN 93.053; S 19.9.95)*
La richiesta della mozione viene presa in considerazione nel quadro della modifica della legge sulla protezione dell'ambiente (progetto Gen-Lex). Il Consiglio federale sottoporrà il progetto all'attenzione del Parlamento nel 2000.
- 1995 P 95.3521 *Protezione degli oggetti classificati nell'IFP (N 21.12.95, Nabholz)*
Si attendono i risultati della rielaborazione e dell'ultimazione dei fogli d'inventario - con le formulazioni, per ogni oggetto, di obiettivi concreti e pratici di conservazione e sviluppo, e della collaborazione - intensificata - tra la Confederazione e i Cantoni, finalizzata a tenere conto tempestivamente e in maniera migliore delle esigenze ambientali nella pianificazione direttrice cantonale.

F Stato delle mozioni che risalgono a meno di quattro anni fa

Cancelleria federale

- 1997 M 96.3555 *Dissociazione delle responsabilità (N 21.3.97, Commissione della gestione CN; S 20.3.97)*
Il Controllo amministrativo del Consiglio federale ha differito la presentazione del rapporto "Esecuzione dei compiti della Confederazione tramite unità esterne all'amministrazione centrale" sia per mancanza di personale che per motivi legati al proseguimento della riforma del Governo e dell'Amministrazione. Sulla scorta di questo documento, che presenterà in particolare i criteri di ripartizione delle responsabilità, i dipartimenti competenti riesamineranno le relazioni tra la Confederazione e tutte le imprese incaricate di svolgere compiti federali, conformemente all'articolo 5 LOGA.
- 1997 M 96.3556 *Dissociazione delle responsabilità (S 20.3.97, Commissione della gestione CS; N 21.3.97)*
Vedi 96.3555.
- 1998 M 97.3029 *Ruolo e competenze del presidente della Confederazione (N 20.6.97, Bonny; S 16.3.98)*
L'11 novembre 1998, il Consiglio federale ha aperto la procedura di consultazione sulla riforma della direzione dello Stato. La mozione era menzionata nel rapporto del Consiglio federale del 6 novembre 1998 sulla riforma della direzione dello Stato e la variante 1 dell'avamprogetto sottoposto a consultazione prevedeva un rafforzamento della funzione presidenziale. L'altra variante, la variante 2, proponeva l'istituzione di un governo a due livelli. La maggioranza dei consultati ha optato per la variante 2. Il 18 agosto 1999, il Consiglio federale ha preso atto dei risultati della procedura di consultazione e, il 20 ottobre 1999, ha deciso di allestire in suo seno un gruppo di riflessione incaricato di proseguire i lavori in vista della riforma sulla base di un modello di governo a due livelli, conformemente ai risultati della procedura di consultazione. Si proporrà di togliere la mozione di ruolo nell'ambito del messaggio che sarà presentato al Parlamento nel corso della legislatura 1999-2003.
- 1999 M 97.3534 *Elaborazione di un concetto di comunicazione (S 22.6.97, Respini; N 8.3.99)*
Anche se la strategia di informazione richiesta non è ancora stata messa a punto, il Consiglio federale e l'Amministrazione si adoperano per attuare, nel lavoro quotidiano, la politica di comunicazione globale auspicata. Una strategia vera e propria potrà eventualmente essere elaborata alla luce dei risultati del gruppo di lavoro incaricato di allestire un rapporto sull'impegno del Consiglio federale e dell'Amministrazione nella fase precedente alle elezioni federali.

Dipartimento degli affari esteri

- 1998 M 97.3269 *Adesione della Svizzera all'ONU (N 9.6.98, Gysin Remo; S 8.10.98)*
Con la pubblicazione del suo rapporto sulle relazioni tra la Svizzera e l'ONU nel 1998 il Consiglio federale ha già intrapreso un primo passo verso la realizzazione della mozione. Nel programma di legislatura 1999-2003 si prevede di avviare la procedura di consultazione sull'adesione all'ONU, elaborare il corrispondente testo e sottoporlo al Parlamento e al popolo e ai Cantoni. Con l'adozione del corrispondente decreto federale la mozione potrà essere stralciata dal ruolo.
- 1999 M 98.3338 *Centro internazionale per l'agricoltura e le scienze biologiche. Adesione della Svizzera (N 18.12.98, Lachat; S 21.9.99)*
Con il suo "Messaggio concernente l'adesione della Svizzera al Centro internazionale per l'agricoltura e le scienze biologiche" del 17.11.1999 (99.089) il Consiglio federale propone di stralciare dal ruolo la mozione.

Dipartimento dell'interno

Ufficio federale della sanità pubblica

- 1999 M 98.3053 *Legge sulle professioni mediche: competenza medica più vasta (N 25.6.98, Commissione della scienza, dell'educazione e della cultura CN 96.058; S 16.3.99)*
Con decisione del 4.7.1997 il DFI ha incaricato la commissione peritale di preparare la riforma della formazione universitaria delle professioni mediche. L'avamprogetto della commissione peritale è stato posto in procedura di consultazione nella seconda metà del 1999. Il rapporto relativo alla valutazione della consultazione sarà pronto nella primavera 2000. In seguito i due disegni di legge sulla formazione e sul perfezionamento saranno integrati in un'unica legge.

Ufficio federale delle assicurazioni sociali

- 1996 M 95.3048 *11a revisione dell'AVS per la garanzia di una sana AVS (N 20.6.96, Gruppo radicale-democratico; S 12.12.96)*
Proposta di togliere di ruolo la mozione nel messaggio concernente la 11^a revisione dell'AVS.
- 1996 M 95.3051 *Modificazione della LPP. Introduzione della rendita per vedovi per tutte le casse pensioni (S 4.10.95, Frick; N 20.6.96)*
Proposta di togliere di ruolo la mozione nel messaggio concernente la 1^a revisione della LPP.
- 1996 M 95.3534 *AVS. Finanziamento a lungo termine (S 11.12.95, Schiesser; N 20.6.96)*
Cfr. 95.3048.
- 1996 M 96.3545 *Alta vigilanza, vigilanza e organo di controllo nel settore della LPP (S 5.12.96, CPI CPC CS; N 10.12.96), Punti 1 e 2*
Punto 1: la richiesta viene attualmente esaminata da un gruppo di lavoro. È previsto un rapporto per l'inizio del 2000. Punto 2: è stato dato seguito alla richiesta con una modifica dell'OPP 1 entrata in vigore l'1.1.1998.
- 1996 M 96.3553 *Alta vigilanza, vigilanza e organo di controllo nel settore della LPP (N 10.12.96, CPI CPC CN; S 5.12.96), Punti 1 e 2*
Cfr. 96.3545.
- 1999 M 98.3524 *Adeguamenti delle rendite AVS (N 2.12.98, Commissione della stabilizzazione CN 98.059; S 3.3.99)*
Cfr. 95.3048.
- 1999 M 99.3457 *Assicurazione malattie. Convenzione con la Comunità europea sulla libera circolazione delle persone (S 21.9.99, Commissione di politica estera CS 99.028-4; N 23.9.99)*
L'UFAS ha iniziato una collaborazione con i Cantoni per trovare soluzioni che adempiscano alle condizioni della mozione. Tale collaborazione proseguirà nel 2000.
- 1999 M 99.3480 *Revisione della LPP. Adeguamento ai regolamenti n° 1408/71 e 574/72 della CE (N 29.9.99, Commissione speciale CN 99.028; S 7.10.99)*
La richiesta è attualmente in esame nel quadro della preparazione dell'applicazione degli accordi settoriali tra la Svizzera e l'UE.

Ufficio federale dell'educazione e della scienza

- 1999 M 99.3153 *Articolo costituzionale sulle università (S 21.4.99, Commissione della scienza, dell'educazione e della cultura CS 98.070; N 23.9.99)*
La questione verrà trattata nel periodo di legislatura in corso (direttive).
- 1999 M 99.3566 *Versamento dei sussidi di base (N 22.12.99, Commissione della scienza, dell'educazione e della cultura CN 98.070; S 21.12.99)*
La questione verrà sottoposta al Parlamento nel quadro del prossimo messaggio sui crediti per gli anni 2004-2007.
- 1999 M 99.3492 *Versamento dei sussidi di base (S 21.12.99, Commissione della scienza, dell'educazione e della cultura CS 98.070; N 22.12.99)*
Cfr. 99.3566.

Dipartimento di giustizia e polizia

Segreteria generale

- 1996 M 95.3202 *Tutela del segreto professionale nella sorveglianza del traffico postale e delle telecomunicazioni (S 3.10.95, Commissione degli affari giuridici CS 93.3477; N 13.6.96)*
Lo stralcio di questo intervento è stato proposto nel messaggio del 1° luglio 1998 concernente la legge federale sulla sorveglianza della corrispondenza postale e del traffico delle telecomunicazioni e la legge federale sull'inchiesta mascherata (FF 1998 3319).

Ufficio federale di giustizia

- 1997 M 96.3659 *Abusi sessuali commessi all'estero su minorenni. Modificazione del CP (N 21.3.97, Jeanprêtre; S 10.3.97)*
- 1997 M 96.3649 *Abusi sessuali commessi nei confronti di minori all'estero. Istituzione di un organismo ufficiale e modificazione del Codice penale (S 10.3.97, Béguin; N 21.03.97)*
- 1997 M 96.3504 *Esecuzione dell'internamento degli autori di atti di violenza (N 13.12.96, Aeppli Wartmann; S 2.10.97)*
Lo stralcio di questi interventi è stato proposto nel quadro nel messaggio del 21 settembre 1998 concernente la modifica del Codice penale svizzero (Disposizioni generali, introduzione e applicazione della legge) e del Codice penale militare nonché a una legge federale sul diritto penale minorile (FF 1999 1669).
- 1997 M 96.3606 *Sostanza dei cui intestatari non si hanno più notizie. Obbligo di notifica. (N 18.3.97, Rechsteiner-S. Gallo; S 7.10.97)*
- 1997 M 96.3610 *Averi non rivendicati (S 19.3.97, Plattner; N 29.9.97)*
Al fine di soddisfare le richieste di questi interventi, il Consiglio federale sta elaborando una legge sugli averi non rivendicati.
- 1997 M 96.3650 *Punibilità di detentori di oggetti e rappresentazioni pornografici (S 10.3.97, Béguin; N 17.12.97)*
Un messaggio si trova in fase di elaborazione (modifica del Codice penale svizzero e del Codice penale militare; reati contro l'integrità sessuale / prescrizione dei reati commessi su fanciulli e divieto del possesso di pornografia dura).
- 1998 M 97.3083 *Introduzione del principio della pubblicità con riserva della segretezza (N 20.3.98, Hess Peter; S 1.10.98)*
- 1998 M 97.3110 *Principio della pubblicità sancito in una futura legge sull'informazione. (N 20.3.98, Vollmer; S 1.10.98)*
Sono stati elaborati un avamprogetto di legge federale sulla trasparenza dell'amministrazione e un rapporto esplicativo. Il Consiglio federale deciderà in merito all'apertura della procedura di consultazione su tale avamprogetto.
- 1999 M 98.3366 *Partecipazione alla confisca dei beni nell'ambito del perseguimento penale (S 1.12.98, Commissione degli affari giuridici CS 98.009; N 10.6.99)*
Un avamprogetto per un rispettivo atto legislativo sarà posto in consultazione all'inizio del 2000.
- 1999 M 98.3529 *Collegamenti "online". Rafforzare la protezione dei dati personali (S 18.3.99 Commissione di gestione CS; 21.12.99)*
La realizzazione dell'intervento inizierà nel 2000.

Ufficio federale degli stranieri

- 1999 M 98.3445 *Promovimento delle conoscenze delle lingue usuali del paese presso la popolazione straniera residente (S 15.12.98, Simmen; N 17.6.99)*
Il Consiglio federale è disposto ad esaminare le richieste della mozione nell'ambito dell'elaborazione di una nuova legge sugli stranieri.

Ufficio federale delle assicurazioni private

- 1996 M 96.3043 *Adeguamento della legge sul contratto d'assicurazione per rispondere alle esigenze dei consumatori (LCA) (N 21.6.96, Vollmer; S 11.12.96)*
La richiesta è tenuta in considerazione nel quadro del corrente adeguamento della legge sul contratto d'assicurazione e della legge sulla sorveglianza degli assicuratori. La trasmissione del rispettivo messaggio alle Camere è prevista per la fine del 2000.

Ufficio federale della pianificazione del territorio

- 1996 M 95.3272 *Pianificazioni federali (S 18.9.95, Bisig; N 14.3.96)*
Si terrà conto della mozione in occasione di una revisione parziale dell'ordinanza sulla pianificazione del territorio la cui entrata in vigore è prevista per la metà del 2000.

Ufficio federale dei rifugiati

- 1999 M 98.3523 *Spese nel settore dell'asilo (N 2.12.98, Commissione programma di stabilizzazione CN 98.059; S 2.3.99)*
Il 23 dicembre 1998 è stato istituito un gruppo di lavoro paritetico composto di rappresentanti della Confederazione e dei Cantoni con il mandato di esaminare nuovi modelli di finanziamento per ridurre le spese nel settore dell'asilo. Tale gruppo di lavoro esaminerà, oltre ai diritti alle prestazioni delle assicurazioni sociali, gli aspetti dell'accesso al mercato del lavoro da parte di richiedenti l'asilo rispettivamente alla sanità nonché il volume delle prestazioni di assistenza versate ai richiedenti l'asilo. In base ai confronti effettuati a livello europeo e nazionale i vari sistemi di assistenza nei singoli paesi assumono molta più importanza rispetto alle differenze minime di prestazioni che emergono dal confronto di sistemi di assistenza sociale analoghi. Nell'ambito del gruppo di lavoro "finanziamento asilo" si esamina allo stato attuale l'opportunità della suddivisione dei lavori vigente fra la Confederazione e i Cantoni. Le proposte elaborate dal gruppo di lavoro sulla base delle proposte volte a una riduzione dei costi nel settore dell'asilo saranno presentate al capo del DFGP entro la fine di gennaio 2000 sotto forma di rapporto finale del gruppo di lavoro.

Istituto federale della proprietà intellettuale

- 1997 M 97.3008 *Protezione del diritto d'autore e nuove tecnologie della comunicazione (S 6.3.97; Commissione dei trasporti e delle telecomunicazioni CS 96.048; N 19.3.97)*
La mozione persegue lo stesso obiettivo della ratifica, voluta dal Consiglio federale, dei due nuovi accordi dell'Organizzazione mondiale della proprietà intellettuale (OMPI) sul diritto d'autore e sui diritti di protezione affini. L'Accordo concluso a metà dicembre 1996 a Ginevra mira a garantire una protezione adeguata dell'autore, dell'artista interprete e dei produttori di fonogrammi nel campo delle nuove tecnologie di comunicazione. I lavori preliminari di legislazione necessari per la ratifica di entrambi gli Accordi OMPI sono già in corso sul piano amministrativo. Nell'ambito dei lavori si dovrà tenere conto anche dell'impegno dell'OMPI per quanto attiene alla protezione di banche dati, prestazioni audiovisive nonché organismi di diffusione.
- 1999 M 98.3243 *Revisione della legge federale sui brevetti d'invenzione (S 1.10.98, Leumann; N 20.4.99)*
L'autore della mozione chiede al Consiglio federale di adeguare il diritto svizzero dei brevetti alla direttiva 98/44/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 6 luglio 1998 concernente la protezione giuridica delle invenzioni biotecnologiche (direttiva-biotecnologia). La consultazione presso gli uffici relativa al primo progetto di modifica della legge sui brevetti - che tiene conto delle richieste della mozione - si è conclusa il 23 dicembre 1999. La procedura di consultazione sarà aperta nel primo semestre del 2000.

Dipartimento della difesa, della protezione della popolazione e dello sport

Nessuna.

Dipartimento delle finanze

Amministrazione delle finanze

- 1997 M 97.3187 *Proventi dei dazi sui carburanti destinati alla costruzione delle strade principali. Gestione più flessibile dei crediti (S 28.4.97, Commissione dell'economia e dei canoni CS 97.027; N 29.4.97)*

Gli obiettivi sono trattati nell'ambito della nuova perequazione finanziaria.

Amministrazione delle contribuzioni

- 1997 M 96.3186 *Imposta federale diretta. Carenze strutturali (N 20.6.96, Commissione dell'economia e dei tributi CN 94.095; S 19.3.97)*
Nell'ambito della riforma 1997 dell'imposizione delle imprese è stata data la possibilità di ovviare a carenze strutturali nell'imposizione delle stesse. Di queste possibilità si è pure fatto ampio uso. Con riferimento alle carenze strutturali dell'imposta federale diretta delle persone fisiche e soprattutto dell'accennato maggior aggravio fiscale dei coniugi con attività lucrativa rispetto alle coppie con attività lucrativa che vivono in regime di concubinato, cfr. 93.3586.
- 1999 M 99.3012 *Soluzione a seguito dei provvedimenti urgenti in materia di tassa di negoziazione (N 15.3.99, Commissione dell'economia e dei tributi CN 98.077; S 3.3.99)*
Attualmente sono in corso discussioni tra il DFF e rappresentanti delle banche e della Borsa. Il gruppo di lavoro che sarà costituito prossimamente avrà il compito di preparare la sostituzione dei provvedimenti urgenti attuali attraverso una nuova regolamentazione legale della tassa di bollo di negoziazione.
- 1999 M 99.3008 *Soluzione a seguito dei provvedimenti urgenti in materia di tassa di negoziazione (S 3.3.99, Commissione dell'economia e dei canoni CS 98.077; N 15.3.99)*
Cfr. 99.3012
- 1999 M 99.3004 *Trattamento uniforme e coerente in materia di diritto fiscale e delle assicurazioni sociali (N 16.3.99, Commissione dell'economia e dei tributi CN (93.461); S 22.4.99)*
La mozione chiede la redazione di un rapporto completo, con proposte per un trattamento amministrativo coerente, semplice e uniforme dell'attività lucrativa dipendente e indipendente in materia di diritto fiscale e delle assicurazioni sociali.
Il gruppo di lavoro interdipartimentale incaricato di allestire questo rapporto ha terminato i suoi lavori ed ha iniziato la redazione definitiva del suo rapporto che consegnerà durante il primo semestre 2000.
- 1999 M 98.3330 *Trasferimento dell'imposta federale diretta sull'IVA (N 31.5.99, Schmid Samuel; S 4.10.99)*
I punti a, c, d ed e sono stati trasmessi come mozione, il punto b (attenuazione dei livelli di progressione più rapidi ai fini dell'imposta federale diretta) è stato trasmesso come postulato. Sulla base del rapporto della commissione di esperti "Imposizione della famiglia" Confederazione e Cantoni collaboreranno strettamente per elaborare nel corso dell'anno 2000 un messaggio sulla revisione dell'imposizione delle famiglie. Nell'ambito di questo messaggio potranno essere trattati anche gli oggetti della mozione.
Cfr. M 93.3586

Dipartimento dell'economia

Segretariato di Stato dell'economia

- 1999 M 97.3512 *Sostegno ai disoccupati che intendono intraprendere un'attività lucrativa indipendente (N 19.12.97, Gysin Remo; S 4.3.99)*
La realizzazione è in corso. In occasione della prossima revisione della legge sull'assicurazione contro la disoccupazione si procederà a una valutazione.
- 1998 M 97.3478 *Pacchetto di misure contro il lavoro nero (N 19.12.97, Tschopp; S 23.9.98)*
Il gruppo di lavoro, riunitosi il 5.2.99 con i rappresentanti delle parti sociali e dei Cantoni, ha discusso della necessità di adottare misure concertate. A conclusione di tali colloqui è stata stilata una proposta che il Consiglio federale ha accettato il 14.6.99. In totale dunque sono state elaborate cinque proposte che mirano ad analizzare la situazione ed eventualmente a concretizzare misure a livello federale nell'arco di un anno.
- 1999 M 98.3525 *Risanamento dell'assicurazione contro la disoccupazione (N 2.12.98, Commissione Programma di stabilizzazione CN 98.059; S 3.3.99)*
La mozione è stata accettata dalle due Camere, nella presente forma, nell'ambito dei dibattiti sul programma di stabilizzazione 1998. Tale mozione chiede al Consiglio federale di presentare, entro l'inverno 2000, un progetto di revisione dell'AD con il duplice obiettivo di ridurre il prelievo salariale per l'AD al 2 per cento e di evitare alla Confederazione e ai Cantoni di dover versare contributi a questa assicurazione. Il seco (Direzione del lavoro – TC) ha avviato i lavori per la

cosiddetta "Revisione LADI 2003". Una sottocommissione appositamente creata (costituita da rappresentanti delle parti sociali, delle casse di disoccupazione e dei Cantoni) ha già discusso dell'orientamento generale di tale revisione.

1999 M 99.3247 *Prodotti agricoli trasformati (N 2.9.99, Commissione 99.028; S 21.9.99)*

L'UE rifiuta di negoziare il protocollo n. 2 dell'accordo di libero scambio del 1972 (1° punto della mozione) finché la Svizzera non ratifica gli accordi settoriali. Tali negoziati potranno pertanto essere avviati solo a partire dall'estate del 2000. Il Consiglio federale ha tuttavia già adottato provvedimenti interni in linea con il 2° punto della mozione. Due esempi: da una parte è stato abolito, a partire dal 1° gennaio 2000, il diritto ai contributi all'esportazione per il semolino di grano duro, diritto in parte compensato da una riduzione tariffale sul grano duro, dall'altra l'inconveniente del prezzo della materia prima per il burro, come per il semolino di grano duro, è stato compensato, a partire dal 1° gennaio 2000, grazie al traffico di perfezionamento. Questi due provvedimenti permettono di risparmiare 21 milioni di franchi in contributi all'esportazione, somma che sarà d'ora in poi disponibile sia per le materie prime agricole prodotte interamente in Svizzera sia per quelle che non vengono praticamente importate (soprattutto il latte in polvere, il latte condensato e il grano tenero).

1999 M 99.3460 *Promovimento della creazione di imprese I (S 21.9.99, Commissione dell'economia e dei tributi CS 97.400; N 23.9.99)*

Così come richiesto dalla mozione, il Consiglio federale sottoporrà al Parlamento, entro la prima metà del 2000, un rapporto accompagnato da proposte concernenti il valore nominale delle azioni, dell'imposizione delle opzioni e dello statuto fiscale del capitale di rischio.

Ufficio federale dell'agricoltura

1999 M 99.3207 *Aiuti per la formazione e la riqualificazione professionale degli agricoltori (N 16.6.99, Commissione dell'economia e dei tributi CN 98.069; S 16.12.99)*

Il Consiglio federale è incaricato di proporre disposizioni legali che permettano di versare agli agricoltori che abbandonano l'attività agricola aiuti per la formazione e la riqualificazione professionale. Visto che la mozione è stata accolta solo il 16.12.1999, non è stato possibile iniziare i rispettivi lavori.

Ufficio federale di veterinaria

1997 M 96.3363 *Ingegneria genetica nel campo non umano. Legislazione ("Mozione GEN-LEX") (N 26.9.96, Commissione della scienza, dell'educazione e della cultura CN 95.044; S 4.3.97)*

Il 28.10.98 il Consiglio federale ha preso visione dei risultati della procedura di consultazione relativa al progetto Gen-Lex e ha incaricato il DATEC di redigere un messaggio.

Ufficio federale della formazione professionale e della tecnologia

1997 M 97.3246 *Revisione della legge federale sulla formazione professionale (LFPr) (N 10.6.97, Commissione della scienza, dell'educazione e della cultura CN 96.075; S 23.9.97)*

Il 15 maggio il Consiglio federale ha aperto la procedura di consultazione concernente un progetto di una nuova legge sulla formazione professionale. Dopo la valutazione della procedura di consultazione, conclusasi a metà ottobre, il Consiglio federale sottoporrà al Parlamento un messaggio relativo a tale legge nel corso dell'anno 2000.

1997 M 96.3624 *Misure volte a promuovere la creazione di posti di tirocinio e a ridurre la disoccupazione giovanile (N 21.3.97, Gruppo liberale radicale; S 23.9.97)*

L'applicazione del decreto sui posti di tirocinio ha creato - soprattutto grazie all'istituzione di consorzi di formazione professionale - nuovi posti di tirocinio. L'UFFT ha autorizzato parecchi Cantoni ad organizzare, in via sperimentale, gli esami finali di tirocinio in modo differenziato: il progetto di una nuova legge sulla formazione professionale terrà conto anche di questo. La revisione della legge si preoccuperà anche di offrire una formazione professionale agli studenti meno dotati da un punto di vista puramente scolastico.

1999 M 99.3386 *Legge sulle scuole universitarie professionali. Revisione (N 22.9.99, Commissione della scienza, dell'educazione e della cultura CN 98.070; S 28.9.99)*

I lavori preparatori della revisione della legge sono cominciati. Essi saranno coordinati in modo particolare con la revisione in corso della nuova legge sulla formazione professionale.

Ufficio federale delle abitazioni

1996 M 92.3576 *Passaggio da un sistema di pigioni determinate dai costi a un sistema di pigioni libere (N 9.6.94, Baumberger; S 20.3.96)*

La mozione sarà trattata nell'ambito della revisione del diritto di locazione in corso. Nel 1999 il Consiglio federale ha adottato il messaggio relativo all'iniziativa popolare "Per delle pigioni corrette" nella quale ha proposto lo stralcio di questo intervento.

Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni

Segreteria generale

1998 M 97.3232 *Dissoluzione del regime di previdenza C 25 dell'azienda delle PTT e integrazione degli assicurati nella Cassa pensioni della Confederazione (CPC) (S 9.6.97, Commissione della gestione /Commissione delle finanze CS; N 3.3.98)*

Fino all'entrata in vigore della legge sulla CPC la C 25 rimane presso la Posta.

Ufficio federale dei trasporti

1998 M 97.3537 *Trasporti pubblici, pubblicazione delle relative statistiche (N 20.1.98, Commissione dei trasporti e delle telecomunicazioni CN 96.090; S 10.3.98)*

Nell'ambito dei lavori previsti dal programma pluriennale di statistica della Confederazione è previsto per le statistiche sui trasporti pubblici l'adeguamento alla nuova legislazione in materia di trasporto ferroviario e il loro miglioramento.

1998 M 97.3395 *Trasporti pubblici: armonizzazione dei finanziamenti (S 2.10.97, Commissione dei trasporti e delle telecomunicazioni CS 96.090; N 20.1.98)*

Le richieste della mozione saranno considerate nei provvedimenti futuri della riforma delle ferrovie.

Ufficio federale dell'energia

1997 M 97.3005 *Liberalizzazione del mercato nel settore energetico (N 4.6.97, Commissione dell'ambiente, della pianificazione del territorio e dell'energia CN 96.067; S 9.10.97)*

Nel Messaggio concernente la legge sul mercato dell'elettricità (LMEE) si propone di stralciare la mozione.

Ufficio federale delle strade

1996 M 95.3037 *Importazione di veicoli a motore (N 6.10.95, David; S 21.3.96)*

Nel Messaggio sulla revisione della legge sulla circolazione stradale si propone di stralciare la mozione.

1996 M 95.3400 *Applicazione del diritto in materia di circolazione stradale (S 12.12.95, Loretan; N 13.6.96)*
Cfr. 95.3037

Ufficio federale delle comunicazioni

1997 M 96.3310 *Legge federale sulla radiotelevisione (LRTV) Armonizzazione internazionale della regolamentazione pubblicitaria in materia di medicinali (N 23.9.96, Heberlein; S 25.9.97; proposta di stralcio dal ruolo nel FF 1999 2959)*

La richiesta della mozione sarà considerata nell'ambito della creazione della legge sugli agenti terapeutici.

1999 M 98.3509 *Programmi educativi alla televisione svizzera (N 16.6.99, Suter; S 17.12.98)*

La richiesta della mozione sarà presa in considerazione in occasione dell'imminente revisione della legge sulla radiotelevisione.

1999 M 98.3391 *Programmi educativi alla televisione svizzera (S 17.12.98, Simmen; N 16.6.99)*
Cfr. 98.3509

Ufficio federale dell'ambiente, delle foreste e del paesaggio

- 1996 M 95.3312 *Migliorare il coordinamento fra pianificazione del territorio e protezione dell'ambiente (S 18.9.95, Maissen; N 14.3.96) – in precedenza DFGP*
Le richieste sono prese in considerazione mediante una maggiore collaborazione fra la Confederazione e i Cantoni, ai fini di un maggiore e tempestivo rispetto delle esigenze di carattere ambientale nella pianificazione direttrice cantonale.
- 1998 M 98.3087 *Ratifica della Convenzione di Aarhus (N26.6.98, Semadeni; S 15.12.98)*
È attualmente in fase di elaborazione un messaggio che concretizza le richieste della mozione.

G Stato delle raccomandazioni trasmesse durante l'esercizio 1999

Cancelleria federale

1999 R 99.3054 *Raggruppamento nell'amministrazione federale dei servizi specializzati per la pianificazione del territorio (S 2.6.99, Hofmann)*

Il 19 gennaio 2000, il Consiglio federale ha deciso, in applicazione della raccomandazione, di trasferire l'Ufficio federale della pianificazione del territorio nel DATEC a partire dal 1° giugno 2000. Insieme agli incarti "Convenzione delle Alpi" e "Sviluppo sostenibile" - finora di competenza dell'UF AFP - e al Servizio per lo studio dei trasporti, la Pianificazione del territorio costituirà il nuovo Ufficio federale della pianificazione del territorio e del coordinamento dei trasporti (denominazione di lavoro).

Dipartimento degli affari esteri

1999 R 99.3171 *Misure intese a porre fine alla guerra nel Kosovo (S 15.6.99, Marty Dick)*

Nell'aprile 1999 il Consiglio federale si era dichiarato disposto a intraprendere tutto il possibile per contribuire a una soluzione politica del conflitto nel Kosovo. Considerate le numerose iniziative a livello internazionale per porre fine alla guerra nel Kosovo non è tuttavia sembrato opportuno che la Svizzera avanzasse una proposta propria in questo senso, a maggior ragione in quanto si intravedeva che una soluzione pacifica sarebbe stata trovata a livello di organizzazioni internazionali e comitati di cui la Svizzera non è membro (ONU, UE, Stati G-8). La Svizzera ha appoggiato il catalogo di principi degli Stati G-8 del 6 maggio 1999 con l'obiettivo di far adottare una risoluzione del Consiglio di sicurezza dell'ONU. La risoluzione adottata il 10 giugno 1999 ha gettato le basi per una soluzione politica della questione del Kosovo.

1999 E 99.3172 *Misure per controllare le conseguenze della guerra nei Balcani (S 15.6.99, Marty Dick)*

Il Consiglio federale ha reagito alla catastrofe nel Kosovo nell'ambito della più grande operazione d'aiuto della storia coordinando i diversi strumenti di politica estera svizzera. In primo luogo ha contribuito a garantire la sopravvivenza di coloro che si erano rifugiati nei Paesi vicini e a rafforzare l'infrastruttura di questi Paesi. Quando la situazione politica ha permesso a queste persone il rientro in patria, il Consiglio federale lo ha sostenuto con tutte le sue forze e ha inoltre favorito con un programma speciale il ritorno volontario di coloro che si erano rifugiati in Svizzera. Nel Kosovo il Consiglio federale appoggia da allora la ricostruzione e la rivitalizzazione della società mediante programmi che verifica regolarmente e adatta alle circostanze in continuo cambiamento.

1999 E 99.3379 *Aiuto alla ricostruzione alla Serbia (S 30.8.99, Simmen)*

Proseguendo coerentemente la sua politica, il Consiglio federale ha fatto pervenire aiuto umanitario alla popolazione bisognosa della Serbia anche dopo la guerra nel Kosovo. I principali destinatari dell'aiuto sono state le centinaia di migliaia di persone che erano state scacciate dalla Croazia e dalla Bosnia-Erzegovina già nel corso degli anni di guerra precedenti e le decine di migliaia di Serbi e Rom che hanno dovuto fuggire dal Kosovo dopo il ritorno degli Albanesi del Kosovo nella loro patria. Il programma viene verificato regolarmente e adattato alle circostanze in continuo cambiamento.

Dipartimento dell'interno

1999 R 99.3501 *Riduzione dei contributi IPG (S 21.12.99, Leumann)*

Il Consiglio federale sottoporrà le sue proposte al Parlamento nel quadro del messaggio concernente l'11^a revisione dell'AVS.

Dipartimento di giustizia e polizia

Ufficio federale della pianificazione del territorio

1999 R 99.3055 *Rafforzamento della politica federale in materia di pianificazione del territorio (S 2.6.99, Hofmann)*

Si sta esaminando come si potrebbero aumentare le capacità dell'Ufficio federale della pianificazione del territorio. Non si è ancora giunti a risultati concreti.

Dipartimento della difesa, della protezione della popolazione e dello sport

Nessuna.

Dipartimento delle finanze

1999 R 99.3314 *Assunzione dei costi degli apparecchi di rilevazione TTPCP da parte della Confederazione (S 7.10.99, Jenny)*

Nell'ambito delle discussioni nelle Camere si è tenuto conto del desiderio espresso nella raccomandazione.

Nell'ordinanza del 23 dicembre 1999 sul montaggio di apparecchi per l'esecuzione della legge sul traffico pesante nel 2000" all'articolo 2 il Consiglio federale ha disciplinato la questione dell'assunzione dei costi dell'apparecchio di registrazione. La Confederazione rimette gratuitamente tale apparecchio; le spese di montaggio sono a carico del detentore.

Per l'acquisizione degli apparecchi di registrazione è a disposizione un credito d'impegno di 110 milioni di franchi.*

Dipartimento federale dell'economia

Nessuna.

Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni

1999 R 98.3555 *TTPCP: regolamentazione speciale per i trasporti di bestiame (S 10.3.99, Schmid Carlo)*

Nell'ambito dell'elaborazione dell'ordinanza concernente la TTPCP, le diverse richieste di adozione di regolamentazioni speciali sono state sottoposte a un esame approfondito. Al momento di approvare l'ordinanza (probabilmente nella primavera del 2000) il Consiglio federale deciderà definitivamente in merito a tali regolamentazioni.

1999 R 99.3058 *Protezione contro il rumore degli aeroporti: prescrizioni utili e compatibili con il piano direttore (S 16.6.99 Hofmann Hans)*

Per quanto possibile nel quadro delle basi legali in vigore, si terrà conto delle richieste formulate nella raccomandazione durante gli attuali lavori di revisione dell'ordinanza contro l'inquinamento fonico e dell'ordinanza sull'infrastruttura aeronautica.

1999 R 99.3315 *Per una prevenzione efficace in caso di catastrofe (S 22.9.99, Delalay)*

L'analisi delle valanghe cadute nell'inverno 1998-99 e delle relative conseguenze, effettuata congiuntamente dall'Istituto federale per lo studio della neve e delle valanghe (SNV) e dall'UFAFP, indica fra l'altro che - oltre al sistema nazionale di allarme contro le valanghe - occorre portare avanti la regionalizzazione, appena iniziata, dello stesso, mettendo a disposizione i necessari mezzi. Viene chiarito fino a che punto sia necessaria una modifica dell'ordinanza.

H Messaggi e rapporti trasmessi all'Assemblea federale

a) Messaggi

Cancelleria federale

Nessuno.

Dipartimento degli affari esteri

27.1.99/99.011	Iniziativa popolare "Sì all'Europa!"
31.3.99/99.033	Crimine di genocidio. Convenzione
23.6.99/99.028	Accordi bilaterali Svizzera-UE
8.9.99/99.073	COCO. Riorientamento e rafforzamento
8.9.99/99.074	Convenzione riveduta per la navigazione sul Reno. Protocollo aggiuntivo n. 5
17.11.99/99.087	FIPOI. Aiuti finanziari
17.11.99/99.088	Trattato di conciliazione e arbitrato con la Croazia
17.11.99/99.089	Centro internazionale per l'agricoltura e le scienze biologiche. Adesione
24.11.99/99.092	Prevenzione dell'inquinamento dei mari dovuto all'immersione di rifiuti. Protocollo del 7 novembre 1996 alla Convenzione del 1972

Dipartimento federale dell'interno

27.1.1999/99.009	Ordinanza generale sugli esami federali di medicina. Modificazione
1.3.1999/99.020	Legge sugli agenti terapeutici
28.4.1999/99.038	LAVS. Revisione dell'assicurazione facoltativa
12.5.1999/99.043	"Per farmaci a prezzi più bassi". Iniziativa popolare
12.5.1999/99.046	Fondazione Pro Helvetia. Finanziamento 2000-2003
31.5.1999/99.052	Programma edilizio 2000 del settore dei PF
14.6.1999/99.059	"Per una libera scelta del medico e dell'istituto ospedaliero". Iniziativa popolare
18.8.1999/99.064	Assicurazione malattie. Provvedimenti urgenti nell'ambito della compensazione dei rischi
8.9.1999/99.072	"Per costi ospedalieri più bassi". Iniziativa popolare
24.11.1999/99.090	Legge sui prodotti chimici
24.11.1999/99.093	Dati personali nelle assicurazioni sociali. Basi legali

Dipartimento di giustizia e polizia

27.1.1999/99.010	Conferimento della garanzia federale alle costituzioni rivedute dei Cantoni di Lucerna, Nidvaldo, Glarona, Basilea Campagna, Sciaffusa, Appenzello Esterno, Grigioni e Argovia
01.3.1999/99.021	Iniziativa popolare "Più diritti per il Popolo grazie al referendum con controproposta (referendum propositivo)
08.3.1999/99.025	Decreto federale concernente l'impiego dell'esercito a protezione di installazioni minacciate

- 24.3.1999/99.031 Trattato tra la Svizzera e la Thailandia sul trasferimento dei delinquenti
- 24.3.1999/99.032 Decreto federale sul ritiro delle riserve e dichiarazioni interpretative della Svizzera all'articolo 6 della Convenzione europea dei diritti dell'uomo
- 31.3.1999/99.034 Revisione del Titolo trentesimosecondo del Codice delle obbligazioni (Della contabilità commerciale)
- 19.4.1999/99.026 Modifica del Codice penale svizzero e del Codice penale militare (revisione delle disposizioni penali in materia di corruzione) nonché l'adesione della Svizzera alla Convenzione sulla lotta alla corruzione di pubblici ufficiali stranieri nelle operazioni economiche internazionali.
- 28.4.1999/99.027 Legge federale sulla libera circolazione degli avvocati (Legge sugli avvocati, LLCA)
- 28.4.1999/99.039 Conferimento della garanzia federale alle costituzioni rivedute dei Cantoni di Zurigo, Obvaldo, Soletta, Vaud e Ginevra
- 28.4.1999/99.040 Decreto federale sulla proroga dell'impiego dell'esercito per l'assistenza a livello federale di richiedenti l'asilo
- 19.5.1999/98.075 Convenzione dell'Aia del 29 maggio 1993 sulla protezione dei minori e sulla cooperazione in materia di adozione internazionale, nonché la legge federale relativa a tale Convenzione e provvedimenti per la protezione del minore nelle adozioni internazionali
- 23.6.1999/99.060 Decreto federale sulla proroga dell'impiego dell'esercito a protezione di installazioni minacciate
- 11.8.1999/99.057 Entrata in vigore della nuova Costituzione federale e i necessari adeguamenti legislativi
- 24.11.1999/99.091 Vari accordi con la Germania, l'Austria e il Principato del Liechtenstein sulla cooperazione in materia di polizia e giudiziaria.
- 06.12.1999/99.095 Conferimento della garanzia federale alle costituzioni rivedute dei Cantoni di Zurigo, Basilea-Città, Basilea-Campagna, Sciaffusa, Argovia, Turgovia, Vallese, Ginevra e Giura

Dipartimento della difesa, della protezione della popolazione e dello sport

- 01.03.1999/99.022 Messaggio concernente l'iniziativa popolare «Risparmi nel settore militare e della difesa integrata – per più pace e posti di lavoro con un futuro (Iniziativa ridistributiva)»
- 08.03.1999/99.025 Messaggio a sostegno di un decreto federale concernente l'impiego dell'esercito a protezione di installazioni minacciate
- 31.03.1999/99.029 Messaggio concernente l'acquisto di materiale d'armamento (Programma d'armamento 1999)
- 31.03.1999/99.030 Messaggio concernente le costruzioni militari (Programma di costruzioni 1999)
- 28.04.1999/99.040 Messaggio concernente il decreto federale sulla proroga dell'impiego dell'esercito per l'assistenza a livello federale di richiedenti d'asilo
- 23.06.1999/99.060 Messaggio sul decreto federale concernente la proroga dell'impiego dell'esercito a protezione di installazioni minacciate
- 18.08.1999/99.065 Messaggio sugli immobili militari (Messaggio sugli immobili Esercito 2000)
- 27.10.1999/99.5585 Messaggio concernente la modifica della legge militare
- 20.12.1999/99.035 Messaggio relativo a una modifica della legge federale concernente le imprese d'armamento della Confederazione (LIAC)

Dipartimento delle finanze

- 31.03.99/99.012 Conto di Stato 1998
- 31.03.99/99.013 Preventivo 1999. Prima aggiunta
- 31.03.99/99.014 Regia federale degli alcool. Preventivo 1999/2000
- 03.02.99/99.015 TTPCP. Credito d'impegno per i costi d'investimento
- 24.02.99/99.017 Provvedimenti monetari internazionali. Collaborazione della Svizzera
- 01.03.99/99.023 Cassa pensioni della Confederazione. Legge
- 2.05.99/99.047 Liquidazione delle società anonime di inquilini
- 12.05.99/99.048 Doppia imposizione. Convenzione con lo Stato del Kuwait
- 12.05.99/99.049 Doppia imposizione. Convenzione con la Repubblica di Moldavia
- 26.05.99/99.051 Unità monetaria e mezzi di pagamento. Legge

31.05.99/99.053	Doppia imposizione. Convenzione con la Repubblica di Croazia
23.06.99/99.058	Programma 2000 delle costruzioni civili
27.09.99/99.069	Preventivo 2000
27.09.99/99.070	Preventivo 1999. Seconda aggiunta
15.09.99/99.075	Doppia imposizione. Convenzione con la Repubblica di Bielorussia

Dipartimento dell'economia

13.01.99/98.002	Rapporto sulla politica economica esterna 98/1+2 e messaggi concernenti accordi economici internazionali
27.01.99/99.011	Messaggio concernente l'iniziativa popolare "Sì all'Europa!"
17.02.99/99.016	Messaggio concernente la promozione della partecipazione svizzera all'iniziativa comunitaria di cooperazione transfrontaliera, transnazionale e interregionale (INTERREG III) per il periodo 2000-2006
24.02.99/99.007	Messaggio sul decreto federale concernente misure di riduzione delle perdite e dei rischi di pagamento nell'ambito della promozione della costruzione di abitazioni e dell'accesso alla loro proprietà e sulla modifica della legge federale che promuove la costruzione di abitazioni e l'accesso alla loro proprietà (LCAP)
24.02.99/99.019	Messaggio concernente il Protocollo d'emendamento alla Convenzione europea sulla protezione degli animali vertebrati usati a fini sperimentali e ad altri fini scientifici
19.05.99/99.050	Messaggio concernente la concessione di un aiuto finanziario a Svizzera Turismo per gli anni 2000-2004
23.06.99/99.028	Messaggio concernente l'approvazione degli accordi settoriali tra la Svizzera e la CE
25.08.99/99.068	Messaggio concernente l'aumento delle aliquote di dazio della tariffa generale riguardante gli alimenti per animali
15.09.99/99.076	Messaggio concernente la revisione parziale del diritto della locazione nel Codice delle obbligazioni e l'iniziativa popolare "Per delle pigioni corrette"
20.09.99/99.078	Rapporto e messaggio concernente gli strumenti adottati nel 1997, 1998 e 1999 dalla Conferenza internazionale del lavoro in occasione delle sue 85a, 86a, e 87a sessioni e sulla convenzione (n. 144) concernente le consultazioni tripartite destinate a promuovere l'attuazione delle norme internazionali del lavoro, 1976
20.09.99/99.079	Messaggio concernente la conclusione di accordi di consolidamento di debiti
04.10.99/99.082	Messaggio relativo alla legge federale concernente l'abrogazione della legge sui cereali e alla modifica della legge sull'approvvigionamento del Paese
08.10.99/99.081	Messaggio concernente un credito aggiuntivo per l'esposizione nazionale

Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni

01.03.99/99.024	Risanamento fonico delle ferrovie
31.03.99/99.035	Convenzione sulla sicurezza dello smaltimento di combustibile esaurito e sulla sicurezza dello smaltimento dei rifiuti radioattivi
31.03.99/99.036	Modifica della legge sulla circolazione stradale
31.05.99/98.054	Nuovo credito complessivo per la NFTA
05.05.99/99.042	Accordo europeo del 1° luglio 1970 modificato relativo alle prestazioni lavorative degli equipaggi dei veicoli addetti ai trasporti internazionali su strada (AETR)
07.06.99/99.055	Legge sul mercato dell'energia elettrica (LMEE)
11.08.99/99.062	Risanamento della Compagnie des Chemins de fer fribourgeois (GFM)
03.11.99/99.086	Convenzione del 12 aprile 1999 sulla protezione del Reno
01.12.99/99.094	Messaggio sull'iniziativa popolare "per una domenica senz'auto ogni stagione – una prova per quattro anni (iniziativa per le domeniche)"
06.12.99/99.096	Televisione transfrontaliera del Consiglio d'Europa. Protocollo di emendamento della Convenzione

b) Rapporti

Cancelleria federale

10.11.99/99.083 Rapporto sulle elezioni al Consiglio nazionale per la 46^a legislatura.

Dipartimento degli affari esteri

13.1.99/99.001 Consiglio d'Europa. Rapporto del Consiglio federale
3.2.99/- Svizzera - Unione europea. Rapporto sull'integrazione 1999
19.4.99/- Le dimensioni umanitarie della politica estera della Svizzera

Dipartimento dell'interno

13.1.1999/.... Rapporto sull'assunzione delle spese sanitarie e d'assistenza sociale in caso di dipendenza legata all'invecchiamento
28.4.1999/ ... Rapporto in ordine agli obblighi in materia di assicurazioni sociali che incombono alla Svizzera in virtù di convenzioni internazionali

Dipartimento di giustizia e polizia

11.8.1999/99.066 Rapporto concernente una domanda di grazia

Dipartimento federale della difesa, della protezione della popolazione e dello sport

07.06.1999/97.667 Sicurezza attraverso la cooperazione. Rapporto del Consiglio federale all'Assemblea federale concernente la politica di sicurezza della Svizzera (RAPOLSIC 2000)

Dipartimento delle finanze

14.04.99/99.037 Rapporto sui sussidi, 2a parte
15.09.99/99.061 Regia degli alcool. Rapporto di gestione e rendiconto 1998/99
15.09.99/99.080 Decima dell'alcool
04.10.99/99.085 Linee direttive delle finanze federali. Rapporto

Dipartimento dell'economia

13.01.99/98.002 Rapporto sulla politica economica esterna 98/1+2 e messaggi concernenti accordi economici internazionali
17.02.99/99. Rapporto del Consiglio federale sull'inventario e la valutazione delle procedure del diritto federale dell'economia (Risposta al postulato David, 96.3607, "Oneri amministrativi")
24.02.99/99.018 Rapporto concernente le misure tariffali prese nel 2° semestre 1998
07.06.99/96.021 Rapporto sui centri urbani
25.08.99/99.068 Rapporto concernente le misure tariffali prese nel corso del 1° semestre 1999
08.09.99/zu 93.082 Difficoltà d'applicazione nella protezione degli animali. Rapporto all'attenzione della Commissione della gestione del Consiglio degli Stati
20.09.99/99.078 Rapporto e messaggio concernente gli strumenti adottati nel 1997, 1998 e 1999 dalla Conferenza internazionale del lavoro in occasione delle sue 85a, 86a, e 87a sessioni e sulla convenzione (n. 144)

concernente le consultazioni tripartite destinate a promuovere l'attuazione delle norme internazionali del lavoro, 1976

03.11.99/99. Rapporto del Consiglio federale concernente misure di deregolamentazione e di sgravio amministrativo

Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni

23.06.99/99.077 Rapporto sui provvedimenti di igiene dell'aria adottati da Confederazione e Cantoni